

1089



Η ΝΕΟΤΑΙΑ

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ.
17 ΦΕΒΡ. 19



Ἡ Νεολαία

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΕΚΔΟΣΙΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΡΓΑΝ. ΝΕΟΛΑΙΑΣ
(Νόμος 334)

Νομικοῦ Προσώπου Δημοσίου Δικαίου, διοικου-
μένου ὑπὸ Ἀνωτάτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου
προεδρευομένου ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ Ἀρχηγοῦ
τῆς Κυβερνήσεως κ. ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΞΑ, ὅστις
καὶ ἐκπροσωπεῖ ταύτην, ἀναπληρούμενος ὑπὸ
τοῦ Κυβερνητικοῦ Ἐπιτρόπου
κ. ΑΛΕΞ. ΚΑΝΕΛΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΤΟΣ Β' — ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ
ΑΘΗΝΑΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Δ/ΣΕΩΣ, ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ & ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ
Ὁδὸς Λεωχάρους 19 (Β' ὄροφος)
Ἀριθ. Τηλεφ. Λογιστηρίου 32-094
» » Συντάξεως 34-425

ΑΛΜΗΛΟΓΡΑΦΙΑ: Περιοδικὸν «ΝΕΟΛΑΙΑ»
Ὁδὸς Λεωχάρους 19

Ἀρ. Τεύχ. 20-17 Φεβρουαρίου 1940
ΤΙΜΗ Δραχ. ΤΕΣΣΑΡΕΣ

Διὰ πᾶσαν πληρωμὴν πρέπει νὰ λαμβάνητε ἀπὸ δεξιὴν φέρουσαν τὴν ὑπογραφήν τοῦ Γεν. Γραμ-
ματέως τῆς Ε.Ο.Ν. κ. Σ. ΡΟΥΒΑΛΗ Συνταγματολόγου & ἀ. καὶ τὴν σφραγίδα τῆς Ε.Ο.Ν.

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Μελῶν καὶ μὴ
μαθητῶν μελῶν
ΕΤΗΣΙΑ (Ἑσωτερικοῦ) Δρ. 160 — 200
ΕΞΑΜΗΝΟΣ » 80 — 100
ΤΡΙΜΗΝΟΣ » 40 — 50
ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: Λίρ. Ἀγγλίας 1
Ἀμερικῆς Δολ. 6
Αἰγύπτου Λίρ. 1

Διὰ Νομικὰ Πρόσωπα Δημοσίου καὶ Ἰδιω-
τικοῦ Δικαίου (Δήμους, Κοινότητας) καὶ
Σχολικὰς Ἑφορίας, ΕΤΗΣΙΑ Δραχ. 300

ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ «ΝΕΟΛΑΙΑ»
ἢ ΣΠ. ΡΟΥΒΑΛΗΝ, Γεν. Γραμματέα Ε.Ο.Ν.

Η ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΙΣ

Ἡ ἀπότισις φόρου τιμῆς εἰς τὴν οἰκονομίαν καὶ τὴν ἀποταμίευσιν διὰ τῆς καθιερωθείσης τὴν 31ην Ὀκτωβρίου ἑορτῆς τῆς παγκοσμίου ἡμέρας τῆς ἀποταμιεύσεως δὲν εἶχε μόνον θεωρητικὴν σημασίαν, ἀλλ' ἀπέδωκε καὶ ἄριστα ἀποτελέσματα. Διότι ἔδωσε τὴν εὐχέρειαν εἰς ὅλους, καὶ ἰδίως εἰς τὴν νεολαίαν, νὰ νοιώσουν βαθύτερα τὴν ὠφελιμότητα καὶ χρησιμότητα τῆς οἰκονομίας καὶ τῆς ἀποταμιεύσεως. Ἀδιάψευστος δὲ καθρέπτης τῆς πλήρους κατανοήσεως τῆς ἰδέας τῆς οἰκονομίας καὶ τῆς ἀποταμιεύσεως ἐκ μέρους τῆς νεολαίας εἶναι αἱ ληφθεῖσαι ἐκθέσεις τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν ἐξ ὅλων τῶν διαμερισμάτων τῆς Χώρας εἰς τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον καὶ ἡ εἰς αὐτὰς ἐνδελεχὴς διερεύνησις τοῦ πνεύματος τῆς οἰκονομίας καὶ τῆς ἀποταμιεύσεως. Μερικαὶ μάλιστα ἐξ αὐτῶν δημοσιεύονται εἰς διάφορα φύλλα τῆς «Νεολαίας».

Τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον, ἐκτὸς τῶν ἄλλων κατευθυντηρίων γραμμῶν ποῦ δίδει στὸ κεφάλαιον τῆς οἰκονομίας καὶ τῆς ἀποταμιεύσεως, φροντίζει νὰ ἐνισχύῃ ὅσον τὸ δυνατόν περισσότερο τὸν διὰ τοῦ κουμπαρᾶ τρόπον τῆς καλλιέργειας τοῦ ἀποταμιευτικοῦ πνεύματος, τόσον εἰς τὸν λαὸν ὅσον καὶ εἰς τὴν νεολαίαν.

Τὸ σύστημα τοῦτο, ὡς ἀπεδείχθη, εἶναι ἀρκετὰ ἐπιτυχὲς καὶ ἀποδίδει ἄριστα ἀποτελέσματα.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΝΤΟΚΩΣ ΠΡΟΣ 4% ΕΤΗΣΙΩΣ

Ἑσωτερικοῦ ἀπὸ δραχ. 1 ἕως 100.000.—

Ἐξωτερικοῦ » » 1 » 500.000.—

Κεφάλαιον καταθετῶν Δραχ. 3.760.000.000.—

Πᾶς κάτοχος β.β.λιαρίου Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου δύναται νὰ ἐνεργῇ καταθέσεις καὶ ἀναλήψεις εἰς ὅλα τὰ Ταχυδρομεῖα τοῦ Κράτους καὶ δι' ὅλων τῶν ἀγροτικῶν διανομῶν. Οἱ τόκοι τῶν ἀποταμιευομένων ποσῶν κεφαλαιοποιούνται κατ' ἔτος καὶ ἀνατοκίζονται. Τὸ 1/3 τοῦ ἀνωτάτου ὀρίου τῶν καταθέσεων, ἥτοι δραχ. 33.500, δὲν κατάσχονται εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν. Διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῆς οἰκονομίας καὶ τῆς ἀποταμιεύσεως τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον διαθέτει εἰδικούς καλλιτεχνικούς κουμπαράδες, πωλούμενους εἰς ὅλα τὰ Ταχυδρομικὰ Γραφεῖα τοῦ Κράτους. Ὅταν ἔχετε ἓνα κουμπαρᾶ δύνασθε νὰ ἐξυπηρετήσετε κατὰ τὸν καλλίτερον τρόπον τὰς οἰκονομίας σας, διότι συνηθίζετε εὐκολώτερα στὴν ἀποταμίευσιν.

ΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Όμιλών εις την Θεσσαλονίκην, κατά τὸ γεῦμα ποῦ παρέθεσε πρὸς τιμὴν τοῦ ὁ Δήμος, ὁ Ἀρχηγός, ἐτόνισεν ἀληθινὸν ὕμνον εἰς τὸ πολιτικὸν αἰσθητήριον τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἀφορμὴ διὰ τὸν ὕμνον αὐτὸν ἦσαν αἱ ἰδιαιτέρως θερμαὶ λαϊκαὶ ἐκδηλώσεις, τῶν ὁποίων ὑπῆρξεν ὁ ἴδιος ἀντικείμενον κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ ἀπὸ τὴν διασκέψιν τοῦ Βελιγραδίου. Ὅπως εἶναι γνωστὸν, ὁ Ἀρχηγός ὑπῆρξεν ἐξαιρετικῶς φειδωλὸς εἰς ἀνακοινώσεις καὶ ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἑκτασίαν καὶ τὴν εὐρύτητα τῶν συνομιλιῶν τοῦ Βελιγραδίου γενικῶς, ὅπως ἰδιαιτέρως δὲ ὡς πρὸς τὸν ἰδικὸν του, τὸν προσωπικὸν ρόλον, εἰς τὰς συνομιλίας αὐτάς. Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι τὸ ἀνακοινωθέν, τὸ ὁποῖον ἐξεδόθη μετὰ τὸ πέρας τῶν ἐργασιῶν τῆς διασκέψεως, διέφερε πολὺ καὶ κατὰ τὸ ὕψος καὶ κατὰ τὸ πνεῦμα ἀπὸ τὰ τυπικὰ καὶ ξηρὰ ἐγγράφα ποῦ ἐκδίδονται εἰς παρομοίας περιπτώσεις. Ἐπειτα ὑπῆρχε καὶ κάτι ἄλλο. Ἡ σκηνοθεσία τῆς ἐποχῆς. Τὰ κοσμοϊστορικά γεγονότα, τὰ ὁποῖα ἐξελλίσσονται εἰς τὴν Βόρειον καὶ εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην καὶ τῶν ὁποίων φθάνει ὡς ἡμᾶς ὁδὸς καὶ πλήρης ἀπειλῶν καὶ κινδύνων ὁ ἀντίλαλος. Ἦτο τέλος τὸ ἀσυνήθως ζωηρὸν ἐνδιαφέρον, μετὰ τὸ ὁποῖον ἡ παγκόσμιος κοινὴ γνώμη παρηκολούθησε τὴν διασκέψιν. Οἱ φόβοι ποῦ διετυπώθησαν σχετικῶς μετὰ τὴν ἑκτασίαν τῆς καὶ αἱ φήμαι ποῦ ἔσπευδον νὰ προσεφλοῦν ἐμπλοκάς καὶ ἀνησυχίας.

Τὸ γεγονός ὅτι ἡ διασκέψις διέφευξεν ὅλους τοὺς φόβους καὶ ὑπερενίκησεν ὅλας τὰς δυσχερείας θὰ ἦτο καὶ μόνον τοῦ ἀρκετοῦ διὰ νὰ ἐμπνεύσῃ αἰσθημα ἀναστροφῆς εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους λαοὺς καὶ ν' αὐξήσῃ τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ τὴν ἀφοσίωσιν τῶν πρὸς τοὺς ἐργάτας τῆς. Ἡ δὲ ὁμῶς, πρὶν ἀκόμη αἱ ἐργασίαι τῆς διασκέψεως τεματισθοῦν καὶ πρὶν αὕτη συνοψίση εἰς τὸ βαρυσήμαντον ἀνακοινωθέν τῆς 4ης Φεβρουαρίου τὰ πορίσματα τῶν ἐργασιῶν τῆς, εἶχε γίνῃ ἀντιληπτὸν ὅτι ἡ Βαλκανικὴ Συνεννόησις δὲν κατάρθωσεν ἀπλῶς καὶ μόνον νὰ διατηρήσῃ τὰς κατακτήσεις καὶ τὰς προόδους, τὰς ὁποίας ἐπραγματοποίησεν ἡ συντομία καὶ φωτισμένη ἐργασία τῆς ἐξαετίας, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐξέλθῃ ἐν ὄψει τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολέμου καὶ τῶν ἐκ τούτου ποικίλων καὶ ἰσχυρῶν ἐπηρεασμῶν ἐνὸς ἐκάστου τῶν ἀπαρτιζόντων αὐτὴν Κρατῶν περισσότερον ἐνισχυμένη καὶ περισσότερον ἀρραγής, νὰ σημειώσῃ δὲ ἐπὶ πλέον νέους τολμηροὺς διασκελισμοὺς πρὸς τὰ ἐμπρός. Μόνον λαοὶ ἐσπερῶν τελεῖως ἱστορικῆς καὶ πολιτικῆς πείρας θὰ ἦσαν ἀνίκανοι νὰ μὴ διακρίνουν τὸ περιεχόμενον εἰς τὴν τοιαύτην ἑκτασίαν κατόρθωμα. Καὶ μόνον λαοὶ ἄκροτοι καὶ ἀναίσθητοι θὰ ἐφειδωλεύοντο εἰς ἐκδηλώσεις προκειμένου νὰ πανηγυρίσουν τὸ κατόρθωμα καὶ νὰ τιμῇσιν τοὺς ἐργάτας του. Τὸν ἑλληνικὸν λαὸν οὐδέποτε, οὔτε εἰς τὰς πλέον ἀτυχεῖς στιγμὰς τῆς ζωῆς του, ἐγκατέλειψαν οὔτε ἡ διαύγεια τῆς κρίσεως οὔτε ἡ εὐαισθησία.

Καὶ ἐπειδὴ εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἡ ἀκολουθήσασα κατὰ τὴν μακρὰν ἐσωτερικὴν κρίσιν εἰς τὴν Χώραν αὕτη ἀπογαλινῶσι παθῶν καὶ κοινωνικῆ καὶ πολιτικῆς κραυγῆς ὑπενώμευσε καὶ ὑπέσκαψε καὶ διέσεισεν ἐπικινδύνως ὅλας τὰς βασικὰς ἀρετάς τοῦ λαοῦ μας καὶ τὴν εὐθυκρισίαν του καὶ τὴν εὐαισθησίαν καὶ τὸ αἰσθητὸν τοῦ τῆς δικαιοσύνης καὶ τὴν προθυμίαν εἰς τὸ νὰ δέχεται, ν' ἀναγνωρίζῃ καὶ νὰ τιμᾷ τὴν ὑπεροχὴν, εἶναι ἀκόμη περισσότερον παρήγοροι ἐκδηλώσεις λαϊκαί, ὅπως αἱ τῆς Θεσσαλονίκης, τοῦ Πειραιῶς καὶ τῶν Ἀθηνῶν τῆς περασμένης ἐβδομάδος. Διότι ἀποδεικνύεται ἐξ αὐτῶν καὶ μέσῳ αὐτῶν διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν δὲν ἐμείνεν ἄγονος, ἀλλ' ἀπέδωσε καὶ ἐξακολουθεῖ ν' ἀποδίδῃ πλουσίως ὁ ἀνορθωτικὸς ἀγὼν τὸν ὁποῖον διεξάγει χωρὶς διακοπὴν, χωρὶς ἀνάπαυαν, μετὰ ἀνιούσαν συνεχῶς ἔντασιν ζήλου καὶ πίστεως καὶ παλμοῦ τὸ Κράτος τὸ ἀπορρεῦσεν ἐκ τῆς αὐγουστιανῆς μεταβολῆς.

Ἡ κίνησις ποῦ ἐγέννησε τὴν 4ην Αὐγουστοῦ ἦτο εἰς τὴν ἐνδιάθετον βούλησιν ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι τὴν ἐπεχείρησαν, κίνησις ἀνορθωτικῆ. Αὐτὸ εἶναι ἐκτὸς ἀμφιβολίας. Ἀλλ' αἱ ἐνδιάθετοι βουλήσεις δὲν ἤρκεσαν εἰς τὸ νὰ δικαιώσουν τὰς πολιτικὰς μεταβολὰς καὶ νὰ τὰς ἀναδείξουν ἀφετηρίας ἱστορικῆς ἀνόδου εἰμὴ μόνον ὅταν οἱ ἐπιχειρήσαντες τὰς μεταβολὰς κατάρθωσαν νὰ ἐμπνεύσουν τοὺς λαϊκοὺς ὄγκους καὶ νὰ ἐπιτύχουν νὰ τοὺς καταστήσουν συνειδητοὺς μετόχους τῆς ἰδικῆς τῶν προσπαθειῶν καὶ τοῦ ἰδικοῦ τῶν ἀγώνων. Ἡ ὕλη μετὰ τὴν ὁποῖαν δημιουργεῖ ὁ πολιτικὸς ἀνὴρ, ὁ λαός, ὅσον εἶναι εὐγενής, ὅσον εἶναι δύσχερτος καὶ δύσκαμπος καὶ δύσπλαστος. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἀκριβῶς ἡ πολιτικὴ, ὅταν δὲν εἶναι ρουτίνα, — ὅπως συμβαίνει πολὺ συχνά — καὶ κοινότητος διεξαγωγῇ ὑποθέσεων, ἐξελλίσσεται μέσῳ εἰς τὰ πλαίσια στατικῶν μορφῶν καὶ θεσμῶν, εἶναι ἡ ὑψηλότερα δημιουργία, ἀπὸ τὴν ὁποῖαν ἐπηρεάζονται καὶ ρυθμίζονται καὶ χρωματίζονται ὅλας αἱ ἄλλαι. Βεβαίως δὲν εἶναι αἱ ἐκδηλώσεις τῆς περασμένης ἐβδομάδος τῆς Θεσσαλονίκης, τοῦ Πειραιῶς καὶ τῶν Ἀθηνῶν αἱ μόναι κατὰ τὴν τελευταίαν τετραετίαν, ποῦ κατέδειξαν τὴν λαϊκότητα τοῦ αὐγουστιανοῦ κινήματος καὶ τὴν αὐτοβιαιότητα ἡ ὁποία ἐνώνει εἰς τὴν κοινὴν προσπάθειαν τὸν λαόν, ὅτι γνησίως ἀντιπροσωπεύει τὴν ἔννοιαν τοῦ λαοῦ, τὰ ἐργαζόμενα δηλαδὴ στράματα τῆς Χώρας, μετὰ τὸν Κυβερνήτην. Εἶχον προηγηθῇ καὶ ἄλλαι, ὅχι ὀλιγώτερον ζωηραὶ, αὐθόρμητοι καὶ γνήσιοι, κατὰ καιροὺς, ἀρκετοὶ νὰ καταδείξουν ὅτι ἡ ἀνορθωτικὴ πνοὴ τῆς μεταβολῆς τῆς 4ης Αὐγουστοῦ ἤρριξε ἀπὸ τὰς ψυχὰς. Ἐάν αἱ ἐκδηλώσεις τῆς περασμένης ἐβδομάδος ἔχουν, ὅπως ἔχουν, ὅλας ἰδιαιτέρας ἀξίας, τοῦτο ἐξηγεῖται ἐκ τῶν γεγονότων, ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐπήγασαν. Ὄντως, ἀπὸ τῆς ἐκρήξεως τοῦ πολέμου εἰς τὴν Εὐρώπην, μᾶλλον ἀπὸ τῆς περιοδείας τοῦ Ἀρχηγοῦ εἰς τὴν Πελοπόννησον, εὐθὺς μετὰ τὰ γεγονότα τοῦ Ἀπριλίου τοῦ 1939, εἰς τὸν ἑλληνικὸν λαόν δὲν ἐδόθη ἄλλη εὐκαιρία εὐρείας ἐπικοινωνίας μετὰ τοῦ Ἀρχηγοῦ καὶ ἐκδηλώσεως τῶν αἰσθημάτων του ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, τὴν ὁποῖαν ἀκολουθεῖ ἐν ἀπολύτῳ ὁμοφωνίᾳ ὅλων τῶν ἀρμοδίων παραγόντων ἡ Ἐθνικὴ Κυβέρνησις. Αἱ ἐκδηλώσεις τῆς Θεσσαλονίκης, τοῦ Πειραιῶς καὶ τῶν Ἀθηνῶν δι' αὐτὸν τὸν λόγον ἀπετέλεσαν τὴν πληρῶσιν ἐνὸς κενοῦ, τὸ ὁποῖον, ὅσον καὶ ἂν δὲν ὑπῆρχεν εἰς τὴν πραγματικότητα καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐγνωρίζομεν ὅτι δὲν ὑπῆρχεν, ἡδύνατο ἐν τούτοις νὰ γεννηθῇ εἰς τὴν φαντασίαν ἰδιοτελῶν ἢ μὴ καλοθελητῶν ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος. Μετὰ τὰς ἐκδηλώσεις ἐκείνας, αὐτὸς ὁ κίνδυνος ἐξουδετερώνεται τελείως. Ἡ δὲ ὁ Κόσμος, ὁ ἐγγὺς καὶ ὁ μακρὰν, οἱ φίλοι καὶ οἱ μὴ φίλοι — ἐχθροὺς εὐτυχῶς τὴν στιγμὴν αὐτὴν δὲν αἰσθάνεται ὁ ἑλληνικὸς λαὸς περίεξ — γνωρίζουν τότε καλῶς ὅσον καὶ ἡμεῖς ὅτι τὸ ἑλληνικόν — Ἐθνος ἰσταται ἐνιαῖον καὶ ἀδιάσπαστον εἰς τὸ πλευρόν τῆς Κυβερνήσεώς του, ἀπολύτως ὁμόφωνον καὶ ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς τῆς πολιτικῆς. Τῆς πολιτικῆς ἡ ὁποία συνίσταται εἰς τὴν διατήρησιν, διεύρυσιν καὶ ἀνάπτυξιν τῶν φιλιῶν καὶ τῶν συμμαχιῶν τοῦ χάριν τῆς κατασφάλσεως τοῦ εἰρηνικοῦ καθεστώτος καθ' ὅλην τὴν καθ' ἡμᾶς Ἀνατολὴν καὶ εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ ὑπερασπίζῃ δι' ὅλων τοῦ τῶν δυνάμεων τοῦ καθεστώτος τούτου καὶ τῆς τιμῆς καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας του, ἐν, ἐξ οἷασιςδήποτε αἰτίας, ἤθελεν ἀπειληθῇ τοῦτο ὁθενδήποτε.

Εἶναι δὲ περιττὸν νὰ τονίσωμεν ἐδῶ πόσον ἡ ἀδιάσπαστος αὕτη ἐνότης καὶ ἡ ἀπόλυτος ὁμοφωνία ἀπαλύνει διὰ τὴν Χώραν τὰς τραχείας στιγμὰς τῆς κρίσεως καὶ πόσον ἡ ὁμοφωνία Κυβερνήτου καὶ Λαοῦ ἐγγυᾶται εἰς ἀμφοτέρους νικηφόρον τὴν ἐξοδὸν ἐκ τῆς φοβερᾶς καταιγίδος.

Ζητούμε νά τήν κάνουμε τήν νεολαία γερή στά σώματα, γερή στήν ψυχή, εὐθυμὴ καὶ ἐνθουσιώδη, καὶ πρὸ πάντων ἓνα σύνολον. Πρέπει νά μάθῃ κάθε νέος καὶ κάθε νέα ὅτι εἰς μίαν Κοινωνίαν, σάν τὴν ἰδική μας, δὲν ἔμπορεῖ νά εἶναι ὁ καθένας μόνος καὶ νά προσέχῃ μόνον τὸν ἑαυτόν του καὶ νά φροντίζῃ καὶ νά ἐργάζεται μονάχα γιὰ τὸν ἑαυτό του. Πρέπει ὅλοι νά ἀποτελοῦν ἓνα σύνολον καὶ νά αἰσθάνονται καλὰ ὅτι ἡ εὐτυχία ἢ ἰδική των, ἡ χαρὰ των, δὲν ἔμπορεῖ νά ὑπάρχῃ παρὰ ὅταν ὑπάρχῃ εὐτυχία καὶ χαρὰ εἰς τὸ σύνολον.

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

ΠΑΝΤΟΤΕ ΝΕΟΣ

Ἀπὸ τὸ Μπουένος Ἀῖρες τῆς Ἀργεντινῆς ἀγγέλλεται ὅτι ἡ δημοτικὴ ἀρχὴ τῆς πόλεως ὠνόμασεν ἓνα ἀπὸ τοὺς δρόμους τῆς νοτιοαμερικανικῆς μεγαλοπόλεως μὲ τὸ ὄνομα ἐνὸς Ἑλλήνου πού ἐσκοτώθη διὰ τὴν ἐλευθερίαν τῆς μακρινῆς χώρας, εἰς ἐποχὴν ἀκόμη πού ἡ ἰδία ἢ Ἑλλάς ἦτο ἀκόμη ὑπόδουλος.

Εἰς τὸ πρᾶγμα θὰ ἔπρεπε νά ἴδωμεν κάτι περισσότερον ἀπὸ τὸ τυπικὸν γεγονός τοῦ ἡρωικοῦ θανάτου ἐνὸς ἀνθρώπου· κάτι περισσότερον ἀκόμη θὰ ἔπρεπε νά ἴδωμεν καὶ εἰς τὸ γεγονός ὅτι δύο ἀκόμη Ἑλληνες ἐφονεύθησαν διὰ τὴν ἐλευθερίαν τῆς ἰδίας χώρας. Εὐρίσκονται πάντοτε ἄνθρωποι εἰς τὴν γῆν νά προσφέρουν πολλάκις τὸ αἷμα των δι' ὑψηλὰς καὶ ὡραίας ἰδέας. Ἡ διαφορὰ διὰ τοὺς τρεῖς Ἑλλήνας, οἱ ὅποιοι ἐσκοτώθησαν εἰς τὸν ξένον τόπον, εἶναι ὅτι ἀνῆκον εἰς τὴν ἰδίαν φυλὴν πού διεξήγαγε σκληρὸν καὶ αἱματηρὸν ἀγῶνα διὰ τὴν ἰδίαν τῆς ὑπαρξίν καὶ ἐθνικὴν αὐτοτέλειαν, ἀδιαλείπτως, ἐπὶ μακροὺς αἰῶνας. Αὐτὸ ὅμως δὲν ἠμπούσε τὴν ἰδίαν φυλὴν νά ἐξαποστέλλῃ τὰ τέκνα τῆς πρὸς κάθε κατεύθυνσιν, νά προσφέρουν καὶ ἄλλο αἷμα, διὰ τὸν ἴδιον πάντοτε σκοπὸν, τὴν Ἑλευθερίαν. Καὶ τὸ φαινόμενον τοῦτο ἐπαναλαμβάνεται καθ' ὅλην τὴν μακρὰν περίοδον τῆς ὑπάρξεως τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους. Αὐτὴ ἡ ἱστορία μᾶς διδάσκει ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ φυλὴ, ἀπὸ τῆς συγκροτήσεώς της εἰς ὀργανωμέναν κοινότητα καὶ πολιτείαν, ὑπῆρξεν ἡ κατ' ἐξοχὴν ἐκπολιτιστικὴ καὶ ἐλευθερώτρια φυλὴ. Οἱ κατὰ καιροὺς ἀναφανέντες δορυκτῆτορες καὶ κατακτηταὶ ἀφῆκαν, ὁποῦν καὶ ἂν ἐπέρασαν, ἐρείπια καὶ νεκροὺς τόπους. Ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος εἰσελαύνων εἰς τὴν Πρόσω Ἀσίαν ἠκολοθεῖτο ἀπὸ στρατιὰν ὀλόκληρον σοφῶν καὶ ἐπιστημόνων καὶ ὀλονέν προχωρῶν εἰς τὰ ἐνδότερα τῶν Ἰνδιῶν ἄφηνεν ὀπισθὲν τοῦ κράτη ὀργανωμένα καὶ λαοὺς, οἱ ὅποιοι ἀπεκόμιζαν τ' ἀγαθὰ τῆς ἀληθινῆς Ἑλευθερίας. Αὐτὸ, ἄλλωστε, ἐξηγεῖ τὸ θαῦμα τῆς πορείας τῶν φαλάγγων τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου διὰ μέσου χωρῶν, αἱ ὁποῖαι οὔτε ἓνα Ἑλληνα ἠρίθμουν κάτοικον, μὲ τὴν ὀλιγωτέραν ἀνθρωπίνην φθοράν. Αὐτὸ ἀκόμη ἐξηγεῖ καὶ τὸ γεγονός ὅτι παρ' ὅλας τὰς διενέξεις, τοὺς πολέμους καὶ τοὺς διαπληκτισμούς, ἐπὶ αἰῶνας διετηρήθησαν τὰ κράτη

τῶν Ἐπιγόνων καὶ ἡ λάμψις τὴν ὁποίαν ἐπὶ πολλοὺς ἀκόμη αἰῶνας διέχεεν ἡ Ἑλληνικὴ ἰδέα εἰς τὰ διάφορα Ἀσιατικὰ κράτη.

Εἰς τὴν νεωτέραν ἐποχὴν ὁ Ἑλληνισμὸς κατέστη δύναμις πανανθρωπιστικὴ. Ἑλληνες διέσπειραν τὰ φῶτα τῆς Ἀναγεννήσεως, ὡς ἀποδεικνύουν αἱ νεώτεραι μελέται, εἰς τὴν Δύσιν, Ἑλληνες ὑπῆρξαν οἱ ἐκπολιτισταὶ τῆς ἀπεράντου Ρωσίας, Ἑλληνες διέσωσαν ὅλους σχεδὸν τοὺς Βαλκανικοὺς λαοὺς ἀπὸ τὴν ξενικὴν ἀπορρόφῃν καὶ ἡ Ἑλληνικὴ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία ἔταξε καθῆκόν της, αὐτὴ πού θὰ ἠμποροῦσε νά ἐπιδράσῃ ὅσον καμμιὰ ἄλλη καὶ νά ἐξεληλινήσῃ ἀκόμη τὰς εἰς τὴν Βαλκανικὴν κατοικοῦσας φυλάς, νά τὰς διαφυλάξῃ εἰς τὴν ἐθνικὴν των ὑπόστασιν. Εἰς τὰς δέλτους τῆς Ρωσικῆς ἱστορίας εὐρίσκουμεν ἀναριθμήτους Ἑλλήνας ν' ἀγωνίζονται εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν κατὰ τοῦ Ἀσιάτου ὑποδουλωτοῦ καὶ εἰς τὸ Πάνθεον τῆς Ρουμανικῆς ἐλευθερίας εἰς ἑκατοντάδας ἀνέρχονται χαραγμένα χρυσοῖς γράμμασι ὀνόματα τῶν Ἑλλήνων, οἱ ὅποιοι ἔδωσαν τὸ αἷμα των διὰ τὴν Ρουμανικὴν ἐλευθερίαν. Ἄν αὐτὸ δὲν συνέβαινε, ἂν ὁ Ἑλληνισμὸς ἔμενε συσπειρωμένος εἰς τὸν ἑαυτόν του καὶ δὲν ἔπαιζε τὸν ρόλον τοῦ μεγάλου Ἑλευθερωτοῦ, θὰ ἠρίθμει δεκάδας ἑκατομμυρίων καὶ θὰ κατεῖχεν ἀπεράντους ἐκτάσεις εἰς τὴν ὕδρῳγειον. Ὁ ρόλος τοῦ ὅμως ἔπρεπε νά εἶναι ἄλλος καὶ εἶναι ζήτημα ἕαν καὶ κατὰ πόσον ἡ φυλὴ πού γεμίζει τὰς σελίδας τῆς ἱστορίας τοῦ κόσμου μὲ τὴν δράσιν της ἀριθμῇ σήμερον ἄνω τῶν ἑνδεκα ἑκατομμυρίων.

Εἰς ὅλην τὴν Εὐρώπην εἰς ἑκατομμύρια ὅλα ἀνέρχονται οἱ Ἑλληνες οἱ ὅποιοι ἐνίσχυσαν τὰς ξένας φυλάς καὶ οἱ ὅποιοι ἐχάθησαν διὰ παντὸς διὰ τὸν Ἑλληνισμόν. Αὐτὴ ἦτο ἡ μοῖρα τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς ἀνὰ τοὺς αἰῶνας, νά εἶναι μία φυλὴ ἐκλεκτῶν, ἀγωνιζομένων διὰ τὰ ὡραιότερα ἰδεώδη, τὴν Πίστιν καὶ τὴν Ἑλευθερίαν. Ἐλάχισται φυλαὶ κατῴρθωσαν τὸ θαῦμα τοῦτο: νά ζοῦν ἐπὶ χιλιετηρίδας εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ἀνθρωπότητος καὶ τοῦ πολιτισμοῦ καὶ νά εἶναι πάντοτε νέαι.

Χρ. Ἀγγελολομάτης



«Διερχόμεθα χρόνους δυσχερείς πολύ, χρόνους, οι οποίοι ήπιλυσαν προς στιγμήν να παρασύρουν εις την θύελλαν και τον τόπον μας. Και εάν μᾶς ἔσωσε κάτι και δὲν συμπαρεσύρθημεν, τοῦτο ἦτο ἡ ἀπόφασίς μας νὰ πέσωμεν ὅλοι με τὸ κεφάλι ὑψηλά, παρὰ νὰ ζήσωμεν με τὸ κεφάλι κάτω. Καὶ ἔτσι, δὲν λέγω ὅτι θὰ ἀποφύγωμεν μέχρι τέλους τὴν καταιγίδα — τὸ εὐχομαι καὶ θὰ τὸ προσπαθῶ — ἀλλὰ ἐκεῖνο, διὰ τὸ ὁποῖον σὰς βεβαιῶ, εἶναι ὅτι καὶ ἐὰν τὴν ἀποφύγωμεν τὴν καταιγίδα, θὰ ἐξέλθωμεν ἀπὸ τὴν καταιγίδα αὐτὴν ὡς ἄνθρωποι δυνάμενοι νὰ ἀξιοῦμεν νὰ μᾶς σέβωνται ὅλοι, σεβόμενοι πρὸ παντὸς ἡμεῖς τὸν ἑαυτὸν μας, ὡς ἄνθρωποι ἀξιοπρεπεῖς καὶ με τὸ αἶσθημα τῆς τιμῆς πλήρες. Ἀλλως, ἐὰν πρόκειται νὰ μείνωμεν εἰς τὴν εἰρήνην ἔρποντες καὶ συρόμενοι, τότε καλλίτερον νὰ μὴ μείνωμεν ποτὲ εἰς τὴν εἰρήνην. Ἐως τώρα μᾶς ἐβοήθησαν ὄχι αἱ περιστάσεις — ὁ Θεός. Καὶ μᾶς ἐβοήθησεν ὁ Θεός, διότι καὶ ἡμεῖς ἐφάνημεν ἀντάξιοι τῆς θείας βοηθείας!».

(Ἀπὸ τὸν λόγο τοῦ Ἀρχηγοῦ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ ἐκ Βελιγραδίου).

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΟΥΤΥΡΑΣ

Ὁ πνευματικὸς κόσμος τῶν Ἀθηνῶν πρόκειται σὲ 22 τρέχοντος νὰ ἐορτάσῃ τὰ σαράντα χρόνια τῆς λογοτεχνικῆς δράσεως τοῦ Δημοσθένους Βουτυρά. Εἶναι ἕνας ἀπὸ τοὺς πρὶν δι-
καιούς καὶ πρὶν ἐπιβεβλημένους ἐορτασμούς! Γιατὶ ὁ Δημοσθένης Βουτυρᾶς, ἀπὸ τοὺς κορυφαίους Ἑλλήνας διηγηματογράφους, προικισμένος μετὰ πηγαῖο, πλούσιο καὶ δυνατό ταλέντο, ἐχάρισε στὴν ἑλληνικὴ λογοτεχνία ἕνα ὥραϊο καὶ πολῦτιμο ἔργο, ποὺ τὴν ἐξέψωψε καὶ τὴν ἐτίμησε ὄχι μόνον στὸν τόπο μας, ἀλλὰ καὶ στὸ ἐξωτερικόν, ὅπου εἶχε ζωηρὰν ἀπήχησιν καὶ μεταφράσθηκε σὲ ἀρκετὰς γλώσσας. Ἐκεῖνο ποὺ χαρακτηρίζει ξεχωριστὰ τὸ ἔργο τοῦ διακεκριμένου καλλιτέχ-
νου εἶναι ὁ ζωντανὸς ἐλ-

ληνικὸς παλμὸς ποὺ ἔχει μέ-
σα του. Ἡ κυριώτερη, ἡ ἀ-
ποκλειστικὴ σχεδὸν πηγὴ
ἐμπνεύσεώς του, εἶναι ἡ ἐλ-
ληνικὴ ζωὴ καὶ ἰδιαίτεράς
τῆς λαϊκώτερης στρώματός
της, ὅπου ὁ συγγραφεὺς, με
ἐξαιρετικὴν διεισδυτικὴν δύ-
ναμιν, κυττάζει μέσα στὰ πρὶν
βαθιά μέρη τῆς ψυχῆς τοῦ
λαοῦ, τὰ ἐρευνᾷ, τὰ φωτίζει
καὶ τὰ ἐκφράζει μετὰ τὸ
θαυμάσιον, λιτό, κλασσικόν,
μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς, ὅπως
τοῦ. Γι' αὐτὸ ὁ Δημοσθένης
Βουτυρᾶς μπόρεσε νὰ ἐπι-
κοινωνήσῃ ἔντονα καὶ βα-
θιά μετὰ τὴν ζωὴν τοῦ μεγάλου
ἀναγνωστικοῦ Κοινοῦ καὶ ν' ἀγαπηθῇ καὶ νὰ ἐκ-
τιμηθῇ ἀπὸ δύο ἑλληνικὰς
γενεάς, νὰ ἀσκήσῃ δὲ συγ-
χρόνως σημαντικὴν ἐπίδρα-
σιν ἐπὶ τὴν σύγχρονην ἑλληνικὴν
λογοτεχνίαν.

M. N.

ΚΗΡΥΓΜΑ ΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑΣ

Ἄν μελετήσῃ κανεὶς τοὺς λόγους τοῦ Ἀρχηγοῦ, ἀπὸ τὸν πρὶν βαρυσήμαντο ἴσαμε τὸν πρὶν ἐπικαιρικόν, ἀπὸ ἐκείνους ὅπου καθορίζει τὴν κοινωνικὴν πολιτικὴν τοῦ Κράτους ὡς τὴν ἀπλούστερην ἀπαντήσιν του σὲ προσ-
φωνήσεις πολιτῶν, θὰ διαπιστώσῃ πῶς ἐμπνέονται ὅλοι
τοὺς ἀπὸ μιᾶς κεντρικῆς ἰδέας. Καὶ ἡ κεντρικὴ αὕτη ἰδέα
βασίζεται ἀπάνω στὴν αὐτοπεποίθησιν στὸν ἑαυτὸν του
καὶ στὸ ἔθνος. Πηγὴ ἀκένωτης αἰσιοδοξίας, ὁ Ἑθνικός
μας Κυβερνήτης, ζητάει νὰ μεταδώσῃ σὲ ὅλους, ἀπὸ τὸ
μεγαλύτερον ἕως τὸ μικρότερον, τὴ θερμὴ αὕτη πίστιν του
στὰ ἱστορικὰ μας πεπρωμένα. Μὰ καθὼς τὸ ὁμολόγησε
πολλὰς φορὰς ὁ ἴδιος, κ' ἐκεῖνος ἀντλεῖ ὁλοένα δύναμιν
ἀπὸ τὸν διάχυτον ἐνθουσιασμόν τοῦ λαοῦ, ἐμπνευστὴς καὶ
δέκτης του συνάμα.

Μὰ εἶναι τόσο ἀπαραίτητη ἡ αἰσιοδοξία σὲ ἕνα λαόν;
Ἄς ἀπαντήσουμε ἑμμεσὰ στὸ ἐρώτημα τοῦτο, παρατη-
ρῶντας πόσο προοδεύει ἕνα ἄτομον αἰσιόδοξο καὶ πῶς
μένει στὰ μέσα τοῦ δρόμου ἕνα ἄλλο ποὺ τὸ λείπει τὸ
κίνητρο αὐτό. Ἡ αἰσιοδοξία κινεῖ πρὸς τὰ ἔμπροσθεν, ἐν-
θαρρύνει καὶ φρονιματίζει, διπλασιάζει τὴν ἀπόδοσιν
τοῦ καθενὸς μας. Ἡ ἀπογοήτευσιν μαρναίνει, στραγγίζει,
καταστρέφει τὴν δύναμιν. Ὁ λαὸς μας, ἕνας ἀπὸ τοὺς
πρὶν φιλότιμους λαοὺς τοῦ κόσμου, γιὰ νὰ συνεχίσῃ τὴν
πορείαν ποὺ τοῦ χάραξαν ἐδῶ καὶ δυόμισιν χιλιάδες χρό-
νια πρόγονοι πανένδοξοι, ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ ἀδιάκοπο
φρονηματισμόν. Δὲν θέλουμε μ' αὐτὸ νὰ ποῦμε — κάθε
ἄλλο μάλιστα — πῶς ὕστερὸν σὲ γενναϊότητα, σὲ φιλερ-
γία, σὲ πρόοδο, σὲ ἀρετὴς ποὺ ἐξυψώνουν μιὰ φυλὴ.
Ἀλλὰ σὲ περιστάσεις κρίσιμες σὰν τὴ σημερινή, σὲ μιὰ
τέτοια ἐποχὴ διεθνῶς ἀνωμαλίας, ὅπου καὶ τὰ μεγα-
λύτερα κράτη ζοῦν μετὰ τὸ φάσμα τοῦ κινδύνου, εἶναι
φυσικὸ νὰ αἰσθάνεται κανεὶς μιὰ ἐλαφρὴ ἀποθάρρυνσιν,
μιὰ ἀόριστη ἀνησυχία. Μποροῦμε ὁμῶς νὰ χάσουμε τὸ
θάρρος μας ἐμεῖς, ἔχοντας ἐπὶ κεφαλῆς μας ἕναν τόσο
ἐμπνευσμένον Ἀρχηγόν; Ἀπὸ τὴν πρωτεύουσαν ὡς τὸ πρὶν
ἀπόμεινον χωριὸν ξέρουν ὅλοι οἱ Ἕλληνες πῶς πρέπει νὰ
ἔχουν ἀπόλυτη ἐμπιστοσύνην στὴν ἰδιοφυίαν του. Γι' αὐτὸ
ἐπιδίδονται ὅλοι στὴν εἰρηνικὴν τους ἐργασίαν, βέβαιον
πῶς ἀγρυπνεῖ κάποιος ἀπὸ πάνω τους, κάποιος ποὺ
φροντίζει γιὰ ὅλα τὰ κοινωνικὰ στρώματα, γιὰ ὅλες
τὴς ἐπαγγελματικὰς τάξεις, γιὰ τὸ ἔθνικόν σύνολόν μας
γενικῶς. Εἶναι ἴσως ἡ πρώτη φορὰ ὅπου ὁ λαὸς μας
ἔχει ἀφοσιωθῇ στὰ ἔργα του μετὰ τόση ἐπιμονήν, ἐνωμένως
κ' ἀδιάσπαστος ὅσο ποτέ, ἀποφασισμένως ν' ἀντιμε-
τωπίσῃ κάθε ἐνδεχόμενον μετὰ αὐταπάρνησιν ἡρωϊκήν.
Ἐλεῖπαν ὡς τώρα οἱ ἰκανότητες αὐτῆς ἀπ' τὴ φυλὴ
μας; Ὁχι, ἀλλὰ ληθαργούσαν, ἔμεναν κρυμμένες, μι-
σοῦχρηστες, περιμένοντας ἐκεῖνον νὰ τὴν ἀποκαλύψῃ.
Καὶ ὅταν εἶδαμε αὐτὴ τὴν μεταμόρφωσιν, κανένας ἀπὸ
μᾶς δὲν ἐστάθηκε ἀσυγκίνητος.

Ἡ νέα γενεά, οἱ αὐριανοὶ πολῖτες ποὺ ἔχουν ἀρχίσει
ἀπὸ σήμερον, μετὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς Νεολαίας, νὰ συμ-
μετέχουν στὴν κρατικὴν λειτουργίαν, δὲν ἔχουν κανένα
λόγον νὰ μὴν αἰσιοδοξοῦν. Ἡ κοινωνία δὲν ζητάει ἀπ'
αὐτοὺς παρὰ ν' ἀφοσιώσωνται ὅσο μποροῦν περισσό-
τερον στὰ μαθήματα ἢ στὸ ἐπάγγελμα τους. Ἐτσι θὰ
καταρτισθοῦν κατὰ τὸν καλύτερον τρόπο γιὰ τὴν μελ-
λοντικὴν τῶν ἀσχολίας καὶ θὰ γίνουν χρήσιμα μέλη
τῆς ἐθνικῆς οἰκογενείας. Γιατὶ εἶναι πασίγνωστη ἀλή-
θεια πῶς ἡ ἀτομικὴ εὐημερία συμβαδίζει μετὰ τὴν προ-
κοπὴν τοῦ συνόλου.

Κλς



Στο αφιέρωμα

ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ

Στο αφιέρωμα

Ο ΕΡΑΝΟΣ

Ο Έρανος υπέρ των σεισμοπαθών της Τουρκίας του περασμένου Σεπτεμβρίου σημείωσε λαμπρά επιτυχία. Αξίζει να επισημάνει ιδιαίτερα η οργάνωσή του. Ήτο δυνάμει τελεία. Περισσότερο όμως και από την οργάνωσή του επιβάλλεται να επισημάνει το πνεύμα του λαού του συμπλέγματος της Διοικήσεως Πρωτεύουσας. Έτονισαν ευθύς εξ αρχής, όταν τον προκήρυξε ο Αρχηγός, ότι η επιτυχία και η όλη, από παντός όμως η ήθικη του έρανου, θα έκρινε από το ποσοστόν της συμμετοχής του λαού. Ήμπορούμε τώρα να διακηρύξουμε την απόλυτον μας ικανοποίησιν, διότι το ποσοστόν αυτό ήτο αληθώς μέγα. Περισσότερα από 700.000 δυνάμει υπάρχουν εις τους συγκεντρωθέντας πίνακας των έρανιστών. Βεβαίως από απόψεως συνολικού ποσού η εφόδος της Έλλάδος εις το έργο της ανακούφισής των πληγέντων εκ της φοβεράς θεομηνίας τουρικών πληθυσμών δεν είναι η μεγαλύτερη. Μεγάλα και πλούσια Κράτη προσέφεραν περισσότερα. Δεν γνωρίζομε όμως άλλο παράδειγμα Κράτους όπου η συμμετοχή των λαϊκών στρωμάτων να υπήρξε τόσο άρτια, τόσο συνειδητή και πρό παντός τόσο πρόθυμος. Εξεδείχθη έτσι με τον περιφανέστερον τρόπον η έμπιστοσύνη μας εις την γενναίότητα και εις τον πλούτον του έλληνικού αίσθηματος και εις μεθα βέβαιον ότι ανάλογον ανταπόκρισιν αίσθημάτων θα εύρη ο πλούτος αυτός των έλληνικών εκδηλώσεων εκειθεν του Αιγαίου. Έχομεν άλλως ήδη πολυτίμη δείγματα τοιαύτης ανταποκρίσεως.

Οι Έλληνες και οι Τούρκοι ήμπορούμε να υπερφανευόμεθα διότι ακόμη και κατά τας δυνάμεις κρίσεις των φυλετικών ανταγωνισμών μας διετηρήσαμε και εξεδείχασαμε ενεργόν τον άμοιβαίον προς άλλλους σεβασμόν ως λαοί, και άφισαμε να λειτουργή ο γνήσιος και βαθύς άνθρωπισμός μας. Και ακριβώς από τας άναμνήσεις των φωτεινών εκείνων στιγμών που άν δεν εύρισκουν πολλήν θέσιν εις την έπιστημον ιστορίαν, μένουσιν έν τούτοις και θερμαίνονται εις την μνήμην και εις τας καρδίας, ελάσσησιν και άνεπτυχθή η νέα και λοχυρά φιλία μας, της οποίας τόσοι γόνιμοι υπήρξαν έως τώρα και ακόμη εύεργετικότεροι προμηνύονται διά το μέλλον οι καρποί εις όλην την καθ' ήμάς Άνατολήν και πέραν αυτής. Είναι πλέον ότι η ιστορία των λαών άπαρτίζεται από κεφάλαια πολέμων και μισους. Όπως εις την φύσιν, αι καταγίγδες είναι διαδοχικά και η εύδία είναι η μονιμότης, έτσι και εις την ιστορίαν. Εις την Έλλάδα και εις την Τουρκίαν έχει κατανοηθή βαθύτατα αυτή η αλήθεια και η κατανοήσις της άποτελεί σημείον την στερεωτέραν έγγυσιν της ειρηνικής τάξεως και πρόδου διά την ίδικην μας γωνίαν του Κόσμου.

ΑΙ ΕΙΚΟΝΕΣ

ΤΟΥ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ ΜΑΣ

Η πρώτη: Από την άποθεωτική όδο του Αρχηγού εις Θεσσαλονίκην κατά την επιστροφήν του εκ της Διασκέψεως του Βελιγραδίου.
Η τελευταία: Το Μοναστήρι της Καισαριανής της Αττικής χιονισμένο.

Ο λόγος του Αρχιεπισκόπου Αθηνών και πάσης Έλλάδος Μακαριωτάτου Χρυσάνθου κατά την έπίσημον δεξίωσιν εις την Ακαδημίαν, ήμπορεί, χωρίς καιμιάν υπερβολήν, να χαρακτηρισθή ως πνευματικόν γεγονός δλως εξαιρετικής σημασίας. Εις εποχήν καθ' ήν περισσότερο παρά ποτε άλλοτε προβάλλει ένωπιον του Έθνους δξύτατον το πρόβλημα του πνευματικού του προσανατολισμού, ο αρχηγός της Έλλαδικής Εκκλησίας, θέσει ήγούμενος των πνευματικών ταγών του Έθνους, άρμοδιώτατα έθεσε το πρόβλημα τουτο, ως εκδηλούται εις τον τομέα της εκκλησιαστικής μας ζωής. Κατά καιρούς, επ' εσχάτων αλλά και προσφάτως ακόμη, ήκούσθησαν από χείλη άρμοδια και άναρμόδια γνώμαι και εισηγήσεις περί μεταρρυθμίσεων και άνακαινισμών έν τη Εκκλησία, αι όποια εις εποχάς μείζονος πνευματικής εύσταθείας θα συνήντων συντόνον την καθολικήν αντίδρασιν. Το κέντρον της πλάνης των εισηγώντων των μεταρρυθμίσεων, συγγνωστής ίσως εκ της δλως πνευματικής άνωριμότητος της εποχής, έγκειται εις την κακήν διάγνωσιν του χαρακτήρος της ήθικης και θρησκευτικής κρίσεως, ήν διέρχεται όμοιο με την άλλην ανθρωπότητα και η όρθόδοξος Χριστιανισμός. Η άπιστία των ήμερών μας ούτε έχει σχέση ούτε είναι δυνατόν να θεραπευθή διά μεταρρυθμίσεως του λειτουργικού ή του τελετουργικού τυπικού. Οι τ' άντίθετα διατεινόμενοι καλλιεργούν άφελείς ούτοπίας. Διότι ή ύπάρχει η πίστις και όταν ύπάρχη τότε και οι τύποι και αι τελεταί και όλόκληρος ο αισθητικός διάκοσμος της λατρείας ζωοποιείται εξ αυτής, ή δέν ύπάρχει, όποτε οιαδήποτε μεταρρυθμίσεις των τύπων και των τελετών μόνον την έπιτάχυνσιν της νεκρώσεως της θρησκευτικής ζωής κατεργάζεται.

Ο Αρχηγός της Έλλαδικής Εκκλησίας υπήρξεν επί του άντικειμένου τουτου άπολύτως σαφής και κατηγορηματικός. Έβεβαίωσε την ακράδαντόν του προσήλωσιν εις το πνεύμα των Πατέρων και εις όλόκληρον το περίτεχον ψηφιδωτόν των λαμπρών τελετών και εις τον βαθύν συμβολισμόν των τύπων, και πρό παντός εις το πνεύμα της Όρθοδοξίας, η όποια άποτελεί την έλληνικήν διατύπωσιν του Χριστιανισμού.

Εις τον πυκνόν εις νοήματα και βάθος λόγον του ο Μακαριωτάτος Αρχιεπίσκοπος ήντησεν άφθόνως από τας πηγάς των Γραφών και από τας έργα των μεγάλων Πατέρων, όχι διά να άπολογηθή, αλλά διά να άποδείξη, ως απέδειξε, το άκαταμάχητον της θέσεως την όποιαν ύποστηρίζει. Διαγράφων ως δρια γεωγραφικά της Όρθοδοξίας προς δυσμάς μέν τον Άδρίαν και προς βορράν τον Δούναβιν και τας Καρπάθιας, προς άνατολάς την γραμμήν των Ουραλίων και προς νότον την Συριακήν και την Αιγυπτιακήν έρημον, διεγράφε έν Έσου εύκρινώς την διαφοράν της ποιητικής της συστάσεως έναντι του γνήωτέρου, του ύλιστικωτέρου θα ήδυνάμεθα να έπωμεν Χριστιανισμού της Δύσεως και του άμορφικού Μουσουλμανισμού της άπωτέρας Άσίας και της Αφρικής. Εις το σημείον τουτο ακριβώς έποθετίσθη τον ρόλον του έλληνικού πνεύματος, πνεύματος άρμονίας και μέτρου και χάριτος, του έλληνικού λόγου και της έλληνικής τυπικής και της πλαστικής μεγαλοφυίας των Έλλήνων, άρετών αι όποιας άπεθσαυρίσθησαν υπό του Έλληνισμού διά να άναδείξουν και επιβάλλουν εις τον Κόσμον την εκ του φρικτού Γολγοθά έκπηγάσαν άνάκλησιν του άνθρώπου Γένους. Έδώ ακριβώς άνεζήτησε το σημείον της ύψιστης εξάρσεως των υπηρεσιών της Εκκλησίας, η όποια διά του άποθησαυρισθέντος έν αυτή έλληνικού πνεύματος έπραγματοποίησε κατακτήσεις ύψηλοτάτας, αι όποιας καλύπτουν την δόξαν των κατακτήσεων του Αλεξάνδρου. Διότι όντως διά της Εκκλησίας το έλληνικόν πνεύμα προσήλυτιζεν εις ίδικούς του κανόνες ζωής την Συρίαν, την Ιβηρίαν, την Αρμενίαν, τας Σλαβικάς έθνη, όλόκληρον με μίαν λέξιν την καθ' ήμάς Άνατολήν, κατήγαγε κατάκτησιν πηγαίαν και μόνιμον όπως είναι η πνευματική κατάρκτης και η όποια μόνον, άν έλειπον δλαι αι άλλαι όπηρεσίαι του προς την ανθρωπότητα, θα ήρκει να δικαιώση την άθλησιν του έλληνικού πνεύματος επί γής.

Αναλύων και έρμηνεύων τας ποιοτικά συστατικά στοιχεία του έλληνορθόδοξου πνεύματος, ο αρχηγός της Έλλαδικής Εκκλησίας εξέτεινε τας διδάγματα τας άπορρέοντα εκ της αναλύσεως ταύτης έφ' όλης της άλλης πνευματικής του Έθνους ζωής και επί του έν άναγεννήσει πολιτισμού του, του όποίου θεμέλιον άρραγές θα είναι πάλιν το φώς της άγάπης και πλάσιον η έλληνική χάρις και άρμονία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΑΙ ΤΟΠΟΘΕΣΙΩΝ

Η Κεντρική Διοίκησης της Ε. Ο. Ν. παρέτεινε μέχρι τέλους Απριλίου έ. έ. τον διαγωνισμόν διά την σύνθεσιν περιγραφής της ώραιότερας τοποθεσίας έκάστης περιοχής. Και ο λόγος της παρατάσεως είναι ότι τά μέχρι τουδε άποτελέσματα του διαγωνισμού υπήρξαν πενιχρά. Η Κεντρική Διοίκησης άποδίδει το άποτέλεσμα τουτο εις την μη κατάλληλον ανάπτυξιν του σκοπού του διαγωνισμού εις τά μέλη της Ε. Ο. Ν. εκ μέρους των άρμοδίων, και τουτο ακριβώς πιστεύομεν και ήμεεις. Διότι δέν είναι δυνατόν να φαντασθώμεν ότι τά μέλη της Ε. Ο. Ν., τά όποια καθημερινώς μας άποστέλλουν διάφορα λογοτεχνήματα, δέν αντίλαμβάνονται ότι η πλουσιωτέρα και θετικωτέρα πηγή έμπνεύσεως είναι η Φύσις, και πρό πάντων δι' ήμάς τους Έλληνας, οι όποιοι έχομεν το πρόνόμιον να περιτοιχιζώμεθα από την ώραιότεραν Φύσιν, η όποια μαζί με την όμορφίαν της περικλείει τους θαυμασιωτέρους θρόλους και παραδόσεις και τά ένδοξότερα ιστορικά και καλλιτεχνικά μνημεία. Πρός ατήν λοιπόν πρέπει να στρέψουν ζωηρόν και έντονον το ένδιαφέρον των τά μέλη της Οργάνωσέως μας, προκειμένου να πλουτίσουν τον πνευματικόν και ψυχικόν των κόσμον και να μπορέσουν να εκφράσουν κάτι ουσιώδες και αληθινά ώραϊον.

ΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ ΜΑΣ

Όπως άνηγγείλαμεν εις προηγούμενον τεύχος, η «Νεολαία», έπιθυμούσα να έλθη εις άμεσώτεραν έπαφήν με το άναγνωστικόν της κοινόν και τον εκπαιδευτικόν κόσμον, απέστειλεν ήδη εις Κρήτην τον εκ της Συντάξεως κ. Γ. Καφοτζάκη.

Αί άποστολαί συντακτών του περιοδικού θα συνεχισθούν εις όλας τας περιφερείας του Κράτους.

ΔΙΑΒΑΖΟΝΤΑΣ ΣΤΟ ΦΩΣ ΤΟΥ ΛΥΧΝΟΥ

Ήταν τριών χρονών ο 'Αναστάσιος Γκάτζαλης όταν πέθανε ο πατέρας του, ο Παναγιώτης, αφήνοντας την φροντίδα της ανατροφής των έννέα παιδιών του στην άτυχη γυναίκα του!...

Τόσο μικρός δεν πολυκατάλαβε το κακό της ορφάνιας και ίσως-ίσως δεν θα του φαινόταν και πολύ σοβαρό αν μεγαλώνοντας δεν εύρισκε την πτωχία τρομερό εμπόδιο μπροστά του για την όρεξη που είχε να μαθαίνει!...

Στις Μηλιές του Πηλίου που γεννήθηκε μπήκε στο σχολείο κι' άρχισε να μαθαίνει τα πρώτα του γράμματα... Τί χαρά αισθανόταν διαβάζοντας το ψαλτήρι και το συναξαριστή και με πόση επιμέλεια διάβαζε κι' έγραφε, ότι εύρισκε μπροστά του, στο σπίτι του!...

Τ' άλλα του αδέρφια, μεγαλύτερά του, έπαιζαν, μά αυτός, σκυμμένος στο βιβλίο, διάβαζε, διάβαζε αχόρταγα... Δεν ήξερε καλά-καλά τί θα πη παιγνίδι, γιατί η μανία του με το διάβασμα και το γράψιμο τον άπορροφούσε ολόκληρο!...

Μικρός ακόμα αποφασίζει να μορφωθεί όσο μπορούσε περισσότερο, φεύγοντας από την πατρίδα του και πηγαίνοντας σ' άλλα μέρη, όπου θα μπορούσε να βρει δασκάλους που θα ήξεραν να του μάθουν πολύ περισσότερα από εκείνα που μάθαινε στις Μηλιές!...

Και βρήκε τον τρόπο! Κάθε μέρα θα έβγαινε στην πλατεία του χωριού του — με καλαμάρι και χαρτί — σωστός καλαμαράς της εποχής του, και θα έγραφε με άμυθη ένος παρά γράμματα των γυναικών στους ξενιτεμένους άντρες τους!

Μά δουλεύοντας έτσι ο 'Αναστάσιος Γκάτζαλης, ήταν υποχρεωμένος να διαβάσει τις νύχτες στο φως του λυχνού καίγοντας το λάδι της μητέρας του!...

Η πτωχή γήρα δεν είχε βέβαια νόνο να κυττάξει τον 'Αναστάσιο. Είχε τόσα άλλα παιδιά και το κάψιμο τόσο λαδιού από το γυίο της για το διάβασμά του πολύ της έκόστιζε... Και το όστρις καυγά και το άπηγόρευσε να διαβάσει καίγοντας το λάδι του σπιτιού που με τόσους μόχθους το οικονομούσε για τη διατροφή της φαιμελιάς της!...

Ο 'Αναστάσιος κακοκάρδιζε... — Μά πρέπει μάνά να διαβάσω, της είπε...

— Αδύνατο καίγοντας λάδι...

— Τότε...

— Κάμε δ'τι θέλεις!...

Και βλέποντας κι' αυτός πώς δίκη είχε κι' η μάννα του να μη στερήσει τί' άλλα του αδέρφια από το λάδι τους, αποφάσισε να αγοράσει το λάδι από τους κόπους του... Και πραγματικά εκείνη την ημέρα είχε κερδίσει έναν παρά από την σύνταξη μιας επιστολής. Έτρεξε, βρήκε κάπου ένα δορακό από χελώνα, το μετεσχημάτισε σε λυχνό, αγόρασε λάδι και φυτίλι κι' από την ημέρα εκείνη δαπανούσε για το «φωτισμό» του από την «δική του πειρουσία»...

Αυτό βέβαια δεν τον έκανε να κακιώσει με τη μητέρα του. Αντίθετα

μάλιστα, την αγαπούσε πολύ, κι' όταν μεγάλος πιά, ο 'Ανθίμος Γαζής — γιατί αυτός είναι ο ήρωας αυτής της διηγήσεώς μας, όπως άλλαξε το όνομά του όταν χειροτονήθηκε σε διάκονο, κι' όπως «έξεβαρθάρισε» και το επώνυμό του — έστειλε πάντα στη μητέρα του ένα γενναίο επίδομα για να περνάει καλά στα γερατειά της!...

Έτσι ξεκίνησε στον αγώνα της ζωής ο 'Ανθίμος Γαζής, η μεγάλη αυτή φυσιογνωμία που ταπεινά γεννήθηκε στις 17 Μαρτίου 1764, στις ημέρες που ο 'Ελληνισμός είχε καταδικασθεί από το πέλμα του κατακτητού στην αιθάλη και την πνευματική κατάπτωση. Κι' όμως δεν έπεσε κι' αυτός, όπως τόσοι άλλοι, υποκύπτοντας στη βαρβαρότητα του κατακτητού. Αντίθετα, μέσα στις δυσκολίες της ζωής, στην πτωχία, με την αποφασιστικότητα, την αυτοπεποίθηση και την φιλομάθεια, κατάφερε να μορφωθεί και να γίνει πνευματικός ηγέτης στην Πατρίδα του, του Γένους μεγάλος Διδάσκαλος, της Φιλικής 'Εταιρείας επίλεκτο μέλος...

Στον περιωρισμένο αυτό χώρο δεν θα πούμε πολλά πράγματα για τη μεγάλη του δράση... Θα δώσουμε μόνο σε λίγες γραμμές μια μικρή βιογραφία του για να δείξουμε το μέγεθος της αξίας του... Έτσι σε λίγες σκόρπιες σημειώσεις θα δειχθεί η συμβολή του στην 'Εθνική ανανένηση του 'Ελληνικού Γένους!

Η μόνη μέριμνα του 'Ανθίμου Γαζή ήταν να μορφωθεί και διαρκώς μελε-



Ο 'Ανθίμος Γαζής.

τούσε με την βοήθεια των διδασκάλων του, όταν σε ηλικία 16 ετών χειροτονήθηκε ιεροδιάκονος. 'Αλλά η είσοδος του εις το ιερατείο δεν του έσταμάτησε την φιλομάθειά του!

Εις Βιζήτιζαν άρχισε να κάνει το δάσκαλο! Κέρδιζε εκεί μερικά γρόσια και φεύγει για την Κωνσταντινούπολη,

όπου προσλαμβάνεται ως γραφιάς εις τὰ Πατριαρχεία με αντικειμενικό σκοπό την συμπλήρωση της μορφώσεώς του... Μαζεύει έτσι μερικά χρήματα και φεύγει για τη Βιέννη!...

Αλλά και εκεί — περισσότερο από κάθε άλλο μέρος — ο 'Ανθίμος Γαζής φροντίζει να σπουδάσει όσο το δυνατόν περισσότερα. Μαθαίνει γερμανικά μέσα σε λίγους μήνες και έτσι — διδάσκων και διδασκόμενος — σπουδάζει τας φυσικάς επιστήμας και μεταφράζει σε δυο τόμους την 'Γραμματική των φιλοσοφικών επιστημών... Γράφει επίσης και εκδίδει κι' άλλα πολύτιμα συγγράμματα. Ένα από τα σπουδαιότερα έργα του 'Ανθίμου Γαζή ήταν η έκδοσις του «Λογίου 'Ερμού», έφημερίς ελληνική, εις την Βιέννην. Ο 'Ανθίμος μαζί με άλλους είχε συλλάβει την ιδέα να ιδρύση στην πατρίδα του 'Ακαδημία 'Επιστημών. Σκοπός του ήταν να διδάξη στα υπόδουλα 'Ελληνόπουλα την ελληνική γλώσσα, μα ταυτοχρόνως να τους δημιουργήσει συνείδηση ότι είναι 'Έλληνες και ότι μένος τους σκοπός πρέπει να είναι η άπελευθέρωσίς τους από τον ξενικό ζυγό!...

Ο κατακτητής αντίλαβάνεται απόλυτως τους σκοπούς του 'Ανθίμου Γαζή και των συναγωνιστών του και δεν επιτρέπει την ίδρυσιν του σχολείου. Κι' έτσι ο 'Ανθίμος εκδίδει τον «Λόγιον 'Ερμήν». Εις όλην την 'Ανατολήν κυκλοφορεί η έφημερίς του. Εις κάθε της σελίδα υπάρχει και ένα άθρο έθνικού φρονιματισμού.

Και είναι άναμφισβήτητον ότι η έκδοσις του «Λογίου 'Ερμού» υπήρξε μία από τας εθνικωτέρας πράξεις του 'Ανθίμου.

Ο 'Ανθίμος Γαζής είχε μνησθή ακόμη και εις τὰ μυστήρια της Φιλικής 'Εταιρείας και είχε προσφέρει άναμφισβήτητους υπηρεσίους εις την Πατρίδα! 'Αργότερα ίδρυσε εις Μηλιές Λύκειον μαζί με τον Κωνσταντίνον και εκεί του έδόθη η εύκαιρία να μνησθή πολλούς κατοίκους του Πηλίου και της Θεσσαλίας εις την Φιλικήν 'Εταιρείαν!

Ο 'Ανθίμος Γαζής ήτο και η ψυχή της 'Επανάστασεως, της γνωστής ως 'Επανάστασεως της «Θεσσαλουαγγελίας». Της ίδρυσε τοπική διοικήσεως ο Γαζής έγένετο πρόεδρος... Από αγώνος εις αγώνα κατά την επανάστασιν αυτήν ο Γαζής εύρεθη εις Σκόπελον, όπου οι κάτοικοι έκ παρεξηγήσεως των με τον φιλοξενούνταν τον 'Ανθίμον Σκοπελίτην έυρπόλησαν το σπίτι του και ο 'Ανθίμος, ήμηνυμος σχεδόν, έσώθη, αφού υπέστη και σοβαρά έγκαύματα...

Έπειτα πέρασε στην Πελοπόννησο, εργάστηκε άκατάπαυστα για την 'Επανάστασιν, στα πρώτα δέ χρόνια της έλευθερίας υπήρξεν ο θεμελιωτής της εκπαιδεύσεως...

Σε λίγον καιρό, στις 28 Νοεμβρίου 1828, πέθανε στην Σύρον... Έσθηνε με το θάνατό του ένας σπουδαίος νικητής στον αγώνα της ζωής.

Αγγ. Μεταξάς



3. (Συνέχεια)

"Ολοι σωπαίνουν ταραγμένοι... Πώς νά τόν παρηγορήσουν πού κι' αυτοί οι ίδιοι βλέπουν από όσα ειπώθηκαν πώς ο άνθρωπος τούτος, μ' όλο πού άθελά του έκαμε ό,τι έκαμε, είναι ως τόσο ο καταραμένος, ο σημαδεμένος από τη μοίρα;

Ός τόσο ο Οιδίπους κρατεί ακόμα στην καρδιά του μια κάποια έλπίδα. Ο άκόλουθος πού σώθηκε μονάχος και γύρισε πίσω, είπε πώς το Λαίο τον σκότωσαν όχι ένας, μά πολλοί. "Αν επιμένει ακόμα σ' αυτό το «πολλοί», τότε ασφαλώς δέν είναι αυτός ο φονιάς.

ΙΟΚΑΣΤΗ

Κι' αν θέλη δέν μπορεί νά τ' άρνηθώ; όχι μονάχα ένώ, και η πόλη τ' άκουσε... Κι' ακόμα αν άλλαξε τά λόγια του ο βοσκός, φονιά τάχα μπορούσε νά σέ πούν; Καθώς προφήτεψε ο Λαίος, το Λαίο ο γιός του νά τόν θανατώσει είναι γραφτό...

"Όμως πιδ πρώτα χάθηκεν ο άμοιρος...

Και προσθέτει κάτι πού κάνει τούς παρευρισκομένους νά φρίξουν, γιατί πραγματικά είναι βλαστήμια ένάντια στο Θεό και στους χρησμούς του:

— Δέν τά πιστεύω κείνα τά μαντεύματα, μά κι' ούτε αυτά πού διαλαλούν σήμερα

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Σωστά μιλείς, μά νά καλέσης το βοσκό. "Ω! στείλε κάποιον γρήγορα, μην άμελείς.

ΙΟΚΑΣΤΗ

Θά στείλω άμέσως, μά νά φύγουμε καιρός, θά γίνη ό,τι μονάχα θές και πεθύμας.

"Έτσι ο βασιλιάς και η βασίλισσα μπαίνουν στο παλάτι. Μά οι θεοφοβούμενοι πολίτες στέκουν κατάπληκτοι. Πού άκούστηκε άνθρωποι — γιατί όσο και νά'ναι βασιλιάδες, άνθρωποι είναι — νά καταφρονούν έτσι τούς χρησμούς; "Η έκπληξι τους γυρίζει σέ θυμό. Τά λόγια τους τινάζονται σαν τούς άφρους, θαρρείς, μανιασμένης θάλασσας.

Της πράξης την άποκοτιά και τη βλαστήμια, ο θεός, νά τη χτυπάει κι' όποιον το δίκαιο δέν γροικά και δέ σάς σέβεται και δέ φοβάται; τ' άδικο κέρδος πού άγαπά και σ' άγία χέρι βέβηλο πού άπλώνει... "Ο άνομος αν τ' άψηφά κι' από τη δίκαια τιμωρία γλυτώνει γιατί ο χορός νά σάς τιμά;

Στης γης δέν πάω τόν άφάλο. Στήν Όλυμπία πιά κανείς μη τρέξη κι' ούδ'έ της "Ασας το ναό αν φανερά ο χρησμός δέν άληθέψη. Δία μου, αιώνιε βασιλιά, μεγαλοδύναμ' μου, κάμε κρίση: σέ καταφρόνηση βαρύνει ή άγία προφητεία πάει νά σέση και ή λατρεία παντοτινά.

"Η στιγμή είναι φοβερά τραγική. Κιντουνέει ή θρησκεία, γιατί ο Φοίβος και οι χρησμοί του πάνε νά γελοιοποιηθούν. "Ο σεβασμός κι' ο φόβος γιά τούς θεούς κλονίζεται μέσα στην καρδιά τών ανθρώπων και μαζί μ' αυτούς ή τάξι και ή ειρήνη του κόσμου.

Πρέπει γρήγορα, πολύ γρήγορα, νά δούν ένα σημάδι, κάτι, νά τιμωρηθούν οι βλάστημοι, νά λάμψη ή άλήθεια του χρησμού.

Τη στιγμή αυτή άνοίγουν διάπλατες οι πόρτες του παλατιού. Μιά ιερή πομπή βγαίνει. Μπροστά ή βασίλισσα, πίσω νέα κορίτσια άκόλουθοι της βασίλισσας, κρατώντας πανέρια πλεχτά και μέσα διάφορα χαρίσματα προς το Φοίβο και προσφορές.

Προχωρούν ίσα στο βωμό του Θεού πού βρίσκεται εκεί στην αλή. "Η "Ιοκάστη λέει:

Της χώρας άρχοντες, μου φάνηκε καλό άφοι στέφανια πάρω και θυμιάματα στους θεικούς με πρόθυμια νάρθη βωμού... Τι βασανίζεται το Οιδίποδα ή ψυχή με λύπη και δέ θέλει ως άντρας φρόνιμος νά κρίνη μόνος τά καινούργια απ' τά παλιά; κ' έτσι σέ μάταιους φόβους δίνει προσοχή. Με συμβουλές δέν κατορθώνω τίποτα και στο βωμό σου έμπρός, "Απόλλων, έρχομαι μεγάλη, Λυκίε, μ' αυτές τις προσφορές. Μιά λύση κι' ένα τέλος φέρε μας καλό γιατί φοβούμαστε όλοι έκείνον βλέποντας.



"Η "Ιοκάστη.

"Η μυρουδιά του θυμιάματος γεμίζει την αλή. "Όλος ο κόσμος πού βρίσκεται εκεί παρακολουθεί τη βασίλισσα με ίκανοποίηση. "Η προσευχή της τούτη δίχως άλλο είναι μια μετάνοια γιά τά βλάστημα λόγια πού είπε λίγο πιδ πριν.

Ός τόσο σέ τί σημεία έφτασαν τά πράματα. "Όλα κρέμονται από τη μαρτυρία του δούλου, πού ξέφυγε από το φόβο και βρίσκεται τώρα στους άγρους και τά κοπάδια.

Θ' άναγνωρίση τόν Οιδίποδα, το φονιά του Λαίου, ή όχι;

"Αγωνία σφίγγει όλες τις καρδιές.

Ξαφνικά ένας περίεργος ξένος καταφτάνει. Τά σκονισμένα ρούχα του δείχνουν πώς έκαμε μακρινό και βιαστικό δρόμο. Δείχνει κουρασμένος, μά ή όψη του ως τόσο είναι ζωηρή, παρ' όλα τά πενήντα πέντε χρόνια του, και φωτίζεται από χαρά.

Σταματάει, κοιτάζει τούς συναγμένους ανθρώπους και ρωτά νά τού πούν πού είναι το παλάτι του βασιλιά.

— Νά, έδω! τού άπαντούν. Κι' αυτή πού στέκεται μπροστά στο βωμό και προσεύχεται είναι ή γυναίκα του.

Χαιρετάει μ' όλο το σεβασμό πού ταιριάζει σ' ένα τόσο ύψηλο πρόσωπο και χωρίς νά χάση καθόλου καιρό λέει γιά ποιά σκοπό έρχεται:

"Ο Πόλυβος, ο πατέρας του Οιδίποδα, πέθανε από γερατειά και οι Κορίνθιοι, πού δέ μπορέσαν φαίνεται νά ξεχάσουν την πρόσχαρη και τίμια καρδιά του Οιδίποδα, αποφάσισαν νά τόν κάμουν βασιλιά.

— "Έτσι τουλάχιστον έλεγαν σαν έφυγα... προσθέτει, γιατί — πρέπει νά ειπωθή — ο ξένος δέν είναι έπίσημος άποσταλμένος της πολιτείας. "Ένας ταπεινός βοσκός είναι στα κοπάδια του Πολύβου, πού μόλις έμαθε το νέο έτρεξε νά το φέρη τού Οιδίποδα με την έλπίδα πώς κάτι βέβαια θά κερδίση από την υπόθεσι τούτη.

"Ω! τί άντίθετα συναισθήματα πού γεννούν τά λόγια τούτα τ' άναπάντεχα στους παρόντες.

"Ο λαός σκέφτεται: "Ωστε πάλι οι χρησμοί βγαίνουν ψεύτικοι; Γιατί, σύμφωνα μ' αυτούς, τόν Πολύβο έπρεπε νόν σκοτώση ο γιός του... "Ω Θεέ μου! ποιόν πρέπει λοιπόν νά έχω πιά οδηγό στη ζωή μου όταν έσύ έτσι μ' έγκαταλείπης; Θλίψη και άπογοήτεψη. "Η "Ιοκάστη σκέφτεται: Νά, τέλος πάντων ο Οιδίπους θά ήσυχάση. Και θλιβερό βέβαια είναι αν άποδειχτή πώς αυτός σκότωσε το Λαίο, ως τόσο έχει πού νά καταφύγη κι' ούτε το βασιλικό αξίωμα θά χάση. Τι θά τόν έμποδίσουν νά γυρίση στην Κόρινθο μια πού ο πατέρας του πέθανε από φυσικό θάνατο και οι χρησμοί άποδειχτήκαν δίχως άλλο άνάξιοι λόγου;

"Από τέτοιες σκέψεις παρακινήμένη στέλνει ένα κορίτσι νά τόν φωνάξη. Κόρη μου, τρέξε γρήγορα στο βασιλιά τά νέα νά φέρης... Θεϊκά μηνύματα τί γίνετε πού ο άντρας μου σάς έτρεμε!

Πραγματικά ο Οιδίπους έρχεται άμέσως. Μαθαίνει τά καθέκαστα, μά το ξεκόβει άμέσως. Στην Κόρινθο δέ θά πάη όσο ζή ή μητέρα του.

— Και γιατί φοβάσαι τη Μερόπη; ρωτάει ο ξένος.

"Ο Οιδίπους τού διηγείται το χρησμό πού τούδωσαν τότες πού πήγε στο μαντείο τών Δελφών νά ρωτήσει ποιοι είναι οι γονείς του.

ΞΕΝΟΣ

"Αλήθεια αυτό φοβόσουν και μάς έφυγες;

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Ναί, γιά νά μη σκοτώσω τόν πατέρα μου.



ΣΚΟΥΦΟΥ, ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΗΘΙΚΑ

Κατά το δόγμα του ξενικού ζυγού εις την Ελλάδα ελαμψαν μεγάλοι πατριώται και ο κληρός διά μακρόν διάστημα χρόνου, μολοντί και αὐτὸν δὲν ἄφηκε ἀνεπηρέαστον τὸ σκοτάδι ποὺ ἐπέβαλεν εἰς τὸν Ἑλληνισμόν ἡ δουλεία. Αὐτὸς ὅμως οὐ κληρός, τὴν ἐποχὴν ἰδίαν ποὺ δὲν ἐπέτρεπε εἰς τὸν Ἑλληνισμόν νὰ ἔχη σχολεῖα, ὅπως τὸ ζῶνταν ἐθνικὸν φυτὸν καὶ οἱ ἄνθρωποι ποὺ ὑπερθετοῦσαν εἰς τὰς τάξεις του, οἱ στρατιῶται ποὺ ἐσυνδύαζαν ἀδιάκοπα τὴν ἰδέαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Τὸ περίεργον εἶναι ὅτι ἡ ἀλλοθρησκία προπαγάνδα — ἡ ὁποία τόσον κακὸν ἔκαμε εἰς τὸν Ἑλληνισμόν — κατάρθωσε μὲν νὰ προσηλυτῇ καὶ κληρικὸς ἀκόμη εἰς τὸν Πασιμόν, δὲν κατάρθωσεν ὅμως νὰ προσηλυτῇ τῶν ἰδίων αὐτῶν τὴν ψυχὴν. Παράδειγμα ὁ καρδινάλιος Βησσαρίων, ὁ ὁποῖος, ἂν δὲν ὑπῆρχαν αἱ διαμάχαι τῶν Λατίνων κληρικῶν καὶ ἡ ἐναντίον του πρόκλησις, διότι διέτρεπε ὁρισμένους χαρακτηριστικὰ τῆς ὀρθοδόξου θρησκείας ἀπὸ τῶν ὁποίων προήρχετο, θὰ καταλάμβανε καὶ αὐτὸν τὸν παπικὸν θρόνον. Ὅλη ἡ μακροπνοὺς ζωὴ τοῦ μεγάλου αὐτοῦ κληρικοῦ τίποτε ἄλλο δὲν ἦτο ἀπὸ μίαν πάλιν διὰ τὴν ἀνάστασιν τοῦ Ἑλληνικοῦ ὅχι ἑθνικοῦ — διότι αὐτὸ ἦτο πάντοτε ζῶνταν — ἀλλὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους. Ἄν δὲν ἐπέτρεπε, αὐτὸ ὀφείλεται εἰς γεγονότα ποὺ ἀποτελοῦν αὐτὴν τὴν τραγίαν τῆς ζωῆς τοῦ Βησσαρίωνος.

Ἐνας ἄλλος κληρικός, ὁ ὁποῖος προσεχώρησε μὲν εἰς τὸν Πασιμόν, ὅπως ὅμως μέγας πατριώτης, εἶναι ὁ Ζακύνθος, τὴν καταγωγήν δὲ Κρής, Φραγκίσκος Σκούφος. Τὸ ὅπως αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος, ὡς σκεπτόμενος καὶ γράφων Ἑλλην, δὲν εἶναι ἀγνωστός. Τὸ βασικόν του βιβλίον «Τέχνη τῆς Ρητορικῆς» ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι ἕνα μνημεῖον τοῦ νεο-

ελληνικοῦ πολιτισμοῦ, μολοντί ἐξετυπώθη στὰ 1861. Δὲν εἶναι μόνον τὸ περιεχόμενον ποὺ τὸ καθιστᾷ ἀξιοπρόσφορον. Εἶναι καὶ ἡ γλώσσα εἰς τὴν ὁποίαν εἶχε γραφῇ τὸ βιβλίον. Μὲ αὐτὸ ἔχον τὴν ἀποδείξει ὅτι ἂν δὲν παρενέβαλλτο ἡ παρένθεσις τῶν λογίων τοῦ τέλους τοῦ 17ου αἰῶνος καὶ τῶν ἀρχῶν τοῦ 18ου, ποὺ ἐξαντάσσονταν δυατὴν τὴν ἐπιστροφὴν εἰς τὴν Ἀττικὴν διάλεκτον, ἡ γλῶσσα μας, ἡ νεώτερη γραφομένη, θὰ εἶχε φυσιολογικῶς διαμορφωθῇ. Ἡ γλῶσσα τοῦ Φραγκίσκου Σκούφου εἶναι γεμάτη παλμὸν καὶ αἰσθητικὴν. «Ναί, σὲ παρακαλῶ, λέγει εἰς τὴν ἑπιστολὴν διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Ἑλλάδος» μὰ τὸ «Χαίρε» ἐκεῖνο ὅπου ἔφερε τὴν χαρὰν εἰς τὸν κόσμον, μὰ τὴν θείαν σου ἐκείνην ἐνσάρκωσιν εἰς τὴν ὁποίαν, ὄντας θεός, ἐγίνης ἄνθρωπος, διὰ νὰ φανῇς μὲ τοὺς ἀνθρώπους φιλόανθρωπος» μὰ τὸ βάπτισμα ὁποῦ μὰς ἔπλυνεν ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν μὰ τὸν Σταυρὸν ὅπου μὰς ἀνοίξε τὸν παράδεισον» μὰ τὸν θάνατον ὅπου μὰς ἔδωκε τὴν ζωὴν καὶ μὰ τὴν ἐνδοξὴν ἐκείνην ἐγερσιν ὅπου μὰς ἀνέστασεν εἰς τὰ οὐράνια. Καὶ ἂν ἰσως καὶ ἡ φωναία μου ταῦτα δὲν εἶναι παρακίνοισιν τὰ δάκρυα ὅπου μοῦ τρέχουν ἀπὸ τὰ ὄμματα καὶ δὲν φθάνουν καὶ ταῦτα, ἡ φωναία, ἡ παρακίνοισις τῶν ἁγίων σου ὅπου ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη τῆς τρισαθλίας Ἑλλάδος φωνάζουσι. ...» Δυστυχῶς, οὐτὲ ἡ προσομοίωσις, οὐτὲ τὸ ἔργον τοῦ Σκούφου εἶναι ἀρκετὰ γνωστὰ εἰς τὴν σημερινὴν πνευματικὴν Ἑλλάδα. Διὰ τοῦτο δὲ προσλαμβάνει μεγαλύτεραν ἀκόμη ἀξίαν τὸ βιβλίον ποὺ μὲ τὸν τίτλον «ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ ΣΚΟΥΦΟΥ — Πατριωτικὰ καὶ ἠθικὰ» ἐξέδωκε ὁ «Σύλλογος Ὁφελίμων βιβλίων». Εἰς ἕνα τόμον διακοσίων καὶ πλείον σελίδων, μὲ πρόλογον καὶ πολυτιμώτατα σημειώματα τοῦ κ. Κώστα Καιοφύλα, δίδονται τὰ χαρακτηριστικώτερα ἀποσπάσματα τοῦ ἔργου τοῦ Σκούφου, αἱ ἐπιστολαὶ του, πατριωτικὰ καὶ ἠθικὰ καὶ του μελέται κλπ.

Εἶναι πράγματι ἀπὸ τὰ ἔργα, διὰ τὰ ὁποῖα ἀξίζει νὰ εὐρίσκωνται εἰς μίαν βιβλιοθήκην.

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΙΑΝΗΣ

Τὰ δημοτικὰ τραγούδια ἐνὸς λαοῦ ἀποτελοῦν τὴν πνευματικὴν καὶ ψυχικὴν του κληρονομίαν.

Ἰδιαίτερος ὅμως διὰ τὸν Ἑλληνικὸν λαόν, τὰ δημοτικὰ τραγούδια ἀποτελοῦν καὶ πηγὴν ἱστορίας, ἂν λάβωμεν ὅπ' ἔστιν ὅτι ὁ

Ἑλληνικὸς λαὸς ἀπεθρασυρίσεν εἰς αὐτὰ διάφορα ἱστορικὰ γεγονότα, τὰ ὁποῖα ἀπὸ καμμίαν ἄλλην πηγὴν δὲν μὰς διεσώθησαν.

Εἰς τὰ δημοτικὰ τραγούδια ὁμοῦ εὐρίσκει ἀκόμη κανεῖς τὸ πνεῦμα ἐνὸς λαοῦ, τὴν ἀναπλαστικὴν του δύναμιν, τὴν ψυχικὴν του διάθεσιν, τὴν θερμότητα τῆς φαντασίας του τὴν ἔκτασιν τοῦ ὁρίζοντός του. Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς μὲ πλούσιον συναισθηματικὸν κόσμον, ζωηρὰν φαντασίαν καὶ ποιητικὴν προδιάθεσιν, δὲν ἦτο δυνατόν παρὰ νὰ ἔχη πλάσει τραγούδια ἀπὸ τὰ ὠραιότερα, ἂν ὅχι τὰ ὠραιότερα ὅλων τῶν λαῶν. Ἐκεῖνο ὅμως ποὺ πρέπει νὰ τὸ θεωρήσωμεν ἐξ ἰσοῦ σπουδαῖον, εἶναι ὅτι καὶ σήμερα ἀκόμη ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἐξακολουθεῖ νὰ ἔχῃ τὴν ἰδίαν ψυχικὴν καὶ πνευματικὴν ἐπάρκειαν. Καὶ τὴν ἀποδείξει μὰς τὴν εἶναι μὲ τὸ βιβλίον τῆς ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΙΑΝΗΣ (Παρινασσός) ἡ κ. Εἰρήνη Σπανδωνίδου. Συνεκέντρωσε μὲ εὐσεβοῦς καὶ μετὰ τὴν ἀποκτηθείσαν πείραν ἐκ τῆς προηγουμένης παρεμβολῆς ἐργασίας τῆς, ὅσα τραγούδια ἤκουσε εἰς τὴν Ἀπάνω Ἀγορίαν, ἕνα βουνόχωρι, ποῦ, τοποθετημένον σὲ μίαν φαρδιά πτυχὴ τοῦ βορειοδυτικοῦ Παρινασσό, κυττάζει πρὸς τὸν κάμπο τῆς Σουδάρας ἀπ' αὐτὸ ὕψος 900 περίπου μέτρων. Τὰ συνεκέντρωσε μὲ πολυτιμὰς σημειώσεις, τὰ συνῴδισε μὲ πλήρη λεξιλογίον καὶ τὰ κατέστησε κοινὸν κτῆμα τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἰσως τὰ τραγούδια τῆς Ἀγορίαν νὰ μὴ εἶναι τὰ καλύτερα τοῦ εἴδους τῶν, εἶναι ὅμως καὶ αὐτὰ παλμώδη καὶ πιστοποιοῦν τὸ ἀναφερόμενον ἀνωτέρω, ὅτι ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς διατηρεῖ τὴν ποιητικὴν καὶ ἐντόνως, συναισθηματικὴν του διάθεσιν. Ὑπάρχουν εἰς τὴν συλλογὴν τραγούδια ποὺ εἰσπλήθυναν ἀπὸ τοὺς ἀγνώστους λαϊκοὺς ποιητὰς καὶ ἔχουν ὡς θέμα τὰ γεγονότα ποὺ προσέβλησαν τὸ κοινὸν ἐνδιαφέρον, ἱστορικὰ ἢ ἄλλα.

Ἰσοῦ ἔξωθεν τὸ τραγούδι ποὺ διακινεῖται τὸ πέρασμα τοῦ Παύλου Μελά ἀπὸ τὸ πατριωτικὸν σπέρμα.

— Κορίτσα ἀπὸ τὴν Καστοριά κι' ἀπ' τὴν Βλαχοκλήρουλα, κάτι νὰ σὰς ρωτήσωμε, κάτι νὰ σὰς ἐπιδώμε — Ποῖος εἶσαι σὺ ποὺ μὰς ρωτᾷς καὶ θέλεις νὰ σοῦ εἰπώμε; — Ἐγώμει ὁ Παῦλος ὁ Μελάς, τῆς Καστοριάς καμάρι, τῆς Καστοριάς, τῆς Ροδινιάς καὶ τῆς Βλαχοκλήρουλας. Χ. Α.

ΞΕΝΟΣ

Ἀπ' τὸ φριχτὸ σου φόβο δὲ σ' ἀλάφρωσα;

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Δὲ θὰ γυρίσω στὴν πατρίδα, γέρο μου.

Ὁ ξένος βλέπει πὼς τόσος κόπος του πῆγε χαμένος καὶ τότε ἀποφασίζει νὰ πῇ ἕνα μυστικόν, ποὺ ἴσασιν τὴ στιγμή ἐκείνη κρατοῦσε μέσα του.

ΞΕΝΟΣ

Νὰ ξέρης ὅμως δὲ θὰ τόκρινες σωστό.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Πές μου τὸ πρᾶμα ὡς τόσο κι' ἐξηγήσου μου.

ΞΕΝΟΣ

Γιὰ τοῦτο ἀλήθεια τὴν πατρίδα ἀρνήθηκες;

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Τὸ θεῖκὸ μὴν ἀλήθειαν μῆνυμα.

ΞΕΝΟΣ

Κούφιοι σὲ δέρνουν φόδοι καὶ δὲν τ' ὀνομάζεις;

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Γιατὶ δὲν εἶμαι ἀληθινὰ γιὸς του λοιπόν;

ΞΕΝΟΣ

Δὲν εἶναι συγγενὴς σου διόλου ὁ Πόλυτος;

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Καὶ γιὰ ποῖο λόγο τότε γιὸς τοῦ μ' ἔλεγε;

ΞΕΝΟΣ

Δώρο σὲ πῆρε κάποτε ἀπ' τὸ χέρι μου.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Κι' ἀφοῦ ἦταν ξένος πὼς τόσο μ' ἀγάπησε;

ΞΕΝΟΣ

Μὰ μὴν ξεχνᾷς πὼς δὲν ἀπόχτησε παιδιὰ.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Καὶ σὺ τυχαῖα μὲ βρήκες ἢ μ' ἀγόρασες;

ΞΕΝΟΣ

Στὸ δασωμένο Κιθαίρωνά μιά φορά...

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Κι' ὁ λόγος ποῦ σὸν τόπο τοῦτο σ' ἔφερε;

ΞΕΝΟΣ

Γύριζα μὲ κοπάδια στὰ βουνὰ βοσκός.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Βοσκός ποῦ δούλευε σ' ἀφέντες μισθωτός.

ΞΕΝΟΣ

Σωτήρας σου, παιδί μου, τότες στάθηκε.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Κι' ἀπὸ ποῖο κακὸ πάθημα μὲ λύτρωσες;

ΞΕΝΟΣ

Τὰ πόδια σου νὰ μαρτυρήσουν μποροῦν.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Ποῖα ξεχασμένη ἀναθυμᾶσαι συμφορά;

ΞΕΝΟΣ

Εἶχες τὰ πόδια περασμένα μὲ σκοινί.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Μὲ συντροφεύει ἀπὸ τὰ σπάργανα ἡ ντροπὴ.

Ζητᾷ νὰ μάθῃ περισσότερα ἀκόμη. Ποῖος ἀράγε ἀπὸ τοὺς ἀγνώστους γονεῖς του τὸν καταδίκασε σὲ τέτοιο ἐξευτελισμὸ καὶ γιατί; Μὰ ὁ Κορίνθιος ξένος ἀπαντᾷ πὼς δὲν εἶναι σὲ θέσι νὰ τοῦ δώσῃ περισσότερες ἐξηγήσεις καὶ πὼς ἂν θέλῃ δίκως ἄλλο νὰ μάθῃ καὶ τὰ ἐπιλοιπα πρέπει νὰ ρωτήσῃ κάποιον ἄλλο. Ἐκεῖνον ποῦ τοῦ τὸν ἔδωκε, γιατί ἀπὸ τὰ χέρια ἄλλου τόνε πῆρε.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Ποῖος ἦταν; Τ' ὄνομά του ξέρεις νὰ μοῦ πῆς;

ΞΕΝΟΣ

Μὰ μοῦλεγε στὸ Λαῖο πὼς ἐδούλευε.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Ζῇ τάχα ἀκόμη; Θὰ μποροῦσα νὰ τὸν δῶ;

ΞΕΝΟΣ

Σεῖς οἱ Θεβαῖοι θὰ ξέρετε καλύτερα.

Σ' ὅλο τὸ διάστημα τοῦτο ἡ Ἰοκάστη ἀκούει σιωπηλῇ. Τὸ πρόσωπό της εἶναι κατακίτρινο. Κάθε ἀπάντησι τοῦ ξένου σὰ δυνατό χτύπημα τὴν καταβάλλει περισσότερο... Τέτοια εἶναι ἡ ταραχὴ της ποῦ στέκει ὡς χαμένη. Ἔτσι, δταν ὁ Οἰδίπους τὴ ρωτᾷ ἂν

ξέρῃ αὐτὸν τὸν δοῦλο, καταφέρει νὰ προσέβῃ:

Τί; Ποῖον; Μὴ βίνεις προσοχὴ καμμιὰ,

κι' αὐτὰ ποὺ λέει καθόλου μὴ στοχαζέσαι.

Ἄν μποροῦσε ὁ Οἰδίπους νὰ συνδέσῃ ὅσα πρὶν τοῦ διηγήθηκε ἡ γυναῖκα του σχετικὰ μὲ τὸ Λαῖο κι' αὐτὰ ποὺ τώρα τοῦ λέει ὁ ξένος, δίχως ἄλλο θὰ καταλάβαινε, ὅπως κατὰλαβε ἡ Ἰοκάστη, τὴ φοδερὴ ἀλήθεια... Φαίνεται ὅμως πὼς τὸ λογικὸ του καὶ τότε καὶ τώρα εἶναι τόσο ταραγμένο, ποῦ δὲν μπορεῖ νὰ σκεφθῇ ψυχραῖα. Τὸ ἐναντίο, μίαν ὑποψία πάλι παράξενη ὅσο καὶ ἀδίκη τοῦ περὶν ἀπὸ τοῦ νοῦ: πὼς ἡ βασιλίσσα τάχα δὲ θέλει νὰ ἐπιμελῇ στὴν ὑπόθεσι αὐτὴ ἀπὸ φόβο μὴ ἀποδειχθῇ πὼς ὁ Οἰδίπους εἶναι γιὸς δούλου ἢ κανένα ντροπιασμένο παιδί, ἀνάξιο νὰ εἶναι ἀντρας καὶ βασιλεὺς.

Στὴ συμβουλὴ της λοιπὸν ἀπαντᾷ:

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Δὲ γίνεται μίαν ποῦ σημάδια φανερὰ, νὰ μάθω τέλος πάντων τὴ γενιά μου, δόθηκεν;

ΙΟΚΑΣΤΗ

Ἄν ἀγαπᾷς τὴ ζωὴ σου περισσότερα ὧς μὴ ζητήσεις, φτάνει ἐγὼ ποὺ βασανίζομαι.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Σὲ τρίτῃ γενιά δούλος κι' ἂν ἀποδειχθῇ μὴ σκιαζέσαι, δὲ θὰ ταπεινωθῇς.

ΙΟΚΑΣΤΗ

Ἄκου καὶ μὴ ξετάσης, σὲ παρακαλῶ.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

᾿Ω! δὲν κρατιέμαι νὰ μὴ μάθω καθαρά.

ΙΟΚΑΣΤΗ

Σὰ φρόνιμη, σὲ συμβουλεύω τὸ καλύτερο.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ

Τὸ καλύτερο τοῦτο μὲ βασάνισε.

(Ἀκολουθεῖ)



ΣΤΑ ΧΡΟΝΙΑ ΤΩ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

2. (Συνέχεια)

— Δέ θέλω! είπε με σταθερή φωνή ο Στέφανος. Δέ θέλω νά γίνω φιλόσοφος.

— Γιατί; σούριξε ο γέρο φιλόσοφος. Δέ σου άρέσει; Δέ βλέπεις τόν πατέρα σου πού είναι σπουδαίος σοφός καί γιατρός κι' όλος ό κόσμος τόν τιμάει καί τόν σέβεται; Μήπως τόν είδες ποτέ σου νά τρέχη σάν τρελλός καί νά παλεύη; Τέτοιος νά γίνης καί σύ! Κί' ακόμα καλύτερες. Γιατί αυτός δουλεύει σέ βασιλιάδες; μά έσύ πρέπει νά γίνης έλεύθερος! Έλα μαζί μου!

— Ό πατέρας μου θέλει νά γίνω μιά μέρα στρατηγός! είπε ό Στέφανος καί σήκωσε τό κεφάλι. Ν' ακολουθήσω τόν 'Αλέξανδρο στόν πόλεμο, όταν θ' ανέβη στό θρόνο.

— Τόν 'Αλέξανδρο... Τόν 'Αλέξανδρο, ψιθύρισε μέ κακία ό φιλόσοφος. Αυτός είναι τρελλός! Ναι, ναι, τρελλός! Νειρεύεται ξύπνιος καί θέλει, λείει, νά κυριέψη τόν κόσμο! 'Ακούς εκεί ανάιδια! Νά κυριέψη τόν κόσμο!

— Έρριξε γύρω του γρήγορη ματιά μήπως τόν ακούει κανένας καί με σιγανή φωνή πρόσθεσε:

— Μά δέ φταίει αυτός... 'Η μητέρα του, ή τρελλή 'Ολυμπιάδα! Αυτή τόν σπρώχνει. Αυτή τού φουσκώνει τά μυαλά καί δέν τόν αφήνει ήσυχο. Μέρα καί νύχτα τού φωνάζει: «Μικρή είναι ή Μακεδονία γιά σένα. Μικρή είναι ή 'Ελλάδα. Κυριέψε τόν κόσμο!».

Μά ωστόσο ό Στέφανος κατάφερε νά ξεγλιστρήσει σιγά σιγά χέλι καί νά φύγ.

— Στέφανε! Στέφανε! φώναξε ό φιλόσοφος σηκώνοντας τό ραβδί του.

Μά πού νά στραφή ό Στέφανος! Πετούσε σάν πουλί πού ξέφυγε από τήν παγίδα.

— Άρνησα... άρνησα... μουρμούρισε πάλι, άρνησα... Τώρα πιά θα χουν μαζευτή όλοι καί δέ θα προφτάσω νά δώ ποιός θα καθαλήση τό Βουκεφάλαι!

Κ ε φ. 3.

Στήν άκρα τής πολιτείας, σ' ένα εύρύχωρο άπλωμα, κυκλωμένο από λευκές καί κυπαρίσσιες, ήταν τό γυμναστήριο. Στό βάθος, πέτρινα σκαλοπάτια, όπου καθόνταν οί θεατές στούς άγώνες, μπροστά ό μακρόστενος χώρος, στό στάδιο, όπου άγωνίζονταν οί νέοι στόν πόλεμο, στό δίσκο, στό άκόντιο, στό τρέξιμο.

Ό Στέφανος έφτασε λαχανιασμένος. Κοίταξε καί τό πρόσωπό του έλαμψε από τή χαρά: Δέν είχαν ακόμα φέρι τό άγριο άλογο, τόν Βουκεφάλαι.

Έκαμε λίγα βήματα, προχώρησε. Δεξιά ήταν συναγμένη ή βασιλική αΐλη. Ό βασιλιάς διακρίνονταν στή μέση με τήν πλούσια πορφύρα του καί με τό χρυσό διάδημα πού τού στεφάνωνε τά πυκνά μαλλιά. Στρουμπουλός, ευθυμικός, άεικίνητος, είχε μονάχα ένα μάτι, τό άλλο τό είχε χάσει στόν πόλεμο. Γύρω του οί πιστοί φίλοι, οί 'Εταίροι. Ό Στέφανος τούς γνώριζε καλά: έρχονταν συχνά σπíti κι' έβλεπαν τόν πατέρα του. Όλοι είχαν πληγωθή στούς πολέμους κι' είχαν ανάγκη από γιατρό. Κί' ό πατέρας του τούς έδενε τίς πληγές, τούς έβανε άλοιφές κι' όλοι τόν άγαπούσαν.

Ό Στέφανος κράτησε τά βήματά του καί καμάρωνε τούς γενναίους άντρες πού περικύκλωναν τό βασιλιά. Πώς σήκωναν όλοι τό κεφάλι περήφανοι, πώς έλαμπαν τά σώματά τους ήλιοποιημένα καί δυνατά! 'Ηταν ζωσμένοι τά σπαθιά τους καί φορούσαν βαριές χάλκινες περικεφαλαίες.

— Νά, ό γέρο στρατηγός ό 'Αντίπατρος! ψιθύρισε ό Στέφανος. Κανένας δέν μπορεί νά τού παραβγίη στήν παλληκαριά καί στή φρονιμάδα. Είναι πρώτος στή μάχη καί πρώτος στό συμβούλιο τού βασιλιά. Συχνά ό Στέφανος άκούγε τόν πατέρα του νά λέη:

— Άλλοίμονο στόν έχτρώ τού 'Αντίπατρου καί χαρά στό φίλο του!

Νά, ό πατέρας τής 'Αλκας, ό Νέαρχος. 'Ηταν από τούς νεώτερους 'Εταίρους τού Φιλίππου, λίγο κοντός, μά όλο δύναμι κι' εύλυγισία. Ό Νέαρχος

φημίζονταν γιά τήν παλληκαριά του στή θάλασσα.

— Είναι ό καλύτερός μου καπετάνιος, έλεγε ό βασιλιάς. Όταν αυτός κυβερνά τό στόλο μου, έγώ κοιμούμαι ήσυχος.

— Νά, κι' ό 'Αντίγονος, ό «Κύκλωπας», με τό ένα μάτι! Είχε χάσει κι' αυτός τό μάτι του στόν πόλεμο.

Στήν άκρη, λίγο παράμερα, δυό άντρες στέκονταν καί κουβέντιαζαν σιγά. Δέ φορούσαν αυτοί άπλά έλληνικά φορέματα, μά ήταν φορτωμένοι πλούσια πολύχρωμα ύφασματα με παράξενα κεντήματα καί με χρυσάφια. Είχαν μακριά γένεια χτενισμένα με μεγάλη προσοχή καί τά δάχτυλά τους ήταν γεμάτα δαχτυλίδια καί στό μπράτσο είχαν περασμένα βαριά χρυσά βραχιόλια.

Ό Στέφανος τούς γνώριζε καλά τούς δυό αυτούς καλοντυμένους, μυρωμένους άντρες. Είχαν έρθει πέρυσσι από τή Μικράν 'Ασία κι' έμειναν στή βασιλική αΐλη, ήταν Πέρσες κι' έλεγαν πώς τούς είχε διώξει ό βασιλιάς τούς καί ζήτησαν έδώ καταφύγιο. Τόν ένα τόν έλεγαν 'Αρσίτη, τόν άλλο, τόν πιο γηραιό, τόν έλεγαν 'Αρτάβαζο.

Θά ήταν πολύ πλούσιοι, γιατί σκόρπιζαν άσθονο τό χρυσάφι κι' ό λαός τούς άγαπούσε. Ό Στέφανος όμως, χωρίς νά ξέρη γιά ποιο λόγο, δέν τούς άγαπούσε καθόλου. Τού κάκου τού έδιναν δώρα, πότε ένα χρυσό σπαθάκι, πότε ένα ώραίο τόξο... Αυτός ποτέ δέ θέλησε νά τά δεχτή.

— Όχι, όχι, έλεγε. Δέ θέλω. Έχω!

Καί τώρα τούς βλέπει νά κρυφομολούν μακριά από τούς άλλους καί νά κοιτάζουν με προσοχή γύρω τους, σά νά φοβούνται μήπως τούς άκούση κανένας.

Στήν άλλην άκρη στέκονταν άκουμπημένος στό ραβδί του ένας ήλικιωμένος στρατηγός καί φαίνονταν χλωμός καί κουρασμένος.

— Ό Παρμενίων! ψιθύρισε ό Στέφανος με σεβασμό. 'Ηξερε πόσο ήταν καί τούτος γενναίος, προβλεπτικός καί φρόνιμος. Είναι ό πιστότερος καί φρονιμώτερός μου φίλος, έλεγε ό βασιλιάς Φιλίππος. Όταν μιλά ό Παρμενίων έγώ σωπαίνω.

«Είναι άρρωστος, άρρωστος... συλλογίστηκε ό Στέφανος. Χτές ό πατέρας μου πήγε σπíti του' άνοιξαν πάλι οί πληγές του καί πονάει. Καί τώρα νά, ό πατέρας μου πήγε κοντά του καί τόν κρατά από τό μπράτσο...».

Έκαμε ό Στέφανος νά τρέξη στόν πατέρα του, μά δέν πρόλαβε. Από τήν άλλην άκρη τού γυμναστηρίου φάνηκε νά μπαίνει με γοργό βήμα μιά συντροφιά νέοι. Θά ήταν όλοι δεκαπέντε ως είκοσι χρονών. Φορούσαν κοντά χιτώ-



— Δέν έχουμε καιρό νά χάνουμε, είπε ό Φιλίππος.

νία κι' ελαφρούς πολύχρωμους μαν-
τούς.

— 'Η νιότη! ψιθύρισε ο βασιλιάς Φί-
λιππος μαζεύοντας τὰ φύδια. 'Η νιότη,
πού βιάζεται νὰ φύγουμε ἑμεῖς
καὶ νάρθη στὴ θέσι μας.

Μπροστὰ πῆγαινε ἕνας περήφανος
νέος ψηλός, μὲ χρυσὰ μαλλιά, μὲ βια-
στικό βῆμα, μὲ τὸ κεφάλι λίγο γυρτὸ
πρὸς τ' ἀριστερά. Τὰ μάτια του ἦταν
γαλάζια κι' ἐλαμπαν σάν ἀστρά.

'Η καρδιά τοῦ Στέφανου χτύπησε
χαρούμενη.

— 'Ὁ 'Αλέξανδρος! εἶπε. 'Ὁ 'Αλέ-
ξανδρος!

Πόσο τὸν ἀγαποῦσε! Πόσο ἦταν ἑ-
τοιμος νὰ δώσῃ τὴ ζωὴ του πρὸς χάρι
του.

— 'Αχ, πότε νὰ μεγαλώσω, συλλογι-
ζοῦνταν, νὰ πάω κι' ἐγὼ στὸν πόλεμο,
μὲ ἀρχηγὸ τὸν 'Αλέξανδρο, ν' ἀντρα-
γήσω, νὰ δοξάσω κι' ἐγὼ ὅσο μπο-
ρῶ τὴν πατρίδα!

Ζύγωσε δεξιὰ τὴ συντροφιά τοῦ 'Α-
λέξανδρου. 'Ὅλοι οἱ φίλοι τοῦ ξανθοῦ
βασιλοπούλου ἦταν ἐκεῖ τώρα ὁ Στέ-
φανος τοὺς διέκρινε καθαρά ἕναν
ἕνα: Οἱ δύο γιοῖ τοῦ Παρμενίωνος, ὁ
ἀλαζονικός Φιλώτας κι' ὁ γενναῖος Νι-
κάνωρ, ὁ σιωπηλὸς Πτολεμαῖος, ὁ ἀ-
φωσιωμένος Περδίκας, ὁ πιστὸς Κρα-
τερός, ὁ ὀρμητικὸς Κλεῖτος, πού τὸν
ἔλεγαν 'Αράπη, ἐπειδὴ ἦταν πολὺ με-
λαχροινός.

'Ὅλοι ἦταν ὠραῖοι, μὰ ἀπ' ὅλους
ὠραιότερος ἦταν ἕνας λιγνὸς νέος, μὲ
κάτασπρο δέρμα, μὲ μαῦρα ἀλαφίσια
μάτια. 'Εγερνε κι' αὐτὸς τὸ κεφάλι
τοῦ ἀριστερά, σὰ νὰ θελε νὰ μοιάσῃ
τοῦ 'Αλέξανδρου. Φοροῦσε φαρδεῖα ἀ-
σημένια ζώνη, ὅπου κρέμουνταν ἕνα
ὠραῖο σπαθί μὲ χρυσὴ σκαλισμένη λ-
αβή. Πῆγαινε τώρα πλάι στὸν 'Αλέ-
ξανδρο καὶ τὸν κρατοῦσε τρυφερά ἀπὸ
τὸ χέρι.

— 'Ὁ 'Ηφαιστῖων! συλλογίστηκε ὁ
Στέφανος μὲ θαυμασμό. Τί ὠραῖος
πού εἶναι! Καὶ πόσο τὸν ἀγαπᾷ ὁ 'Α-
λέξανδρος! Εἶναι ὁ καλύτερός του φί-
λος.

Τὴ στιγμή ἐκείνη στράφηκε ὁ 'Αλέ-
ξανδρος, κοίταξε γύρω καὶ φώναξε μὲ
δυνατὴ φωνή:

— 'Ακόμα δὲν ἦρθε τὸ περίφημο
αὐτὸ ἀγριάλωγο; 'Ακόμα;

Τὸ μάτι του πῆρε τὸν Στέφανο.

— Καλῶς τὸ μικρούλη μου ἀδερφὸ!
εἶπε γελῶντας. 'Ηρθες ν' ἀγωνιστῇς
κι' ἐσύ;

'Ὁ Στέφανος κοκκίνισε. 'Εκαμε κάτι
ν' ἀποκριθῇ, μὰ δὲν μπόρεσε νὰ μιλή-
σῃ ἀπὸ τὴ συγκίνησή του. 'Ὁ 'Αλέξαν-
δρος τὸν ἔλεγε «ἀδερφὸ», γιατί εἶχαν
βυζάξει τὸ ἴδιο γάλα. 'Ηταν ὁμογά-
λακτοι ἀδερφοί. 'Η μητέρα τοῦ Στε-
φάνου, ἡ καλὴ 'Ελπίνη, εἶχε παρα-
σταθῇ μαμμὴ στὴ βασιλίσσα 'Ὀλυμ-
πίαν, τὴ βραδιά πού γεννοῦσε κι'
αὐτὴ εἶχε βυζάξει τὸν 'Αλέξανδρο καὶ
τὸν ἀγαποῦσε σάν παιδί της.

— Βύζαζαν τὸ ἴδιο γάλα, ἔλεγε κά-
ποτε μὲ περηφάνεια. Μακάρι νὰ τοῦ
μοιάσῃ ὁ γιός μου!

Κ ε φ. 4.

Κόντευε πιά μεσημέρι. 'Ὁ Φίλιππος
σηκώθηκε ἀπότομα ἀπὸ τὸν πέτρινο
θρόνο πού κάθονταν· φαίνονταν θυ-
μωμένος.

— Δὲν ἔχουμε καιρὸ νὰ χάνουμε,
εἶπε. 'Εχουμε κι' ἄλλες δουλειές. Σή-
μερα περιμένω τοὺς πρέσβεις τῶν
Περσῶν· μεθαύριο φεύγω γιὰ τὸν πό-
λεμο. Δὲν μπορῶ νὰ κάθουμαι ἐδῶ
τόσην ὥρα καὶ νὰ περιμένω ἕνα πα-
λιάλωγο! Νὰ τρέξῃ ἕνας νὰ τὸ φέρῃ
εὐτὺς.

Δὲν εἶχε ἀποτελειώσει τὰ λόγια του
κι' ἀκούστηκε δυνατό χλιμίντρισμα.

Τρεῖς ἄντρες φάνηκαν νὰ
κρατοῦν ἀπὸ τὸ γαλινάρι ἕ-
να ἀγριεμένο ἄλογο. 'Ὅλοι
τινάχτηκαν ξαφνιασμένοι.



Στέφανε! Στέφανε! φώναξε ὁ φιλόσοφος
σηκώνοντας τὸ ραβδί του.

Ποτὲ δὲν εἶχαν δεῖ ἕνα τόσο θαυμαστὸ
περήφανο ἄλογο. Γιγάντειο, κατάμαυ-
ρο, μὲ μιὰ ἄσπρη βοῦλλα στὸ μέτωπο,
σάν ἄστρο. Τὰ ρουθούνια του, θαρ-
ρεῖς, πετοῦσαν φλόγες, περπατοῦσε
ἀργά, καμαρωτά, κι' ὡς μπῆκε μέσα
στὸ γυμναστήριο κι' εἶδε τοὺς ἀνθρώ-
πους, χλιμίντρισε ὅλο θυμὸ καὶ γρη-
γόρεψε τὸ βῆμα του.

— Μοῦ ἀρέσει! ψιθύρισε ὁ 'Αλέξαν-
δρος κοιτάζοντας μὲ λαχτάρα τὸ πε-
ρήφανο ζῶο.

— Ποῖος θὰ τὸ καθάλλῃς πρῶτος;
ρώτησε ὁ Φίλιππος κοιτάζοντας εἰρω-
νικά τοὺς στρατηγούς του.

Μὰ οἱ σύντροφοι σιωποῦσαν. 'Ὅσο
κι' ἂν ἦταν παλληκάρια, μιὰ στιγμή
δειλίσαν.

«Αὐτὸ δὲν εἶναι ἄλογο, εἶναι θε-
ριό!» συλλογίζονταν.

— Κανένας; ρώτησε πάλι ὁ Φίλιπ-
πος κοιτάζοντας περιπαιχτικά τοὺς
συντρόφους του. Κανένας;

— Ὁ γέρο 'Αντίπατρος ἔκαμε ἕνα
βῆμα.

— Εἰμαι γέρος, εἶπε, δὲν μπορῶ νὰ
παραβῶ μὲ τοὺς νεώτερούς μου. 'Ὁ-
μως μὲ τὴν ἀδεία σου, βασιλιά μου,
θὰ δοκιμάσω.

Μὰ ὁ Νέαρχος τότε πετάχτηκε:

— 'Ὅχι, εἶπε, δὲν εἶναι σωστὸ νὰ σὲ
ἀφήσουμε, στρατηγέ μου. 'Εμεῖς εἴμα-
στε νεώτεροι, μὴ μᾶς ντροπιάσῃς.
Ζητῶ τὴν ἀδεία νὰ δοκιμάσω πρῶτος
ἐγὼ νὰ καθάλλῃς τὸ ἀγριο αὐτὸ
θεριό.

— 'Εγὼ! φώναξε τότε κι' ὁ 'Αντίγο-
νος ὁ «Κύκλωπας».

— 'Εγὼ! φώναξε κι' ὁ ἀρχηγὸς τῶν
Θρακῶν, ὁ φοβερός ἀκοντιστὴς Σιτάλ-
κης. 'Ηταν πανύψηλος, μὲ κόκκινα γέ-
νεια καὶ μακριὰ γερά μoustάκια. Κανένας
δὲν μπορούσε νὰ τοῦ ἀντι-
σταθῇ στὸ πάλεμα τόσο δυνατὸς ἦταν,
πού μιὰ φορὰ ἄλειψε μιὰ στοργυλὴ
πέτρα μὲ λάδι, στάθηκε ἀπάνω καὶ
κανένας δὲν μπορούσε νὰ τὸν μετακι-
νήσῃ.

— 'Εγὼ! φώναξε κι' ὁ Κάλας, περί-
φημος καθάλλαρης ἀπὸ τὴ Θεσσαλία.



'Ὁ Φίλιππος τὸν εἶχε διορίσει ἱππάρχο,
ἀρχηγὸ τοῦ μακεδονικοῦ ἱππικοῦ· τό-
σο πολὺ κυριαρχοῦσε τὸ ἄλογο, πού
τὸν ἔλεγαν «Κένταυρο» *.

— Μὴ μαλώνετε! εἶπε γελῶντας ὁ
Φίλιππος. Θὰ ρίξουμε κλῆρο.

Τὸ ἄλογο ὥστόσο, ὁ φοβερός Βου-
κεφάλας, εἶχε σταθῇ μπροστὰ ἀπὸ
τοὺς στρατηγούς καὶ χτυποῦσε δυνα-
τὰ τὴ γῆς μὲ τὸ πόδι του, σὰ νὰ τοὺς
προκαλοῦσε.

'Ερριξε ὁ Φίλιππος τοὺς κλήρους σὲ
μιὰ περικεφαλαία. Στράφηκε γύρω,
διέκρινε τὸν Στέφανο πού στέκονταν
τώρα δίπλα στὸν πατέρα του.

— Στέφανε, φώναξε, ἔλα ἐδῶ!

'Ὁ Στέφανος ἔτρεξε.

— Βάλε τὸ χέρι σου καὶ βγάλε ἕνα
κλῆρο.

'Ὁ Στέφανος βύθισε τὸ χέρι του
στὴν περικεφαλαία κι' ἔπιασε ἕνα κλῆ-
ρο.

— Διάθασε! εἶπε ὁ βασιλιάς.

'Ὁ Στέφανος ἀνοίξε τὸν κλῆρο, διά-
θασε:

— Νέαρχος! εἶπε μὲ δυνατὴ φωνή!

('Ακολουθεῖ)

* Καθὼς ἔρετε οἱ Κένταυροι ἦσαν μυθολο-
γικά τέρατα, ἀπὸ τὴ μέση καὶ πάνω ἀνθρώ-
ποι κι' ἀπὸ τὴ μέση καὶ κάτω ἄλογα.

Ὁ θρόνος τῶν Μετεώρων — τοῦ παρὰ δόξου αὐτοῦ θαύματος τῆς Φύσεως, ποῦ τὴν εἰκόνα του εἶχα πλάσει μέσα στὴν παιδική φαντασία μου, μὲ τὶς σκοινόπλεχτες βάρκες ν' ἀνεβόκατε-βαίνουν ἢ τὶς ἀνεμόσκαλες, ποῦ γά-νουνται πρὸς τὰ οὐρανόβατα καὶ κρε-μαστά ὅπως οἱ ποτὲ κήποι τῆς Βαθυ-λῶνος μοναστηρίου του — μ' ἔκαμε νὰ κατέγωμαι τῇ στιγμήν ποῦ κινούσα νὰ τὰ ἐπισκεφθῶ ἀπὸ μιὰ ἐνδόμυχη συγκίνηση. Πήγαίνα, ἐπὶ τέλους, νὰ δῶ μὲ τὰ μάτια μου τὸ μυθικὸ αὐτὸ μέρος, γιὰ τὸ ὁποῖο μονάχα εἶχα ἀκούσει ὡς τότε ἡ διαβάσει.

Ὅταν, λοιπόν, τὸ χειμωνιάτικο κείνο βράδυ, κατεβαίνον-τας ἀπὸ μακριὰ ἀνὰ τὴ Δυτικὴ Μακεδονία περιόδεῖα μου, βρέθηκα περνώντας μέσ' ἀπὸ κόσμους βράχων, μπροστὰ στὰ κυκλώπεια αὐτὰ ἀναστήματα, ποῦ, σὰν μυθικοὶ Τιτάνες, συγκροτοῦν τὸ κολοσσιαῖο αὐτὸ σύμπλεγμα, στάθηκαν καὶ διερωτήθηκαν ἀν' ἐπερνοῦσε ἢ δὲν ἐφθανε κἀν ἡ εἰκόνα ποῦ ἔβλεπα, ἐκείνη ποῦ εἶχα πλάσει μὲ τὴ φαντασία μου. Πρέπει νὰ πῶ πῶς τὴν πρώτη στιγμή δοκίμασα μιὰ μικρὴ ἀπογοήτευσι' καὶ πολὺ εὐλόγα. Ζητοῦσα νὰ βρῶ τὸ θρυ-λικὸ θαῦμα τῶν Μετεώρων μέσα εἰς τὸ καταπληκτικὸ θέαμα τῆς φύσεως. Καὶ μίᾳ φύσει, ὅσα ἐκπληκτικὰ, ὅσο παράδοξα καὶ ἀν' ὑποτέβῃ, ποτέ δὲν φτάνει νὰ κατα-πλήξῃ τὸν ἀνθρώπου.

Ἐπρεπε, λοιπόν, ν' ἀνεβῶ καὶ γὼ μὲ τὴ σειρά μου μὲ τὰ δικτυοφόρα, τὶς ἀνεμόσκαλες ἢ τὶς μόνιμες — ποῦ μόλις εἶχαν ἀποπερατωθῇ — κτιστὲς κλίμακες, νὰ περά-σω, ἐκεῖ πάνω, ἀρκετὲς χειμωνιάτικες μέρες, μέσα σὲ μιὰ τέλεια, ἀνάμεσα οὐρανοῦ καὶ γῆς, ἀπομόνωσι, γιὰ νὰ καταλάβω πῶς τὸ θαῦμα τῶν Μετεώρων δὲ βρίσκεται εἰς τὴν φοβερὴ θέα τῶν πελωρίων βράχων του, ἀλλὰ εἰς τὸ φοβερὸ τῆς οἰκίσεώς των, εἰς τὸν φρενὴρ αὐτὸν θρησκευ-τικὸ ζῆλο, ποῦ, ἀψηφώντας τοὺς ἱλιγγούς, ἀποφασίζει νὰ σκαρφαλώσῃ ὡς τὶς ἀπρόσιτες, καὶ γιὰ τὸ μᾶτι ἀκόμα, κορυφές, γιὰ νὰ χτίσῃ τὶς πρὸ παράδοξες ποῦ μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς μοναστικὲς πολιτείες, ποῦ νομίζεις κ' ἀνήκουν περισσότερο στὸν οὐρανὸ παρά στὴ γῆ.

Κλεισμένοι μέσα στὶς εὐρύχωρες αἰθουσες τῶν ὑποδο-γῶν τους, τὶς ἄλλοτε πολυτελέστατες, μὲ τοὺς πολύχρω-μους ἀνατολικούς τάπητες καὶ τοὺς τεράστιους κρεμα-στοὺς πολυελαίους τῶν, μέσα στὴ μοναστικὴ σιγὴ καὶ τὴν ἀταραξία, ἐνῶ ἔξω ἀκούα νὰ ὠρύωνται σὰ θηρία μέσα στὴ σκοτεινὴ νύχτα οἱ χειμερινοὶ ἀνεμοὶ, κοιτώντας ὅλη τὴ μέρα ἀπὸ τὸ παράθυρό μου τὴν πυκνὴ διύχλη νὰ ση-κώνεται ἀπειλητικὴ καὶ νὰ πέφτῃ, συνάπτοντας φανταστι-κὲς μάχες πάνω στοὺς μαυρωποὺς βράχους, τὰ σύννεφα νὰ κατεβαίνουν γαυηλά καὶ μείζ σὰν ἀρπαγμένοι ἀπὸ μιὰ φανταστικὴ αἰώρα ν' ἀνεβαίνουν πάνω ἀπὸ τὰ σύν-νεφα, ἔτσι ποῦ ν' αὐξάνῃ τὸ φυσικὸ χάος κ' ἡ ἀσυναρ-τησία ποῦ μᾶς μετέριπτε διαδοχικὰ ἀπὸ τὴν ἔκστασι στὴ ζάλη, ἀρχισὰ νὰ καταλαβαίνω κἀν ἀπὸ τὸ κάποτε ἀλη-θινὸ αὐτὸ θαῦμα τῶν Μετεώρων, ποῦ σιγὰ-σιγὰ οὐδὲν μαζὶ μὲ τὴ ζωὴ τῶν Μοναστηρίων του.

Γιατὶ ὅσο κ' ἀν' παραμένουν ἀμετάβλητοι πάντα, κ' αἰώνιοι, οἱ φυσικοὶ παράγοντες τῆς καταπληκτικῆς καὶ παράδοξης αὐτῆς σκηνοθεσίας, λείπει πιά ὁ κύριος παρά-γων τοῦ θαύματος: ὁ ἀνθρώπος.

Αὐτός, ποῦ ἄλλοτε, οἰστηλατῆμενος ἀπὸ τὸ θρησκευ-τικὸ πάθος ὡς τοὺς ἄδατους αὐτοὺς γκρεμοὺς τῶν δρυῶν, γιὰ νὰ σηκώσῃ πάνω τους παλάτια καὶ ναοὺς βασιλικούς, ἔφυγε ἐγκαταλείποντας τὰ πάντα σὲ μιὰ μόνωσι πένθιμη καὶ ἐφιαλτικὴ. Μονάχα πιά ἡ τέχνη, καὶ ὅ,τι σοῦ θυμίζει ἀκόμα ἐκεῖνον, ποῦ ἄλλοτε ὑπῆρχε καὶ δημιουργοῦσε, σοῦ ἡμερώνει λίγο τὴν ψυχὴ καὶ χρειάζεται πολὺ διάθεσις τῆς φαντασίας γιὰ νὰ ἀναπλήρῳ κανεὶς ἀπὸ τὰ λίγα ἀπομει-νάρια τῶν γραμμῶν ποῦ ὁ χρόνος ἡφάνισε.

Τὰ Μετέωρα, αὐτοὶ οἱ κατάκρηνοι μαυρωποὶ ὄγκοι, ποῦ σὰν πελώρια «Μενχί» σηκώνονται φοβεροὶ περὶ τὰ τριακόσια μέτρα ἀπὸ τὴ θεσσαλικὴ πεδιάδα, κατὰ τὴν ἔξοδο τοῦ Πηνειοῦ κοντὰ στὴν Καλαμπάκα, πέρασαν σχε-δὸν ἀπαρατήρητα καὶ ἀμνημόνευτα ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα.

Ἡ ἱστορία τους, στενὰ συνφασμένη μὲ τὴν ἱστορία τοῦ Ἄθω καὶ τῆς φιλομοναστικῆς παράδοσι τῶν Σλαῶν τότε χωροδεσποτῶν τῆς Θεσσαλίας, ἀρχίζει κατὰ τὸν 1Β' αἰῶνα.

Τότε παρουσιάζεται γιὰ πρώτη φορά σὲ τούτῃ τὴν πε-ριφέρειᾳ μιὰ μικρὴ μοναστικὴ ὀργάνωσι, στὴν ἀρχὴ σπη-λαιοδίατη, ποῦ σιγὰ-σιγὰ ὀργανώνεται στὴ Σκήτη Στα-

ΜΕΤΕΩΡΑ

γῶν, τὴ σημερινὴ Καλαμπάκα, καὶ χρησιμοποιεῖ ὡς Κυριακάτικὸ τῆς Ναὸ τὸ μικρὸ ἐκκλησάκι τῆς Δούπιανης παρὰ τὸ Καστράκι.

Κατὰ τοὺς καιροὺς αὐτοὺς ἐπίσης — καὶ συγκεκριμένα περὶ τὸ τέλος τοῦ 1Β' αἰῶνα — Ἀγιορείτες καλόγηροι, ποῦ γυρίζουν γιὰ ζητεῖα, ἐπισκέπτον-ται τὴν αὐλὴ τοῦ Μεγάλου Ζουπά-νου τῆς Σερβίας, Στεφάνου Νεμάνγια, καὶ μὲ τὶς διηγήσεις τους κάνουν ὥστε ὁ νεώτατος γιὸς τοῦ ἡγεμόνα αὐτοῦ, παιδί ἀκόμα, ὁ ὁμορφος, εὐλαβὴς καὶ φιλόδοξος Ραστικός (Rastko Rastimiro), μὲ τὴν πρό-φασιν πὺς βγαίνει σὲ κυνήγι, νὰ παρατήσῃ τὸ πατρικὸ βα-σιλικὸ σπῆτι, γιὰ νάρθῃ νὰ μονάσῃ στὸ Ἅγιον Ὄρος, μὲ τὸνομα Σάββας.

Ἀμέσως κατόπιν ὁ πατέρας του, ὁ Μεγάλος Νεμάν-για, ἀφοῦ πρῶτα μπροστὰ στὴ σύνοδο, ποῦ συγκροτήθηκε τὸ Μάρτη τοῦ 1196, αὐτοθέλητα παραιτήθηκε ἀπὸ τὸ θρόνο του, φορὰ τὸ καλογερικὸ ράσο καὶ μὲ τὸνομα μονα-χὸς Συμεὼν ἀποτραβιέται, στὴν ἀρχή, στὸ μοναστήρι ποῦ εἶχε χτίσει ὁ ἴδιος τῆς Στουδενίκας, ἐνῶ ἡ γυναῖκα του Ἄγνα, ὡς μοναχὴ Ἀναστασία, μπαίνει στὸ μοναστήρι τοῦ Ράσ.

Μὰ, ὅπως λέγει ὁ ἴδιος ὁ Μεγάλος Ζουπάνος μοναχός, πληρώθηκε καὶ γι' αὐτὸν ἡ ρῆσις τῆς Γραφῆς: «Κανένας προφήτης στὸν τόπο του». Κι' ἀφίνοντας τὸ μοναστήρι τῆς Στουδενίκας τραβᾷ κ' αὐτός, μετὰ ἕνα χρόνο, στὸ Ἅγιον Ὄρος, ὅπου μαζὶ μὲ τὸ γιὸ τοῦ Ραστικό, ποῦ σηκώνεται καὶ πηγαίνει ἐπὶ τούτῳ στὴν Πόλιν γιὰ νὰ βγάλῃ τὸ σφε-τικὸ χρυσόβουλλο, χτίζει τὸ σέρβικο μοναστήρι τοῦ Ἄθω, ὅπου σὲ λίγο πεθαίνει προσευχόμενος μπροστὰ στὴν εἰ-κόνα τῆς Παναγίας μὲ κατάνυξι.

Τὸ μοναστήρι τοῦτο τοῦ Χιλιανταρίου ἀπέβη μὲ τὸν καιρὸ — ὅ,τι καὶ τὸ μοναστήρι τῶν Ἰθέρων γιὰ τοὺς Ἰθέρους — ὄχι μονάχα τόπος ἀσκήσεως γιὰ τοὺς Σλαῦους, ἀλλὰ καὶ φυτώριο σπουδῶν, ὅπου κείμενα, ἰδίως λειτουρ-γικά καὶ ἀγιογραφικά, μεταφράζονται καὶ γίνονται κτῆμα ἔσαι τοῦ οὐλαϊκοῦ κόσμου.

Ὁ Μεγάλος αὐτὸς Ζουπάνος τῆς Σερβίας, ποῦ τὰ δοτὰ του μετακομίστηκαν ἀργότερα κ' ἀποτέθηκαν στὸ μονα-στήρι τοῦ τῆς Στουδενίκας, μαζὶ μὲ τὸ γιὸ τοῦ Ραστικό, στάθηκαν οἱ πρῶτοι τῆς φιλομοναστικῆς παραδόσεως τοῦ σέρβικο βασιλικοῦ οἴκου.

Ἔτσι κατὰ τὸν 1Δ' αἰῶνα, ἄλλος βασιλικὸς βλαστός, ὁ κατὰ κόσμον Ἰωάννης Οὐρεσι, γιὸς τοῦ Σέρβου βασι-λιά καὶ χωροδεσπότη τῆς Ἠπείρου καὶ Θεσσαλίας Συ-μεὼν τοῦ Οὐρεσι, ποῦ ἐμόναζε κ' αὐτός εἰς τὸν Ἄθω ὡς μοναχὸς Ἰωάσαφ, θέλοντας νὰ γλυτώσῃ ἀπὸ τοὺς κα-τατρεγμούς, ποῦ συχνὰ ὑπόφεραν τότε ἀπὸ κουρασμούς τὰ μοναστήρια, καταφεύγει στὴν Σκήτη Σταγῶν (Καλαμ-πάκα), ὅπου ὁ πρῶτος τῆς Σκήτης ἱερομόναχος Νεῖλος εἶχε χτίσει στὸ μεταξύ τέσσερες ἐκκλησιές, ποῦ σιγὰ-σιγὰ εἶχαν προαχθῇ σὲ μοναστηράκια.

Εἰς αὐτὸν τὸν καιρὸν καὶ ὁ Ἅγιος Ἀθανάσιος ὁ Με-τεωρίτης, φιλοδοξώντας νὰ γίνῃ γιὰ τὰ Μετέωρα ὅ,τι ὁ ὁμώνυμός του Ἅγιος Ἀθανάσιος γιὰ τὸν Ἄθω, ἀνεβαί-νει μαζὶ μὲ τὸν πνευματικὸν τοῦ πατέρα Γρηγόριον πρῶτα στὸ ναὸ τῶν Ταξιαρχῶν, τοῦ Στόλου Βράχου (σημεῖρα τοῦ Ἀγίου Πνεύματος) καὶ ἀργότερα στὸν Πλατύλιθο (τοῦ κυρίως Μετεώρου), ὅπου χτίζει τὴ Μονὴ τῆς Μεταμορφώ-σεως καὶ τῆς Παναγίας καὶ ὅπου σὲ λίγο ἔοχεται καὶ κα-ταφεύγει ὁ κατὰ κόσμον μνημονευθεὶς Σέρβος πρίγκηπας μοναχὸς Ἰωάσαφ καὶ διάδοχος κατόπιν τοῦ Ἀγ. Ἀθανά-σιου τοῦ Μετεωρίτου.

Ἐπὶ τῆς ἡγουμενίας τοῦ πρίγκηπα τούτου μοναχοῦ ἡ Μονή, χάρις εἰς τὴν ὑψηλὴ προστασία τῶν Σέρβων χωρο-δεσποτῶν καὶ τῶν προνομίων ποῦ τῆς παροχωροῦνε, χει-ραφετημένη πλέον ἀπὸ τὸν πρῶτο τῆς Σκήτης Σταγῶν, ἀποβαίνει μὲ τὸν καιρὸ ἡ ἐξοχωτέρα τῶν Μετεώρων.

Στρατῆς Δούκας
(Ἀκολουθεῖ)





ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ ΕΠΟΜΕΝΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Είπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην. Ἄνθρωπος τις εἶχε δύο υἱούς. Καὶ εἶπεν ὁ νεώτερος αὐτῶν τῷ πατρὶ· Πάτερ, δός μοι τὸ ἐπιβάλλον μέρος τῆς οὐσίας. Καὶ διέδωκεν αὐτοῖς τὸν βίον. Καὶ μετ' οὐ πολλὰς ἡμέρας συναγαγὼν ἅπαντα ὁ νεώτερος υἱὸς ἀπεδήμησεν εἰς χώραν μακράν, καὶ ἐκεῖ διεσκόρπισεν τὴν οὐσίαν αὐτοῦ ζῶν ἀσώτως. Δαπανήσας δὲ αὐτοῦ πάντα ἐγένετο λιμὸς ἰσχυρὸς κατὰ τὴν χώραν ἐκείνην, καὶ αὐτὸς ἤρξατο ὑστερεῖσθαι. Καὶ πορευθεὶς ἐκολλήθη ἐνὶ τῶν πολιτῶν τῆς χώρας ἐκείνης, καὶ ἐπεμὲν αὐτὸν εἰς τοὺς ἀγρούς αὐτοῦ βόσκειν χοίρους. Καὶ ἐπεθύμει γεμίσει τὴν κοιλίαν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν κερατίων ὧν ἔσθιον οἱ χοῖροι, καὶ οὐδὲς εἶδεν αὐτῷ. Εἰς αὐτὸν δὲ ἐλθὼν εἶπε· Πόσοι μισοῖσι τοῦ πατρὸς μου περισσεύουσιν ἄρτων, ἐγὼ δὲ λιμὴν ἀπολλύμαι. Ἀναστὰς πορεύουσι πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ ἐρῶ αὐτῷ· Πάτερ, ἤμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιόν σου. Οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθῆναι υἱὸς σου· ποίησόν με ὥς ἓνα τῶν μισθίων σου. Καὶ ἀναστὰς ἦλθε πρὸς τὸν πατέρα αὐτοῦ. Ἐπὶ δὲ αὐτοῦ μακρὰν ἀπεχόντος εἶδεν αὐτὸν ὁ πατήρ αὐτοῦ καὶ ἐπαινεῖ αὐτὸν, καὶ δραμὼν ἐπέπεσε ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. Εἶπε δὲ αὐτῷ ὁ υἱός· Πάτερ, ἤμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιόν σου, καὶ οὐκέτι εἰμὶ ἄξιος κληθῆναι υἱὸς σου. Εἶπε δὲ ὁ πατήρ πρὸς τοὺς δοῦλους αὐτοῦ· Ἐξενέγκατε τὴν στολὴν τὴν πρώτην καὶ ἐνδύσατε αὐτόν, καὶ δότε δακτύλιον εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ καὶ ὑποδήματα εἰς τοὺς πόδας. Καὶ ἐνέγκαντες τὸν μόσχον τὸν σιτευτὸν θύσατε, καὶ φαγόντες εὐφρανθήμεν. Ὅτι οὗτος ὁ υἱὸς μου νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησε, καὶ ἀπολωλὼς ἦν καὶ εὗρεθῆναι. Καὶ ἤρξαντο εὐφραίνεσθαι. Ἦν δὲ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ προσκυρότερος ἐν ἀγρῷ καὶ ὡς ἐρχόμενος ἤγγισεν τῇ οἰκίᾳ, ἤκουσε συμφωνίας καὶ χορῶν. Καὶ προσκολλησάμενος ἕνα τῶν παιδῶν ἐπυνθάνετο τί εἴη ταῦτα. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ ὅτι ὁ ἀδελφός σου ἦκε καὶ εὗρεν ὁ πατήρ σου τὸν μόσχον τὸν σιτευτὸν, ὅτι ὑγιαίνοντα αὐτὸν ἀπέλαβεν. Ἀργύστη δὲ καὶ οὐκ ἤθελεν εἰσελθεῖν. Ὁ οὖν πατήρ αὐτοῦ ἐξεβῶν παρεκάλει αὐτόν. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε τῷ πατρὶ· Ἰδοὺ τοσαῦτα ἔχη δουλεύω σοι καὶ οὐδέποτε ἐντολήν σου παρήλαον, καὶ ἐμοὶ οὐδέποτε ἔδωκεν ἐρίφον ἵνα μετὰ τῶν φίλων μου εὐφρανθῶ. Ὅτε δὲ ὁ υἱὸς αὐτοῦ οὗτος, ὁ καταφαγὼν σου τὸν βίον μετὰ πορνῶν, ἦλθεν, ἔθυσας αὐτῷ τὸν μόσχον τὸν σιτευτὸν. Ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ· Τέκνον, σὺ πάντοτε μετ' ἐμοῦ εἶ, καὶ πάντα τὰ ἐμὰ σὰ ἔστιν. Εὐφρανθήναι δὲ καὶ χαρῆναι ἔδει, ὅτι ὁ ἀδελφός σου οὗτος νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησε, καὶ ἀπολωλὼς ἦν καὶ εὗρεθῆναι.

Μὲ τὴν παραβολὴν τοῦ Ἀσώτου ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς μᾶς διδάσκει τί εἶναι ἡ μετάνοια καὶ ποῖαν δύναμιν ἔχει αὐτή. Ὁ Ἀσώτος βλέπομεν ὅτι, ἀφοῦ ἐσπατάλησε ὅλην τὴν περιουσίαν ποῦ πήρε ἀπὸ τὸν πατέρα του καὶ ἔφθασε σὲ σημεῖον νὰ ὑποφέρει κάθε στερήσει καὶ σὲ τέλος, ἐπειδὴ δὲν μποροῦσε νὰ ὑποφέρει τὴν πείνα, ἐγίνε δοῦλος, συναισθάνεται καὶ συνέρχεται καὶ ἐνθυμεῖται τὰ καλὰ ποῦ εἶχε σὲ σπῆτι τοῦ πατέρα του. Ἐλπιολογῇ τὸν ἑαυτὸ του, μετανοεῖ γιὰ ὅτι ἔκαμε καὶ παίρνει τὴν ἀπόφασιν νὰ γυρίσῃ σὲ πατρικὸ τοῦ σπῆτι. Ὁ γευῆτος καλωσύνῃ πατέρα δὲν μόνον τὸν δέχεται ξανά γευῆτος χαρά, ἀλλὰ καὶ τοῦ συγχωρεῖ, διὰ τὴν ἂν ἔκαμε ἔως τότε καὶ φωνάζει λέγοντας: «Νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησεν, ἀπολωλὼς ἦν καὶ εὗρεθῆναι».

Τὸ ἴδιο πρᾶγμα συμβαίνει καὶ μεταξὺ τῶν ἁμαρτωλῶν ἀνθρώπων καὶ τοῦ Θεοῦ. Ὁ πανάγαθος καὶ γευῆτος καλωσύνῃ Θεὸς μᾶς δὲ μόνον μᾶς δέχεται καὶ πάλιν εἰς τὰς ἀγκάλας του σὺν μετανοήσῃ γιὰ τὰ ἁμαρτήματά μας, ἀλλὰ καὶ μᾶς συγχωρεῖ κάθε μας κακὴ πράξιν. Ὅταν τὸν ξεγνοῦμε, καὶ σὴν ψυχὴ μας δὲν ὑπάρχει κανένας φόβος τοῦ Θεοῦ, τότε κάθε στιγμή κάνομε καὶ ἀπὸ μιὰ ἁμαρτία καὶ ὁ Διάβολος μᾶς παρασύρει σὲ κάθε κακὸ. Δὲν καταλαβάνομε ὅτι ὁδηγούμεθα σὴν καταστροφὴ. Ἐν τούτοις ὁ Θεὸς μᾶς καὶ πάλιν δὲν μᾶς ἀφίνει σὴν τύχη μας. Καὶ τότε ἐνδιαφέρεται γιὰ μᾶς καὶ φροντίζει γιὰ νὰ σωθῶμε. Ἐπιθυμεῖ τὴν ἐπιστροφή μας σὲ τὸν καλὸ δρόμο. Μὲ τὴν τύχη τῆς συνειδήσεως ποῦ μᾶς φέρνει σὲ ταραχὴ, μὲ τὰς ἀνησυχίας καὶ τοὺς φόβους ποῦ κάθε στιγμή νοιώθουμε, μὲ τὴν ἀπελπισίαν σὴν ὁποία μᾶς ὁδηγεῖ ἡ ἁμαρτία, σὲ τέλος ἀρχίζομε νὰ συνερχώμεθα καὶ ἀρχίζομε νὰ ἐνθυμούμεθα τὸν Θεό. Ἀρχίζομε νὰ καταλαβάνομε σὲ ποῖο χάος ἐπέσαμε. Τρέμομε σὺν συναίσθησιν πῶς μᾶς περιμένουν τὰ αἰώνια βασανιστήρια σὴν Κόλασιν. Λυπούμεθα ποῦ ἐσχάσαμε τὰ ἅγια παραγγέλματα τοῦ Θεοῦ καὶ αἰσθανόμεθα τὴν ἀνάγκη νὰ ἀπαρνηθῶμε τὸν ἑαυτὸ μας καὶ ἐλκερινὰ νὰ μετανοήσωμε. Σὰν φθάσωμε σὲ σημεῖο αὐτὸ ὁ Θεὸς μᾶς τρέχει νὰ μᾶς βοηθήσῃ. Μᾶς ἐμπνέει θάρρος καὶ ἐλπίδα. Εἶναι ἀφάνταστος ἡ γὰρ αὐτὸ ποῦ γίνεται στοὺς οὐρανούς δταν ἕνας ἁμαρτωλὸς μετανοήσῃ. Ὁ πανάγαθος Θεὸς τὸν παίρνει καὶ πάλι ὑπὸ τὴν προστασίαν του, ἀκριβῶς ὅπως ὁ πατέρας ἐδέχθη τὸν Ἀσώτον υἱὸν του.

Γι' αὐτὸ καὶ μεῖς ἐάν ζήσαμε βουτηγμένοι σὴν ἁμαρτία, ἐν ἐσχάσει τὴν διδασκαλίαν τῆς ἁγίας μας Ἐκκλησίας, ἐν ἐγίνεμε σὺν τὸν Ἀσώτο υἱό, ἂς μὴ χάσωμε γιὰ πάντα τὸ θάρρος μας, ἂς μετανοήσωμε, ἂς γυρίσωμε χωρὶς ἀργοπρρίαν στοὺς κόλπους τῆς Ἐκκλησίας μας, ἂς ἀκολουθήσωμε ἀπὸ σήμερα μιὰ καινούργια ζωὴ, μὲ τὴν βεβαιότητα πῶς καὶ πάλι θὰ ἐξαγαγῶμε τέκνα ἀγαπητὰ τοῦ Θεοῦ. Ἀς προσπαθῶμε νὰ μὴ σὴν ψυχὴ μας νέα ζωὴ καὶ ἡ εὐτυχία τῶν οὐρανῶν ἐν καταπραΰνῃ τοὺς πόνομας μας καὶ ἂς θεραπεύσῃ τὰς πληγὰς ποῦ ἡ ἁμαρτία μᾶς ἔθηκε. Οἱ ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ θὰ πανηγυρίσουν τότε μαζί μὲ ὅλους τοὺς ἁγίους τῆς Ἐκκλησίας μας γιὰ τὴ σωτηρίαν μας καὶ ὁ Θεὸς μὲ στοργὴν θὰ ἀναφωνήσῃ γιὰ τὸν καθένα μας: «Οὗτος ὁ υἱὸς μου νεκρὸς ἦν καὶ ἀνέζησε, ἀπολωλὼς ἦν καὶ εὗρεθῆναι».

ΑΓΙΟΙ ΠΟΥ ΕΜΑΡΤΥΡΗΣΑΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

Μία ἀπὸ τίς πιὸ μαρτυρικὲς μορφὲς τοῦ Χριστιανισμοῦ εἶναι ὁ ἅγιος Μάρκος τὸν ὁποῖον ποῦ τὸ μῆναι ὁ ὁσὶς 2 Ἰανουαρίου. Ἐξῆρε σὲ χρόνια τοῦ αὐτοκράτορος Ἰουλιανῶν, τοῦ ἀσεβοῦς καὶ θεομάχου ἡγεμόνος, ποῦ ἐπολέμησε μὲ φρικταστικές σκληρότητες τὴν θρησκείαν τοῦ Χριστοῦ. Ὁ ἅγιος Μάρκος ἐγέννησεν σὴν Ἀγκυρὰ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, τῆς ὁποίας διοικήτης ἦταν τότε ὁ ἀσέβης καὶ σκληρὸς εἰδωλολάτρης Σατορνίλος. Ὁ ἅγιος Μάρκος ἠπαύσατο ἐκ τῶν κριτῶν τὸν Χριστιανισμὸν καὶ ἐκάρωσε φανερά τὴν διδασκαλίαν τοῦ Ναζωραίου, ἐμφανίζοντες εἰς δημοσίας συγκεντρώσεις σὲ διάφορες πόλεις καὶ χωρία τῆς αὐτοκρατορίας. Ἀναρίστηται ἀπὸ τοὺς εἰδωλολάτρους ἐπειδὴ αὐτὸν εἰς τὸ κηρύγμα τοῦ ἀγίου, τοῦ ὁποῖο ὁ βίος ἦταν ὑπόδειγμα ἀρετῆς καὶ ἐπιστομὴν εἰς τὸν Χριστιανισμό. Μὲ τὴν θέλῃ χάρις ὁ ἅγιος ἐξέδραμε καὶ τοὺς ἀσθενεῖς καὶ διέσωσε τὸ ἕλκος καὶ τὴν ἀγάπην. Ἀνθρώποι κακοὶ καὶ Χριστιανομάχοι, ἐγκάθειτοι τῆς ἐξουσίας, πῆγαν καὶ κατηγόρησαν τὸν ἅγιο ὅτι προσβάλλει τοὺς

θεοὺς καὶ κηρύσσει καινούργια θρησκεία. Ὁ ἡγεμὼν Σατορνίλος ἐκάλεσε τὸν ἅγιο σὲ δικητήριο καὶ τὸν ἐρώτησε τί πρεσβεύει. Ὁ ἅγιος ἀπήντησε ὅτι πιστεύει σὴν αἰώνια σοφίαν τοῦ Χριστοῦ καὶ ὅτι καμμία δύναμις δὲν ἦταν ἱκανὴ νὰ τὸν ἀναγκάσῃ νὰ τὴν ἀρνήσῃ. Τότε ὁ ἡγεμὼν διέταξε τοὺς φύλακας νὰ ἀπαγάγουν τὸν ἅγιο καὶ νὰ τὸν ὑποβάλουν σὲ φρικτότερα μαρτύρια. Πράγματι τὸν ὥδησαν σὲ δημόσιον μέρος τῆς Ἀγκυρᾶς καὶ τὸν ἐκρέμασαν, δεμένον ἀπὸ τὰ χεῖρα. Ἐπειτα πῆραν περόνην καὶ τὸν τρυπούσαν ἀλύτῃ σὲ ὅλο τὸ σῶμα. Σ' ὅλο αὐτὸ τὸ διάστημα τῆς τιμωρίας τὸν ἐκαλοῦσαν νὰ ἀπαρνηθῇ τὸ Χριστὸ γιὰ νὰ συγχωρηθῇ, ὅμως ὁ ἅγιος ἔπνε ἀπαύσης καὶ ἔχαιρε διότι θὰ ἀζωνόταν τῆς αἰωνίας δόξης. Γιὰ τοῦτο μετεφέρθη ἐνέκα τῆς ἐπιμονῆς του σὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ ὥδηθη ἐμπρὸς εἰς τὸν αὐτοκράτορα. Ὁ Ἰουλιανὸς τὸν ἐκάλεσε νὰ μετανοήσῃ καὶ νὰ πιστέψῃ στοὺς θεοὺς καὶ ἐπειδὴ ὁ ἅγιος ἐπέμνε, διέταξε νὰ τὸν ὑποβάλουν σὲ ἄλλα φρικτότερα μαρτύρια. Τὸν ἔ-

δεσαν, τὸν κρέμασαν καὶ τὸν τρυπούσαν μὲ καρφία. Τοῦ τραβοῦσαν τὰ χεῖρα καὶ τὰ πόδια μὲ δύναμιν, πολλοὶ μὲτ' αὐτοῦ τοὺς φύλακας. Φρικτοὶ πόνοι ἐσφίγγαν τὴν καρδίαν τοῦ μάρτυρος καὶ ὁ μὲς ἡ ψυχὴ τοῦ ἡμεῖν ἀλύγιστη. Λύθησαν οἱ ἀρβώρες τῶν χειρῶν καὶ τῶν ὠμων του καὶ τὰ χεῖρα τοῦ ἡμεῖν παρὰ λυτὰ. Ὑστερα τοῦ ἐγάραν μὲ μαχαίρια τὸ δέρμα καὶ αἷμα ἔτρεχεν ἀπὸ τίς τομῆς. Ἐρνήσαν τὸ Χριστὸ! Ἐκεῖνος μὲ χαρῶν πρόσωπο ἔστρεψε τὰ μάτια σὲ τὸν οὐρανόν. Μετὰ πῆραν πυρωμένα σίδερα καὶ τοὺς κεντούσαν μ' αὐτὰ τίς σάρκες. Τότε πάλι οἱ διώκται τοῦ, βλέποντας ὅτι ὅλο αὐτὸ τὸ φρικτὸ μαρτύριο δὲν εἶχε σταλῇ ἱκανὴ νὰ τὸν ἀναγκάσῃ ν' ἀλλάξῃ γνώμην, τὸν ἔρριξαν μὲ σὲ καὶ καίοντο καμίνι. Καὶ τότε ὅσοι ἐκ τῶν δικτῶν του ἦσαν παρόντες, περιμένοντες νὰ τὸν ἴδουν νὰ καίγεται καὶ νὰ γίνεταί κάρβουνο, εἶδαν τὸ θαῦμα ποῦ τοὺς ἐβάμψαν τὰ μάτια. Ὅρθιος ἀνέμεινε σὲς φλόγας ὁ ἅγιος στεκόταν μὲ λυτὰ χεῖρα καὶ ἔκανε τὴν προσευχὴν του, σῶσ' καὶ ἀκέραιος, χωρὶς τὸ πα-

ραμικρὸ νὰ τὸν πειράξουν οἱ φλόγες. Βλέποντας ὁ Ἰουλιανὸς πῶς μὴ κανένα τρόπο δὲν ἠμποροῦσε νὰ θανατώσῃ τὸν ἅγιο, διέταξε νὰ τὸν διώξουν σὴν Καισάρειαν. Ἐκεῖ ἄλλα μαρτύρια τὸν ἀνέμεναν. Ὁ ἄρχων τῆς πόλεως διέταξε νὰ τὸν ρίξουν μέσα σὲ τοὺς κλωθεὺς τοῦ θρηστροφείου γιὰ νὰ τὸν καταπαράξουν τὰ θηρία. Ἀπτόητος ὁ ἅγιος ἐβρέθη ἀνάμεσα εἰς τὰ αἰμοδόρα θηρία, τοὺς λέοντες, τοὺς πάνθηρες, τὰς τίγρεις καὶ χωρὶς νὰ δοκιμῇ τὸν παραμικρὸ φόβο ἐστάθῃ σὲ μὴσ τοῦ κλωθεῦ. Περιέργως ὁμοῦ καὶ θηρία οὐράσαν σὲς γωνίαν τοῦ κλωθεῦ καὶ δὲν τὸν ἐτίθεν. Ὁ ἅγιος τότε προσυχθῇ σὲ Χριστὸ καὶ ἐξήτησε νὰ θέσῃ τέλος σὲ μαρτύριον του. Ὁ Θεὸς ἀκούσε τὴν προσευχὴν τοῦ ἁγίου καὶ ἐδέχθη τὴν θυσίαν. Μία λείαν χύμη ἐπῆλθεν, τοῦ ἔσχισεν τίς σάρκες, καὶ ὁ ἅγιος ἐτελεύτησε καὶ ἀζώηθηκε τοῦ ἔτος ἀθλήσεως στέφανου. Οἱ συγγενεῖς τοῦ ἀγίου εὐνοῦσαν τὰ ἱερὰ λείψανα τοῦ ἀγίου καὶ τὰ ἐκδήσαν με τιμὴν, ἀφοῦ τὰ ἀλείψαν μὲ μύρα καὶ ἀρώματα.



Ο 'Αρχηγός και οι αντιπρόσωποι των Φίλων Κρατών στη Βαλκανική Διάσκεψη.

Ο ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ

* ΤΟ ΤΑΞΙΔΙ ΤΟΥ *

Αν δεν ήταν μόνο του έρευνητικό, ν' άνοιγαν κάπου-κάπου καμιά έφημερίδα, από την οποία πάλι μόνο άκρες και μέσες καταλάβαινε. Τα παιδιά λοιπόν δεν ήξεραν ακόμα τα πιο στοιχειώδη που άφωροῦσαν την Πατρίδα τους. Δεν ήξεραν ποιος ήταν ο πρωθυπουργός των, ποιοι οι συνεργάτες του κλπ.

Τώρα οι έποχές άλλαξαν. Στά σχολεία, από τις πρώτες ακόμα τάξεις του δημοτικού, διδάσκεται το μάθημα της Έθνικης άγωγής και το παιδί μπαίνει σιγά-σιγά στη ζωή του Κράτους του, γιατί τώρα καλούνται όλοι, μικροί και μεγάλοι, άνδρες και γυναίκες, για κατανόηση και συνεργασία. Κι' υπάρχουν πολλών ειδών συνεργασίες, από την πιο μεγάλη ως την πιο μικρή. Πλέοντας ένα κορίτσι μια φανέλλα για τον στρατιώτη, φυτεύοντας το περβολάκι του ένας συνταξιούχος με πατάτες, άποφεύγοντας μια νοικοκυρά ν' αγοράζει για την κουζίνα της ξένα προϊόντα, που χρειάζονται έξαγωγή στο συναλλαγματός, συνεργάζεται με το Κράτος. Μά για να είναι η συνεργασία αυτή συνειδητή, έκουσία κι' όχι επιβεβλημένη, χρειάζεται να κατανόη. Κι' αυτό ένοει δ' Αρχηγός μας, όταν λέγει ότι η ζωή του Κράτους μας πρέπει να την καταλάβουμε και να την συνεχίσουμε.

Γι' αυτό κι' έμεις στη στήλη μας αυτή μιλάμε καμιά φορά για τα ζητήματα αυτά.

Νά δ' Αρχηγός μας γύρισε προχτές από ένα έπίσημό του ταξίδι. Ήτανε στο Βελιγράδι, την πρωτεύουσα της Γιουγκοσλαβίας, που έγινε η Βαλκανική Συνδιάσκεψις. Έμεις φυσικά δεν

θέλουμε εδώ ν' ασχοληθούμε με τις συνάψεις της μεγάλης πολιτικής, γιατί ίσως κι' ακόμα να μην τις καταλαβαίνουμε. Ένα μόνο όμως νοιώθουμε. Ο στοργικός μας Αρχηγός ήτανε πάλι ταξίδι. Στο ταξίδι αυτό έφυγε με την έννοια στην Έλλάδα κι' οτά Έλληνόπουλα. Στο ταξίδι αυτό μια σκέψη είχε: Πώς να λώση το δρόμο να περάσουμε έμεις καλύτερα από τους γονιούς μας. Έκεί φρόντισε μαζί με τους άνδρες των γειτονικών μας χωρών να μην πέση κι' άπάνω στην Πατρίδα μας το άγριο του πολέμου χέρι. Ή, αν πέση, να μας βρή τέλεια έτοιμους από όλες τις μεριές, υλικά και ψυχικά προετοιμασμένους.

Υπέγραψε συμφωνίες που τις γεμίζει μόνο η πνοή της μεγάλης στοργής για την Έλλάδα, για τη φίλια με τους γείτονες, για την ειρήνη, αλλά έντιμο ειρήνη, για την έμπορικη συναλλαγή, που είναι άπαραίτητη για της χώρας μας τη ζωή, και για την παράτασι της συνεννόησης των Βαλκανίων επτά ακόμα χρόνια.

Δεν μπορούμε, φυσικά, εδώ στον μικρό μας χώρο να αναλύσουμε όλα τα βαθιά αίτια των ιστορικών του αυτών πράξεων. Έμεις ένα μονάχα πρέπει να ξέρουμε και άσθηστα μέσ' στην ψυχή μας να γράψουμε. Ότι όλες οι χειρονομίες του Αρχηγού μας φερώνονται από την πνοή μιας πατρικής λαχτάρας, μιας έπιθυμίας Πατέρα για την ευτυχία των παιδιών του. Έμεις δεν έχουμε παρά να του χαρίζουμε την ευγνωμοσύνη μας και την άγάπη μας, έχοντας τη στέρα πεποίθησι πως δουλεύει για την Έλλάδα και για μας.

Σ. Καρ.

«Διότι έπρεπε τα παιδιά να μπουν μέσα εις την ζωήν του Κράτους δια να ήμπορέσουν να την αισθανθούν, να την καταλάβουν, να την αγαπήσουν και να την συνεχίσουν».

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ

Νέο κορίτσι,

Άγαπητή μου Φαλαγγίτισσα,

Κάποιος από τους άρχαίους μας προγόνους κατηγορούσε τον άνθρωπο που δεν ήθελε να λάθη μέρος στα δημόσια πράγματα της χώρας του, να ενδιαφερθή γι' αυτά, να άσχοληθή, όπως θα λέγαμε σήμερα, για την πολιτική του Κράτους του. Σήμερα φυσικά κάθε άνδρας, κάθε νέος ενδιαφέρεται για τα ζητήματα αυτά και δεν είναι άνάγκη να του γίνη σύστασι.

Το κορίτσι όμως και η γυναίκα έμαθαν να μη δίνουν δεκάρα για τέτοια. Κι' αυτή η παράδοσι, ότι της γυναίκας το μυαλό είναι μόνο για στολίδια και πλουμίδια, στερεώθηκε και δεν μπορεί να εξαφανισθή.

Κι' όχι μονάχα το κορίτσι δεν μάθαινε τίποτα για τα κρατικά και έθνικα του ζητήματα, αλλά και το άγόρι,

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΙΑΣ ΜΗΤΕΡΑΣ

Τα ιδιαίτερα προβλήματα της σημερινής νέας πολύ λίγο διαφέρουν από του κοριτσιού των περασμένων χρόνων.

Ξέρετε μόνο ποιος είναι και πρέπει να είναι οι διαφορές σας από τα κορίτσια των παλαιότερων γενεών; Πρώτον η δύναμις για την αυτοκυριαρχία. Το σημερινό κορίτσι, ως μαθήτρια, ως εργάτρια, ως φοιτήτρια, και άργότερα ως νοικοκυρά ή έπαγγελματίας, πρέπει να ξέρη να διεκδική τον έαυτό του πιο σταθερά, με περισσότερο ρυθμό. Θα μωρη να βλέπη τις μεγάλες γραμμές της άτομικης και της κοινωνικής της ζωής, για να μη χάνεται στη λεπτομέρεια, αλλά να χαράζει το δρόμο της με σύστημα και μέθοδο. Και το δρόμο αυτό θα τον άκολουθή χωρίς περιττές μεμψιμοιρίες. Δεν θα παραπονιέται εύκολα για τις μικρές άδελότητες της ζωής, θα τρεσφεί το δρόμο της γενναία, άόγγυστα, καρτερικά. Σαν σόχημα και σαν ένα ψυχικό παιγνίδι θα υπερνικά τα έμποδια, ιδίως εκείνα που έα της προέλλη ο έαυτός της, τις άδυνα

μίες της, τις έλλείψεις της, τα έλαττώματά της.

Στην έργασία της, την όικονομική και την έπαγγελματική, θα έχη την όπονη και την έπιμονή να τελειοποιήται συνεχώς, θα έχη δηλαδή περισσότερη έλαστικότητα για να δέχεται την πρόοδο. Η γυναίκα της διαίσθησις, η τόσο πολύτιμη, θα είναι περισσότερο φωτισμένη από το φώς της Έπιστήμης. Και ως μέλος της κοινωνίας και της Πατρίδος θα έχη ευρύτερο το συνείδημα της ανθρωπίνης άλληλεγγύης, θα σέβεται τη δυστυχία και θα την βοηθή μεθοδικότερα και πλατύτερα. Για τις άλλες, άς δυσπιστή, άς τις έλέγχι, άς τις προσέχη μήπως διάφοροι άθεν όμνηται της άτομικης έλευθερίας του σημερινού κοριτσιού τη βλάψουν άνεπανόρθωτα.

Πρέπει να μάθη να βοηθή την Πατρίδα με όλα τα μέσα που θα διαθέτη και όσο πιο πολλά θα είναι άργότερα τα μέσα αυτά, υλικά ή πνευματικά, τόσο περισσότερη εύθύνη πρέπει να αισθάνεται άπάντη του συνόλου.

Δεν πρέπει να νομίζει ότι αυτό θα τη βλάψη ως άτομο· άπεινάντας μόνον έτσι μα μωρη να βρίσκεται σε άρμονία με τον άληθινό έαυτό της. Γιατί καθένας από μας είναι ένα κομμάτι από την Πατρίδα και Πατρίδα είμαστε όλοι μαζί.

Αυτή θα μας δώση την άσφάλεια, την καλή συγκοινωνία, τον καλό δημοτικό υπάλληλο, τον καλό γιατρό.

Έλληνόπουλα θα είναι τα παιδιά που θα συναντούμε σε κάθε μας βήμα, είτε για να συνεργασθούμε μαζί τους και να διευκολύνουμε ο ένας τις προσπάθειες του άλλου, είτε για να μας φροντίσουν, αν ποτέ βρεθούμε άρρωστοι κι' άδύνατοι.

Όσο πιο πολιτισμένη θα είναι η Πατρίδα μας, τόσο πιο καλά θα μας φροντίση στις άδύνατες στιγμές μας.

Η Πατρίδα δεν είναι κάτι άφρημένο και άόριστο. Είναι κάτι χειροπιαστό και κάτι δικό μας. Θα την βοηθήσουμε για να προχωρή και θα μας βοηθήση και αυτή όταν την χρειασθούμε.

Ν' αγαπάμε πρέπει και να σεβώμαστε τα δημόσια πράγματα, που είναι περιουσία της Πατρίδος.

Όχι μόνον να μην τα χαλάμε, αλλά να τα περιποιούμεθα και να τα φροντίζουμε όπως τα δικά μας και ακόμη πιο πολύ, γιατί αυτά δεν θα χρησιμοποιούν μόνο σε μας, αλλά και οτά παιδιά μας και οτά παιδιά των παιδιών μας. Δεν πρέπει να μη μας ενδιαφέρη τι θα γίνεται στην Έλλάδα έπειτα από μας.

Αν η ζωή μια φορά τελειώνη, δεν τελειώνουν όμως οι συνέπειες των εγγενών προσπαθειών.

Μια μικρή καλή συνήθεια, που θα καθιερώσουμε στον κύκλο μας, θα ζήση και έπειτα από μας. Ένας ευγενικός δρόμος που θ' άνοίξουμε θ' άφήση να περπάτησουν εύκολα και όμαλά πολλοί άλλοι έξ αίτιας μας. Η ζωή μας δεν θα τελειώνη, γιατί θα συνεχίζεται μέσα σ' εκείνους που θα βοηθούνται από τις δικές μας προσπάθειες, για να προχωρήν και αυτοί με τη σειρά τους και να προετοιμάζουν νέας προόδους. Αυτός είναι, ένας από τους μεγάλους σκοπούς της ζωής. Άς προσέξουμε τα μυστικά του, άς βρούμε την άρμονία του άληθινού έαυτού μας και θα νοιώσωμε ότι πιο άραιο έχη να μας δώση η ανθρωπίνη ζωή.

ΕΛ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Der Herrmann



Ο ΑΡΓΑΛΕΙΟΣ

«Στ' ἀργαστῆρι μας βρίσκεται
[ὁ παλῆς
ὁ χρυσελεφαντένιος ἀργαλειός».

“Ετσι λέει ο ποιητής, στολίζοντας
τὸν ἀργαλειὸ μὲ χρυσὸ καὶ ἔλεφαντό-
δοντο. Θέλει μ’ αὐτὸ νὰ δείξη πόσο
πολύτιμος εἶναι γιὰ τὸν πολιτισμὸ
τοῦ ἀνθρώπου καὶ γενικὰ τὴν ἐξέλιξι
τοῦ.

Γι' αὐτό δὲν θὰ εἶναι ἄσχημο νὰ μιλήσουμε σύντομα γιὰ τὸν ἀργαλειὸ ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῶν μυθικῶν χρόνων μάλιστα.

Μιά μέρα, ἡ θεὰ Ἀθηνᾶ θύμωσε πολὺ ἐπειδὴ ἔμαθε ὅτι μιὰ κόρη ἀπὸ τὴν Λυδία, ἡ Ἀράχνη, καυχήθηκε στὶς φίλες της ὅτι ἦταν ἡ πιὸ ἱκανὴ ὑφάντρια κί' ὅτι οὔτε ἡ Ἰδία ἡ Ἐργάνη

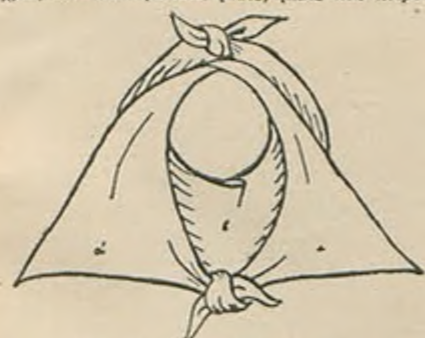
Ἔνα κασκόλ

Μπορείτε να κάμετε ένα ωραίο και εύκολο κασκόλ σαν αυτό που φαίνεται στην εικόνα ως εξής:

Πάρετε 30 δράμια δίκλωνο μαλλί λεπτό
καὶ βελόνες 3 νούμερο.

Το μαλλί που θα πάρετε θα είναι δύο χρώματα, τα είκοσι δράμιες από το ένα χρώμα και τα δέκα από το άλλο.

Μπορείτε να κάμετε πολλούς συνδυασμούς χρωμάτων, άσπρο και μπλέ, μπλέ και κίτρι-



νο, καφέ και κόκκινο ή ό,τι άλλα χρώματα νομίζετε ότι συνδυάζονται με τα χρώματα του προσώπου ή των φορεμάτων σας.

Ἐπειὶς δὲν μποροῦσε νὰ συναγωνισθῇ μαζί της, ἡ πρόκλησις αὐτῇ μιᾶς ταπεινῆς θνητῆς ἦταν σοβαρὴ προσβολή, γιὰ τὴν θεὰ τῆς σοφίας. Ὡστόσο, ἡ Ἀθηνᾶ δέχθηκε τὴν πρόκλησις νὰ συναγωνισθῇ μαζί της. Ἡ Ἀράχνη νικῆθηκε καὶ ἡ θεὰ, γιὰ τὴν τιμωρήση, τὴν μετέτρεψε σὸ διώκοντο ἐντομο, ποὺ δὲν παύει ἀπὸ τότε νὰ ὑφαίνει τὸν ἴστό του, λεπτότατα καὶ ἀριστοτεχνικά.

Αὐτὰ λέει ὁ μῦθος.

Ὡστόσο, στὴν ἀρχαιότητα, ἡ ὑφαντικὴ τέχνη ἦταν προνόμιο τῶν γυναικῶν τῆς ἀνωτέρας κοινωνικῆς τάξεως. Οἱ εὐγενεῖς κόρες τῶν Ἀθηναίων ὕφαιναν τὸν πέπλον τῆς Ἀθηνᾶς γιὰ τὴν γιορτὴ τῶν Παναθηναίων. Ὅλοι γνωρίζουμε τὴν ἱστορίᾳ τῆς πιστῆς Πηνελόπης, ποὺ ὕφαινε τὴν ἡμέρα καὶ ἐξόφαινε τὴ νύχτα γιὰ νὰ ξεγελάσῃ τὴν ὑπομονὴ τῶν μνηστήρων.

«Ο άργαλειός ήταν άλλοτε ένα άπα-
ράιτητο έπιπλο σ' όλα τα έλληνικά
σπίτια. Σώζονται άφθονα τα ώραia
φάσματα που κατασκεύασαν οι για-
γιάδες μας. Σήμερα, δυστυχώς, στις
έπαρχίες, πολλές Έλληνοπολεις ντρέ-
πονται να πουν ότι ξέρουν την ύφαν-
τική. Τώρα όμως ο άργαλειός έγινε τη
μόδας... και πολλές κυρίες και δε-
σποινίδες των Άθηνών έπεδόθηκαν με
ζήλο στην εκμάθηση της ώραiaς αὐτῆς
χειροτεχνίας. Άσφαλός, τά κορίτσια
των έπαρχιών θά παύσουν νά ντρέπον-
ται γιὰ τὸν παρατεταμένο άργαλειό
των γιαγιάδων των.

Περίφημα οσπικτικά ὕφαντά εἶναι τὰ
σαμαροσκοῦτια τῆς Ἑπείρου, τὰ ὡ-
ραῖα κιλῖμια τοῦ Μετσόβου, καὶ ὕφα-
σματα τῆς Σκύρου, τῆς Κρήτης καὶ τὰ
περίφημα μεταξωτὰ τῆς Καλαμάτας.

Οί ξένοι που επισκέπτονται την Έλ-

Παίρνετε τὸ ἓνα κουδούρι τὸ μαλλὶ πού εἶναι δέκα δράμα, καὶ ἀρχίζετε μετ' 80 θηλείας πλέκοντας ὅλο ἀνάποδη, στήν ἀρχὴ τῆς δευτέρας σειρᾶς κάνετε ἓνα στένεμα. Ὃταν ἀρχίζετε τὴν τρίτῃ σειρᾷ δὲν κάνετε στένεμα, ἀλλὰ τὴν ἀρχὴ τῆς τετάρτης γίνεται πάλι στένεμα. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον κάνουνται στένεμα φθάνετε σὸ σῆμα πού θὰ μείνουν μόνον δύο θηλείες στὴ βελόνα σας, τίς παίρνετε τότε μαζί καὶ αὐτές καὶ ἔτσι ἔχετε σχηματίζει ἓνα δορυχώριο καὶ ἰσχυρότερον τοῦ πρώτου.

Κατά τον ίδιο τρόπο πλέκεται και άλλα δύο δμοια τρίγωνα, από το άλλο σας κουβάρι των είκοσι δραμίων τα οποία ενώνεται από πίσω (όπως φαίνεται στο σχήμα). Έμπρός τις γωνίες τους τις δένετε με ένα κόμπο ή τις πιάνετε με μία πόμπη.

Το άλλο τρίγωνο που είναι πλεγμένο από το διαφορετικού χρώματος μαλλί, το τοποθετείτε κατά τέτοιο τρόπον, ώστε η όρθη του γωνία να ελθεί έμπρός και τις άλλες του τις άκρες τις βέnete πίσω στο λαιμό.

Ἡ γλυκοπατάτα

Είναι αυτόν Ιθαγενές της τροπικής 'Αμερικής, ζούται εν τούτοις εις όλα τα μέρη, όπου το βέρος διαρκεί αρκετά ώστε οι ριζές ν' αποκτήσουν την απαιτούμενη ανάπτυξιν.

Όταν τις αγοράζουμε, πρέπει να προσέχουμε να μην έχουν το ελάχιστο κτύπημα ή βλάβη, διότι θα καταστραφεί ολοκληρή η πατάτα, ενώ, αν την προσέχουμε δύναται να διατηρηθῇ επί πολύν καιρό σε καλήν κατάστασιν. Πρέπει επίσης ν' αναποθεκεύεται σε στεγνόν μέρος.

λάβα θαυμάζουν αυτά τα είδη και αγοράζουν τα κεντήματα και τα ύφαστά του τόπου μας. Στις διαθινές εκθέσεις του Παρισιού, του Βερολίνου και τελευταίως της Νέας Υόρκης ο κόμιος όλος θαύμασε τα περίπτερα της "Ελληνικής Τέχνης κι' αυτό πρέπει να μās ένθαρρύνει για την διατήρησι και την τελειοποίησι της οικιακής χειροτεχνίας. "Άλλωτε, στην δύσκολη εποχή που ζούμε, πόσο θά έχη να ωφεληθί κάθε οικογένεια αν με τον περιφρονημένο άρνάγειό της μπορέσει να περιορίσι τα έξοδα του ρουχαλιού και ταυτοχρόνως δώση μιά νέα ώθησι στην ευγενική αυτή άπασχόλησι κάθε Έλληνοπούλας.



Ἡ Χώρα μας εἰσάγει μεγάλη ποσότητα γλυκοπατάτας. Παρασκευάζονται βραστές, ἢ τοῦ φούρνου, ὅπῃ τύπον μᾶλλον γλυκίσματος. Τὰ παιδιά ἔχουν μία ἰδιαίτερη προτίμηση στὴ γλυκοπατάτα κι' εἶναι καλὸ ἀπὸ καιροῦ σὲ καιρὸ νὰ δίνουμε στὸ παιδί μας μερικές.

Πατατοψωμο

Δύο κεσέδες πατάτα βραστή και περασμένη από την μηχανή (καλοκαπνισμένη), 4 κεσέδες αλεύρι μαύρο, 3 κουταλάκια του γλυκού αλάτι, 5 δράμια μαγιά της μύρας, 2 κεσέδες βραστό νερό, 2 κουτάλια της σούπας βούτυρο ή λάδι.

ΟΔΗΓΙΑ

Θέσε τὸ λάδι καὶ τὸ ἀλάτι μέσα σὲ μιὰ πηλὴν λεκάνη, πρόσθεσε καὶ κουτό τὸ νερό. ἀνακάτεψε ὥς τοῦ να διαλυθῇ τελείως τὸ ἀλάτι. Ὅταν τὸ νερὸ γίνῃ χλιαρὸ πρόσθεσε μέσα τὴν μαγιά τὴν ὅποιαν ἔχεις διαλύσει σὲ ὀλίγον χλιαρὸ νερό, βάλῃ τὴν πατάτα καὶ τὸ μισὸ ἀλεύρι καὶ ἀνακάτεψέ τα ὥς τοῦ γίνουν ἅλα ἓνα μίγμα, πρόσθεσε κατόπιν σιγά τὸ ὀπολοιοῦ ἀλεύρι καὶ ζυμώσε ὥς τοῦ γένηται ὡς γῆλι, ἐλαστικὴ καὶ να ἀρχίσῃ να σχηματίζῃ φουσκάλες. Παοπαλίζετε τὸ ἐπάνω μέρος τῆς ζύμης μὲ λίγο ἀλεύρι καὶ ἀφήστε τὴν νὰ φουσκώσῃ. Ὅταν γίνῃ ξαναζυμώστε τὴν, πλάστε τὴν καὶ βάλτε τὴν σὲ λαδομένους φόρμες ψωμιδοῦ. Ἀφ' ὅτε τὴν νὰ γίνῃ, ὥς τοῦ να διαλυσατοῦν σὲ ὄγκο, ψήστε τὴν σὲ πολλὴ ἐστὶν ὥρα.

Τὸ πατατόγλωμο μὲ βούτυρο καὶ μαρμελάδα
τρώγεται εὐχάριστα.



ΜΕ ΤΟ ΝΙΚΗΦΟΡΟ ΦΩΚΑ

Ύψ: Μ. ΑΝ.

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Σὰ στρατιώτες πού πολεμοῦν κάτω ἀπὸ τὸ ἴδιο φλάμπουρο κι' ἔχουν ἀντίκρου τους τὸν ἴδιο κοινὸ ὄχτρο. Δυναμῶσε ὁ ἀγέρας· τὰ σκινιά σφύριζαν. Ὁ δρόμωνας, κλίνοντας, στὸ ἕνα πλευρὸ, ἔτρεχε, πηδοῦσε τὸ κύμα καὶ πάλι ἔτρεχε... μετέτοια ξενοιασιά, θαρρεῖς... σὰν παλληκαρόπουλο πού γυρνᾷ στυγερὸ φόρου, μετὰ τὰ χέρια στὶς τσέπες σφυρολογώντας.

Ὁ Γρηγόρης βυθίστηκε πάλι στὴ θύμωσή του...

Τώρα εἶδε μπροστά του τὸ ἀρχοντικό τῆς Χρυσοθέργαινας. Ἐκεῖ τρέξανε μὲ τὴν ἐξουσία ἀπὸ τὴν κυρὰ Σταύραινα. Εἶχε ἀρχίσει πιά νὰ ξεμερώνει. Καὶ μ' ὅλο πού τὰ βαρεῖα μαῦρα σύννεφα σκέπαζαν δρόμους τὸν οὐρανὸ, τὰ σπῖτια, τὰ δέντρα μὲ τὴν ἐξουσία τῶν ὁρίων. Οἱ περιβολάρηδες κουβαλοῦσαν τὰ λαχανικά τους στὴν ἀγορὰ μέσα σὲ χοντρά κάρρα.

Μὴν πῆτε τίποτε στὴ μητέρα μου, εἶπε ὁ Μιχαήλ... Ἀκούτε; Οὔτε λέξη γιὰ τὴν ὑπόσχεσή πού μᾶς ἔδωσε ὁ Φωκᾶς νὰ μᾶς πάρῃ μαζί του.

Καὶ βέβαια, πρόσθεσε ἡ Δημήτρης... Ἀς ἀφήσουμε τὸν πατέρα νὰ τὴν προετοιμάσῃ... Μὰ τὸ καλύτερο θαρρῶ πὺς εἶναι ν' ἀναλάβῃ ἐσὺ ὁ ἴδιος, Μιχαήλ, αὐτὴ τὴ δουλειά.

Ἡ Χρυσοθέργαινα κοιμώτανε ἀκόμα. Μὰ μὲ τὴν ἐξουσία τὴν τρέχει σηκώθηκε εὐτὺς ἀπὸ τὸ κρεβάτι.

Ἔτσι μᾶς ἀφίενει, λοιπόν, εἶπε στὸν Γρηγόρη. Κοίταξε αὐτὰ πού θὰ σοὺ παραγγεῖλω... Πές, πὺς σοὺ τὰ λέει ἡ μάνα σου... Θέλω νὰ μαθαίνω συχνὰ πὺς βρίσκεσαι καὶ τί κάνεις... Ἐσεῖς, οἱ νιοῦταί, ξεχνᾶτε γρηγορά... μὰ, νὰ τὸ ξέρῃς, ἔχω τόσες γνωριμίες στὴ βασιλεύουσα πού δὲ θὰ σοὺ βγῇ σὲ καλὸ... Γιατὶ θὰ στείλω σ' ὁλοὺς μὴνυμα κι' αἶμα σὲ βλέπουν θὰ λένε: «Νά, ἕνας πού ξεχνᾷ τὸν φίλου του καὶ τὴ μάνα του...». Ἐλα δὲ... πὺς εἶναι ἡ τσέπη σου;

Ἐδῶ... εἶπε ὁ Γρηγόρης καὶ σίμωσε χαμογελώντας.

Ἡ Χρυσοθέργαινα καταπίεστηκε νὰ χῶσθαι μέσα ἕνα μεγάλο σακκούλι γεμάτο χρήματα. Θέλησε νὰ τραπητῇ...

Τί κάνει λέει; εἶπε κείνη καὶ μάζεψε τὰ φρούδια. Ἀρνέσαι; Δεύτερος λόγος δὲ μοὺ χρειάζεται. Ὡστε, σὰ νὰ ποῦμε, ἀνδρὸν εἶχε χρήματα ὁ Μιχαήλ καὶ βρισκότανε σὲ ὥρα ἀνάγκης κι' εἶχε ἐσὺ, δὲ θὰ τὸ θαρροῦσε καὶ θόλου ὑποχρέωσή σου νὰ τὰ μοιραστής μαζί του, ἔ; Τέτοιος εἶσαι;

— Ὁχι, γιὰ τ' ὄνομα τοῦ Θεοῦ, διαμαρτυρήθηκε ὁ Γρηγόρης ἔντονα.

— Τότες λοιπόν πάψε τ' ἀνόητα καμώματα... Πὺς μᾶς πῆρες; Ἐσὺ μὴν ἔχεις φιλότιμο μαθὲς καὶ κανένας ἄλλος;

Τὰ μάτια του γέμισαν δάκρυα, μὰ δὲν ντράπηκε καθόλου. Τέτοια ἦταν ἡ ἀγαθότητα καὶ ἡ εὐγένεια τῆς γυναίκας αὐτῆς καὶ μετέτοιο τρόπο φανερώνατο πὺς σὲ σκλάβωνε καὶ σὲ συγκινοῦσε μακάρι νᾶχες καρδιά ἀπὸ πέτρα.

Πῆρε τὸ χέρι τῆς καὶ τὸ φίλησε, ἔτσι ὅπως θὰ φιλοῦσε τὸ χέρι τῆς μάνας του.

— Πήγαινε στὸ καλὸ καὶ στὴν εὐκή μου.

Ἐνῶς πρόσθεσε:

— Κι' ὅσο γιὰ τὸν Ἀθανάσιο, μὴν ἔχεις ἔγνοια.

Δὲν ἀφίενει, μητέρα, κάτι νὰ τοῦ ὑποσχεθῶ κι' ἐγώ; ρώτησε ὁ Μιχαήλ γελώντας.

— Ὡ! γιὰ τὸ ζήτημα αὐτὸ εἰμαι πιά ἡσυχος... Τρεῖς μοὺ δώσανε τὸ λόγο τους.

Ἐγώ, ὁ Μιχαήλ καὶ ποῖος ἄλλος; ρώτησε ἡ Χρυσοθέργαινα.

Ἡ Νανώ, εἶπε ὁ Γρηγόρης σοβαρά.

Ἡ Νανώ! Κοίταξε πὺς τὸ λέει! Μᾶς πρόλαβε μάλιστα ἡ εὐγένειά της καὶ φυσικὰ ἡ ὑπόσχεσή της ἀξίζει περισσότερο. Ἀκούς ἐκεῖ!

Ἐγώ τὸ ἴδιο σὰς εὐχαριστῶ δέλους.

Εἶναι ἀνάγκη ἀράγε νὰ βεβαιώσωμε κάθε φορὰ πὺς θὰ κάμωμε τὸ χρέος μας; ἀπόρησε ὁ Δημήτρης.

Μπράβο, μίλησες σωστότερα ἀπ' ὅλους, ἀνηψιέ, εἶπε ἡ Χρυσοθέργαινα καὶ τὸν χτύπησε στὸν ὦμο. Ὅλα αὐτὰ εἶναι λόγια... καὶ τὰ λόγια ξε-

θαριάζουν τὴν πράξη ἀντὶ νὰ τὴ στολίσουν. Ὁ ἀντρας μου ὁ μακαρίτης ἔλεγε συχνὰ: Ἡ καλὴ πραγματεία δὲ χρειάζεται σύσταση.

Τὸν Ἀθανάσιο τὸν εἶχαν εἰδοποιήσει κιόλας κι' ἔτσι, ὅταν πῆγαν, τὸν βρῆκανε ἀνακαθισμένο στὸ κρεβάτι του νὰ περιμένῃ.

— Σταθῆτε ἀπ' ἐξῶ... Ὅα μὲν μόνος μου, εἶπε ὁ Γρηγόρης στοὺς φίλους του.

Μόλις τὸν εἶδε ὁ Ἀθανάσιος τοῦ ἔκαμε νεύμα νὰ πλησιάσῃ. Ὁ Γρηγόρης γονάτισε μπροστά του. Ἐκεῖνος ἀπλώσε τὸ χέρι πάνω στὸ κεφάλι του. Μιλοῦσε σιγὰ τραυλίζοντας, μὰ ἀνάμεσα στὰ λόγια πού εἶπε, ὁ Γρηγόρης κατάφερε νὰ διακρίνῃ καθαρά:

«Ἡ Καππαδοκία... Ὁ πύργος... Τὸ προγονικὸ χρέος...»

Τὸν φίλησε ὑστερα καὶ τοῦδωκε τὴν εὐχή του. Φαινότανε δρόμους ἐξάντλημένος ἀπὸ τὴ συγκίνηση. Δυὸ χοντρά δάκρυα ἐκίνησαν ἀπὸ τὴς γωνίες τῶν ματιῶν του καὶ κύλησαν ἀργὰ στὰ γρονθικά του μάγουλα.

Ἡ Χρυσοθέργαινα ἀνοιξε τὴν πόρτα καὶ πῆγε στὴν κάμαρα.

— Πήγαινε τώρα, εἶπε στὸν Γρηγόρη. Ἡ συγκίνηση τούτη εἶναι πάνω ἀπὸ τὴς δυνάμεις του.

Ἐπρεπε νὰ ξαναγυρίσουν στὸ σπῖτι τοῦ Πρωτοσπαθάρη. Στὸς δρόμους ἡ κίνηση ἦταν ζωηρή, παρ' ὅλο πὺς ὁ ἥλιος δὲν εἶχε ἀνατελεῖ ἀκόμη. Παντοῦ συζητοῦσαν γιὰ τὸ θάνατο τοῦ βασιλιά. Πολλοὶ καλόγεροι ἀνεβοκατέβαιναν κατὰ τοὺς ὁδοὺς διαβάτες.

Ὁ κύρ Γρηγόρης περιδιάβαζε στὸν πεδὸν. Πάντα σηκώνονταν πρῶτ' ἂν ἔκανε ἕναν περίπατο ἀνάμεσα στὶς βραγιές μετὰ τὸ πολὺτιμα λουλούδι του. Ἐκεῖ τὸν βρῆκανε καὶ τώρα...

Τὰ λόγια του θὰ τὰ θυμάται πάντα...

— Κομιτᾶ, τοῦ εἶπε, εἰσαι πολὺ τυχερός. Ἄλλοι γιὰ νὰ φτάσουνε στὸ σημεῖο πού βρίσκεσαι τώρα κοπιᾶσανε πολὺ... Ἐνας πιστὸς δοῦλος σ' ἀρπάξε μὲσα ἀπὸ τὴ σφανὴ μετὰ τὴν ζωὴς του... Ἐνας διαλεχτὸς ἀνθρώπος σ' ἀνάθρεψε καὶ σούδειξε τὸ δρόμο τῆς τιμῆς καὶ τοῦ χρέους, ὁ πᾶτερ Εὐθύγιος. Καὶ τὰ παιδιὰ τῶν βασιλιάδων ἀκόμα θὰ τὸ λογαριάζαν καλοτυχία ἀν πετύχαιναν τέτοιο δάσκαλο... Καὶ πάλι, σὰν ἦρθες ἐδῶ πέρα, βοήκεις φίλους καὶ προστάτες πού σὲ βοήθησαν μ' ὅλη τους τὴν καρδιά... Μποροῦσε νᾶσαι ἕνας ἀγνωρῶς προσχεράρης αὐτὴ τὴ στιγμή, τσιράκι κανενὸς χαρκιᾶ νὰ ποῦμε, ἡ παραγιὰς πραγματεία πού δίνει καὶ λύει τίς πραγματείες καὶ νοιάζεται τὰ μούλια καὶ τίς καμῆλες του... κι' εἶσαι ἀκόλουθος τοῦ πιὸ δυνατοῦ ἀρχοντα τῆς αὐτοκρατορίας. Ὁ δρόμος εἶναι ἀνοιχτὸς μπροστά σου. Ἐμπόδια δὲ βλέπω κι' ἔτσι στὸ γέμει σου εἶναι νὰ δειλὴς ὅλη σου τὴ δύναμη. Δὲ μπορεῖς νὰ πῆς μετὰ κανένα τρόπο: «Ἄν οἱ περι-



Ἡ Χρυσοθέργαινα καταπίεστηκε νὰ τοῦ βάλῃ στὴν τσέπη ἕνα σακκούλι γεμάτο χρήματα.

στάσεις με βοηθούσαν...». Σε βοήθησαν κι' έτσι έχεις δολοκλήρη την εύθυνη.

Και οι τρεις στέκανε μπροστά του και τόν άκουγαν.

Ο κύρ Γρηγόρας τούς έρριξε μία γρήγορη ματιά.

— Αλλά τα λόγια μου είναι για όλους σας, πρόσθεσε... Κείνος που άνεβαινε γρήγορα μία σκάλα, είτε γιατί τόν τραβούσαν χέρια φιλικά από πάνω, είτε γιατί τόν βοηθούσαν και τόν παρακρατούσαν οι περιστάσεις, τὰ πλούτη λόγου χάριν που τ' άφαινε ο πατέρας του ή το δοξασιμένο τ' άδυνα, δέ στέκει τόσο ασφαλίσμενος... Αυτό να τόν θυμάστε πάντα... Γιατί τούτος δέν άνέθηκε σπληνιμένος στη δική του δύναμη, δέ σκόνταψε άνεβαίνοντας και φυσικά δέ δασκαλεύτηκε από την άποτυχία... Δέ δοκίμασε την άντοχή της ψυχής του εκεί που μοναχά δοκιμάζεται τούτη: στη δυσκολία και τη στέρηση. Έτσι άνα ανταμώσατε έναν στο δρόμο σας που βρίσκεται στην ίδια θέση με σας, μά που έφτασε εκεί από ταπεινός κι' άσημαντος που ήταν, να τόν σέβεστε και να τόν νομίζετε καλύτερο σας. Γιατί έχει κάτι που έσεις δέν τόχετε και που είναι δίχως άλλο πιο άκριβη από κάθε θυσασρό: την πείρα, την πείρα της ζωής. Τό σπαθί του είναι δοκιμασμένο στη μάχη, τόν δικό σας δέν τραδήχηκε άκόμα από τόν θηκάρι του...

Έσκυψε μία στιγμιά και κοίταξε προσεχτικά ένα πράσινο κοτσάνι που έσπρόβαλε ζωηρό από τόν χώμα... Ύστερα εξακολούθησε:

— Κοιτά, θά ευχαριστούμαι πολύ όταν μαθαίνω πως προκόβεις. Κατά την κρίση μου είσαι πιο γνωστικός από τούς φίλους σου και πολύ δίκαια πρώτος ρίχνεσαι έσύ στη ζωή... Κοίταξε να δασκαλευτής απ' αυτή όσο μπορείς περισσότερο κι' έτσι, όταν έρθουν ύστερα από ένα δυό χρόνια, ίσως και γρηγορώτερα, κοντά σου, νάχουν έναν οδηγό κι' ένα σύμβολο. Πήγαινε στο καλό! Ο Θεός μαζί σου!

— Πρώτη φορά είδα τόν πατέρα μου συγκινημένο, είπε ο Δημήτρης μόλις μακρυναν εκείθε.

— Τα συχαρίκια μου, Γρηγόρη, είπε ο Μιχαήλ... Ο Πρωτοπαθάρης, καθώς βλέπεις, σέ έχρισε πιά άρχηγό μας.

Απόμενε άκόμα μία συνάντηση κι' ένας άποαιρετισμός.

Μέσα στά διάφορα περιστατικά της περασμένης νύχτας, τόν έπεισδίο με τη Νανώ ήταν πιο άναπάντεχο κι' έκπληκτικό... Γι' αυτό και έστεκε ξέχωρα στη θύμησή του σαν ένα αίνιγμα, να πούμε, που δέν μπορούσε να μπη τέλεια στο νόημα του.

— Χωρίς άλλο σήμερα θά καταλάβω καλύτερα, σκεφτόταν.

Η Νανώ τούς περίμενε στον προθάλαμο με τὰ ψηφιδωτά, εκεί που για πρώτη φορά είχαν συναντηθί.

Ήταν σοδαρή και ήσυχη... Ποτέ δέν μπορούσε να φαντασθί ο Γρηγόρης πως μπορούσε τόν κοριτσάκι αυτό να πάρη τέτοιο έπίσημο ύφος.

— Έλα, ο Γρηγόρης σεύγει, είπε εβθυμα ο Μιχαήλ, άποαιρετά τον... Κι' ύστερα από κάμποσους μήνες και μεις... Δέν έμαθες τίποτα;

(Άκολουθεί)

ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΥΣΙΚΗΝ

Οι κεραυνοί και τὰ άλεξικέραυνα

Όλοι γνωρίζουμε τὰ αποτελέσματα που έπιφέρει η πτώσις κεραυνών επί της έπιφανείας της Γης. Και όλοι έχουν πείραν τού φόβου τόν όποιον προκαλούν αι κατά τούς χειμερινούς κυρίως μήνας εμφάνισεις τών άστραπών και τών βροντών, όταν μάλιστα συνοδεύονται από τόν φαινόμενον τού κεραυνού με όλα τὰ καταστρεπτικά επακόλουθα αυτού.

Τό ότι ο κεραυνός είναι φαινόμενον ηλεκτρικής έκκενώσεως, που γίνεται μεταξύ ηλεκτρισμένου νέφους και άρισμένου τμήματος της έπιφανείας της Γης, τόν γνωρίζουν όλοι. Έπίσης είναι γνωστόν ότι οι κεραυνοί πίπτουν κατά προτίμησιν εις τὰ ύψηλά μέρη, όπως είναι τὰ βουνά και οι λόφοι, τὰ δένδρα εις τας πεδιάδας, τὰ κωδωνοστάσια τών Έκκλησιών κλπ. Δι' αυτόν τόν λόγον μαθαίνουμε εις τόν Σχολείον ότι πρέπει έν καιρώ χειμῶνος, όταν ο καιρός είναι άνώμαλος, να άποφεύγουμε να μένουμε κάτω από ύψηλά δένδρα ή άλλα ύψηλά μέρη σχετικώς με τήν γύρω περιοχή. Και όλοι γνωρίζουν ότι η έπιστήμη έφευρε τὰ άλεξικέραυνα, τὰ όποια μας προφυλάσσουν από τούς κεραυνούς, διότι διοχετεύουν τόν ηλεκτρισμόν εκ τού νέφους εις τήν Γην, χωρίς να προξενήσθι καμμία καταστροφή.

Άλλ' η έπιστήμη, τὰ τελευταία σάτα χρόνια, στριβόμενη εις μεγάλον αριθμόν πειραμάτων και παρατηρήσεων, έχει πολλά έπιφύλαξεις σχετικώς με τήν άποτελεσματικότητα που ήμπορούν να έχουν τὰ άλεξικέραυνα, διότι τὰ φαινόμενα που παρουσιάζονται με τούς κεραυνούς είναι τῶςον περίεργα και πολλές φορές αντίθετα πρὸς άλλα, ώστε έρευναι τούς σημερινούς έπιστήμονας σέ δύσκολη θέση.

Νεώτεροι στατιστικά μέλητα, που έγιναν σέ διάφορους χώρας της Εύρώπης και κυρίως εις τήν Γερμανίαν, έδειξαν ότι οι κεραυνοί δέν προτιμούν πάντοτε τὰ ύψηλά μέρη, αλλά τὰ έβάφη εκείνα που περιέχουν μέταλλα ή τὰ έβάφη που έχουν από κάτω όποιοις ποταμούς ή άλλας συναρροήσεις όδάτων, ή τέλος τὰ μέρη εκείνα εις τὰ όποια υπάρχουν πολλά έργοστάσια. Παρατηρείται επίσης και τόν έξαιρετικῶς περίεργον φαινόμενον, κατά τόν όποιον, πολλάκις, αντί να έπιφέρουν οι κεραυνοί καταστροφάς εις ανθρώπους που εδρίσκονται εις τὰ μέρη που πίπτουν τούτοισι, έχουν άλλα άποροδοκία φαινόμενα. Διηγούται επί παραδείγματι ότι κάποτε ένας κεραυνός έβγαλε τόν σάκκι ένός ανθρώπου και έκαμε τὰ κομμάτια τού σακκιού τόν συντρόφου του, χωρίς αυτοί να πάθουν άπολύτως τίποτε.

Τόν παρελθόντα Ιούλιον έκείνος που γράφει τόν παρόν άρθρον παρίστη μάρτυς τού άκολουθού άξιοπερίεργου φαινομένου έν Πεντέλη.

Περὶ τήν 2αν άπογευματινήν συνέδρη θερμική καταιγίς συνοδεύεσθαι καί από κεραυνόν (ύψος 509 μ.). Δέν έγινε τίποτε άντιληπτόν, ενώ εις τήν πλυσίαν τού όλοφου κατεστράφη ένα πύκον, πλησίον τού όλοφου (άπόστασις 10 μ.) εδρίσκετο μία οικογένεια, ή όποια δέν έπαθε τίποτε. Έπί πλέον, εις τούς πρόσδοκας τού όλοφου κατεστράφησαν τρία καδίσματα ένός παντοπωλείου που ήσαν έξω, ενώ οι έντός αυτού άνθρωποι δέν ήσθάνθησαν τίποτε τόν έξαιρετικόν.

Τὰ τελευταία χρόνια είπαν πολλοί ότι τὰ άλεξικέραυνα όχι μόνον δέν προφυλάσσουν άρισμένην περιοχήν από τούς κεραυνούς αλλά είναι και έπικίνδυνα. Διότι ενώ είναι άληθές ότι αυτά διαδίδουν τόν ηλεκτρικόν ρεύμα εκ τού νέφους εις τήν Γην, συγχρόνως γίνονται άφορήμ, ώστε εις τήν περιοχήν εκείνην να συναρροούνται περισσότερα νέφη φορτισμένα με ηλεκτρισμόν και έτσι υπάρχει φόδος από τίς πολλές φορές να πέση και κεραυνός που να άκολουθήται από μεγάλας καταστροφάς. Διότι, με άλλους λόγους, εις τήν περίπτωσιν αυτήν τόν άλεξικέραυνον γίνεται άφορήμ να μαζεύονται περισσότεροι κεραυνοί εις τόν μέρος εκείνο.

Και τότε ποίον είναι τόν συμπέρασμα; Καλόν είναι να άσφαλιζώμεθα έν καιρώ καταιγίδων, άποφεύγοντες να παραμένουμε εις ύψηλά μέρη ή κάτω από δένδρα ή άν είναι δυνατόν, να έγωμεν και άλεξικέραυνα. Άλλά να μη νομίζουμε ότι και με αυτές τας προφυλάξεις είμεθα καθ' όλα άσφαλείς. Διότι πρέπει να γνωρίζουμε ότι ο άνθρωπος παρ' όλας τας πρῶδους και τας κατακτή-

σεις του θά μείνη πολύ μακράν από τού να έξουσίαση πάντεως της φύσεως, διότι πρέπει πάντοτε να διδάσκειται δι' όλων τών πραγμάτων, ότι έπάνω από αυτόν υπάρχει Κάποιος, άνευ τού όποιου δέν ήμπορεί να ζήσθι και να προοδεύσθι πραγματικά.

Οι σεισμοί και οι σεισμογράφοι

Οι τελευταίοι σεισμοί που έγιναν και εξακολουθούν να γίνονται με τῶςον καταστρεπτικά αποτελέσματα εις τήν φίλην Τουρκίαν, μας δίδουν άφορήμ να σημειώσουμε όλίγα δια τούς άναγνώστας της «Προλαία», έπειδή άλλωστε και η δική μας Χώρα υπέφερε κατά καιρούς πολλά από τούς έπαισθάντας σεισμούς.

Οι σεισμοί είναι φαινόμενον τόν όποιον λαμβάνει χώραν εις τόν έσωτερικόν της Γης, ή όποια, έν τῶ συνόλω της, δέν έφύχθι άκόμη και δι' αυτό κατά καιρούς θά γίνονται άκόμη σεισμοί, αλλά όχι τῶςον συχνά και τῶςον καταστρεπτικοί όσον ήσαν εις πολύ περασμένους αιώνας. Άν και τόν φαινόμενον όμως αυτό γίνεται έντός της Γης, έν τούτοις αι έκδηλώσεις του είναι τῶςον ισχυρά, ώστε έχουν μεγάλον άντίκτυπον και επί της έπιφανείας και είναι έντελῶς περὶ τῶν είνωμεν τας συνέπειας που έχει κάθε ισχυρός σεισμός, διότι όλοι τας γινώσκουν.

Θά προσθέσωμεν όμως μερικά δια τόν τρόπον με τόν όποιον οι έπιστήμονες παρακολουθούν τούς σεισμούς. Και τούς παρακολουθούν, όχι διότι ήμπορούν να τούς πρῶδουν, αλλά διότι τόν φαινόμενον αυτό ένδιαφέρει, από πολλὰς άπόψεις, πολλὰς έπιστήμης. Και ήτο φυσικόν η έπιστήμη που άσχολείται με τούς σεισμούς, ή Σεισμολογία, να άναπτύχθι περισσότερον εκεί που γίνονται και οι περισσότεροι σεισμοί. Έτσι εις τήν Ιαπωνίαν, που κάθε τῶςον γίνονται τρομακτικοί σεισμοί, άπάρχουν οι καλύτεροι σεισμολόγοι και έχουν και πολύ καλούς σεισμογράφους. Έπειτα και εις τήν Ιταλίαν έχει σημειώσει εξέλιξιν η Σεισμολογία.

Οι σεισμογράφοι είναι όργανα τὰ όποια ήμπορούν να σημειώσουν και τούς πλέον άσθενείς σεισμούς, έτω και άν γίνονται εις μεγάλην άπόστασιν. Υπάρχουν σεισμογράφοι που καταγράφουν με άκρίβειαν πολύ μακρινούς σεισμούς, ενώ τούς γειτονικούς με τόν τόπον που είναι ο Σταθμός, δέν τούς καταγράφουν. Άλλοι πάλιν μας δεικνύουν έκείνους που γίνονται εις τὰ πλησίον μέρη και είναι έντελῶς άναίσθητοι, δια τούς μακρινούς. Οι σεισμοί καταγράφονται σέ μία μαύρη ταινία και παριστάνονται έπάνω εις αυτήν με μία λευκή γραμμή. Όταν ο σεισμολόγος βγάλη τήν ταινίαν, μελετά τήν κυματοειδή γραμμή που είναι γραμμένη έπάνω, κάμνει διάφορους όπολογισμούς και σέ λίγο είναι εις θέσιν να μάς πη εις ποίαν άκρίβειν θέσιν και άπόστασιν ήτο τόν κέντρον τού σεισμού, τί δόναμι είχαν όσος και με ποίαν ταχύτητα ήλθε.

Όλα αυτά, όταν παρακολουθούνται συστηματικά από τούς έπιστήμονας, ήμπορούν να μας δώσουν ένδιαφέροντα πορίσματα δια τήν σύστασιν τού έδάφους μιας χώρας, δια τήν διαμόρφωσιν όρισμένων τόπων, δια τήν σύστασιν και τήν πυκνότητα τού έσωτερικού της Γης και πολλά άλλα πράγματα. Εις τὰ μέρη που τοποθετούν τὰ σεισμογραφικά όργανα λαμβάνουν πρόνοιαν να είναι σταθερά ή θερμοκρασία, ή ύγρασία δλίγη και κυρίως να μη γίνονται όθρυβοί γύρω, διότι όλα αυτά γράφονται εις τήν ταινίαν και υπάρχει φόδος να πάθι κάποια σύγχυσις ο όπάλληλος που θά μελετήσθι τόν σεισμογράφημα.

Η Έλλάς έχει και αυτή από πολλά χρόνια Σεισμολογικόν Σταθμόν και από τόν 1924 και έντεθεν έχει έφει δύο πολύ καλούς σεισμογράφους, οι όποιοι είναι κατάλληλοι να καταγράφουν τούς σεισμούς που γίνονται σέ μακρινά άπόστασεις. Όταν όμως γίνουν σεισμοί σέ γειτονικά μέρη τών Άθηνών, τόν γραφικόν σύστημα τών δύο ατόων όργάνων, λόγω της έντάσεως τών σεισμών, έξαθρούνται και δέν ήμπορούν να καταγράφουν αυτούς. Δι' αυτό πρό δλίγων έτών ο καθηγητής της Σεισμολογίας εις τόν Πανεπιστήμιον κ. Ν. Κρητικός κατασκεύασεν ένα νέον σεισμογράφο με όριζόντιον έκκρεμής, σχετικώς μικράς μάζης, τούτο δέ είναι κατάλληλον να καταγράφη με μεγάλην άκρίβειαν και τούς σεισμούς που έχουν μεγάλην έντασιν και γίνονται σέ γειτονικούς τόπους.

ΣΕΙΡΙΟΣ

ΟΙ ΗΡΩΕΣ ΤΟΥ 21

Ποία ήταν τα ήρωικά Έλληνόπουλα της Επανάστασης. — Ο μικρός Κολοκοτρώνης που καταπλήσσει. — Ο Μιαούλης ένδοξος πειρατής σε ηλικία 17 ετών! — Έγινε χιλιάρχος 18 ετών ο Γρίβας! — Ο Νοταράς... στρατηγός, μόλις δεκαεννεαετής. — Δυο ήρωικά κοριτσάκια: Μπουμπουλίνα και Μαυρογένους! — Ο μονόχειρ Πετιμεζάς και ο δεκαετραετής «καπετάνιος» Δ. Σαχτούρης. — Ο Ραζικότσικας και ο Γ. Σαχτούρης.

Μια αξιοπερίεργη διαπίστωση, την οποία μπορεί να κάνει κάθε Έλληνόπουλο που γνωρίζει την δοξασιμένη ιστορία του τόπου του, είναι ότι όλοι σχεδόν οι ήρωες της Έλλην. Επανάστασης ήταν προικισμένοι στην παιδική τους ηλικία με μια πρώιμη ιδιοφυΐα.

Η χαρακτηριστική αυτή αλήθεια δεν πρέπει, ωστόσο, να θεωρηθεί σαν κάτι το παράξενο και ανεξήγητο.

Γιατί, ένα έργο τόσο τολμηρό και μεγαλόπνοο στη σύλληψή του, σαν την Έλληνική Έθνεγερσία, μόνο από μια τέτοια νεολαία, προικισμένη με πρώιμη ιδιοφυΐα και τόλμη, μπορούσε να γίνει πραγματικότητα.

Αλλ' άς δούμε ποιοι ήταν οι ήρωες εκείνοι της Έλλ. Επανάστασης, που έδειξαν στα παιδικά τους χρόνια δύναμη, πνεύμα και σθεναρότητα μεστωμένων ανθρώπων και μεγάλων ανδρών.

Πολεμούσε σε ηλικία 12 ετών...

Πρώτος στη σειρά έρχεται ο ένδοξος στρατηλάτης και αρχιστράτηγος του άγνους Θεόδωρος Κολοκοτρώνης.

Ο Κολοκοτρώνης από δέκα χρονών παιδί έδειξε ότι προωριζότο για μεγάλους άθλους στη ζωή του. Ήταν έξαιρετικά έξυπνος, δυνατός και αποφασιστικός. Και δύσκολα μπορούσε κανείς να πει ότι το μικρό εκείνο πλάσμα με την παιδική αφέλεια και την απλότητα της ηλικίας του ήταν ένα παιδί...

Οι συγχωριανοί του τον θαύμαζαν. Και συχνά έλεγαν προφητικά:

— Τουτό το παιδί θα γίνει μια μέρα μεγάλος άνθρωπος!

Η πρόρρησις των αυτή βγήκε πολύ σύντομα αληθινή. Σε ηλικία δώδεκα ετών ο Κολοκοτρώνης πολέμησε για πρώτη φορά έναντιόν των έχθρων της πατρίδος του, σώζοντας από βέβαιο θάνατο την οικογένειά του.

Σε ηλικία 16 ετών ανέλαβε την διοίκηση των άρματων Λεονταρίου και είκοσαετής πιά έκινούσε τον θαυμασμό όχι μόνο των Έλλήνων συναγωνιστών του, αλλά και των έχθρων του για τα άπαράμιλλα άνδραγαθήματά του.

Ο δεκαεπταετής πειρατής Μιαούλης

Εκπληκτικό φαινόμενο πρόωρου ιδιοφυΐας απέτέλεσε και ο ένδοξος ναυτικός των θαλασσιών άγνων του Είκοσιένα Άνδρέας Μιαούλης.

Αν και δεν γνώριζε διόλου γράμματα, ο νεαρός Μιαούλης σε ηλικία μόλις δέκα χρονών ήταν προικισμένος με μια δεξιάτη αντίληψη και κατείχε την ναυτική τέχνη όσο έλαττοι άνδρες ναυτικοί.

Γιγαντώσωμος και με άθλητικό παράστημα, ο Μιαούλης σε ηλικία 12 ε-

τών φαινόταν ολόκληρος άνδρας... Άφοβος, άτρόμητος και τολμηρός, ήταν ένα πραγματικό υπερφυσικό παιδί...

Δώδεκαετής έταξίδευε σ' όλες τις θάλασσες του κόσμου με τον πατέρα του, βοηθώντας τον όχι μόνο στην διακυβέρνηση του ιδιοκτήτου πλοίου του, αλλά και στις έμπορικές επιχειρήσεις του.

Σε ηλικία δέ μόλις δεκαεπτά ετών έπιδόθηκε στην πειρατεία, που αποτελούσε την έποχή εκείνη την άμυνα των έπαναστατών έναντιόν των πολυαριθμών έχθρων των, λαμβάνοντας μέρος στις μεγάλες έπιδρομές που γινόνταν την έποχή εκείνη στα παράλια του Αιγαίου, της Συρίας και της Αιγύπτου.

Ένα παιδί που δεν φοβάται τον θάνατο!

Ο Θεοδωράκης Γρίβας, ένας από τους πιο γενναίους και άτρόμητους ήρωες των πρώτων χρόνων της Έλλ. Επανάστασης, υπήρξε κι' αυτός ένα μεγαλοφυές παιδί.

Σε ηλικία δέ μόλις δεκαεπτά ετών άρματωλίκι υπό την άρχηγία του όπλαρχηγού Πανουργιά. Όταν δέ κηρύχθηκε η Επανάσταση, έσπευσε να μετάσχει σ' αυτήν απ' τους πρώτους, διορισθείς από την Γερουσία της Δυτικής Ελλάδος χιλιάρχος σε ηλικία μόλις δεκαοκτώ ετών!

Χαρακτηριστικώτατο του άφθαστου πατριωτισμού και της γενναιοφυΐας



Ο Άνδρέας Μιαούλης εις άνδρικήν ηλικίαν.

του μικρού πολεμιστού Γρίβα είναι και το ακόλουθο περιστατικό:

Ο πατέρας του Θεοδωράκη Γρίβα, ο πολυδράκος, όπηρετούσε στην αλή του Άλη πασά ως έμπιστος ύπεραπιστής του. Κάποτε λοιπόν ο Άλης ζήτησε από τον Δράκο να φέρη στην αλή των Ίωνάνων και τον μικρό γυιό του Θεοδωράκη, που ήταν μόλις ένδεκα χρονών! Ο Δράκος παρήγγειλε στο γυιό του την έπιθυμία του Άλη. Ο Θεοδωράκης όμως έγινε έξω φρενών:

— Να προσκυνήσω τον Άλη; φώναξε. Ποτέ! Προτιμώ να πάρω τα βουνά...

Και χωρίς δισταγμό, έγκατέλειψε άμέσως το πατρικό του σπίτι και κατέταξε στο έθελοντικό σώμα του Όδυσσέως Άνδρούτσου.

Ο Άλη πασά, όταν έμαθε την προσβλητική στάση του νεαρού Θεοδωράκη, έστειλε άποσπάσματα Τουρκάληθων να τον συλλάβουν. Ύστερα από λίγες μέρες ο ένδεκαετής Θεοδωράκης ώδηγείτο πρό του τρομερού Άλη πασά, μαζί με μερικούς άλλους άρματωλούς.

— Να τους τουφεκίσετε άμέσως! διέταξε ο αίμοβόρος τύραννος. Και πρώτα απ' όλους αυτό το παιδί όποιος πού τόλμησε να μου σηκώσει κεφάλι!

Την ώρα που το έκτελεστικό άποσπασμα ύψωνε τα όπλα να πυροβολήση, ο Θεοδωράκης έκρυψε το πρόσωπό του με την κάπα του.

— Όχου, δειλέ! κάγγασε ο Άλης. Τόσο πολύ, λοιπόν, φοβάσαι τον θάνατο;

— Δεν είναι που φοβάμαι τον θάνατο, άπάντησε ο Θεοδωράκης άγέρωχα. Μά ντρέπουμε να πεθάνω απ' αυτούς τους γύφτους έδώ — κι' έδειξε τους στρατιώτες του έκτελεστικού άποσπάσματος — αντί να βρω τον θάνατο εκεί που τον ζήτησα τόσες φορές μόνος!

Ο δεκαεννεαετής Νοταράς... στρατηγός!

Ο Γιαννάκης Νοταράς υπήρξε κι' αυτός ένα υπερφυσικό παιδί. Σε ηλικία δεκαπέντε χρονών ήταν τόσο ρωμαλέος και άνδρειος, ώστε δεν μπορούσαν να «παράβουιν» μαζί του οι δυνατότεροι άνδρες συναγωνιστά του.

Δεκάξη χρονών παιδί πήρε τα όπλα για τον ύπερ άνεξαρτησίας Άγώνα, όταν δέ έγινε δεκαοκτώ χρονών του άνετέθη η άρχηγία της επαρχίας Κορίνθου.

Στην τρυφερή αυτή ηλικία ο άτρόμητος Γιαννάκης Νοταράς πολεμούσε σαν λιοντάρι, έχει μείνει δέ Ιστορική ή γενναιώτης που επέδειξε στην περίφημη πολιορκία του Άκροκορίνθου, κατά την όποιαν, οδηγώντας το έθε-

(Συνέχεια στη σελίδα 640)



"Ανω: Παράταξις ἀθλητικῶν ὁμάδων ἐκ τῶν μετασχουσῶν εἰς τοὺς Α' Παμπελοποννησιακοὺς ἀγῶνας ἐν Τριπόλει. Εἰς τὸ μέσον: Φαλαγγίται καὶ Σκαπανεῖς τῆς Ε.Ο.Ν. Σητείας. Κάτω: Οἱ Σκαπανεῖς τοῦ 9ου Ὑποτομέως Ἀθηνῶν.



ΑΓ
 ΤΗΝ Ε
 ΔΗ ΥΠΟ
 ΤΟΥ ΑΡ
 ΚΑΤΑ Τ
 ΣΤΡΟΦ
 ΕΚ ΒΕ
 Δ





10
 ΝΘΞΣΙΟ
 ΔΟΧΗΝ
 ΧΗΓΟΥ
 ΗΝ ΕΠΙ-
 ΗΝ ΤΟΥ
 ΕΛΙΓΡΑ-
 ΑΙΟΥ





Φαλαγγίται καὶ Σκαπανεῖς Πωγωνίου.



Φαλαγγίται Ἀθηνῶν εἰς τὸ στρατόπεδον ε'Ι. Μεταξᾶς.



(Συνέχεια
έκ του προηγούμενου)

Κάποιος περνούσε εκείνη την ώρα, και τον σταμάτησε, για να τον ρωτήσουμε που κατοικεί ο κ. Έσπινασού.

— Έκεί! μας είπε, δείχνοντας την πόρτα του κουρείου.

Παράξενο μάς φάνηκε: Πώς ένας μουσικός μπορούσε να κάθεται μαζί με έναν μπαρμπίερ; Επ'είσεως δεν ήταν κι αδύνατο. Και μη κάμει στο κουρείο.

Ήταν χωρισμένο σε δύο. Στο ένα μέρος, έδωκε, σε ράφια, βούρτσες, χτένια, βαζάκια με πομπιδές, σαπουνία, μυρωδιές· στο άλλο, ο Ένα τραπέζι και στον τοίχο, ήταν αρραδιασμένα ή κρεμασμένα μουσικά όργανα, βιολιά, κορνέτα, τρομπέτες.

Ο κ. Έσπινασού, ρώτησε ο Μαντίας. Ένας ανθρωπάκος, ζωηρός και πηδηκτούλης σαν πουλί, που ζούσε δλοένα ένα χωρικό, καθισμένο σε μία πολυθρόνα, αποκρίθηκε με φωνή μπάσσο:

— Εγώ.

— Έρριξα μία ματιά στο συντρόφο μου, για να του δώσω να καταλάβει πως ένας μουσικο-μπαρμπίερ δεν ήταν ο δασκός που γυρεύαμε, και πως θα πετούσαμε τα λεπτά μας αν παίρναμε μαθήματα απ' αυτόν. Μα ο Μαντίας, αντί να καταλάβει και να μ' ακούσει, πήγε ίσια και καλοκάθισε σε μία καρέκλα.

— Μπορείτε να μου κόψετε τα μαλλιά, άμα ξυρίσετε τον κύριο; ρώτησε.

— Εύχρηστος, νεανία μου. Και να σε ξυρίσω αν θέλεις.

— Α, όχι σήμερα, ευχαριστώ, αποκρίθηκε φαιδρά ο Μαντίας. Όταν θα ξαναπεράσω. Άπορτος με την έπιση του συντρόφου μου. Άλλα μου έριξε κρυφά μία ματιά, που με παρακαλούσε να μη βιασθώ να θυμώσω μαζί του.

Σε λίγο, ο Έσπινασού τελείωσε το ξύρισμα και με την πετοέτα στο χέρι, ήλθε να κόψει τα μαλλιά του Μαντίας.

Κύριε Έσπινασού, του είπε ενώ του έδενε την πετοέτα στο λαιμό· είχαμε μία συζήτηση, ο συντρόφος μου κι' εγώ, κι' επειδή ξέρουμε πως είστε περίφημος μουσικός, θα σας παρακαλούσαμε να μας πείτε τη γνώμη σας για κάποιο ζήτημα, να ιδούμε πόσο έχει δίκαιο.

— Εύχαριστως· πητέ μου ποιο ήταν το ζήτημα σας;

Κατάλαβα το σκοπό του Μαντίας· πρώτα, ήθελε να ιδεί αν ο μουσικο-μπαρμπίερ ήταν ικανός να του λύσει τις απορίες του· και δεύτερο, αν ήταν πραγματικός, να πάρει απ' αυτόν το μάθημα που ήθελε μόνο με την τιμή ενός κοψίματος μαλλιών.

Πατερνάρης κι' αυτός ο Μαντίας!

— Γιατί, τον ρώτησε τότε, το βιολί κουρδίζεται σε ώριμες νότες κι' όχι σε άλλες;

Έμαθε με ποιο σκοπό πήγαμε στο κουρείο του.

Γελώντας τότε δυνατά, έφώναξε: — Ω τι καλά παιδιά! τι έξυπνα παιδιά! Και παρακάλεσε το Μαντία, που του φαινόταν βέβαια από έξυπνος από μένα, να του παίξει κάτι τι.

Εύθης ο Μαντίας πήρε θαρρετά το βιολί του κι' άρχισε να παίζει ένα βάλς.

— Και δεν ξέρεις μουσική ούτε νότε! έφώναξε ύστερα ο μπαρμπίερ χειροκροτώντας. Μπαράδο, παιδί μου, μπαράδο!

Είπα ότι το μισό μαγαζί ήταν γεμάτο όργανα. Ο Μαντίας, αφού τελείωσε το κομμάτι του με το βιολί, πήρε από εκεί ένα κλαρινέτο.

— Ξέρω και κλαρινέτο, είπε.

— Εμπρός! παίζει!

Μ' αυτό το παιδί είναι θαύμα! είπε ύστερα ο Έσπινασού. Άν θέλεις να μείνεις μαζί μου, θα σε κάμω μεγάλο μουσικό! Το πρώτο θα ξυρίσεις την πετοέτα και το όποιο πο της ημέρας θα σου κάνω μάθημα. Μη φαντασθής πως δεν είμαι ικανός, επειδή με βλέπεις μπαρμπίερ. Ο άνθρωπος έχει κι ωματικές ανάγκες. — Φαί, πιετό, ρούχα, στέγη, κρεβάτι — και γι' αυτές το ξυράφι είναι καλό. Κι' ο Ζαμμέν έξυριζε κι' έκούρευε, μ' αυτό δεν τον εμπόδιζε να είναι ο μεγαλύτερος ποιητής της Γαλλίας. Έλα, μικρέ! το αποφασίζεις;

— Ήμουν περίεργος να ιδώ τι θ' άπαντούσε ο' αυτές τις προτάσεις ο Μαντίας. Θά με άφινε, για να κάμω την τύχη του με τον Έσπινασού; Δεν ήμουν πιά ο φίλος του, ο συντρόφος του, ο δασκός του, ο αδελφός του; Θά προτιμούσε από μένα ένα μπαρμπίερ που τον έδενε πρώτη φορά;

— Όχι! Ο Μαντίας μου ήταν πιστός κι' άφωτισμένος.

— Δεν μπορώ ν' αφήσω το φίλο μου! αποκρίθηκε.

Τού κάκου ο Έσπινασού τού έταξε λαγούς με πετραχήλια: Πώς θα τον δίδασκε πρώτα ο ίδιος, πως θα τον έστειλε κατόπι στην Τουλούζα, στο Παρίσι, στο Κονσερβατόριο. Τιποτά! Ο Μαντίας την ίδια άπάντησε του έδινε πάντα:

— Δεν μπορώ ν' αφήσω το Ρεμύ!

— Τότε λοιπόν, είπε στο τέλος ο Έσπινασού, έγω θα κάμω για σένα κάτι άλλο: Θα σου χαρίσω ένα βιβλίο που θα σε μάθω όλας δεν ξέρεις.

Κι' άρχισε να ψάχνει τα συρτάρια. Κι' ύστερα από πολύ ψάξιμο, βρήκε ένα βιβλίο παλιό, μεταχειρισμένο, χαλασμένο· μπορούσε όμως να χρησιμεύσει ακόμα κι' ο τίτλος του ήταν: «Θεωρία της Μουσικής».

Πήρε τότε μία πένα και στην πρώτη σελίδα έγραψε: «Χαρισμένο στο παιδί, που όταν γίνη μεγάλος μουσικός, θα θυμάται τον κουρέα της Μάντης».

Δεν ξέρω αν όηρχαν τότε στη Μάντη κι'



Έγώ είμαι ο Έσπινασού...

άλλοι μουσικοδασκαλοί έκτος από το μπαρμπίερ Έσπινασού· μ' αυτόν μονάχα γνωρίσαμε και δεν τον ξεχάσαμε ποτέ, ούτε ο Μαντίας, ούτε εγώ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΘ'.

Η ΑΓΕΛΛΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΥ

Άγαπούσα το Μαντία κι' όταν φθάσαμε στη Μάντη· μ' όταν φύγαμε, τον άγαπούσα περισσότερο. Υπάρχει καλύτερο, γλυκύτερο πράγμα για τη φίλη, παρά να έχω κανείς τη βεβαιότητα πως αγαπιέται από εκείνους που αγαπάς.

Και τι τρανότερη απόδειξη της αγάπης του μπορούσε να μου δώση ο Μαντίας, από το ν' άνηθή, όπως τόκαμε, την πρότασι του Έσπινασού, — οα να λέμε την ήσυχία, την ασφάλεια, την άνεσι, τη διδασκαλία για το παρόν και τον πλούτο ίσως για το μέλλον, — για να συμμερίσθω τη φτωχή τυχεροεικτική μου ζωή, που ούτε μέλλον είχε και καλά — καλά ούτε παρόν;

Μπροστά στον Έσπινασού δεν μπορούσα να του πω πόσο με συγκίνησε ο λόγος του εκείνος: «Δεν μπορώ ν' αφήσω το φίλο μου!», μ' όταν βγήκαμε έξω, του έφριξα το χέρι και τού είπα:

— Ξέρεις, πως έμεις οι δυο είμαστε πιά άχωριστοι σε ζωή και σε θάνατο;

Άρχισε να γελά και κοιτάζοντάς με με τα μεγάλα του ματία, αποκρίθηκε:

— Αυτό τόξερα από καιρό!...

Ο Μαντίας που δέξ τότε τα κατάφερνε τόσο άσχημα με την άγνοιά του, έκανε προόδους καταπληκτικές από την ημέρα που άρχισε να διαβάσει τη «Θεωρία της Μουσικής» του Κούν. Δυστυχώς δεν μπορούσα να τον βάζω να μελετά όσο ήθελα και όσο ήθελε και κείνος, γιατί ήμασταν αναγκασμένοι να περπατούμε από το πρωί ως το βράδυ, για να περάσουμε το γρηγορώτερο τη Λορέρα και την Ωβέρν, πολύ άφελους για τραγουδητάδες και μουσικούς. Στις φτωχές αυτές χώρες, όπου ο χωρικός κερδίζει λίγα, δεν έχει καμιά δρεβί να δίνει· άκούει μ' ευχαρίστησι, ότι του παίξουν· όταν καταλάβει όμως πως θα βγῇ δίκος, φεύγει ή κλείνει την πόρτα του.

Τέλος, από το Σαιν - Φλοέρ και το Ίσου-άρ, φθάσαμε στα λουτροχώρια, που ήταν ο σκοπός αυτού του ταξιδιού. Και με χαρά μας είδαμε πως οι πληροφορίες του άρκου-διάρη ήταν αληθινές: Στο Σαιν - Νεκτάρ και προπαντων στο Μόν - Ντόρ έκόμαμε πολύ καλές δουλειές.

Για να είμαι δίκαιος, πρέπει να πω πως τα λεπτά που μαζεύαμε χρωσιούνται στο Μαντία, στην ικανότητά του, στον τρόπο του. Έγώ, όταν έλειπα μαζεμένους ανθρώπους, παίρνα την άρνα μου κι' άρχιζα να παίζω, όσο καλύτερα μπορούσα, αλήθεια, μ' αμ κάποιον άδισοφία. Ο Μαντίας όμως δεν έκανε έτσι. Δεν τού έδανε άυτόνομο να μαζευόδυν άνθρωποι για ν' άρχισω άμέσως να παίζω. Πριν πάρη το βιολί του ή το κορνέτο του, έσπούδαζε πρώτα το κοινό του και δεν τού χρειάζονταν πολύ για να καταλάβει αν έπρεπε ή όχι να παίζω, κι' άκόμη τι έπρεπε να παίζω.

Την τέχνη αυτή ο Μαντίας την είχε μάθει καλά στο Γαροφύλι και την έξασκώσε τώρα στις λουτροπόλεις αυτές, όπου ξαναβρίσκει το γνώριμο, το συνηθισμένο του και σπουδαίο κοινό του Παρισιού.

— Το νού σου! μου έλεγε, άμα έδλεπε να μάς πληρώσει στη Δένδροστορία καμιά νέα κυρία με πένθος· πρέπει να παίζουμε κατι λυπητερό. Νά τη συγκινήσουμε, να την κάμουμε να θυμηθῇ εκείνον που έχασε. Άν κλάψη, ή δουλεία μας έγινε!

Και παίζαμε τόσο άργα και λυπητερά, που ήταν σπαργαμός ψυχής...

Στα περιχώρα του Μόν - Ντόρ, στους περιπάτους, άπαρχουν μέρη που τα λένε σα λόγνια. Είναι μικρές πλατείες με δένδρα πυκνά, όπου οι άρρωστοι, πριν και μετά το λουτρό, περνούν λίγες ώρες στο ύπαιθρο. Ο Μαντίας έσπούδαζε το κοινό αυτών των σολονιών και σύμφωνα με τις παρατηρήσεις του κανονίζαμε το πρόγραμμά μας.

Όταν βλέπαμε κανένα άρρωστο, καθισμέ-

νο μελαγχολικά σε καμιά καρέκλα, γλω-
μό, με θαμπά μάτια και με βαρύλα μαγου-
λα, δεν πηγαίναμε ποτέ να σταθούμε απότομα
μπροστά του και να τον αποσπασουμε από το
θλιβερό του ρεμάσμα. Αρχίζαμε να παίζου-
με από μακριά, σε να παίζαμε μόνο για τον
εαυτό μας, και με την άκρη του ματιού τον
κρυφολέπαμε. Αν μας κοιτάζε με θυμό, φεύ-
γαμε αν φαίνονταν ευχαριστημένος, τον πλη-
σιάζαμε και τότε ο Κάπης μπορούσε να του
παρουσιάσει θαρρετά το δίσκο, χωρίς φόβο
να διωχθεί με καμιά κλωτσιά.

Αλλά με τα παιδιά προπάντων ο Μαντίας
είχε τις πιο μεγάλες επιτυχίες του. Με το
δοξάρι του, σπέρωνε τα πόδια τους για χορό
και με το χαμόγελο του τάκανε να γελούν
ακόμα κι όταν ήταν μωτρωμένα. Πώς το
κατάφερνε; Δεν ξέρω. Ξέρω μόνο πως άρρεσε,
πώς τον αγαπούσαν.

Το αποτέλεσμα ήταν αλήθεια λαμπρό. Βγά-
λαμε όλα μας τα ξέρω και μας έμειναν, κα-
θαρό κέρδος, εξηλεκτικά φράγκα.

Εξηλεκτικά και εκατόν σαραντάξη που
είχαμε; Διακόσια δεκατέσσερα φράγκα! "Ε,
ήταν πιά καιρός να κινήσουμε για το Σια-
βανό, περνώντας από το Οδοστό, όπου, καθώς
έλεγαν, επρόκειτο να γίνει κάποιο πανηγύρι.

Ηταν ό,τι μας χρειαζόταν. Γιατί στο
πανηγύρι αυτό θάχαν διάφορα ζωα για που-
λημα και θα μπορούσαμε ν' αγοράσουμε μια
καλή αγελάδα.

Σε εκείνη τη στιγμή, δεν είχαμε παρά την
ευχαρίστηση να δωπασουμε το δεινρό μας
και να το κάνουμε όσο άραιο μας υπαρχού-
σε η φαντασία: "Η αγελάδα μας θάταν άσ-
πρη, ώνιερύονταν ο Μαντίας όχι, θάταν
κόκκινη, ώνιερύονταν εγώ, θυμολόμενος την
Κοκκίνο μας. Θάταν ήμερη, όμορφη, και
θάκανε πολλές ακάδες γάλα, ώνιερύμαστε
κι' οι δού.

Αλλά από τα δεινρά έπρεπε τώρα να πε-
ράσουμε στην έκθεση, στην πραγματικότητα.
Κι' από έδω άρχισε η συζήτηση.

Πώς θα διαλέγαμε μια αγελάδα, που νάχη
πραγματικώς όλα τα προτερήματα που της
έδινε η φαντασία μας; Πολύ δύσκολο! Γιατί
ούτε εγώ, ούτε ο Μαντίας ξέραμε από τι ση-
μάδια γνωρίζεται η καλή αγελάδα.

Κι' η άμνηνιά μας μεγάλωσε με δυο α-
κούσαμε στα χάνια και στα ξενοδοχεία, από
την ήμερα που βάλαμε στο νου ν' αγοράσουμε
αγελάδα. "Ηταν κάτι ιστορίες που τις συλ-
λογίζομαστε και τρομάζαμε: "Ένας χωριάτης
αγοράζει από το πανηγύρι μια αγελάδα, που
έχει την ώραίτερη ούρα του κομπού. Με την
ούρα αυτή θα μπορεί να ξεμυλιάζεται ως
την άκρη της μήτης της. — πράγμα, που κα-
θώς ξέρουν όλοι είναι μεγάλο πλεονέκτημα.
Γυρίζει στο σπίτι του με καμάρη, γιατί η α-
γελάδα δεν του στοιχίζει και πολύ ακριβώς.
Την άλλη μέρα, πάει στο σταύλο να την ιδεί:
Δεν έχει πιά ούρα καθόλου! Εκείνη που είχε,
ήταν ψεύτικη, της την είχαν κολλήσει. "Έτσι
κάποιος άλλος αγοράσε αγελάδα με κέρατα
ψεύτικα, κι' άλλος με τεχνητά φουσκωμένα
μαστάρια, που δεν έδιναν ούτε δυο ποτήρια
γάλα το ήμερόνυκτο. Μα δεν έπρεπε να γελα-
σούμε έτσι κι' εμείς!

"Όσο για την ψεύτικη ούρα, ο Μαντίας δεν
είχε φόβο: Θα κρεμιούνταν δακάκρος από τις
ουρές όλων των αγελάδων που θα μας άρε-
σαν, θα τις τραβούσε τόσο δυνατά, που όποια
ήταν κολλημένη θα ξεκολλούσε. Αλλά και
για τα τεχνητά, φουσκωμένα, τα φουσκωμένα
μαστάρια, υπήρχε τρόπος το ίδιο σίγουρος:
Νά τα τρυπήσει κανείς με μια χοντρή και μα-
κριά καρφίτσα.

Ναι, αυτά ήταν αλάνθιστα, αν η ούρα ήταν
ψεύτικη και το μαστάρι φουσκωμένο. Μ' αν η
ούρα ήταν αληθινή: "Η αγελάδα δεν θάδινε
μια γερή κλωτσιά στην κοιλιά η στο κεφάλι
εκείνου που θα της την τραβούσε έτσι; Κι'
αν τα μαστάρια δεν είχαν μέσα τους αέρα,
πώς θα δέχονταν το ζωόνα τέτοιο τρύπημα
καρφίτσας στο κρέας του;

"Η ιδέα της κλωτσιάς απογοήτευσε το Μαν-
τία και μέναμε με τους φόβους μας. Μα θά-
ταν φοβερό να χαρίσουμε στη μάνα Μπαρ-
μπινα μια αγελάδα που να μην έχη ούρα,
να μην έχη κέρατα η να μην κάνει γάλα!

Σε μια απ' αυτές τις ιστορίες που ακού-
σαμε, υπήρχε και κάποιος κτηνίατρος, που
έδοξθησε πολύ τον αγοράστη να ξεμασκαρέ-
ψη τον ζωόμπορο. "Αν παίρναμε και μεις
ένα κτηνίατρο να μας βοηθήσει; Αυτοί ξέρουν
όλες τις κατεργαρίες. Βέβαια θα μας έκω-
στιζε, με θα ήμασταν εξασφαλισμένοι. Και το
άποφασίσαμε, γιατί μας φάνηκε το πιο φρο-
νίμο. "Έτσι χαρούμενοι εξακολουθήσαμε το
δρόμο μας.

Το Οδοστό δεν απέχει πολύ από το Μόν-
Ντορ. Δύο μέρες έκαναμε να φθάσουμε και
πάλι φθάναμε γοργά.

Μπορώ να πω πως ήμουν στον τόπο μου.
Στο Οδοστό έκαμα την πρώτη μου εμφάνιση με

ENTOMA ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ



"Όταν επιχειρούμε να κάνουμε ένα
κύκλο με το χέρι, χωρίς διαθήκη, τό-
τε, ως επί το πλείστον, αντί του κύ-
κλου σημειώνουμε μιά... πατάτα!
"Ό,τι όμως δεν κατορθώνει ο άνθρω-
πος, το κατορθώνει ένα μικροσκοπικό
έντομο: η μέλισσα των τριανταφυλ-
λιών, που φτιάχνει τους τελειότερους
κύκλους που μπορούμε να φαντασθού-
με, χωρίς κανένα βοηθητικό μέσο.

"Η μέλισσα αυτή στρέφεται προς τα
πράσινα φύλλα των ανγκαθερών θά-
μνων της τριανταφυλλιάς. Αυτό είναι
το πεδίο της δράσεως, η ειδικότης
της. Θα προσέξετε ίσως ότι τα φύλλα
των τριανταφυλλιών φέρουν κάποτε
περίεργες στρογγυλές τρύπες, και θα
ένομινατε ότι απ' εκεί πέρασε κάποια
κάμπια ή κανένα σκαθίρι και κατα-
βρόχησε με μεγάλη δρεξί το μέρος
του φύλλου που λείπει. "Η άφορη δ-
μως είναι άλλη. Τις τρύπες εκείνες,
που κάνουν εντύπωση με το τέλειο
στρογγυλό σχήμα τους, τις άνοιξε η
μικρή μέλισσα, για την οποία μιλή-
σαμε. "Ενώ η μέλισσα αυτή στρέφεται
περί των άξονά της, με τα κοφτερά
δογανα του στόματός της, που κόβουν
σάν ψαλίδι, τέμνει στο σκληρό φύλλο
μια τέλεια κυκλική τρύπα. Προσέχει
δὲ να φτιάχνει τους κύκλους της στην
επιφάνεια του φύλλου, που απέχει από
την κεντρική «φλέβα» του φύλλου, την
πιο σκληρή, γιατί αυτό θα της έφερε
μεγαλύτερη αντίσταση και θα την ά-
νάγκαζε να χασομερήσει.

την κωμωδία «Ο όπλητής του κυρίου Καρ-
δούλη». Κι' έδω ο Βιτάλης μου άγοράσε τα
πρώτα μου παπούτσια, τα παπούτσια εκείνα
με τα καρφιά που μ' έκαμαν τότε τόσο εύτι-
χομένο.

"Ο κακόμοιρος ο Καρδούλης, με την κόκ-
κινη στολή του "Αγγλου στρατηγού, δεν ή-
ταν πιά κι' ο Ζερμπίνος κι' η χαριτωμένη
Δούλαση έλειπαν. "Ο δυστυχισμένος ο Βιτά-
λης! Δεν θα τον ξανάδεια να βαδίζει με το
κεφάλι ψηλά, με το στήθος μπροστά, ρυθμι-
ζοντας το βήμα με τα δυο του χέρια και με
τα δυο του πόδια. "Από τους ξέλι που ήμα-
στε τότε, δυο μόνο μέναμε ζωντανοί: ο Κά-
πης κι' εγώ. Μ' αυτή τη σκέψη, μπήκα πολύ
μελαγχολικός στο Οδοστό. Κάθε στιγμή, μου
φαίνονταν πως θάδεια το μεγάλο κοπέλλο
του Βιτάλη να προσάλλει από καμιά γωνία
και πως θάκουγα το πρόσταγμα του, που τό-
σες φορές είχε άνηχησει στ' αυτιά μου: "Εμ-
πρός!

Το παλαισιωμένο, όπου ο Βιτάλης με είχε
πάει για να με ντύσει σάν «καλλιτέχνη» μου
έδωξε λίγο τις θλιβερές σκέψεις: Το βρήκα
όπως το είχα άφησει. Στην πόρτα του κρέ-
μουνταν η ίδια εκείνη στολή με τα γαλόνια
στις ραφές, που είχε κινήσει τότε το θυμα-
ρό μου και στις βιτρίνες είδα τα ίδια πα-
λα τουφέκια και τις ίδιες παλιές λάμπες.

Θέλησα να ξαναϊδώ και την πλατεία όπου
είχα πρωτοπαίξει τον «Υπρέτη του κυρίου

"Ερωτάται όμως: Τι τα κάνει η
μέλισσα τα στρογγυλά κομματάκια
που τα κόβει από το φύλλο; Μόλις κό-
βει το φύλλο, άρπάζει το κομμένο
κομματάκι με τα σα-όνια της και
πετάει και φεύγει. Καθώς την βλέπει
μάλιστα κανείς σε τέτοιες στιγμές, έ-
χει την εντύπωση ότι πετάει έπάνω σ' ένα
μικρό, πράσινο πιάτο! Ποι πηγαίνει η
μέλισσα; Στο σημείο αυτό έπιφυλάσ-
σεται η δεύτερη έκπληξη. "Η μέλι-
σα της τριανταφυλλιάς δεν ζή όπως
οι μέλισσες που παράγουν μέλι, σε
μια μεγάλη κοινωνία, στην κυψέλη. Εί-
ναι έρημιτις. Ζή μοναχή της. Χτίζει
λοιπόν την μονοκατοικία της, που συ-
νίσταται σ' ένα μικρό πηγάδι που σκά-
βει επί ήμερες έπιμονα μέσα στη γη.
"Εκεί μέσα μεταφέρει τα κομματάκια
των φύλλων που κόβει. Πρόκειται να τα
χρησιμοποιήσει ως τροφή: "Όχι!
Τα χρησιμοποιεί ως οικοδομικό υλικό
— για ταπετσαρία της κατοικίας της.
Στρώνει τα φύλλα το ένα πλάι στο
άλλο και μετά το ένα έπάνω στο άλ-
λο, έπάνω στα τοιχώματα της υπό-
γειας κατοικίας της.

Μόλις τελειώσει η επένδυσις του βά-
θους της υπόγειας κατοικίας της, η
μέλισσα γεννά στο πρώτο αυτό δια-
μέρισμα του σπιτιού της το πρώτο της
αγό, κι' επί πλέον λίνο μέλι και γυ-
ριν λουλουδιών ως τροφή για την νύ-
φη που θα βγή άγογότερα από το αγό
της. "Υστερα, με πολλά κομματάκια
φύλλα, που μεταφέρει από την τριαν-
ταφυλλιά, η μέλισσα σφραγίζει
ένα διάμεσο τοίχωμα, το οποίο θα γω-
ρίσει το κατασκευασθέν ήδη δωμάτιο
από το νέο που θα κτίσει. Κατ' αυτόν
τον τρόπο προσθέτει στην υπόγειη κα-
τοικία της πολλά δωμάτια. Το καθένα
είναι έπιμελώς ένδεδυμένο και στο κα-
θένα φροντίζει να υπάρχει το άπαραί-
τητο άποδομα τροφής, ύπολογισμένης
να έπαρκήσει ως την στιγμή που άνε-
πτυγμένο πιά σε τέλειο έντομο το παι-
δί της θα είναι σε θέσι να συντηρηθί
μόνο του.

Θαν. Γιαν.

Καρδούλη. Κι' ο Κάπης τη θυμήθηκε και
κούνησε την ούρα του.

"Αφήσαμε τα πράγματά μας στο ίδιο χάνι
που μέναμε και τότε με τον Βιτάλη, και πή-
γαμε να βρούμε κανένα κτηνίατρο.

Βρήκαμε και του είπαμε τι θέλουμε:

— Μια αγελάδα που να δίνει πολύ γάλα...

— Και που νάχη ούρα αληθινή, έπρόσεξε
ο Μαντίας.

— Κι' ήλθαμε, κύριε κτηνίατρε, να σας πα-
ρακαλέσουμε να μας βοηθήσετε, για να μη
μας γελήσει κανένας ζωόμπορος κατεργάρης.

"Όλα αυτά τα είπα, προσπαθώντας να μι-
μηθώ το ευγενικό έκτινο ύφος που έπαιρνε ο
Βιτάλης, όταν ήθελε να κατακτήσει κανένα
άνθρωπο.

— Και τι διάβολο τη θέλετε οεις την αγε-
λάδα; ρώτησε ο κτηνίατρος.

Του έξηγησα με λίγα λόγια τι τη θέλαμε.

— Μπαβό, μάς είπε. Είσατε καλά παιδιά
και θα σας βοηθήσω. Άδριο το πρωί θα πάμε
μαζί στο πανηγύρι και σας έγγυώμαι πως η
αγελάδα που θα σας διαλέξω δεν θάχη ψεύ-
τικη ούρα.

— Ούτε ψεύτικα κέρατα! Είπε ο Μαντίας.

— Ούτε!

— Ούτε φουσκωμένα μαστάρια.

— Ούτε! Θα είναι καλή αγελάδα. Πρέπει
δμως νάχετε για να την πληρώσετε...

(Ακολουθεί)



ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ

ΑΠΟ ΤΟ ΣΤΡΑΤΟΠΕΔΟΝ 'Ι ΜΕΤΑΞΑΣ

Χαρισμένο στον 'Αρχηγό, πού από μια περικοπή όμιλίας Του στον Σύλλογο Γονέων έχω έμπνευσθή τό διήγημα αυτό.

16 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

'Αγαπητή μου μητέρα,

'Εφθάσαμε καλά. Τό μέρος είναι πολύ όραιο. Ένας θαυμάσιος συνδυασμός θάλασσας καί δάσους.

Οί έγκαταστάσεις τού Στρατοπέδου έκτακτες. Όλα καθαρά καί νοικοκυρεμένα.

'Η κυρία Εύγενία μέ ρώτησε γιά τίς πρώτες έντυπώσεις μου καί τίς είπα πώς είναι καλές.

'Η αλήθεια είναι πώς τίς έκρυψα κάτι, πού δέν μπορώ νά τό κρύψω κι' από σάς: Μιά κάποια δυσάρεστη έντύπωση πού μου προκαλεί ή συντροφιά τών άλλων κοριτσιών. Πώς νά σάς τό πώ; Φωνάζουν καί γελούν δυνατά, άστεϊεύονται ζωηρά, τρέχουν καί πηδούν έλεύθερα. Δέν έχουν τρόπους. Φαίνονται πώς είναι από κατώτερες τάξεις τά καυμένα.

Ξέχασα νά σάς πώ πώς είναι μαζί κι' ένα από τά τρία κορίτσια, έκείνα πού κάθονται στό άντικρινό μας ύπόγειο καί τά βλέπαμε συχνά νά πηγαίνουν στη δουλειά τους. Τά θυμάστε; Τό καταλαβαίνω πώς θέλει νά μέ πλησιάση, μου χαμογελά από μακριά, μά έγώ τό άποφεύγω μέ τρόπο.

Σας φιλώ τό χέρι
"Εφη.

17 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

'Αγαπημένη μου μητέρα,

'Η χθεσινή μου μέρα πέρασε καλά. Κουράστηκα λιγάκι, μ' έβαλαν στην ομάδα τής κουζίνας, κι' έγώ, άμάθητη καθώς είμαι, δυσκολεύτηκα. Σκεφθήτε πώς, κοντά στά άλλα, είχα νά πλύνω καί πιάτα!

'Υστερα όμως πέρασαμε αρκετές ώρες στό ύπαιθρο. Χάρηκα τόν καθαρόν αέρα καί τόν ήλιο. Τί όραιο πού ήταν, μαμά, κάτω από τά δέντρα, κοντά στη θάλασσα!

'Όμως άν καί ήμουνα μαζί μέ τ' άλλα κορίτσια, δέν έπιασα σγέσεις μέ καμιά. Δυσκολεύομαι νά βρώ τίς σειρές μου. Θά ρωτήσω την κυρία Εύγενία.

'Εκείνο τό κορίτσι τού ύπογείου μου χαμογελά όλοένα, αλλά δέν τού δίνω θάρρος.

Τό βράδυ κοιμήθηκα καλά. Βέβαια, δέν μου ήταν ευχάριστο νά πλαγιάσω στον ίδιο κοιτώνα μέ τόσες άλλες, μά δέν μπορούσε νά γίνη διαφορετικά. 'Ήταν όμως τόσο δροσερή κι' ευχάριστη ή άτμόσφαιρα, πού κοιμήθηκα άμέσως. Κάποια στιγμή, πού είχα μετακινηθώ στό κρεβάτι, ξεσκεπάστηκα, τόνωσα καί ξύπνησα: μά πριν προφτάσω νά τακτοποιηθώ, μέ πλησιάζει ένα κορίτσι, άπ' αὐτά πού είχαν σειρά νά προσέχουν τίς πλαγισμένες, μέ σκέπασε καί μου έσπασε τά σκεπάσματα. Σας θυμήθηκα, μητέρα, πού

μου κάνατε καί σεις τό ίδιο κι' ένοιωσα μία γλυκειά συγκίνηση. Μά έκαμα την κοιμισμένη, γιά νά μήν τό καταλάβη τό κορίτσι.

Σας φιλώ τό χέρι
"Εφη.

18 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Μητέρα μου,

Πάλι κουράστηκα λιγάκι χθές. Σκούπισμα, ξεσκόνισμα, καθάρισμα στις πόρτες καί στά παράθυρα. Καί δέν είναι μόνο πού κουράζεται κανείς, όταν μάλιστα είναι άσυνήθιστος καί δέν τά καταφέρνει, μά πειράζεται καί ή αξιοπρέπεια του. Οί άλλες είναι μαθημένες: νά δήτε, μαμά, μέ πόση προθυμία καί γρηγοράδα τά καταφέρνουν.

Μιά μικρή μονάχα, πού είναι πολύ αδύνατη ή καυμένη, φάνηκε πώς δέν μπορούσε: καί μέ μιās οι άλλες την έβαλαν νά καθήση καί δέν την άφήκαν νά έργασθώ.

Κάποια στιγμή, πίσω από τό παράθυρο, φάνηκε τό κορίτσι τού ύπογείου.
— Θέλεις νά σε βοηθήσω; μέ ρωτά χαμογελώντας. Θά κουράστηκες.

— Όχι, ευχαριστώ, δέν κουράστηκα καθόλου, τίς άπάντησα σοβαρά.
"Εφυγε κατσουφιασμένη, σάν λυπημένη, κι' έγώ μετάνιωσα πού τίς άποκρίθηκα άσχημά. Μά ν' άρχισω μαζί τής κουθέντες;

Σας φιλώ ή κόρη σας
"Εφη.

20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Μαμάκα μου,

"Ελαθώ τό γράμμα σας καί γάρηκα πολύ γιά όσα μου γράφετε. Έννοια σας, καί δέν ξεχνώ τίς συμβουλές σας. Θά έχω ύπομονή, νά είστε ήσυχη, καί θά προσπαθώ γρήγορα νά συνηθίσω.

"Ενώ τό διάβαζα, ένα κορίτσι, πού καθόταν δίπλα μου, μέ παρακολουθούσε.

— Είναι από τη μαμά σου;
— Μάλιστα.
— 'Η δική μου δέν ξέρει γράμματα καί δέν μου γράφει.

Καί σέ λίγο, χωρίς νά τη ρωτήσω:
— Κι' ούτε μπαμπά έχω, γιά νά μου γράφει έκείνος. 'Εσύ;

"Αναγκάστηκα νά τίς άπαντήσω:
— Κι' έγώ δέν έχω.

— Τί κρίμα, έ; Μά ή μαμά σου δέν ξενοδουλεύει βέβαια. 'Η δική μου είναι πλύστρα. Καί κουράζεται πολύ ή καυμένη. Τί νά τίς κάμη ή δική μου βοήθεια;

— 'Εργάζεσθε;
— Καί βέβαια εργαζόμαι. Πώς θά τά βολεύαμε άλλοιώς; Δουλεύω σέ βιβλιοδετείο. Μικροπράματα βέβαια άκόμα, μά σιγά-σιγά θά βγάζω

άρκετά, πού νά τη γλυτώσω από τη σκάφη.

Κι' έμεινε σιωπηλή, κυττάζοντας τη θάλασσα. Πόσο τη λυπήθηκα, μαμά μου, πόσο τη συμπάθησα, πού δούλευε γιά νά βοηθήση τη μητέρα της καί νά τη γλυτώση από τη βαρεία δουλειά!

— Πώς σάς λένε; τη ρώτησα.
— Άννα. Καί σένα;
— "Εφη.
— Τί όραιο όνομα! Θέλεις νά πιάσουμε φίλια, "Εφη;
— Ναι.

Σηκώθηκε χαρούμενη, μ' άγκάλιασε καί μέ φίλησε. Μαμά, νά είστε βέβαιη πώς είναι καλό κορίτσι. Δέν μπορεί παρά νά είναι καλό κορίτσι.

Σας γλυκοφιλώ
"Εφη.

21 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Μητέρα μου αγαπημένη,

Χθές ήμουν πάλι στην ομάδα τής καθαριότητας. Έπειτα από τό σκούπισμα καί τό ξεσκόνισμα, άρχισα νά πλένουμε τά τζάμια. Δίπλα μου ήταν κι' ένα κορίτσι, από τά ίδια πού ήμαστε μαζί στην ομάδα τής κουζίνας. Είδε πώς δέν ήξερα νά τά πλένω κι' άρχισε νά μου δείχνει.

"Εκείνη τη στιγμή πέρασε τό κορίτσι τού ύπογείου.

— Νά σε βοηθήσω; μέ ρώτησε καί πάλι, πάντα χαμογελαστά.

Πρόσεξα τά μάτια της, πού ήταν γεμάτα καλωσύνη.

— Μά μου δείχνει τό κορίτσι από δω, τίς είπα, καί θά τά καταφέρω.

Μά έκείνη πήρε μία παλιά έφημερίδα, την έθρεξε στό νερό κι' άρχισε νά πλένει τό ίδιο τζάμι δίπλα μου! 'Εγώ εξακολουθούσα τη δουλειά μου, μά ξαφνικά, έκεί πού έτριβα τό τζάμι, έσπασε κι' άνοιξε μία μεγάλη τρύπα. "Ενοιωσα τό αίμα ν' άνεβαίνει στό κεφάλι μου. "Ήθελα νά κλάψω. Μά την ίδια στιγμή είδα τό χέρι τού κοριτσιού τού ύπογείου νά πλησιάση στην τρύπα τού τζαμιού καί νά σπρώχνει καί νά ρίχνει χάμω κάποια ραγιαμένα κομμάτια πού δέν είχαν πέσει μαζί μέ τά πρώτα.

— Πάει, τσόπασα! φώναξε. Τι στενοχωρείσαι εσύ; μου λέει. 'Εγώ δέν τσόπασα;

"Εμεινα έκπληκτη.

— Μά πώς; 'Αφού τσόπασα έγώ;

— 'Εσύ; είπε γελώντας. Λάθος είχες. Δέν ρωτάς καί τη Στάσα;

— Βέβαια, τό είδα κι' έγώ, λέει ή Στάσα. 'Η Κατίνα τσόπασε. "Αδίκαια στενοχωρείσαι.

Μαμάκα μου, είδατε τί καλά κορίτσια; Είπαν καί τά δυο ψέματα κι' έπληραν άπάνω τους τό βάρος τής δικής μου ζημιάς, γιά νά μή στενοχωρηθώ.

“Απ’ αὐτὴ τὴν ὥρα, μαμά, δὲν μὲ πειράζει νὰ πλένω τζάμια, δὲν μὲ πειράζει καμμιὰ δουλειά. Κι’ ἀγαπῶ αὐτὰ τὰ κορίτσια. Ἡ μιά λέγεται Στάσα κι’ ἡ ἄλλη Κατίνα.

Σὲ φιλῶ γλυκά
ἢ κόρη σας
“Εφη.

23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

“Αγαπημένη μου μαμά,

Καλὰ μοῦ τὸ γράψατε πὼς θὰ συνηθίσω. Ἐγὼ κι’ ὅλας συνηθίσω. Ἐμαθα ὅλες τὲς δουλειὲς καὶ τίς κάνω μιά χαρά. Νὰ μὲ δῆτε τί καλὰ ποὺ σερβίρω, ἀκόμα καὶ ποὺ μαγειρεύω! Ὅταν θὰ γυρίσω, θὰ σὰς πῶ πᾶν ἀπὸ τὰ φαγητὰ ποὺ ἔμαθα καὶ θὰ μὲ θαυμάσετε!

Καὶ πόσα ἄλλα πράγματα ἔχω μάθει, μαμά! Ἐξάσασα νὰ σὰς γράψω πὼς κάθε μέρα ἔχουμε μαθήματα, οἰκοκυρικά, νοσοκομειακά, ὑγιεινὰ, ἀεράρισμα, γυμναστικά καὶ ἄλλα. Καὶ νὰ σὰς πῶ κι’ ἕνα ἄλλο: τώρα ποὺ ἔχω τόσες φίλες — εἰμαστε πάντα μαζί μὲ τὴν Κατίνα, τὴν “Αννα καὶ τὴ Στάσα — ὅλα πιά μοῦ φαίνονται εὐκόλα κι’ εὐχάριστα. Κι’ οἱ δουλειὲς καὶ τὰ μαθήματα.

Καὶ ξέρετε τί μὲ ξαφνιάζει, μαμά; Νόμιζα πὼς οἱ νέες μου φίλες θὰ μὲ χρειάζονταν νὰ τίς βοηθῶ τοῦλάχιστο στὰ μαθήματα. Οἱ περισσότερες δὲν ἔχουν τελειώσει οὔτε τὸ δημοτικό! Κι’ ἤθελα τόσο πολὺ νὰ μπορέσω νὰ τοὺς ἀνταποδώσω τὴ βοήθεια ποὺ μοῦ δώσαν στὶς διάφορες ἐργασίες. Ὅμως δὲν μὲ χρειάζονται σὲ τίποτε. Ἐχουν μὴν ἀντίληψη, μὴν εὐκολία νὰ μαθαίνουν καὶ νὰ ἐκφράζονται!

Σὰς φιλῶ πολὺ-πολὺ
“Εφη.

25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

“Αγαπημένη μου μητέρα,

Δὲν προφταίνω νὰ σὰς τὰ γράφω ὅλα. Τὰ περισσότερα μοῦ ξεφεύγουν καὶ θὰ σὰς τὰ λέω σιγά-σιγά ὅταν θὰ γυρίσω. Ἐτοίμοι ξέφυγε νὰ σὰς πῶ, πὼς μαθαίνω κολύμπι, ἢ καλύτερα πὼς ἔμαθα κι’ ὅλας. Μοῦ δόξαζαν οἱ νέες μου φίλες. Τί πρόθυμες, τί καλὲς ποὺ εἶναι πάντα, μαμάκα μου. Ἐπρεπε νὰ τίς βλέπατε πὼς θυσίαζαν τὸ κολύμπι τους, τὰ παιγνίδια τους, γιὰ νὰ προσπαθοῦν νὰ μὲ μάθουν ἑμένα νὰ κολυμπῶ, πόσο κοπιᾶζουν γι’ αὐτό!

Χτὲς μοῦ συνέβη κι’ ἕνα ἐπεισόδιο. Ἐκεῖ ποὺ κολυμποῦσα, χτύπησα τὸ πόδι μου σ’ ἕνα βραχάκι. Ἀμέσως οἱ φίλες μου μ’ ἔβγαλαν ἔξω, ἢ Στάσα ἔμεινε κοντὰ μου κι’ ἡ Κατίνα μαζί μὲ τὴν “Αννα ἔτρεξαν στὸ φαρμακεῖο. Τὴν ἴδια στιγμή κι’ ἄλλα πολλὰ κορίτσια μὲ τριγύρισαν καὶ δὲν ἤξεραν πὼς νὰ μὲ παρηγορήσουν καὶ νὰ μὲ περιποιηθοῦν. Ἄλλες κάθισαν γάμου καὶ κρατοῦσαν ψηλά τὸ πόδι μου γιὰ νὰ σταματήσουν τὸ αἷμα, ἄλλες ἔφεραν νερό τῆς θάλασσας καὶ μοῦ τὸ πλεναν. Καὶ μιά κύτταξε μὲ προσοχὴ τὸ γδάρισμα καὶ εἶπε: «Καλὴ αὐτὴ πληγώθηκε γιὰ καλὰ καὶ πρέπει νὰ τὴν πᾶμε στὸ φαρμακεῖο». Καὶ μὲ μιάς μὲ πήραν στὰ χέρια τους καὶ μ’ ἔφεραν μὲ προσοχὴ στὸ φαρμακεῖο. Ἡ Στάσα ἀκολουθοῦσε παραμένει κι’ ἀνήσυχη.

Σὲ λίγο στὸ φαρμακεῖο μοῦ καναν ἕνα σωρὸ περιποιήσεις. Εὐτυχῶς δὲν

ἦταν καθόλου οδυρὸς, ἕνα ἀπλὸ γδάρισμα, μὰ τὰ κορίτσια ἀπόξω δὲν ἐνοῦσαν νὰ φύγουν πρὶν νὰ μὲ δοῦν καὶ νὰ μάθουν πὼς εἰμαι καλά. Κι’ ἐγὼ ἐνοιωθὰ μέσα μου μιά τρυφερὴ συγκίνησι κι’ ἀναρωτιόμουν: μὰ εἶναι λοιπὸν καὶ τὰ κορίτσια τόσο καλά; Εἶναι ὅλα τόσο καλά;

Τώρα, μητέρα μου, εἰμαι ἐντελῶς καλὰ καὶ σὰς φιλῶ.

“Εφη.

26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Μητέρα μου ἀγαπημένη,

Χτὲς ἔκλαψα — δὲν μπορῶ, δὲν θέλω νὰ σὰς τὸ κρύψω. Μὰ τὸ κλάμα μοῦ μὲ παρηγόρησε καὶ μ’ ἀνακούφισε. Ἀκούστε τί εἶχε συμβῆ.

Εἶχαμε πάει σ’ ἐκδρομὴ. Αὐτὴ τὴν φορὰ λιγάκι πρὸ μακρὰ. Ὅχι πὼς κουράστηκα. Μὰ ἐκεῖνο τὸ κοριτσάκι τὸ ἀδύνατο, ποὺ σὰς ξανάγραψα γι’ αὐτό — τὸ λένε Μάρω — δὲν μποροῦσε τὸ καυμένο νὰ βαστάξῃ στὴν πεζοπορία. Κουράστηκε. Τὸ προσέξαμε. Ἐγὼ ἄρχισα νὰ τοῦ λέω λόγια ἐνθαρρυντικά, πὼς λίγο ἀκόμα κι’ ἐφτάσαμε, πὼς δὲν ντρέπεται νὰ κουράζεται κοτζά μου κορίτσι κι’ ἄλλα τέτοια. Μὰ ἐνῶ ἐγὼ τὸ παρηγοροῦσα μὲ λόγια, μιά ἄλλη τὸ σήκωσε ἀπάνω, τὸ φόρτωσε στὴν πλάτη τῆς κι’ ἐξακολού-



Μὴ στενοχωριέσαι, ἐγὼ τὸ πασα...
μοῦ εἶπε ἡ Στάσα.

θησε τὸ δρόμο τῆς. Ὑστερα τὸ πήρε μιά ἄλλη, ἔπειτα πάλι κάποια ἄλλη, ὥσπου ἔτσι, ἀπὸ πλάτη σὲ πλάτη, ἡ Μάρω ἔφτασε στὸ τέρμα ξεκουρασμένη.

“Αχ, μητέρα μου, γιατί νὰ μὴν τὸ σκεφτῶ ἐγὼ αὐτό; Κι’ ὅταν τὸ σκέφτηκε μιά ἄλλη, γιατί κι’ ἐγὼ μαζί μὲ τίς ἄλλες, νὰ μὴν τὴ σηκώσω τὴν κουρασμένη Μάρω; Πὼς δὲν τὸ σκέφτηκα;

Αὐτὸ ἦταν τὸ πρῶτό μου σφάλμα. Μὰ τὸ ἄλλο, τὸ χειρότερο, τὸ ἔκανα ἀγνόητα. Ἐκεῖ ποὺ φτάσαμε, ἦρθαν σὲ λίγο καὶ μικροπωλητές, ποὺ πούλουσαν διάφορα πράγματα: κουλούρια, σταφύλια, καραμέλλες κι’ ἄλλα. Ὅλες ἀγοράσαμε ἀπὸ καὶ τὰ τρώ-

γαμε, ἄλλες μαζί κι’ ἄλλες χωριστά. Ἡ μικρούλα ἡ Μάρω δὲν εἶχε πάρει τίποτε, καὶ τῆς δίναμε ἐμεῖς ἀπὸ καὶ. Μὰ καὶ ἄλλα κορίτσια παρακάτω ἔβαλαν ὅλες ἀπὸ λίγα λεπτὰ, ἀγόρασαν ἕνα σωρὸ πράγματα καὶ τὰ δώσαν τῆς Μάρως, ποὺ ἔμπηξε χαρούμενες φωνές.

Μοῦ ἦρθε νὰ κλάψω. Εἶχα τὰ περισσότερα λεφτὰ ἀπ’ ὅλες. Κι’ ὅμως δὲν σκέφτηκα ν’ ἀγοράσω τίποτε γιὰ τὴν μικρὴ Μάρω. Κι’ ἐνῶ οἱ ἄλλες ἔδιναν γι’ αὐτὴν ἀπὸ τὰ ὑπερῆματά τους, ἐγὼ τῆς πέταξα μόνο ψιχουλά ἀπὸ τὰ τόσα πράγματα ποὺ ἀγόρασα!

Ντράπηκα φοβερά. Ἐνοίωσα μιά φριχτὴ ταπείνωσι. Ἀποτραβήχτηκα σὲ κάποιο ἀπόμερο μέρος κι’ ἄδειασα τὸ πορτοφόλι μου στὰ χαμόκλαδα κάποιου θάμνου. Καὶ τὴ νύχτα, στὸ κρεβάτι, ἔκρυψα τὸ πρόσωπό μου στὸ μαξιλάρι κι’ ἔκλαψα πολὺ.

Φιλῶ ἀπειρες φορὲς τὸ χέρι σας, μαμάκα μου,

“Εφη.

27 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Μητερούλα μου,

Τί χαρὰ εἶχα σήμερα, τί χαρὰ! Ἡ Κατίνα ἔγινε βαθμοφόρος! Εἰμαι ἀληθινὰ περήφανη, ἀληθινὰ εὐτυχισμένη. Τῆς ἀξίζει τόσο πολὺ! Ὅλη τὴν ὥρα τὴν ἀγκαλιάζω καὶ τὴ φιλῶ. Κι’ ἐκεῖνη κλαίει! Πόσο εἶναι πάντα εὐγενική! Καὶ τὴν ἀγαπῶ τόσο!...

Καὶ νὰ σὰς πῶ καὶ, μαμά; Ἄν ἦταν στὸ χέρι μου, θάκανα τώρα ἀμέσως βαθμοφόρος καὶ τὴν “Αννα καὶ τὴ Στάσα, κι’ ἕνα σωρὸ ἄλλες ἀπὸ τὰ καλὰ κι’ εὐγενικά αὐτὰ κορίτσια ποὺ γινώρισα-ἔδω.

Μαμάκα, νὰ τὰ σγίσετε ἐκεῖνα τὰ ἐλεεινὰ γράμματα ποὺ σὰς ἔστειλα στὴν ἀρχὴ καὶ σὰς μιλοῦσα γιὰ κατώτερα κορίτσια. Πόσο ντρέπομαι γι’ αὐτὰ ποὺ σὰς ἔγραψα! Μὰ δὲν τάξερα, τί κρίμα ποὺ δὲν τάξερα! Τώρα ὅμως ποὺ τὰ μαθα, τώρα ποὺ τὰ ξέρω πιά καλὰ, σὰς τὸ λέω καθαρά καὶ νὰ τὸ πιστέψετε, μαμά: δὲν εἶναι καθόλου «κατώτερα», δὲν ἔχουν καμμιὰ διαφορὰ ἀπὸ μᾶς, κι’ ἂς μᾶς λένε «τῶν ἀνωτέρων τάξεων». Πολλὲς φορὲς μάλιστα εἶναι κι’ ἀνώτερα μᾶς, καὶ στὴ σκέψι καὶ στὴν ψυχὴ. Ἐχουν ζήσει πρὸ πολὺ ἀπὸ μᾶς, ἔχουν πονέσει πρὸ πολὺ κι’ ἡ σκέψι τους ἔχει ἀκονιστῇ περισσότερο, κι’ ἡ ψυχὴ τους ἔχει γίνῃ πρὸ εὐκίνητη, πρὸ εὐγενική.

Ὅταν θὰ γυρίσω, μητέρα, αὐτὲς θὰ εἶναι οἱ καλύτερές μου φίλες. Κι’ ἡ Στάσα, κι’ ἡ “Αννα, ἀκόμα κι’ ἡ μικρούλα ἡ Μάρω κι’ ἄλλες καὶ πρῶτα ἀπ’ ὅλες ἡ Κατίνα. Θὰ τίς φέρνω ταχυτικά στὸ σπίτι. Θὰ πηγαίνω στὰ δικά τους. Θὰ βγαίνω ἔξω μαζί τους. Κράτησα ξεχωριστὰ τὴν διευθυντὴ τῆς Μάρως, γιὰ νὰ σὰς παρακαλέσω νὰ δῆτε ἐσεῖς ἡ ἴδια τὴ μάνα τῆς καὶ νὰ κάμετε ὅ,τι μπορεῖτε γι’ αὐτὸ τὸ παιδί. Πόσο εὐτυχισμένη θὰ εἰμαι!

Μαμά μου, καλὴν ἀντάμωσι. Νὰ τὸ ξέρετε ἀπὸ τώρα: μὲ στείλατε ἔδω γιὰ νὰ δυναμώσω. Ἐκτὸς διὼς ἀπ’ αὐτό, ἔγινε καὶ κατὰ σπουδαιότερο, μαμά μου: Ἐγὼ γίνω καλύτερη, πολὺ καλύτερη.

Σὰς φιλῶ χίλιες φορὲς

Ἡ “Εφη σας.

Μελὴς Νικολαΐδης

Ο Ιξός, ή το λεγόμενο «γκί», με το οποίο στολίζουμε τα σπιτία μας στις εορτές των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς έχει πολύ παλαιά την ιστορία του. Είναι αλήθεια χαριτωμένος ο παράσιτος φύλλωμα του και τα σαν μαργαριτάρια λουλούδια του. Το βρίσκουν συνήθως στους κλώνους των ελάτων, της βαλανιδιάς, της μηλιάς και μερικών άλλων δένδρων. Ίσως επειδή φουντώνει και ανθίζει μέσα στην κορδιά του χειμῶνος, τότε που τα δένδρα είναι απογυμνωμένα από τα φύλλα των, ίσως γι' αυτό να θεωρήθηκε ως φυτόν ιερό, ιδίως στις Σκανδιναβικές χώρες και στην αρχαία Γαλατία. Οι σοφοί της εποχής εκείνης, οι Δρυΐδαι, το απόδιδαν θαυματουργό θεραπευτική δύναμη, ο δε Πλάγιος τὸν δὲν ὠνόμαζε «Πανάκειον».

Τὴν πρώτη ἡμέρα τοῦ Νέου «Ετους γινόνταν ὁλόκληρη ἱεροτελεστία γιὰ τὴν κοπή τοῦ ἱξοῦ. Ὁ λαὸς συγκεντρωνόταν γύρω στὴν γέρινη βαλανιδιά, πού ἔφερε τὸ περίφημο φυτό, πού δὲν καταδέχεται νὰ φυτρώσῃ στὴ γῆ, διαλέγει δὲ τοὺς κλώνους τῶν δένδρων ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἀπορροῶν τὸν χυμὸ γιὰ τὴν ἀνάπτυξή του. Σὲ λίγο, ἔρχονταν ἡ ἐπίσημος πομπή με τὸς ἱππείς μπροστά, τοὺς πολεμιστὰς με τὸν παράδειο ὄπλιον τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἀκολουθοῦσαν τὰ ἄρματα με τὰ γενναία παλληκάρια, οἱ ἀρχόντες τοῦ τόπου, κατόπιν οἱ νεαροὶ σπουδασταί, οἱ τρουδαῖοι καὶ τέλος οἱ λευκοφορέ-

τες ξεσπᾶ σὲ φωνὲς χαρᾶς. Τὸ ἱερό φυτὸ δὲν ἀγγίζει τὴν γῆ καὶ αὐτὸς εἶναι καλὸς οἰωνός. Ἀμέως, δύο βοῦχοι πλησιάζουν σέρνοντας δύο νεαροὺς λευκοὺς ταύρους πού δὲν ἔχουν γνωρίσει ποτὲ τὸν ζυγὸ, τὰ ζῶα θυσιάζονται καὶ μέσα στὰ ἀχνίζοντα σπλάγχνα τοὺς οἱ ἱερεῖς διαδέχονται τὴν θεία βούλησι. Οἱ οἰωνοὶ εἶναι καλοὶ καὶ νέες φωνὲς χαρᾶς ὑποδέχονται τὸ εὐχάριστο ἀγγέλιον.

Αὐτὴ ἦταν ἄλλοτε ἡ ἱεροτελεστία τῶν Δρυΐδων. Σήμερα, στίς βόρειες χώρες, ὁ ἱξὸς ἐξακολουθεῖ νὰ θεωρεῖται, ἀν' ὅτι ὡς ἱερὸ φυτὸν, πάντως ὅμως ὡς σύμβολον χαρᾶς καὶ εὐτυχίας. Στὰ σπιτία, ἕνας κλώνος ἱξοῦ εἶναι ἀπαραίτητος γιὰ τὸν γιορτασμὸ τῶν Χριστουγέννων. Πρέπει ὅμως νὰ κρεμιέται ψηλά καὶ ποτὲ νὰ μὴ τοποθετῆται μέσα δὲ δοχεῖα.

Τὸ ἔθιμο αὐτὸ, ἐντελὲς ξενικό, ἔγινε τώρα τῆς μόδας καὶ στὴν Ἑλλάδα.

Κάθε φυτὸ, ὅπως συμβαίνει με τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὰ ζῶα, ἔχει μιὰν ἰδιαίτερη ἐσωτερικὴ θερμοκρασία, πού ἀνεβαίνει ἢ κατεβαίνει ὅταν εἶναι ἄρρωστο. Με ἄλλους λόγους παθαίνουν καὶ τὰ φυτὰ πυρετό.

Ὁ Ἑλβετὸς βοτανολόγος Ἐρνέστος Γκάουμαν κατεσκεύασε τελευταίως ἕνα πολὺ εὐαίσθητο μηχανήμα, μετὰ τὸ ὁποῖον κατορθώνει νὰ μετρήσῃ τὴν θερμοκρασία τῶν φυτῶν καὶ τὴς διακυμάνσεις τῆς. Ἐτοὶ ἐξακρίβωσε ὅτι τὸ ἀνεδοκατέδασμα τῆς θερμοκρασίας τῶν φυτῶν γίνεται σὲ δύο περιπτώσεις: Πρῶτον ὅταν τὸ φυτὸ εἶναι ἄρρωστο, καὶ δεύτερον ὅταν ἀλλάξῃ περιβάλλον, ὅταν δηλαδὴ τὸ μεταφέρουμε σὲ ἄλλο μέρος ἀπὸ ἐκεῖ ὅπου ἐμεγάλωσε.

Γιὰ τὰ πειράματα τὰ ὁποῖα ἔκαμε ὁ Γκάουμαν καταλλήλότερη ἀπεδείχθη ἡ πατάτα, ἡ θερμοκρασία τῆς ὁποίας ἀνεδοκατεβαίνει μετὰ τὸ παραμικρό. Καὶ ὁ

Γκάουμαν, μετὰ τὴν χρησιμοποίησιν ἰδικῶν θερμομέτρων, γαλλο-μετρῶν καὶ ἄλλων ἐπιστημονικῶν ὀργάνων ἰδικῆς του εἰς ὑπόθεσιν, κατόρθωσε νὰ παρακολουθήσῃ ὅλες αὐτὲς τὴς μεταβολῆς. Ἐτοὶ ἐξακρίβωσε ὅτι ἡ ἐσωτερικὴ θερμοκρασία τῆς πατάτας εἶναι πάντα λίγο ἀνώτερη ἀπὸ τὴν θερμοκρασία τοῦ περιβάλλοντος.

Ἀρκεῖ ὅμως τὸ παραμικρό γιὰ νὰ μεταδίδῃ ἡ θερμοκρασία αὐτῆς. Ὅταν λόγου χάριν ζῶσιν κανεὶς μετὰ τὸ νύχτι τοῦ το φλούδι τῆς πατάτας, ἡ θερμοκρασία γύρω ἀπὸ τὴν πληγὴν αὐξάνει κατὰ ἕξ ἑως ἐπτά χιλιοστὰ τοῦ βαθμοῦ, καὶ μένει ἐκεῖ μέχρις ὅτου ἡ πληγὴ ἀρχίσῃ νὰ ἐπουλώνεται. Ἡ ὕψους αὐτῆς τῆς θερμοκρασίας εἶναι βέβαια ἀσημαντὴ. Ἀν ὅμως λάβετε ὅπ' ὅψιν ὅτι ἡ κανονικὴ θερμοκρασία τῆς πατάτας εἶναι 0,005 βαθμοί, ἐὰ ἰδῇτε ὁμῶς ὅτι ὁ πυρετὸς ἀντιπροσωπεύει 14 ἕως 15 φορές τὴν κανονικὴν θερμοκρασία. Ἀν δηλαδὴ συνείδατε τὸ ἴδιον στὴ θερμοκρασία τοῦ ἀνθρώπου, ὅταν ἄρρωσταίνῃ δὲ εἴχαμε πυρετὸ 431 ἕως 511 βαθμῶν, ἀφοῦ ἡ κανονικὴ θερμοκρασία τοῦ αἱματός μας εἶναι περίπου 36,5 βαθμῶν.

Περιεργότερες ἀκόμη παρατηρήσεις ἔκαμε ὁ βοτανολόγος αὐτός, μολύνοντας τὴν πληγὴ τῆς πατάτας μετὰ ἕνα μικρόδον. Στὴν τὴν περίπτωση, ἐπὶ ἐπτά ἡμέρες ἡ θερμοκρασία τῆς πατάτας ἀνεβαίνει τριάντα καὶ τριανταπέντε φορές παραπάνω ἀπὸ τὴν κανονική. Ἀν πάρουμε τὴν ἴδιαν ἀναλογία στὸν ἀνθρώπον, ἐὰ εἰ-

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΑΙΝΕΤΕ

— Μία ἀρχαία κρήνη, πού λέγεται «βρύση τῶν δακρύων» καὶ κατεσκευάσθη ἀπὸ ἕνα Τάταρον πρίγκηπα εἰς τὴν Κριμαίαν, ἀποτελεῖται ἀπὸ ἕνα ἀγαλμα γυναικός, ἀπὸ τὰ μάτια τῆς ὁποίας στάζει κάθε λεπτὸ μίαν σταγόνα νερό. Τὸ ἀγαλμα αὐτὸ ἀνηγέρθη εἰς ἀνάμνησιν τῆς συζύγου αὐτοῦ τοῦ πρίγκηπος.

★

— Τὰ κύματα τοῦ Ἀτλαντικοῦ ὠκεανοῦ διαθιζοῦσιν συνεχῶς τὰς δυτικὰς ἀκτὰς τῆς Ἀγγλίας. Κάθε αἰῶνα περίπου, εἰκοσι χωρία, εὐρισκόμενα πλησίον τῶν ἀκτῶν, καταστρέφονται ἀπὸ τὴν μαγίαν τῶν κυμάτων.

★

— Ἐνα φορτηγὸν ἀτμόπλοιο 7.500 τόνων καταναλίσκει περὶ τοὺς 400 τόνους ἀκαθάρτου πετρελαίου διὰ νὰ κάμῃ τὸν διάπλουν τοῦ Ἀτλαντικοῦ, ἀπὸ τὴν Εὐρώπην εἰς τὴν Ἀμερικήν. Τὰ μεγάλα ὅμως ὑπερωκεάνεια καταναλίσκουν περὶ τοὺς 5.000 τόνους.

★

— Κάθε χρόνο εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας περὶ τὰ τέσσαρα ἑκατομμύρια ἐπιστολαὶ καὶ δελτάρια δὲν φθάνουν εἰς τὸν προορισμὸν των, λόγω ἐσφαλμένης ἢ ἐλλιποῦς διευθύνσεως. Οἱ ἀφαιρεθέντες αὐτοὶ ἀποστολεῖς σπαταλοῦν ἀδίκως περὶ τὰ 300.000 δολάρια.

★

— Εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας εὐρίσκονται περὶ τὰ 25 ἑκατομμύρια σκυλιά. Μόνον ἡ Ν. Ὀρκὴ ἔχει 450.000. Κατ' ἔτος εἰς ὅλην τὴν χώραν δαπανῶνται περὶ τὰ δέκα ἑκατομμύρια φράγκων διὰ τὴν ἀγορὰν τροφίμων τῶν πιστῶν φίλων τοῦ ἀνθρώπου.

★

— Κατὰ τοὺς πρώτους τέσσαρας μῆνας τοῦ λήξαντος ἔτους εἰς τὸ Λονδίνον ἐφρονέθησαν 238 ἀνθρώποι ἀπὸ διάφορα τροχοφόρα καὶ ἐτραυματίσθησαν 11.989.

★

— Εἰς τὰ 1918 ἡ Παλαιστίνη εἶχε περὶ τοὺς 600.000 Ἀραβὰς καὶ 53.000 Ἑβραίους. Σήμερα οἱ Ἀραβες ἀνέρχονται εἰς 900.000 καὶ οἱ Ἑβραῖοι εἰς 500.000.

★

— Μία πόλις τοῦ Μεξικοῦ ἔχει τὸ ἐξῆς περίεργον ὄνομα: Παρραμανταμανακουτιρικουάρο.

★

— Μία τηλεφωνικὴ συσκευή, ἡ ὁποία τὸ 1918 ἐξυγίχε περὶ τὰ ὀκτὼ χιλιόγραμμα, σήμερα δὲν ὑπερβαίνει τὰ δύο.



νοι ἱερεῖς μετὰ τὸν Μεγάλον Ποντίφικα ἐπὶ κεφαλῇ. Σεβάσμιος κ' ἐπισθλητικός μετὰ τὰς κάσας μολλία καὶ γένεια του, προχωρεῖ ἀργὰ πρὸς τὸν ἀνοικτὸν χώρο μπροστὰ στὸ ἱερὸ δένδρον. Ὁ λαὸς περιμένει μετὰ ἀγωνία ἐντὸς τῆς βλεμνῆς τοῦ γέροντος ἐρευνᾷ ἐξισταστικὰ τοὺς κλώνους, ὅπου φέυται ὁ ἱξός. Ταῦτοχρόνως ἀρχίζει ἡ ψαλμωδία πού ὀνειρεῖ τὸ θεῖον δῶρον, τὸ ὁποῖο δὲ φυλάξῃ τὸν λαὸ ἀπὸ κάθε ἀρρώστια καὶ κακῶ.

Τότε, ἕνα νεαρόν ἱερέα, ἐφωδισμένον μ' ἕνα μικρὸ χρυσὸ δρεπάνι, ἀνεβαίνει τὴς σκαλινῆς ἐκ τῶν προτέρων στοὺς κλώνους τοῦ δένδρου. Κάτω, τέσσαρες ἄλλοι Δρυΐδαι περιμένουν νὰ δεχθῶν τὸ ἱερὸ φυτὸν μέσα σὲ λευκὸ ὄφασμα πού κρατοῦν τεταμένον. Ὁ κόσμος παρακολουθεῖ μετὰ τὴν ἀγωνία ζωγραφισμένη σὲ τὸ πρόσωπο μὴ τυχόν πρὸς τὴν αὐτὴν καὶ τότε, ἀλλοιμονόν, ὅλων τῶν εἰδῶν τὰ κακὰ δὲ ἐνσκήφουν στὴ χώρα τους. Μέσα στὴν ἐπιδημικὴ σιγῇ, ὁ ἀρχιερεὺς δίνει τὴν εὐλογία του, τὸ χρυσὸ δρεπάνι ἐκτελεῖ τὸ ἔργον του, ὁ ἱερὸς θάμνος κόπτεται, κατακυλᾷ ἀπὸ κλώνον σὲ κλώνον καὶ τέλος τὸν δέχεται τὸ ἀπλωμένο σεντόνι. Τότε, τὸ πλῆ-



χαμε πυρετὸ ἀπὸ 1095 ἕως 1277 βαθμοῦς!

Ἡ πατάτα, ὅπως κάθε ζωντανὸς ὀργανισμός, ἔχει ἀμυντικὰ μέσα γιὰ νὰ προστατευεῖται ἀπὸ παντὸς εἴδους μολύνσεις. Καὶ τὰ ἀμυντικὰ αὐτὰ μέσα συγκεντρώνονται πάντα εἰς τὸ σημεῖον ὅπου παρουσιάζεται ὁ κίνδυνος. Γι' αὐτὸ ἀκριβῶς, ἐνὸς τοῦ ἀνθρώπου ἡ ὕψους τῆς θερμοκρασίας στὸν πυρετὸ εἶναι ἡ ἴδια σὲ ὅλο τὸ σῶμα, εἰς τὰ φυτὰ ἡ θερμοκρασία ἀνεβαίνει μόνο στὰ μέρη ἐκεῖνα πού ἔχουν ἀνάγκη νὰ προστατευθοῦν ἀπὸ κάποια προσβολή.

Ἀξιοσημειώτῃ εἶναι ἀκόμη ἡ παρατήρησις τὴν ὁποίαν ἔκαμε ἕνας ἄλλος βοτανολόγος, ὁ Ντρά-θερτε: ὅτι ἡ ἀνάπτυξις τῶν φυτῶν συνοδεύεται πάντα ἀπὸ μιὰν αὐξάνσιν τῆς θερμοκρασίας στὰ μέρη τῆς ἀναπτύξεως, ἐνὸς τὰ μέρη πού βρίσκονται ἐν ἀνάπαύσει διατηροῦν τὴν ἴδιαν, ὁμοίαν θερμοκρασίαν. Ὑπάρχουν καὶ φυτὰ πού παρουσιάζουν τὸ φαινόμενον αὐτὸ τὴν ἐποχὴ πού ἀνθίζουν.

Εἶναι ζωτικὲς δυνάμεις ἀνεπαίσθητες, πού μὰς φανερώνουν ἐν τούτοις ὅτι καὶ τὰ φυτὰ ζοῦν, αἰσθάνονται καὶ ὀποφρον, ὅπως καὶ κάθε ζωντανὴ ὑπάρξις πού βρίσκεται στὸν κόσμον.



Ἡ κατάρα τῆς Μάνας*

Μιά φορά ἦταν ἓνας βασιλιάς, — σὰ νὰ ποῦμε στὴν Ἀθήνα, — κι' ὁ βασιλιάς αὐτὸς εἶχε στὸ κορμὶ τοῦ λέπρα, μὰ τόσο πολὺ κακὴ λέπρα, ποὺ κανένας γιατρός δὲ μπορούσε νὰ τοῦ τὴν γιαιτρέψῃ. Τότενες, νάσου καὶ παρυσιάσθηκε στὴν πόρτα τοῦ παλατιοῦ ἓνας κακομοῖρος, ἓνας παλιάνθρωπος, ποὺ συχαινόσουν νὰ φτύσῃ ἀπάνω του· αὐτὸς τὸ λοιπὸν ὁ παλιάνθρωπος λέει: — Θέλω νὰ 'δῶ τὸ βασιλιά.

— Βρὲ φύγε, τοῦ λένε οἱ ἄνθρωποι τοῦ παλατιοῦ, ποὺ θὰ δῆς ἐξὸ τοῦ βασιλιά, ποὺ εἶναι στὸ ἀμὴν νὰ πεθάνῃ.

— Μὰ, λέει, θέλω νὰ τὸν 'δῶ, νὰ τοῦ πῶ πῶς ξέρω ἓνα γιαιτρικὸ γιὰ τὴν ἀρρώστειά του, ἓνα κι' ἓνα.

— Βρὲ αἰντε στὸ καλὸ ἄνθρωπέ μου, ἐδῶ ἤρθαν κὰν καὶ κὰν γιατροί, οἱ καλλίτεροι τοῦ κόσμου, καὶ δὲν κάνανε τίποτα, καὶ θὰ τὸν κἀνῃς ἐξὸ καλῶ!

— Ὅχι, λέει ἐκεῖνος, θὰ 'μπῶ.

— Ὅχι δὲ θὰ 'μπῇς.

Φωνὲς ἀπ' ἐδῶ, φωνὲς ἀπ' ἐκεῖ, μαλώματα, τ' ἄκουσ' ὁ βασιλιάς καὶ τοὺς λέει:

— Βρὲ τί εἶναι, τί τρέχει;

— Ἐνας παλιάνθρωπος, τοῦ λένε, θέλει νὰ σὲ 'δῇ, γιὰτὶ, μὰς λέει, ξέρει ἓνα γιαιτρικὸ γιὰ τὴν ἀρρώστειά σου, ποὺ εἶναι ἓνα κι' ἓνα.

— Μπα, λέει ὁ βασιλιάς, ἀφήστε τον νάρθῃ τὸν ἄνθρωπο, ποὺ ξέρει κανεὶς, μπάς καὶ μὲ κάνει καλὰ ἐγὼ, ἔτσι κι' ἔτσι, ἀπ' τοὺς γιατροὺς προκοπὴ δὲν εἶδα· πέστε του νάρθῃ γλήγορα ἀπάνω.

Τὸ λοιπὸν, ἄμα ἀνέθηκε στὸ βασιλιά, πέφτει στὰ πόδια του καὶ τοῦ κἀνει τεμενά.

— Ἀφέντη μου, πολυχρονεμένη μου βασιλιά, τοῦ λέει, ἂν θέλῃς γιὰ νὰ γιαιτρευθῇς, πρέπει νὰ κἀνῃς τοῦτο καὶ τοῦτο: Πρέπει νὰ κλέψῃς κανένα βασιλόπουλο, νὰ τὸ μεγαλώσῃς, καὶ μὲ τὸ αἷμα του νὰ πλύνῃς τὸ κορμὶ σου, κι' ἡ λέπρα θὰ σοῦ περάσῃ στὴ στιγμή.

— Μὰ πῶς, λέει ὁ βασιλιάς, θὰ τὸ βροῦμε τὸ βασιλόπουλο, γιὰ νὰ τὸ κλέψουμε;

— Στάσου, τοῦ λέει, βασιλιά μου· νὰ γιομίσῃς τρία καράβια, ὅλο σπᾶνα πράγματα, διαμαντόπετρες, μαργαριτάρια, χρυσάφια, ἄγρια θηρία, καὶ νὰ τὰ στείλῃς στ' ἄλλα βασιλεία· νὰ μὴ τίς βγάλουν τίς πραγμάτειες δὲξ νὰ τίς πουλᾶνε· καὶ τότες, σὰν πάσῃ καὶ κανένα βασιλόπουλο ν' ἀγοράσῃς ἢ καὶ νὰ 'δῇ, τὸ κλέβουνε.

Τὸ λοιπὸν τὰ καράβια τοιμαστήκανε καὶ φύγανε κι' ἀφοῦ ἀράξανε, βγάνουν διαλαλητάδες: Ἦρθαν τρία καράβια κι' ἔχουν σπάνια πράγματα, διαμαντόπετρες, μαργαριτάρια, χρυσάφι κι' ἄγρια θηρία, ποὺ νὰ φρίξῃ ὁ νοῦς σας.

Ὁ κόσμος ἔτρεχε νὰ 'δῇ τὰ λαμπρά ἐκεῖνα πράγματα· λέει λοιπὸν καὶ τὸ βασιλόπουλο: Βρὲ! τόσος κόσμος πηγαίνει, δὲν πηγαίνω κι' ἐγὼ ἐκεῖ νὰ

δῶ ἐκεῖνα τὰ ἄγρια θηρία; Καὶ καθὼς μπῆκε μέσα στὸ καράβι, κάνει τὸ καράβι πανιά, κι' ἀπὸ 'δῶ πᾶν οἱ ἄλλοι. Καὶ τὰ καράβια πᾶνε ἴσια στὸ βασιλιά τὸ βασιλόπουλο.

Ὁ βασιλιάς σὰν εἶδε τὸ βασιλόπουλο διατάζει νὰ τὸ βάλουνε στὴ φυλακή. Καὶ τὸ ταΐζανε μέλι καὶ κουκουάρι, γιὰ νὰ μεγαλώσῃ καὶ νὰ παχύνῃ.

Ὁ βασιλιάς εἶχε μιὰ κόρη, ποὺ δὲν εἶχε γέννη ὁμορφότερη γυναῖκα — ἔβγα ἦλθε γιὰ νὰ βγῶ, νὰ λάμψῃ γιὰ νὰ λάμψῃ — τέτοια ὁμορφιά! Ἡ πεντάμορφ τοῦ κόσμου ἦταν· καὶ σὰν εἶδε τὸ βασιλόπουλο τ' ἀγάπησε.

Τοῦ ἔστειλε, λοιπὸν, καθεμέρα φαγιά μαγειρεμένα μὲ τὰ ἴδια τῆς τὰ χέρια: λαγούς, γάλους παραγεμισμένους ("Α νάχαμε κανένα πόδι καὶ καμμιὰ χιλιάριχη χα χα χά. — Σωπάτε βρὲ ἀδερφέ, ὅλο κόδετε τὸ παραμῦθι καὶ δὲν ἔχει γούστο). Τὸ λοιπὸν τοῦ ἔστειλε λαγούς, γάλους παραγεμισμένους καὶ ρούχα ἄσπρα ἄσπρα,



Τοῦ δώσανε παρὰ μίαν τεσσαράκοντα.

πουκάμισα σιδερωμένα κι' ὀλοκαίνουρη· γιὰ: Τοῦ τάστειλε ἀπὸνα λαγούμι ποῦχε κάνει στὴ φυλακή. Τέλος, ἐλευθερώνει τὸ βασιλόπουλο, παίρνει καὶ πλοῦτὴ πολλὰ ἀπ' τὸν πατέρα τῆς κρυφὰ καὶ φύγανε μαζί.

Ὁ πατέρας τῆς κι' ἡ μάνα τῆς τὴν καταράσθηκαν μ' αὐτὴν τὴν κατάρα: Τὸ βασιλόπουλο, εὐθὺς ποὺ θὰ τὸ φιλήσῃ ἡ μάνα του, νὰ τὴν ξεγᾶσῃ αὐτὴν, νὰ μὴ τὴν θυμᾶται: ποῦ σ' εἶδα καὶ ποῦ σ' ἔξερω.

Αὐτὴ ἔμαθε πῶς τὴν καταράσθηκε ἡ μάνα τῆς, καὶ εἶπε τοῦ βασιλόπουλου νὰ μὴ φιλήσῃ μὲ τὴν μάνα του, γιὰτὶ, πάει, τοῦ λέει, μ' ἔχασες.

— Ἐννοια σου, τῆς λέει αὐτὸς, μόν' στάσου ἐξὸ ἐδῶ μέσ' στὸ καράβι, νὰ πάω ἐγὼ νὰ 'δῶ τοὺς γονιούς μου, κι' ἔπειτα γυρίζω καὶ σὲ παίρνω.

Πάει, καὶ καθὼς τὸν βλέπει ἡ μητέρα του, χύθηκε καὶ τὸν ἀγκάλιασε, γιὰ νὰ τὸν φιλήσῃ.

— Μὴ, μανούλα μου, μὴ, τῆς λέει, γιὰτὶ τὴν κόρη ποὺ μὲ γλύτωσε, τὴν καταράσθηκαν οἱ γονιοὶ τῆς μ' αὐτὴ τὴν κατάρα: Ἀμα μὲ φιλήσῃς νὰ τὴν ξεγᾶσω.

Ἐπειδὴ δὴμος ἦταν κουρασμένος ἀπ' τὸ ταξίδι, ἔπεσε λίγο νὰ κοιμηθῇ, κι' ὕστερα νὰ σηκωθῇ νὰ πᾶν νὰ πάρῃ τὴν γυναῖκά του, τὴ βασιλοπούλα. Ἐκεῖ λοιπὸν ποὺ κοιμώτανε πῆγε ἡ μάνα του νὰ τὸν σκεπᾶσῃ μ' ἓνα λεπτὸ μαντήλι γιὰ νὰ μὴν τὸν τρῶν· οἱ μυῖνες, ἀλλὰ ἔσκυψε καὶ τὸν φίλησε.

Ὅταν σὲ λίγο ξύπνησε τὸ βασιλόπουλο, ἡ μάνα του τοῦ λέει: Πότε θὰ πᾶμε νὰ πάρουμε τὴ νύφη ἀπ' τὸ καράβι;

— Ποιὰ νύφη, τῆς λέει.

— Νὰ! ἐκεῖνη ποὺ σὲ γλύτωσε, ἐκεῖνη ποὺ σ' ἔφερε ἐδῶ.

— Βρὲ μάνα μου, τί λὲς ἐκεῖ; ἐγὼ ἔφερα νύφη; Δὲ θυμᾶμαι νὰ μὲ γλύτωσε κανεὶς.

— Ἀ! ἀλλοίμονο, λέει ἡ βασιλισσα, τὸν φίλησα καὶ τὴν λησμόνησε.

Ἡ βασιλοπούλα, ἀφοῦ κατάλαβε ὅτι τὴν λησμόνησε, πῆγε καὶ κάθισε ἀντίκρου στὸ παλάτι· καὶ τότε, καθεμέρα ἐτραγουδοῦσε τόσο γλυκὰ, ποὺ νόμιζες ὅτι λαλοῦσαν ἀθρόνα, κι' ἔκανε ὅλους τοὺς νέους τῆς πολιτείας καὶ ζουρλασθήκανε.

Δυὸ φίλοι τοῦ βασιλόπουλου, ποὺ τὴν εἶδαν, χάσανε τὰ μυαλά τους καὶ θελήσανε νὰ πᾶνε νὰ τὴν 'δοῦνε στὸ σπῆτι τῆς.

Ἐκεῖνη τότες τοὺς παράγγειλε ὅτι ἂν δὲ μπορέσουν ν' ἀνεβούνε τὴ σκάλα, θὰ φᾶνε ξύλο τῆς χρονιάς τους, ποὺ θὰ βάλουνε καὶ στὴν τσέπη τους. Ἐκεῖνη ἔβαλε τοὺς δούλους τῆς κι' ἀλείψανε τίς σκάλες μὲ ξύγκια, σπαρματσέτα, σαποῦνια, γιὰ νὰ γλιστροῦνε, καὶ νὰ μὴ μπορῇ κανένας ἀπ' αὐτοὺς ν' ἀνέβῃ ἀπάνω.

Λοιπὸν, καθὼς πάει ὁ πρῶτος ν' ἀνέβῃ, μπούρρρ! πάρτον κάτω. Ξαναδοκιμάζει, τρεῖς φορές, τίποτε: Τότε τὸν πιάνουν οἱ δούλοι καὶ τοῦ ρίχνουν παρὰ μίαν τεσσαράκοντα.

Στοὺς ἄλλους δὴμος ἐκεῖνος δὲν εἶπε ὅτι ἔφαγε ξύλο, μόν' τοὺς εἶπε πῶς τὴν εἶδε τάχα, κι' εἶναι ἄγγελος, ὅτι γελᾷ καὶ πέφτουν ρόδα στὴν ποδιά τῆς· καὶ τὴν ἀνέβασε τέλος στὰ ἑπτὰ οὐράνια.

Πάει κι' ὁ δεύτερος, κι' ἀφοῦ ἐγόρτασε κι' αὐτὸς ἀπὸ ξύλο, λέει τὰ ἴδια κι' αὐτὸς.

Τότες πάει καὶ τὸ βασιλόπουλο, μὰ κι' αὐτὸς πέφτει κάτω ἀπὸ τὴ σκάλα, καὶ διατάζει ἡ βασιλοπούλα νὰ τὸν δέξουνε πὺς πολὺ ἀπὸ τοὺς ἄλλους, καὶ τότες κάνανε τ' ἄλτιο.

Σὲ κακὰ χάλια γυρίζει τὸ κακομοῖρικο τὸ βασιλόπουλο στὸ παλάτι ἄρρωστο, πέφτει στὸ κρεβάτι, ὁ πα-

(Συνέχεια στὴ σελίδα 640)

* Λέγεται, πρὸς τὸ παραμῦθι αὐτό: Ἡ κατάρα τῆς μάνας· ἔχει σχέση μὲ τὸ μῦθο τοῦ Θηοῦς καὶ τοῦ Μινώταυρου.



Ο Κῆσος



ΜΠΡΑΒΟ!

Νά λοιπόν τί μου γράφει ο Σκαπανέας Ν. Χριστόπουλος από το Ληξούρι.

Τό σπίτι μου, στο Ληξούρι, δεν έχει καθόλου αλλη, ούτε ταράτσα. Όταν όμως, στον έναρκτηριο λόγο του Γεωπόνου μας στο Γεωργικό Σχολείο Ε. Ο. Ν. Ληξουρίου, άκουσα τα λόγια που μάς μεταβίβασε, του Άρχηγού μας, σαν γύρισα σπίτι, διάλεξα μία ξεβλαστημένη πατάτα. Πήρα την άδεια του πατέρα μου και τον παρακάλεσα, μία και δεν έχουμε καμιά γωνιά γής να σπείρουμε λαχανικά, να μου επιτρέψει να πετάξω απ' τον γκαζοντενεκέ τα άνθη της αδελφούλας μου και να φυτέψω εκεί την πατάτα μου...

Με τί χαρά που με έβοήθησε και την φυτέψαμε μαζί! Ήτανε 22 Σεπτεμβρίου. Μέβαλε και έσημείωσε την ήμερομηνία. Δεν μου επέτρεψε όμως να μπάζω τον γκαζοντενεκέ στο σπίτι μέσα τα βράδια και τις κρυερές ημέρες — για να ιδούμε, έλεγε, τί επιδρασι θάχουνε. Έτσι η πατατούλα μου, ενώ την 2 Οκτωβρίου φύτρωσε και αναπτύχθηκε γοργά, τα μέσα Νοεμβρίου μ' έφθασε στο μπόι.

Οι δυνατοί και παγεροί άνεμοι που άνευόδερναν το μπαλκόνι μας απ' ύλης τις μεριές, της κατετσάκιασαν τους βλαστούς και καταξέσχισαν τα φύλλα. Τόσο που αναγκάσθηκα να της στερεώσω τον βλαστό σε τρία καλάμια πυραμίδας και τους μικρότερους να τους δέσω στα κάγκελλα του μπαλκονιού.

Την παραμονή των Χριστουγέννων την ξεριζώσαμε με τον μπαμπά μου. Ή χαρά μου δεν περιγράφεται, πόσο ωραίες και μεγάλες πατάτες βρήκαμε! Τις ζυγίσαμε στο διπλανό έμπορου. Βγήκανε 575 δράμια! Ο πατέρας μου πήρε τότε ένα γάλο και τον φτιάξαμε τα Χριστούγεννα με τις πατάτες μου!

Σκέπτομαι λοιπόν, τώρα που αρχίζουν πάλι να φυτεύουν πατάτες, μία και είμαστε 700.000 Σκαπανείς και Φαλαγγίτες, αν φυτεύαμε όλοι μας από μία γλάστρα με μία πατάτα, θάχαμε παραγωγή σε τρεις μέσα μήνες από 1.000.000 δκάδες πατάτες!

Νίκος Π. Χριστόπουλος

Σκαπανεύς Ληξουρίου,
Υποδιοικήσεως Ε.Ο.Ν. Πάλλης

Είμαστε σύμφωνοι, αγαπητέ Χριστόπουλε, έτσι πρέπει να σκεπτόμαστε όλοι.

Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΣΚΑΠΑΝΕΑΣ

Τό παραμυθάκι μας

ΚΑΤΣΙΚΙ ΚΑΙ ΛΥΚΟΣ

Μία φορά ένα κατσικάκι ξέκοψε από το κοπάδι του κι έπληγε να παίξει και να βοσκήση μοναχό του. Χωρίς να το καταλάβει τράβηξε πέρα μακριά, όπου βρήκε ένα λειθάδι και ξεγνοιαστο βάλθηκε να τρώη από το



Ο λύκος άρχισε κι αυτός να χορεύη

δροσερό χορτάρι και να παίξει πηδώντας πότ' έδω και πότ' εκεί.

Ξαφνικά να σου και πετιέται μπροστά του ένας πελώριος λύκος! Τό κατσικάκι τόβαλε στα πόδια. Μά κι' ο

λύκος δεν κάθισε με σταυρωμένα χέρια. Όσο έτρεχε το κατσικάκι, έτρεχε κι' ο λύκος ξοπίσω του. Και μπορούσε δεν μπορούσε το πρόφθασε.

Χάθηκε, συλλογίστηκε το καυμένο κατσικάκι κι' έβυσε το κεφάλι του για να κατεβάση καμιά ξευπη ιδέα, να ξεγελάση το λύκο και να του τσάσκη.

Και δεν άργησε να τη βρή. Γυρίζει λοιπόν και τραγουδιστά λέει στο λύκο:

Λύκε, λύκε, ό,τι κι' αν κάνω,
δεν γλυτώνω, θα πεθάνω
και της μάνας μου ή κατάρη
— άχ Θεέ μου, τί τρομάρα —
έτσι δε θα πάη αδικώς.
Μοδπέ: «Νά σε φάν' ο λύκος».
Σου ζητώ λοιπόν μία χάρι,
αν τ' όθες, αν σου γουστάρη
κάτι να μου τραγουδήσης.
Θέλω πριν να ξεψυχήσω
να χορέψω, να γλεντήσω.

Ο κουτολύκος πίστεψε στα λόγια, που του έπτε το κατσικάκι, κι' άρχισε να τραγουδά και να χορεύη κι' αυτός μαζί. Και γίνθηκε τέτοια φασαρία, που άκουσαν από πέρασε οι βοσκοί.

Λύκος στο κοπάδι! φώναξαν. Κι' άμόλησαν τα μαντρόσκυλα, που ώρμησαν προς το λειθάδι.

Σε λίγο, ο λύκος ήταν περικυκλωμένος. Έκανε να φύγη, αλλά που!...

— Μιά... δυό... τρεις... τέσσερις... Νιόνιο περαστικάα!

Αλλά δεν πρόφτασε να μισοτελειώση, όπότε ο Νιόνιος ξεφεύγει άξαφνα από τα χέρια της μητέρας του και καταφουρκισμένος άρπάζει τον Πίπη από τα μαλλιά, τον βάσει κάτω και τον άρχίζει στο ξύλο... Τό τί γίνηκε δεν μπορώ να σάς το πώ.

Ο Νιόνιος άφριζε απ' το κακό του και τώρα ξεθύμαινε για καλά στην πλάτη του φουκαρά του Πίπη...

Στο τέλος όμως ο Πίπης κατάφερε να ξεγλυτώση και να τ' ό βάλη στα πόδια με αρκετές γρατζουνιές και πολλά-πολλά δάκρυα!

Ο Νιόνιος έβραζε ακόμη σαν ήφαιστειο απ' το θυμό του και για να ξεθυμάνη μοίρασε δεξιά κι' άριστερά στα άλλα παιδιά από ένα δυό σιγανά... χαστουκάκια...

Κανένα όμως παιδί δεν τόλμησε ν' άγριέψη στον Νιόνιο κι' αυτός, ικανοποιημένος που ήταν... νικητής, βάλθηκε να σηκώση το παντελόνι του πού... κόντευε να πέση απ' το πάλεμα κι' από τις παντουφλιές!

Έπειτα έστρωσε λίγο τα μαλλιά του, που ήταν άνω-κάτω και άφου έβαλε τα χέρια του στις τσέπες του πανταλονιού του, στήριχτηκε στον τοίχο κι' άρχισε να σφυρίζη... αξιοπρεπώς.

Ο Τοτός τότε τον πλησίασε...
— Νιόνιο, τί έκανες μωρέ που έφα-

Νιόνιος Τοτός & Σία

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

ΤΑ ΖΙΖΑΝΙΑ ΤΗΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ...

Τα παιδιά που έπαιζαν στο δρόμο σταμάτησαν το παιχνίδι τους.

Είχαν άκουστή φωνές απ' το σπίτι του Νιόνιου:

— Μαμάκασα! Μη... μη...

— Χόπ! χόπ! τις τρώει πάλι ο Νιόνιος πρωί-πρωί, έκανε με χαρά ένα από τα παιδιά, ο Τοτός.

— Μά γιατί τον δέρνουν; ρώτησε ο Πίπης, ο πιό μικρός της παρέας.

— Ξέρω 'γώ, κάτι θάκανε, έπτε ο Τοτός και ξεκίνησε μαζί με την παρέα του για να πάη να δη γιατί τις έτρωγε ο φίλος του.

Έφτασε λοιπόν μπροστά στην αύλόπορτα του σπιτιού του Νιόνιου και την σιμάνοιζε σιγά για να σπάσουν όλοι κέφι.

— Ω, ώ... Παντούφλα δουλεύει έδω!

Ο Νιόνιος ξεφώνιζε... Κι' ο Πίπης είχε τόσο ένθουσιαστή με τον ξυλοδαρμό του φίλου του, ώστε άρχισε να μετρά τις... παντουφλιές:



ΩΝ ΟΚΛΑΘΑΝΕΩΝ



ΔΥΟ ΑΙΝΙΓΜΑΤΑ ΜΕ ΤΙΣ ΛΥΣΕΙΣ ΤΩΝ

"Αψυχος-ψυχάτος, κουτσοποδαράτος,
στέκεται και κρίνει τη δικαιοσύνη.
Λαϊκό (Τό καντάρι)

"Εστάλη υπό 'Αθαν. Μυτάρη.

Τόχετε φάει όλοι σας
μπορώ να τ' όρκιστώ,
μα ούτε ώμο δέν τρώγεται,
ούτε ψητό, ούτε βραστό.
(Τό ξύλο πού τρώνε καμιά
φορά τά παιδιά)

"Εστάλη υπό Κωνστ. Σαμίου.

Δεξιά κι' αριστερά, μπροστά και πίσω,
παντού τον είχαν ζώσει τά σκυλιά!
Και τώρα, έτοιμος ό λύκος να φα-
γωθή από τά σκυλιά, γυρίζει και λέει
στο έξυπνο κατσικάκι, πού χαρούμενο
τόν κοίταζε από μακριά:

Χαχανίζεις, καμαρώνεις
και σά διάνος μου φουσκώνεις
για τό έξυπνο τερτίπι.
Μά έγω — τί καρδιοχτύπι —
όπου νάναι θά πεθάνω,
δέν ξεφεύγω ό,τι κι' αν κάνω.
Θάρρη όμως κι' ή σειρά σου,
αν τά λόγια τής μαμάς σου
δέν άκούς κι' άπ' τό κοπάδι
τρέχης πέρα στο λειβάδι.
Θά βρεθή ένας άλλος λύκος
να σε χάψη. Κι' όχι άδικως.



"Ο Σκαπανεύς Νίκος Χριστόπουλος με
την πατατιά του — καλλιέργεια σε γκα-
ζοτενεκέ — πού του απέδωσε 575 δράμια
πατάτες μέσα σε τρεις μήνες...

ΞΥΠΝΑ ΚΟΥΤΑ

Γιαννάκης: Μαμά, γιατί τό
ρολόγι του παππού, πού είναι τόσο μι-
κρό, μπορεί και πηγαίνει ίσα στις ώ-
ρες με τό ρολόγι της εκκλησίας, πού
είναι τόσο μεγάλο;

"Εστάλη υπό Μαρίας Κάταρη.



Πάνος: Μητέρα, πώς θά ψήσης
τό λαγό;

Μητέρα: — Με λάχανα...

Πάνος: "Οχι, μητέρα. "Ο λαγός
άγαπά τόσο πολύ τά λάχανα, πού θά
τά φάη...

"Εστάλη υπό Πάνου Χατζηθάνου.



"Ο Τοτός προσεύχεται:
«"Αχ, Θεούλη μου, κάμε να ξεχάση
ή μαμά τά κλειδιά επάνω στον μπου-
φέ...»

γες τόσο ξύλο; του είπε δειλά.

— "Επλυνα τά δόντια τής... γά-
τας με τό βουρτσάκι τής... μαμάς,
άπάντησε ό Νιόνιος.

— Χί, χί, χί, έκανε ένθουσιασμένος
ό Τοτός...

Και οι δυο μαζί έσκασαν στα γέ-
λια.

— Και συ τί έκανες χτές πού τις
έφαγες;

— "Εγώ τάϊσα τόν παπαγάλο...
σκορδαλιά!

Κι' άφου γέλασαν κι' οι δυο πολύ,
ό Νιόνιος πήρε τόν φίλο του άγκα-
λιά και ξεκίνη-
σαν για βόλτα...

— Ξέρεις τί-
ποτα; του είπε
στό δρόμο, σκα-
ρώνω με μια
δουλειά;

— Λέγε, είπε ό
Τοτός...

Κι' ό Νιόνιος,
σκύβοντας σ' τ'
αυτό του Τοτού,
του είπε ένα σω-
ρό μυστικά και
γελώντας τόν
ρώτησε:

— Σύμφωνοι;

— Ναί, άπάντησε ό Τοτός.

Τί είδους όμως δουλειά σκέφθηκε
ό τρελλο-Νιόνιος;

Δέν ξέρω!

— Ναι, άπάντησε ό Τοτός.

Τί είδους όμως δουλειά σκέφθηκε
ό τρελλο-Νιόνιος;

Δέν ξέρω!

— Ναι, άπάντησε ό Τοτός.

Τί είδους όμως δουλειά σκέφθηκε
ό τρελλο-Νιόνιος;

Δέν ξέρω!

Ξέρω όμως ότι ό Νιόνιος και ό
Τοτός ήσαν τά πιό ζιζάνια, τά πιό
τρελλόπαιδα τής γειτονιάς...

Οι γειτονισσες τά έβλεπαν και έ-
καναν τό... σταυρό τους.

— Πώ... πώ... πώ... ξωρκισμένα
νάναι...

Γιατί χαλούσαν τόν κόσμο... Τί
τενεκές έδεναν στις ούρες των
σκυλιών, τί ποντίκια ζευγαρώνα-
νε... Βάζανε βαρελότα πίσω άπ' τις
πόρτες πού έσκασαν μόλις τις άνοι-
γαν, χτυπούσαν τά κουδούνια και,
και ό,τι άταξία βάλη ό νοός σας...

Μόλις λοιπόν οι δυο πιτσιρίκοι έ-
καναν τά σχέδιά τους, άμέσως έδγα-
λαν μια σφυρίχτρα κι' άρχισαν να
σφυράνε...

Με τά σφυρίγματα πού έκαναν τά
δυο παιδιά, ό Νιόνιος και ό Τοτός,
είδοποιούσαν, όπως φαίνεται, τήν...
παρέα.

Δέν πέρασαν παρά λίγες στιγμές
και οι πιτσιρίκοι τής γειτονιάς άρ-
χισαν ένας-ένας να τρέχουν σ' αυτό
τό περιεργό... προσκλητήριο!

"Εδώ να βλέπατε, παιδιά μου, μου-
τρα και μουτράκια...

"Αλλουνού παιδιού τό πρόσωπο ή-
ταν πυροκοκκινισμένο άπ' τό πολύ
κυνηγητό πού είχε κάνει άπ' τό
πρωί...

"Αλλουνού τά μαγουλάκια ήσαν
πασαλειμμένα από τη μαρμελάδα
πού είχε πάνω στο ψωμί του...

"Αλλο παιδί ήταν μουντζουρωμένο
σά να είχε πάει τό παληόπαιδο στού
... μουντζούρη τό γάμο και να μην
τά πολυλογάμε κανένα παιδί δέν ή-
ταν έν τάξει... Όλα ήσαν μ' άνακατω-
μένα μαλλιά, με πεσμένες κάλτσες
και όλοσκόνιστα ρούχα...

"Ετσι σε λίγο ή παρέα των πιτσι-
ρίκων είχε μαζεuth γύρω από τόν
Τοτό και ό Νιόνιο και κάθε πιτσι-
ρίκος ρωτούσε με πολλή περιέργεια
νά μάθη γιατί σφύριζαν ό Τοτός και
ό Νιόνιος.

"Ο Νιόνιος τότε, άφου έκανε τά
παιδιά να σωπάσουν, τά ρώτησε όρ-
θά-κοφτά:

— "Εχετε σφεντόνες;

— Για... πετροπόλεμο; ρώτησαν
μερικά παιδιά.

— "Οχι! είπαν ό Τοτός κι' ό Νιό-
νιος μαζί.

Και παίρνοντας καθένα παιδί χω-
ριστά του έξηγοϋσαν τί θά κάνα-
νε...

Κι' όταν πιά και ό τελευταίος πι-
τσιρίκος έμαθε τά... καθήκοντά
του, ό Νιόνιος τούς είπε:

— "Εν τάξει παιδιά;

— ... και παρατάξει, είπαν οι πιό
ζωηροί τής παρέας και σκόρπισαν
στά γύρω στενοσόκακα... σκυφτά
και προφυλακτικά σάν να ήσαν...
συμμορίες!...

(Η συνέχεια στο προσεχές)



Τόν άρχισε
στις παντουφλίες.



Γινάνα μουδούντε

Οι αριθμοί

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Τρίγωνον

***** 1η σειρά: Μυθικός
**** γίγας. 2α σειρά:
*** Κάτοικος πόλεως
** της Μ. Ασίας, ε-
* ναντίον της οποίας
έπολέμησαν οι άρχαίοι Έλ-
ληνες. 3 'Η γυναίκα που έ-
γινε στήλη άλατος. 4 Μό-
ριον της προστακτικής. 5
Σύμφωνον.

Καί καθέτως τὰ ἴδια.

Β. ΚΑΝΕΛΟΠΟΥΛΟΣ

Μεταγραμματισμός

Ένός μέρους τοῦ προσώπου
ἀν τὸ πρῶτο γράμμα βγῇ
κι' ἕνα ἄλλο προστεθῇ
ποταμὸς τῆς Ἀφρικῆς
θὰ παρουσιασθῇ.

ΗΛ. ΦΟΝΤΑΛΗΣ

Άκροστιχίς

Τὰ ἀρχικά τῶν κάτωθι
ζητουμένων λέξεων ἀποτε-
λοῦν πρωτεύουσιν εὐρωπαϊ-
κοῦ κράτους.

1) Κράτος τῆς ΝΑ. Εὐ-
ρώπης. 2) Βιομηχανικὴ πό-
λις τῆς Ἀγγλίας. 3) Χώρα
τῆς Ἀσίας. 4) Ὑπομονη-
τικὸς ἀνθρώπος. 5) Πλοῖον
(ἀρχ.). 6) Ὠρεὰ ἑλληνι-
κῆ νήσου. 7) Ὁ πρῶτος ἀε-
ροπόρος.

Α. ΔΟΥΚΟΥΜΟΠΟΥΛΟΥ

Τριγενές...

Τὸ ἀρεσνικὸ μου κάτοικος
χώρας Βρετανικῆς,
τὸ θηλυκὸ μου στὴ βάρκα
[σου]

πολλὲς φορές κρατεῖς
καὶ τοῦ φωτός τ' ἀντίθετο
στὸ οὐδέτερο θὰ ἴδῃς.

Σ. Ε. ΔΕΜΕΣΤΙΧΑ

ΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 19ου ΦΥΛΛΟΥ

Αἰνιγμα: Ἡ καρδιά.
Ἀπ' τ' ἀντίθετα: Κρήτη
(Καλός, Ράπτω, Ἡσυχία, Τέλος,
Ἡμέρα).

Λεξιγριφοί: Ὁμηρος
(Ο—μηρός).

Κρυπτογραφικόν:
Πινδρος, Ρόδος, Πάδος, Δάς,
Ἰνδία, Πίνδος, ἀνά.

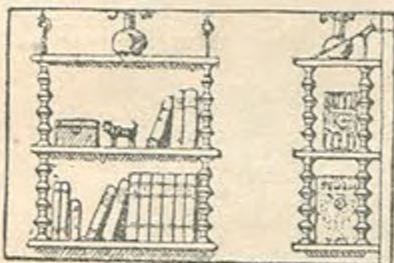
Μαγικὴ εἰκὼν: Μπά-
νιο (ΜπαΜΠΑ ΝΙΟνιο).

Ἀκροστιχίς: Πίνδος
(Παρίσοι, Ἰνδία, Νόρθηγία, Δι-
λος, Ὀλλανδία, Σπάρτη).

Πτερωτὸν γράμμα:
Ξίφος, ὄρεα, Νάξος, Ἀναξ, Κά-
ρα.

Ἐρωτήσεις: Τὰ ἀγραφα,
ὁ Πάνθηρ, ἡ Ὑάνα, ἡ Αἴγινα, ἡ
Ἐδεσσα, τὰ ροδάκινα, τὸ ἀχλά-
δι, τὰ μήλα.

Ἡ ἐταζέρα ἀπὸ παλῆς κουβαρίστρες εἶναι μιά χαριτωμένη κατα-
σκευή, ποὺ δὲν χρειάζεται πολλές τεχνικὲς γνώσεις καὶ μεγάλην ἐπι-
δεξιότητα. Με λίγη



προσοχὴ καὶ ὑπομονὴ
μπορεῖτε νὰ εὑρεθῇτε
τὴν ὡμορφὴν ἐταζέρα
ποὺ βλέπετε στὴν εἰ-
κόνα.

Υλικά: Παίρνε-
τε τρεῖς σανίδες, πλά-
τους 15-20 ἑκατο-
στομέτρων καὶ μήκους
50-70. Σαράντα κου-
βαρίστρες ἀχρηστες,
χωρὶς κλωστή ἐννοεῖ-
τὸ καθένα.

ταὶ καὶ δυὸ κορδόνια γερὰ μήκους 1 μ. 50

Ἔργασία: Στὶς τέσσαρες ἄκρες τοῦ κάθε σανιδιοῦ μπορεῖτε
νὰ ἀνοίξετε ἀπὸ μιά τρυπίτσα, ἴση πρὸς τὸ μέγεθος τῆς τρύπας τῆς
κουβαρίστρας. Βάζετε τὴν μιά σανίδα κάτω καὶ κολλᾶτε στὶς τέσσα-
ρες ἄκρες, ἐπάνω ἀπὸ τὶς ἀνοικτὰς τρυπίτσες, ἀπὸ πέντε κουβα-
ρίστρες. Τὸ κολλημα γίνεται προσεκτικὰ μὲ ψαρόκολλα. Ἐπάνω στὶς
τέσσαρες κολλῶνες ποὺ φτιάξατε, τοποθετεῖτε τὴ δεύτερη σανίδα, τὴ
στερεώνετε μὲ ψαρόκολλα καὶ ἔπειτα βάζετε πάλι στὶς ἄκρες ἀπὸ
πέντε κουβαρίστρες, κολλημένες καλὰ μεταξύ τους. Ἀπὸ ἐπάνω θὰ
μῆναι ἡ τελευταία σανίδα.

Ὅταν κολλήσουν καλὰ οἱ κουβαρίστρες καὶ τὰ σανίδια, περ-
νᾶτε ἀνάμεσα στὸ σωλῆνα ποὺ ἐχοχμάτισαν οἱ τρύπες τὸ κορδόνι,
συνεχίζετε ἀνάμεσα στὸν δεύτερο σωλῆνα καὶ δένετε τὸ κορδόνι στὸ
ἐπάνω μέρος. Τὸ ἴδιο γίνεται καὶ στὴν ἄλλη πλευρὰ τῆς ἐταζέρας,
ποὺ εἶναι πιά ἑτοιμὴ καὶ μπορεῖ νὰ τοποθετηθῇ ἐπάνω σὲ ὅποιοδήποτε
ἐπιπλο ἢ νὰ κρεμασθῇ γερὰ, ἀπὸ τὸν τοῖχο.

Οἱ εἰκόνες δείχνουν τὴν προσθία (ἀριστερά) καὶ τὴν πλαγία (δε-
ξιά) ὄψη τῆς ἐταζέρας.

Ζωγραφικὴ



Χρωματίζετε τὰ μέρη τῆς
εἰκόνας ὡς ἐξῆς:

Ὅπου ὑπάρχει:

- 1 μὲ κίτρινο,
- 2 μὲ μπλε ἀνοιχτό,
- 3 μὲ κιτρινοπράσινο,
- 4 μὲ πράσινο ἀνοιχτό,
- 5 μὲ πράσινο σκοῦρο,
- 6 μὲ πορτοκαλί,
- 7 μὲ καφετὶ ἀνοιχτό,
- 8 μὲ καφετὶ σκοῦρο.

Τὰ μέρη τῆς εἰκόνας ποὺ
ἔχουν 0 θὰ μείνουν λευκά.

Πήχη εἰδυμεία

ΣΤΗ ΣΚΙΑ ...

ΔΙΑΙΤΗΤΗΣ...

Μιά μέρα ὁ Διάδοχος τοῦ Θρό-
νου τῆς Περσίας περπατοῦσε στὸν
κῆπο τοῦ παλατιοῦ του, ὅταν εἶδε
τὸν κηπουρὸ νὰ κοιμᾶται στὴ σκιά,
κάτω ἀπὸ ἕνα δένδρο. Θυμωμένος
τοῦ φώναξε:

— Τεμπέλη, δὲν σοὺ ἀξίζει
οὔτε νὰ φωτίζεσαι ἀπ' τὸν ἥλιο.

— Τὸ ξέρω Ὑψηλότατε, ἀ-
παντᾷ ὁ κηπουρὸς, γι' αὐτὸ κι'
ἐγὼ κοιμᾶμαι κάτω ἀπὸ τὸ δένδρο.

ΕΛΑ ΓΡΗΓΟΡΑ

Διηγούνται ὅτι κάποτε ἕνας ἡ-
θοποιὸς ποὺ ἔπαιζε στὸ θέατρο
τὸ ρόλο τοῦ Ριχάρδου τοῦ Γ' στὸ
ἀμύνημο ἔργο τοῦ Σαίξπηρ καὶ
τὴ στιγμή ποὺ μὲ πάθος φώναζε
τὴν ἀποστολή: «Ἐν' ἀλογοῖν' ἄ-
λογο! Δίνω τὸ βασίλειό μου γιὰ
ἕνα ἄλογο!», κάποιος γαβριάς
ἀπ' τὴ γαλαρία τὸν εἰρωνεύθηκε
λέγοντας:

— Ἐνας γαῖδαρος δὲ θάκα-
νε τὴν ἴδια δουλειά;

Κι' ὁ ἡθοποιὸς, χωρὶς νὰ τὰ χά-
σῃ, τοῦ ἀπάντησε:

— Ναι, ναί. Μὰ ἐλὰ γρήγορα.



— Περαιστικά σου φίλε μου.
Ἀλλὰ τί ἔπαθες; Ἐπαίξεις σὲ
κανένα πυγμαχικὸ μάτς;

— Ὁχι. Ἐπαίξα ἀπλῶς διαί-
τητῆς...

Δυσκολες Γούζονιες



Γνωρίζετε:

1. Αν υπάρχει τακτική αεροπορική συγκοινωνία μεταξύ των Αθηνών και της Αιγύπτου;

2. Ποία είναι τα ταχύτερα σκάφη του Βασιλικού Ναυτικού της Ελλάδας;

3. Οι ταχύτεροι δρομείς του κόσμου ανήκουν στη λευκή ή στη μαύρη φυλή;

4. Ποία είναι παλαιότερα διώρυγες; Η διώρυξη του Παναμά ή της Κορίνθου;

5. Σε ποιά νήσο εύρισκεται η κωμόπολις Αιμενάρια;

Απορίες

Γιατί λέμε Ίρις (Ι-ρίς) κι όχι Ιμύτη;

Γιατί Έρμης (Ερ-μύς) κι όχι Έργαλη;

Γιατί άντωνυμία (Αντών-μια) κι όχι Νικοπέντε;

Γιατί Μυτιλήνη (μύτη-λύ-ναι) κι όχι Στομαδένη;

ΦΩΝΗΝΤΟΛΙΠΟΝ

μς-μ-***-αλζ

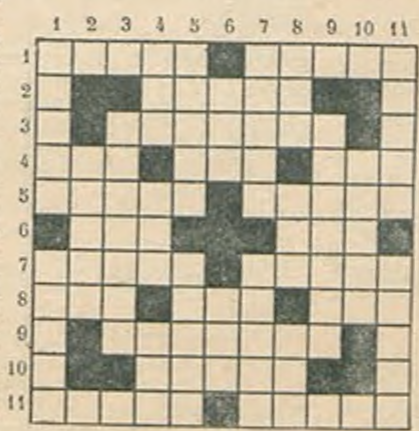
Αν μεταξύ των συμφώνων τοποθετηθούν τα κατάλληλα φωνήεντα θα σχηματισθεί ένα αρχαίον ρητόν.

Χ. ΠΑΓΚΑΛΟΥ

ΤΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΝ ΜΑΣ

Οριζοντίως: 1 Ένας από τους δώδεκα γιούς του Ιακώβ — Τρυφερός, ευγενικός, 2 Μουσικόν όργανον, 3 Είναι αι γυναίκες, 4 Χρονική μονάς — Ποσοτικόν (θελ.) — Νότα Εύρωπαϊκής μουσικής, 5 Πόλις της Θεσσαλίας — Ένα από τα μεγαλύτερα αεροδρόμια της Ελλάδος, 6 Έκαστος — Ημερον ζών, πολύτιμο για το γάλα του (καθαρ.), 7 Έκαστην — Κάτοικος περιφέρειας της Νοτίου Ελλάδος, 8 Όργανον αισθήσεως — Πρόθεσις και αριθμητικόν — Ποσοτικόν (ούδ. πληθ.), 9 Χαρακτηρίζει τους σοβαρούς, αξιοπρεπείς και ταπεινούς ανθρώπους, 10 Μικρόν και συνήθως τεχνητόν δάσος, 11 Κατοικία ζώων — Πρωτεύουσα Εύρωπαϊκού κράτους η όνομα Βασιλείας της Ελλάδος η εύρίσκεται στους λόγους του Άρχηγού μας.

Καθ' ύψος: 1 Είχε δώδεκα υιούς, όπως αναφέρει η Γραφή — Ήπιος, μαλακός, 2 Τάσις (καθαρ.), 3 Είναι πολύ μεγαλύτερη από την ξηρά, 4 Θεά της νεότητος — Το αυτό με την τρίτην λέξιν του 8 οριζοντίως — Θεός των αρχαίων, 5 Είναι αγαπητός, πολλές φορές δσον σχεδόν και ο αδελφός — Γυναικείον όνομα, 6 Όργανον αισθήσεως — Δηλητήριο, 7 Δυνάμεις η όποκοριστικόν ανδρικού όνόματος — Κάτοικος πόλεως, 8 Βισαύνη (καθ.) — Εποχή — Ησούνα, 9 Όκεανός, 10 Πόλις και περιφέρεια των Ην. Πολιτειών της Αμερικής, 11 Νήσος του Α. Αιγαίου — Έρπετόν.



Αίνιγμα

Μιά κόρη λιγερή
βήμα-βήμα περπατεί,
και πίσω της πηγαίνει
μιά γρηά βλογιοκοιμένη.

Τί είναι;

Α. Φ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ

Κρυπτογραφικόν

1234567890 = Μέσον έπικονωνίας.

37590 = Ζών.

164337 = Ασθένεια.

43370 = Κράτος.

14390 = Φόρος.

34690 = Νήσος.

56259690 = Γοργός, ταχύς.

4390 = Έστία άσθενειών.

678120 = Επάγγελμα.

87690 = Οδηγεί.

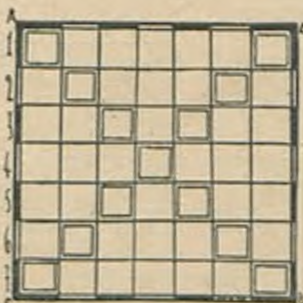
ΧΡ. ΧΡΥΣΑΝΘΟΥ

Τονόγρφος

Είμαι πόλις της Εύρώπης
— όπως έχω αν μ' άφήσης —
Μένω δίως διόλου μόνο
αν τον τόνο μου κινήσης.

ΧΑΡ. ΠΑΓΚΑΛΟΣ

Δικτυωτόν



Οριζοντίως:

1. Μάγος, θαυματοποιός.
2. Αρχαίος μυθοποιός.
3. Επάγγελμα σχετικόν με το γάλα.
4. Σωματικός πόνος (καθ.).
5. Σύμφωνος με τον νόμον, έν τάξει.
6. Κόπτουν την τροφήν (γεν. πληθ.).
7. Ελληνικόν πέλαγος.

Διαγωνίως: Α — Β:

ΑΙ ΛΥΣΕΙΣ ΤΟΥ 19ου ΦΥΛΛΟΥ

Ο κ ή ρ ος: 1 Πριγκίπισσα, 2 αξιωματικός 3 μαγγάνι, 4 πριόνι, 5 παιγνίδια, 6 σαρκοφάγον, 7 δαχτυλίδι, 8 Ιπποκόμος, 9 λιοντάρι, 10 στρατιώτης, 11 όποδήματα.

Σταυρόλεξον: Οριζοντίως: 2 Ίωνία — Δράρα, 3 άρωμα, 4 ντό — νάι, 5 ήρας — σός, 7 Μόρς — έρις, 8 τάς — άαρ, 9 έξιος, 10 άκούω — σίτος. Καθ' ύψος: 2 σωστή — μάσκα, 3 όρμος, 4 μία — έξω, 5 Άρης — σείω, 7 όμος — έλος, 8 Ήρα — Σία, 9 νότια, 10 Σίνας — Σάμος.

Δικτυωτόν: Οριζοντίως: 1 Μακεδών, 2 Κανάρης, 3 Κέρκυρα, 4 Τυρόλον, 5 Πολικός, 6 Ήμητός, 7 Σούνιον, Α — Β: Μαρόκον.

Γνωρίζετε: 1 ό Φινλανδός Μούρμι, 2 σε 1.30, 3 ό Άλέξανδρος, 4 ό Βάσκο ντε Γάμα.

Ο σύζυγος της Βαυκίδος. Γ — Δ: Ο σύζυγος της Άλκήστιδος.

Μ. Ε. ΜΑΤΣΑΚΗΣ

Πήληξ εύθυμία

ΤΙ ΕΠΙΑΣΑΝ...



Οι ψαράδες, που έμπλεξαν τά άγκιστριά τους:

Ο Α': Μωρέ τοίπησε για καλά!

Ο Β': Πώ, πώ βάρος!

ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ

Ένας έρωτοδρόμος, πού μπήκε για πρώτη φορά σε κάποιο οδοντοποικιστικό σταθμό των Ήνωμένων Πολιτειών, κύταζε περίεργα έναν υπάλληλο, ό όποιος συνεννοείτο τηλεφωνικώς με το γειτονικό σταθμό.

Ο Ίνδος δέν μπορούσε να φαντασθί ότι μ' αυτό το μηχανήμα είναι δυνατόν να συνομιλούμεν έξ αποστάσεως και ρώτησε τον υπάλληλο με ποίον μύθοσε μέσα σ' αυτό το κουτί.

Με κάποιον άλλον άνθρωπο, άπαντά ξερά ό υπάλληλος, ρίχνοντάς του μία περιφρονητική ματιά.

Μά την πίστι μου, μονολογεί ό Ίνδος, αυτός ό άνθρωπος πρέπει να είναι πολύ μικρός για να χωρή έκει μέσα!

ΠΑΙΔΙΚΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

Η μητέρα, στη μικρή της κορούλα:

Γιατί τραβάς τά μαλλιά σου;

Γιά να μεγαλώσω γρήγορα, μαμά!

ΣΤΟ ΜΑΘΗΜΑ ΤΗΣ ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗΣ

Τρία από έξη πόσα κάνουν;

Δέν έξέρω κύριε.

Δέν είναι δύσκολο παιδί μου.

Έχεις έξη μήλα, σου ζητάω τρία, πόσα θα σου μένουν;

Έξη κύριε.

Μά πώς; Άφού σου ζητάω τά τρία;

Ναι, αλλά έγώ δέν σάς δίνω κανένα.



Ο ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ Ε.Ο.Ν.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΡΟΚΡΙΜΑΤΙΚΩΝ ΑΓΩΝΩΝ ΑΝΩΜΑΛΟΥ ΔΡΟΜΟΥ

Ετελέσθη εις τὸ δασύλλιον Βασιλίσσης Σοφίας ἡ τελευταία σειρά τῶν προκριματικῶν ἀγώνων ἀνωμάλου δρόμου τῆς Ε.Ο.Ν. μετὰ πολλὴν ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα, δεδομένου ὅτι ὁ τόπος δὲν πληροῖ δροὺς εὐνοϊκοὺς διὰ τοὺς ἀθλητάς. Τὰ ἀποτελέσματα ἔχουσιν οὕτω:

51η Φάλαγγξ
3.000 μέτρα.— 1) Κατραβάς, 2) Ἀντωνίου, 3) Δελγιάννης, 4) Πυλαρινός, 5) Κότταφας, 6) Γιόβανος.

2.000 μέτρα.— 1) Καραγιάννης, 2) Σκαναβής, 3) Κατσάμπας, 4) Παπασταθόπουλος, 5) Τσιμπούκης, 6) Κουλουμπής.

1.000 μέτρα.— 1) Πριονάς, 2) Ἀποστολόπουλος, 3) Δανάκης, 4) Φίλιππος, 5) Ἀγγελής.

Ναυτοφάλαγγξ
2.000 μέτρα. 1) Ἀνδρέου, 2) Πετρόπουλος, 3) Σουλῆρας, 4) Θανάπουλος, 5) Γρίδας.

ΚΑΛΑΘΟΣΦΑΙΡΑ

Κατὰ τὴν τελευταίαν συνάντησιν τῆς ομάδος Παιδ. Ἀκαδημίας μετὰ τῆς ομάδος τῆς Σχολῆς Συνεταιριστῶν ἡ πρώτη ἐνίκησε τὴν δευτέραν διὰ 40-32.

ΑΓΡΙΝΙΟΝ.— Ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν καὶ διακρίσιν τῶν λογιτῶν γυμναστῶν κ. κ. Χειμαρρά Κ. καὶ Μάρου Χρήστου ἐτελέσθησαν ποδηλατικοὶ ἀγῶνες ἐπὶ δημοσίᾳ ὁδῷ ἀποστάσεως τριάντα χιλιομέτρων. Νικητὴς ἀνεδείχθη ὁ Φαλαγγίτης Γεωργίου μετὰ χρόνον 56' καὶ δευτέρος ὁ Χαθίνης Ἀναστάσιος.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας διεξήχθησαν ἀγῶνες ποδοσφαιρικοὶ μετὰ τῶν ἀθλητικῶν ομάδων «Ὁλυμπιακοῦ» Ἀμφιλοχίας καὶ «Πανατωλικοῦ» Ἀγρινίου μετὰ ἀποτέλεσμα 4-0 ὑπὲρ τῆς ομάδος Ἀγρινίου. Τῶν ομάδων τούτων τὰ πλεῖστα τῶν μελῶν ἦσαν Φαλαγγίται.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ.— Τὰ ἀποτελέσματα τοῦ διεξαχθέντος πρωταθλήματος ποδηλασίας τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Ε.Ο.Ν. Ἀρρένων Θεσσαλονίκης, ἐπὶ ἀποστάσεως 30 χιλιομέτρων, ἔχουσιν οὕτω:

1) Γρηγορίου Α 275 56' 25".
2) Ραχώνης Α 275.
3) Καρέζης Μ. Τ.

Β' Κατηγορίας.— Ἐξ ἄλλου τὰ ἀποτελέσματα ποδηλάτου περιπάτου εἶναι:

1) Τσίγκας Μ. Τ. 57' 20". 2) Ζώρας Μ. Τ. 3) Γιαννάκης Α 136. Πολυνίκης Σχηματισμός Μηχανοκινήτου Τάγματος.

Πρῶτὰ θλήματα καλαθοσφαίρας Ε.Ο.Ν.— Εἰς τὸ «κλειστόν» Γυμναστήριον τῆς Ε.Ο.Ν. ἔλαβον χώραν αἱ συναντήσεις καλαθοσφαίρας διὰ τὸ πρωτάθλημα τῆς XXII Περιφερειακῆς Διοικήσεως Θεσσαλονίκης. Τὰ ἀποτελέσματα ἔχουσιν ὡς ἑξῆς:
Α 138 Φάλαγγξ — Α 135 Φάλαγγξ 45-7.
Α 271 Φάλαγγξ — Α 138 Φάλαγγξ 63-8.
Α 271 Φάλαγγξ — Α 135 Φάλαγγξ νικητρία ἡ δευτέρα ἀνευ ἀγώνος.
Α 138 Φάλαγγξ — Α 136 Φάλαγγξ 81-1.

ΔΡΑΜΑ.— Τὴν 28ην Ἰανουαρίου ἐτελέσθησαν οἱ ἀγῶνες ἀνωμάλου δρόμου 5 χιλιομέτρων καὶ ποδηλασίας 30 χιλιομέτρων.

Εἰς τοὺς ἐν λόγω ἀγῶνας συμμετέσχον ἐξήκοντα περίπου Φαλαγγίται ἀθληταὶ Α' κατηγορίας τῶν Ὑποδιοικήσεων καὶ Φαλαγγῶν τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως Ε.Ο.Ν. Δράμας.

Τοὺς ἀγῶνας παρηκολούθησαν ὁ Νομάρχης Δράμας κ. Κ. Δήμας, ὡς Γενικός Ἐπόπτης Ε.Ο.Ν., ὁ Περιφερειακὸς Διοικητὴς κ. Σ. Δημητρίου, ὁ Διοικητὴς τῆς Ὑποδιοικήσεως Δράμας κ. Σωτηρόπουλος, οἱ Διοικῆται τῶν Φαλαγγῶν, πλήθος κόσμου, ὡς καὶ ἅπασα ἡ δύναμις τῆς Ὑποδιοικήσεως Δράμας.

Τοὺς ἀθλητὰς κατὰ τὴν διαδρομὴν παρηκολούθει αὐτοκίνητον, τοῦ ὁποῦ ἐπέβαινον Φαλαγγίται νοσοκόμοι τῆς Ὑγειονομικῆς Ὑπηρεσίας Ὑποδιοικήσεως Ε.Ο.Ν. Δράμας ὑπὸ ἀνώτερον βαθμοφόρον μετὰ πλήρες συνεργεῖον πρώτων βοηθητῶν.

ΚΑΒΑΛΑ.— Ἐν μέσῳ μεγάλης συγκεντρώσεως φιλάθλων ἐγένετο ἡ ἐναρξίς τοῦ Α' γύρου τοῦ ποδοσφαιρικοῦ πρωταθλήματος, εἰς τὸ ὁποῖον μετέχουσιν αἱ ἀντιπροσωπευτικαὶ ομάδες ἑνδεκα Τετραρχιῶν τῶν Ὑποδιοικήσεων Καβάλλας καὶ Παγγαίου.

Αἱ πρώται συναντήσεις ἔλαβον χώραν εἰς τὸ ἐνταῦθα Δημοτικὸν Γυμναστήριον παρούσα πολλὰ ἀξιοματούχων τῆς Ε.Ο.Ν., τὰ δὲ ἀποτελέσματα ἔχουσιν οὕτω:

Τῆς 171ης Φάλαγγος ἡ I Τετραρχία νικᾷ τὴν IV διὰ 5-0 καὶ τῆς 172ας Φάλαγγος ἡ III Τετραρχία νικᾷ τὴν I διὰ 2-1.

ΠΡΕΒΕΖΑ.— Τὰ ἀποτελέσματα τῶν τελεσθέντων ποδηλατικῶν ἀγώνων ἀποστάσεως 30 χιλιομέτρων ἔχουσιν ὡς ἑξῆς:

1ος Ν. Σμπόνιας 1.18', 2ος Εὐθ. Πεπὼνης 1.19', 3ος Ι. Κωνσταντόπουλος 1.20', 4ος Νικ. Ζέσκας 1.24', 5ος Ι. Τσαντούλας 1.34'.

ΣΠΑΡΤΗ.— Ἐτελέσθησαν καὶ εἰς τὴν Περιφερειακὴν Διοίκησιν Λακωνίας οἱ λόγω τοῦ καιροῦ ἀναβληθέν-

τες ἀγῶνες ἀνωμάλου δρόμου 5 χιλιομέτρων μετὰ τὰ ἀκόλουθα ἀποτελέσματα:

1) Γεωργιτσάνκος Εὐάγ. 26' 29". 2) Κουβαράκος Παν. 28' 55". 3) Ἀποστολάκος Παν. 29'. 4) Κορωνιός Παν. 29' 30". 5) Γιαννόπουλος Εὐάγ. 29' 40". 6) Κουσάκος Ἀντ. 29' 46".

Εἰς τὸν προκριματικὸν ἀγῶνα ποδηλασίας ἀποστάσεως 30 χιλιομέτρων τῆς ἰδίας Π. Δ. ἐτερωμάτισαν κατὰ σειράν οἱ ἀκόλουθοι:

1) Ἀράνης Βασ. 1.19', 2) Σωτηρίου Βασ. 1.20', 3) Τριανταφύλλου 1.21', 4) Παπαδόκος Σωτ. 1.22', 5) Κουρουνάκος Πιέρρος 1.23', 6) Βορρεῖκος Γρ. 1.29'.

ΚΙΑΤΟΝ.— Ἡ Ὑποδιοίκησις Ε.Ο.Ν. Κιάτου ὁργάνωσε ποδηλατικούς ἀγῶνας ἀποστάσεως 30 χιλιομέτρων.

Οἱ ἀγῶνες διεξήχθησαν μετὰ παραδειγματικὴν τάξιν καὶ ἀπόλυτον ἀκρίβειαν εἰς ὅλας τὰς λεπτομερείας. Ἐτερωμάτισαν δὲ κατὰ σειράν καὶ μετὰ θαυμασίας ἐπιδόσεις οἱ 1) Κωστούρος, 1) Σπηλιόπουλος καὶ 3) Ποῦλος.

ΧΑΝΙΑ.— Τὴν 28ην παρελθ. μηνὸς ἐγένετο ἀγὼν ἀνωμάλου δρόμου 5 χιλ. μετὰ τῶν σχηματισμῶν τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως τῆς συμμετοχῇ 14 ἀθλητῶν, τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ὁποῦ ὑπῆρξαν ἱκανοποιητικά. Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας ἔλαβε χώραν φιλικὴ ποδοσφαιρικὴ συνάντησις μετὰ τῶν ομάδων τῆς 248 Φάλαγγος (Λόχος ἐργαζομένων) καὶ τῆς 249 Φάλαγγος. Ὁ ἀγὼν ἔληξε μετὰ νίκης τῆς ομάδος τοῦ Λόχου ἐργαζομένων διὰ τεριμάτων 3-1.

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ (Κρήτης).— Μετὰ μεγάλην ἐπιτυχίαν ἐγένοντο τὴν πρωίαν τῆς Κυριακῆς 4 Φεβρουαρίου ποδηλατικοὶ ἀγῶνες 30 χιλιομέτρων μετὰ ἀθλητῶν τῆς Ε.Ο.Ν.

Τοὺς ἀγῶνας, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ὁποίων ἐτηρήθη παραδειγματικὴ τάξις, παρηκολούθησαν ἅπαντες οἱ Σχηματισμοὶ Ὑποδιοικήσεως Ἡρακλείου, εἰς δὲ τὸν τόπον τοῦ τεματισμοῦ εἶχε συρρεῦσει πλήθος κόσμου διὰ νὰ χειροκροτήσιν τοὺς νικητάς, οἵτινες ἦσαν κατὰ σειράν οἱ ἑξῆς:

1) Ἀρ. Ναλετάκης 1.8' 2". Χρ. Καπακλῆς 1.8' 3". 3) Γεώργ. Χατζηγεωργίου 1.8' 41".

Ἐκ τοῦ ἐπιτευχθέντος χρόνου — ὅστις σημειωτέον εἶναι ἀριστος λόγω τοῦ ἀνωμάλου ἐδάφους καὶ τοῦ σφοδρῶς πνέοντος ἐναντίου ἀνέμου — οἱ δύο πρώτοι ἐτερωμάτισαν μετὰ ἐλαφρὰν διαφορὰν ἡμίσεος στήθους ὁ εἰς ἀπὸ τὸν ἕτερον.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας εἰς τὸ γήπεδον «Χάνδαξ» ἔλαβε χώραν ἐνδιαφέρον ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν μετὰ τῶν 252ας καὶ 254ης Φαλαγγῶν. Κατόπιν ἐνός τεχνικωτάτου καὶ πλήρους ἐνδιαφέροντος ἀγῶνος νικητρία ἀνεδείχθη ἡ ομάδα τῆς 252ας Φάλαγγος διὰ τεριμάτων 6-1.

ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ



Κεντρική Διοίκησης

Αί μεταδιδόμενοι από του Ραδιοφωνικού Σταθμού 'Αθηνών δύο όμιλοι, καθ' εβδομάδα, διά την «Εθνικήν Οργάνωσιν Νεολαίας», επί διαφόρων γενικωτέρων ιδεολογικών, διαφωτιστικών και επιστημονικών θεμάτων, ως καθωρίσθη ήδη, θα μεταδίδονται ανέλλιπώς καθ' έκάστην Κυριακήν ώραν 8 μ. μ. και Τετάρτην ώραν 7.45' μ. μ.

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΔΟΣ

Διά διαταγής του 'Αρχηγού και Γενικού 'Επιθεωρητού της Ε.Ο.Ν. άνομάσθη συνεργάτις χρυσού σήματος ή καλλιτέχνις κ. Μαρίκα Κοτοπούλη.

Η μοναδική μας τραγωδός, βαθύτατα συγκινημένη εκ της γενόμενης προς αυτήν τιμής, άπηύθυνε προς την Κεντρικήν Διοίκησιν της Ε.Ο.Ν. εύχαριστήριον έπιστολήν, καταλήγουσαν ως εξής:

«Αποδεχομένη μετά συγκινήσεως τόν ως άνω τιμητικόν δι' έμέ τίτλον, σάς παρακαλώ να δεχθήτε την έκφρασιν της μεγάλης χαράς μου, καθώς και τας έγκαιρίους μου εύχάς διά την πλήρη πραγματοποίησιν της 'Εθνικής άποστολής της Ε.Ο.Ν.

Μετά πάσης τιμής
Μαρίκα Κοτοπούλη»

ΣΧΟΛΗ Α' ΒΟΗΘΕΙΩΝ

Υπό της Υποδιοικήσεως Ε.Ο.Ν. Πανεπιστημίου 'Αθηνών συνεστήθη Σχολή πρώτων βοηθειών. Η δημιουργία της σχολής αυτής ένέχει ύψιστην σημασίαν, καθ' όσον οι έξ αυτής έξερχόμενοι θα χρησιμοποιηθούν ως ύγειονομικοί εκπαιδευταί των Περιφερειακών Διοικήσεων.

Τά μαθήματα της σχολής ταύτης παρακολουθούν άπαντες οι Φαλαγγίται φοιτηταί της Ιατρικής σχολής, συνίστανται δέ εις πρακτικήν εξάσκησιν εις τά κρατικά νοσοκομεία και εις κλινικάς ειδικότητων. Ούτω οι έξ αυτής έξερχόμενοι, καλώς κατηρτισμένοι από πάσης άπόψεως, θα είναι εις θέσιν να έξυπηρετήσουν, ως αυτότελείς επιστήμονες εργαζόμενοι, την Περιφερειακήν Διοίκησιν του τόπου των.

— 'Επίσης και τό τιμήμα προπαγάνδας έχει ήδη έτοιμους πλείστας όσας εργασίας, θα προβή δέ λίαν προσεχώς εις την έκδοσιν και δημοσίευσιν αυτών.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Προς την Κεντρικήν Διοίκησιν έστάλη εκ μέρους του 'Αμερικανικού 'Ιδρύματος «Εγγυ'Ανατολή» και της «Ελλην. 'Εταιρείας προστασίας άναπήρων παιδών» ή κάτωθι εύχαριστήριος έπιστολή:

«Ομάς της ύμετέρας Περιφερειακής Διοικήσεως, έλθοῦσα εις Κέντρον ήμών, έμοίρασεν εις τά πτωχά άνάπηρα παιδιά, τά όποία φοιτούν εις τό

Σχολείον μας, διάφορα γλυκά επί ταις έορταίς και έφαίδρυνε την έπίπονον ζωήν των άτυχών μικρών.

Η πράξις αυτή της χριστιανικής αλληλεγγύης και φιλανθρωπίας είναι ένδεικτική της έθνικής άγωγής και της όρθης κοινωνικής διαπαιδαγωγήσεως, την όποιαν παρέχει εις την Νεολαίαν ή 'Οργάνωσις ύμών, καθοδηγούμενη από τον 'Αρχηγόν του Κράτους, και έπιθυμούμεν να σάς συγχαρώμεν ειλικρινώς διά τοῦτο και να προσθέσωμεν τας εύχαριστίας μας εις τας των μικρών προστατευόμενων μας.

Η Προϊσταμένη
του Φυσικοθεραπευτικού Κέντρου
'Αλίκη Κάρο»

Επίσης οι μικροί άνάπηροι των ως άνω 'Οργανώσεων άπέστειλαν προς τας Φαλαγγίτισσας, αι όποιαί τούς έμοίρασαν γλυκίσματα, την άκόλουθον εύχαριστήριον έπιστολήν:

«Αγαπητές καλές μας φίλες,
Σάς εύχαριστούμε μ' όλην μας την καρδιά γιά την καλωσύνην του είχατε να μάς θυμηθήτε τις άγιες ήμέρες πού πέρασαν. Παρακαλούμε τον Θεόν στις προσευχές μας καθημερινώς να φυλάττη από κάθε κακό τον Μεγάλον μας Πατέρα και Κυβερνήτην και να ζή μ' αυτών τούς συνεργάτας του και όλους εκείνους πού σκέπτονται γιά τό καλό των παιδιών της γλυκειάς μας Πατρίδος.

Με έκτίμησι κι' άγάπη
Χαράλαμπος Θ. Κωτσιγιάννης, Γεώργιος Χατζηκοσμάς, Εύρυδική Ι. Μιχαλάγα, Στέλλα Γ. Κατσαίτη, Πολυξένη Ζαφειροπούλου, 'Αμαλία Κοντού, 'Αλίκη Ζαφειροπούλου, Κλεάνθη Νικολαΐδου».

Αποφάσεις

Εις τό έντευκτήριον του Γ' Σώματος Στρατού κατά την έορτήν των Τριών 'Ιεραρχών έλαβε χώραν καλλιτεχνική έορτή της Υποδιοικήσεως Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης της Διοικήσεως 'Ανωτάτων Σχολών. Ταῦτην έτίμησαν διά της παρουσίας των ο 'Υπουργός Γενικός Διοικητής κ. Κυρίης, ο Μητροπολίτης κ. Γεννάδιος, ο Σωματάρχης, οι Στρατηγοί και οι Διοικηταί μονάδων, ο Πρύτανης, ή Σύγκλητος και οι καθηγηταί του Πανεπιστημίου, άνώτατοι εκπαιδευτικοί και πλήθος κόσμου.

Η έορτή, περιλαμβάνουσα παράστασιν θεατρικού έργου και έκτέλεσιν μουσικών τεμαχίων υπό Φαλαγγιτών φοιτητών, έσημείωσεν έξαιρετικήν έπιτυχίαν και ένεποίησεν άρίστην έντύπωσιν, δυναμένη ως εκ τούτου να θεωρηθή ως μία εκ των καλύτερων καλλιτεχνικών εμφανίσεων της Ε.Ο.Ν. Θεσσαλονίκης.

— Συνεχίζονται με την ίδιαν πάντοτε έντασιν εις τας Υποδιοικήσεις της Δ.Α.Σ. αι έσωτερικαί συναντήσεις διά τό πρωτάθλημα άθλοπαίδων. Ούτω την παρελθούσαν έβδομάδα συ-

νητήθησαν αι ομάδες των σχολών Μηχανολόγων και Πολιτικών Μηχανικών της Υποδιοικήσεως Ε. Μ. Πολυτεχνείου με νικήτριαν την πρώτην.

Επίσης ή ομάδα των Μηχανολόγων, συναντηθείσα με την ομάδα 'Αρχιτεκτόνων, ένίκησε ταῦτην. Ωσαύτως ή ομάδα της Σχολής 'Εργοδηγών ένίκησεν εις άγώνα πετοσφαίρας την ομάδα της Σχολής Καλών Τεχνών.

— Μεταξύ των Φαλαγγιτών της Υποδιοικήσεως Ε.Μ.Π. ήρχισε διενεργούμενος έρανος ύπέρ των σεισμοπαθών της Τουρκίας.

— Η Υποδιοίκησις Παντείου παρουσιάζει ζωηράν καλλιτεχνικήν κίνησιν. Εκτός της χορωδίας, της όρχήστρας και του θεατρικού τμήματος κατηρτίσθη ήδη και τμήμα άπαγγελίας.

— Βαθμοφόρος της Διευθύνσεως Υγειονομικού του τμήματος προπαγάνδας ύγεινής της Δ.Α.Σ. ώμίλησε την 5ην τρέχ. «περί τετάνου» από του ραδιοφωνικού μας σταθμού.

— Την παρελθούσαν έβδομάδα έδόθη υπό της Διοικήσεως 'Ανωτάτων Σχολών εις την αίθουσαν έορτών της Πανεπιστημιακής Λέσχης ο δεύτερος χορός ύπέρ της φοιτητικής αλληλεγγύης, εις τόν όποιον ένεφανίσθη ή όρχήστρα—τάξ της Δ.Α.Σ., άποσπάσασα τά ελίκρινή χειροκροτήματα των παρευρισκομένων.

— Την Κυριακήν 11 τρ. οι Φαλαγγίται φοιτηταί της Νομικής Σχολής της Υποδιοικήσεως του Πανεπιστημίου έξεδραμον εις τό Τατόι. Επίσης Φαλαγγίται φοιτηταί της Θεολογικής Σχολής της Αιτής Υποδιοικήσεως έξεδραμον εις Πεντέλην και της 'Ιατρικής εις λίμνην Μαραθώνος.

— Τάγμα Φαλαγγιτών της Διοικήσεως 'Ανωτάτων Σχολών μετέσχεν εις την ύποδοχην του 'Αρχηγού και άπέδωσε τιμάς.

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΘΗΛΕΩΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

Αί εργασίαι όλων των γραφείων της Π.Δ.Θ.Π. έκτελούνται ρυθμικώτατα.

Αν και είναι ή περίοδος των διαγωνισμών εις τά σχολεία, έν τούτοις παρατηρείται, όπως πάντα, ή ίδια μεγάλη κίνησις εις όλους τούς σχηματισμούς.

Μεγάλη προετοιμασία γίνεται διά τόν έορτασμόν της 25ης Μαρτίου.

Ομάδες Φαλαγγιτισσών διαφόρων Υποτομέων της Υ.Θ.Π. κατά την ήμεραν του πρασίνου έξώρμησαν διά την καταπολέμησιν των καταστρεπτικών καμπών των πεύκων εις τούς πλησιέστερους πευκώνας της πόλεως του Πειραιώς.

Είναι άξία συγχαρητηρίων ή χειρονομία των Φαλαγγιτισσών του Α' Γυμνασίου Θηλέων, αίτινες άπέστειλαν εις τά γραφεία της Π.Δ.Θ.Π. πέντε χιλιάδας (5.000) δραχμών ύπέρ της στολής Φαλαγγίτισσας. Η κ. Μαυρίκου έξ Αιγύπτου προσέφερε δραχμάς 500 διά τόν αυτόν σκοπόν.



ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ

Κινήσεις Περιφερειακών Διοικήσεων

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΘΗΛΕΩΝ ΑΤΤΙΚΟΒΟΙΩΤΙΑΣ

Ἡ κίνησις τῶν Σχημῶν Ε.Ο.Ν. Θηλέων Ἀττικῆς συνεχίζεται ἐντατικῶς. Καθ' ἑκάστην Τετάρτην ἐφαρμόζεται ἡ ἐκτέλεσις τοῦ προγράμματος ἀποσπολήσεως τῶν μελῶν συμφώνως πρὸς τὸ πρόγραμμα τῆς Κεντρ. Διοικήσεως. Ἡ Ὑποδιοικήτρια Λεβαδίας μετὰ τῆς Ἐπιτελοῦς τοῦ 111ου Γραφείου μετέβησαν εἰς Λεβαδίαν καὶ περικύρω, ὅπου ἔκαμαν διαφόρους ὁμιλίαι καὶ διαλέξεις εἰς τοὺς Σχηματισμοὺς τῆς Ε.Ο.Ν. Ἐπίσης κατὰ τὴν 28ην ληξάντος ἡ Ὑποδιοικήτρια Ἐλευσίνας μετὰ τῆς Ἀ' Ἐπιτελοῦς ἐπισκέφθησαν τοὺς Σχηματισμοὺς τῆς Ε.Ο.Ν. Ἀσπροπύργου, Μάνδρας, Βιλλίων, ὁμίλῳσαν πρὸς τὰ μέλη καὶ καθήρτισαν διάφορα καλλιτεχνικὰ καὶ Φαλαγγιστῶν, αἱ ὁποῖαι δὲ ἐκτέλεσαν διάφορα ἔργα Ἐθνικοῦ περιχομένου κατὰ τὰς προαγεῖς ἑορτῆς τῆς Ἐθνικῆς Ἀνεξαρτησίας τῆς 25ης Μαρτίου. Ὡσαύτως ἡ Ὑποδιοικήτρια Μεσογείων μετὰ τὴν 29ην λήξαντος πρὸς ἐπιθεώρησιν τῶν Σχηματισμῶν τῆς καὶ καθώδηρξεν τὰς ἀδελφικὰς ομάδας διὰ τοὺς προαγεῖς ἀνδρῶν βόλτου. Ἡ Διοικήτρια Ἀχαρνῶν μετὰ τῆς Ἀ' Ἐπιτελοῦς μετέβησαν τὴν 30ην λήξαντος εἰς Αἰδών, Νέα Παλάτια καὶ Σκάλας Ὠρωπύ, ὅπου διεργάσαντο τμήματα Ε.Ο.Ν. Θηλέων μὲ ἀρκετὴν δύναμιν μελῶν. Γενικῶς ἐπικρατεῖ ὁργασμὸς Ἐθνικὸς εἰς ὅλους τοὺς Σχημῶν Ε.Ο.Ν. Θηλέων Ἀττικῆς.

ΚΡΗΤΗ

ΧΑΝΙΑ. — Ἀπαντες οἱ Φαλαγγῖται τῶν 248 καὶ 249 Φαλαγγῶν παρηκολούθησαν διὰ τῆς Ε.Ο.Ν. Ἰσοῦς ὑπὸ τὸ φῶς τῶν Προσχετιῶν, γεννημένη ὑπὸ τοῦ συνεργάτου κ. Πνευματικῆς Χαρ.

— Οἱ κατώτεροι βαθμοφόροι τῆς Ἑβρας ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Τετάρτου κ. Δρακωνάκη Μιχαήλ καὶ τοῦ ἐπὶ τῆς Ψυχγωγίας Τμηματάρχου συνεργάτου κ. Μαντῆ Κ. ἐξέδρασαν εἰς Μοιρινέ. Ἐπὶ τόπου ἐδιδάχθησαν πλείστα δοῦσα παιγνίδια ἐκ τοῦ βιβλίου τῶν παιγνιδίων τῆς Ε.Ο.Ν. καὶ ἐδόθησαν αἱ γενικαὶ κατευθύνσεις περὶ τοῦ πᾶς πρέπει νὰ φυλαγγοῦνται οἱ Φαλαγγῖται κατὰ τὰς ἐκδρομάς.

— Τὴν 24ην παρελθόντος μηνὸς δ. κ. Ὑποπρόεδρος Γενικῆς Διοικήσεως Κρήτης καὶ Γενικὸς Ἐπιτελὴς Ε.Ο.Ν. ἐνέργησαν ἐπιθεώρησιν ἀπάντων τῶν γραφείων καὶ Διοικήσεων τῆς Περιφερειακῆς Διοικήσεως δὲ καὶ τῶν βαθμοφόρων τῶν ἐν τῇ Ἑβρᾷ Φαλαγγῶν, διαπιστώσας δὲ τὴν ἀρίστην λειτουργίαν τῶν Ἐπιτελικῶν Γραφείων καὶ Διοικήσεων τῆς Περικῆς Διοικήσεως, τὴν τελείαν ὁργάνωσιν τῶν Φαλαγγῶν, προσεῖτε δὲ καὶ τὸ ἥθος καὶ τὸν ἐνθουσιασμόν τῶν βαθμοφόρων, στοιχεῖα ἅπαντα καταδεικνύον τὴν δημοκρατικὴν ἐργασίαν, ἥτις συντελεῖται ἐν τῇ Διοίᾳ ἡμῶν, ἐξέφρασε τὴν πλήρη ἐαδρόκειαν τοῦ.

ΡΕΘΥΜΝΟΝ. — Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Περικῆς Διοικήσεως Ε.Ο.Ν. Θηλέων Ρεθύμνης ἐγένετο μάθημα πολιτικῆς καὶ ἱδεολογικῆς Διαφωτιστικῆς ἀνωτέρων στελεχῶν. Τοῦτο παρηκολούθησαν ἡ Περικῆ Διοικήτρια καὶ πάντα τὰ ἀνώτερα στελέχη. Ἡ Περικῆ Διοικήτρια συνοδεύομένη ὑπὸ βαθμοφόρων τοῦ Ἐπιτελείου τῆς ἐπισκέψθη τὴν 28ην λήξαντος τὰ εἰς τὸ Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον ἀσθενῆ μέλη Ε.Ο.Ν. Θηλέων καὶ Ἀρρένων παραμείνασα ἐπὶ ἡμίσιαν ὥραν περίπου.

Ἐν συνεχείᾳ μετέβη εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν Τριῶν Ἱερουργῶν, ὅπου παρηκολούθησε τὴν διὰ τῆς Ἀνατροπῆς καὶ μόρφωσις τοῦ γυναικείου φύλου ἐν τῷ κύκλῳ τοῦ προορισμοῦ τῆς γυναικός, δοθεῖσαν ὑπὸ τῆς συνεργάτιδος Εὐαγγελίας Μαραγκοῦδάκη.

Τὴν ἰδίαν ἡμέραν δὲ λόχος ἐξωσχολικῶν μετὰ τῆς Διοικήσεως τῶν χάριν ψυχγωγίας ἐπισκέψθη τὴν ὁρατὴν τοποθεσίαν Κοιμητῆ, ἐδριοκομένην ἐξωτὴ τῆς πόλεως καὶ παρέμεινεν ἀρκετὴν ὥραν. Κατὰ τὴν ἐκεῖ παραμονὴν ἡ Λογίστρια Ράδου ἔδωκε διδακτικὴν ὁμιλίαν.

Ἡ Περικῆ Διοικήτρια, πλείστοι βαθμοφόροι καὶ Φαλαγγῖται παρηκολούθησαν τὸ Κρητικὸν Δρῆμα ε.ἡ. Ἐρωφίλη, τὸ ὁποῖον ἐδίδασκεν μέλη τῆς Ε.Ο.Ν. ἀμφοτέρων τῶν Διοικήσεων Ρεθύμνης.

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ. — Ἡ εἰσὸδος τοῦ Νέου Ἑτοῦς ἐσημάνη τὴν ἀρχὴν νέας περιόδου δράσεως εἰς τὴν Ε.Ο.Ν. Θηλέων Ἡρακλείου. Ἡ ἑορταζομένη κίνησις εἰς διὰ τὰ τμήματά της πεῖθον ὅτι ἡ Περιφερειακὴ Διοίκησις Θηλέων Ἡρακλείου βαίνει πρὸς τὴν ἀσκήσασιν καὶ

τὴν πλήρη συνειδητοποίησιν τῆς ἀγωνιστικῆς διαθέσεως καὶ τῆς τελευταίας φαλαγγιστικῆς.

Τὸ πρόγραμμα ἐκπαιδεύσεως τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου ἐφαρμόσθη τακτικῶς εἰς ὅλας τὰς Φαλαγγας. Κατὰ τὸ δεύτερον δεκάμηρον τοῦ Ἰανουαρίου ἐγένοντο αἱ ἐξῆς ὁμιλίαι καὶ ἀνεπύχθησαν τὰ ἀκόλουθα θέματα εἰς τὰς διαφόρους Φαλαγγας: «Ὁ Ἕλληνας καὶ ὁ Χριστιανισμὸς» ε.ἡ. 4η Ἀδυσότου» ε.ἡ. «Ἔθνος» ε.ἡ. Βασιλεὺς μας» ε.ἡ. Ἐθνοκρατικὴ πίστις ἀπαραίτητος διὰ τὴν εὐτυχίαν» ε.ἡ. καθαρὸς τῆς τοῦ ὕδατος» ε.ἡ. ἱστορία τῆς Ἑλληνικῆς Σημαίας» καὶ ε.ἡ. Πλούτος δὲν φέρει εὐτυχίαν.

Ἡ λειτουργία τῆς Σχολῆς Βαθμοφόρων καὶ ἡ σχολὴ τῆς Νοσοκομειακῆς περιθάλψεως ἐξακολουθεῖ κανονικῶς. Κατὰ τὴν τελευταίαν συγκέντρωσιν ὁμίλῳσαν εἰς τὰς βαθμοφόρους ἡ Διοικήτρια τῆς 252 Φαλαγγῆς μὲ θέμα ε.ἡ. Γυναικὶς διὰ μέσου τῶν αἰώνων» Τὸ δὲ μᾶθημα τῶν ἐκπαιδευομένων εἰς τὴν Νοσ. Περιθάλπιν Φαλαγγιστῶν ἦτο «Ἀδελφὲς ἐξω ἐκκρίσεως».

Τὴν Πέμπτην 18ην τοῦ παρελθόντος μηνὸς ἐγένετο ἐπιθεώρησις ἀπάντων τῶν Βαθμοφόρων ἀπὸ τῆς Ἐνωστῆς ἀρχῆς καὶ ἀνὰ ὑπὸ τοῦ παρελθόντος μηνὸς τὴν πόλιν μας δικηγόρου Ἀλεξάνδρου κ. Κοκκίνου.

Τοῦτον προσεφώνησαν ἡ Ὑποδιοικήτρια ἐρμηνεύσας τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀφοσίωσιν ἀπάντων τῶν Βαθμοφόρων πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς Ε.Ο.Ν. καὶ τῆς 4ης Ἀδυσότου. Ἐξήρην τὴν ἀγωνιστικὴν διαθέσιν τῆς Κρήσεως εἰς τὰς φέδας τῆς ὁποίας ρέει αἷμα ἐνδόξου παρελθόντος, αὐτοθυσίας εἰς τὴν μεγάλῃ ἰδέαν τῆς Πατρίδος, εἰς τὴν ὁμαρτίαν τῆς ὁποίας τάσσονται καὶ αἱ σημεριναὶ Κρήσας μὲ πίστιν καὶ ἀφοσίωσιν εἰς τὸν Ἀρχηγόν.

ΤΑΡΝΗΣΙΑ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ. — Ἡ Περικῆ Διοίσις Ἀρρένων Νομοῦ Λέσβου χωροῦσα εἰς τὸ πρόγραμμα ἐργασίας τῆς διαργάνωσις σερῶν διαλέξεων διὰ τὸ Κοινὸν καὶ διὰ τοὺς Φαλαγγῖτας ἀρχῆς γενόμενης ἀπὸ τοῦ παρελθόντος μηνὸς. Τὸ Κοινὸν καὶ οἱ Φαλαγγῖται παρακολούθησαν μετ' ἐνδιαφέροντος τὰς ἐν λόγῳ διαλέξεις, αἵτινες θὰ ἐξακολουθήσωσιν καθ' ὅλην τὴν χειμερινὴν περίοδον. Εἰς τὴν σερῶν τῶν διαλέξεων τούτων ἐδήλωσαν συμμετοχὴν μετὰ ὁμιλίας ἀπαντες σχεδὸν οἱ διανοούμενοι τῆς Μυτιλήνης.

Λόγῳ τοῦ καιροῦ ἔχοντος διακοπὴν τὰ μαθήματα τῶν παρὰ τῇ Ἑβρᾷ τῆς Διοικήσεως λειτουργοῦσιν σχολῶν, ἦτοι Νυκτερινῆς Σχολῆς Τεχνιτῶν, Λογιστῶν καὶ Μουσικῶν Τμημάτων.

Ἡδὲ Βελτιωθέντος τοῦ καιροῦ ἐπανήρξισεν κανονικῶς ἡ λειτουργία τῶν.

ΛΗΜΝΟΣ. — Εἰς Κίστρον Λήμνου ἐγένετο ἡ πρώτη διάλεξις μετὰ τὴν τὸν Ἐπιστημονικὸν ἑ. ἑ. Κορμαζοπούλου καὶ μετὰ θέμα «Ἑθνικὴ Ἀεράμνη». Τὴν διέλεξιν ταύτην παρηκολούθησαν οἱ Βαθμοφόροι τῆς Ε.Ο.Ν. οἱ Φαλαγγῖται καὶ περὶ τοὺς 500 παλῆται.

ΣΥΡΟΣ. — Βελτιωθέντος τοῦ καιροῦ ἐπανήρξισεν καὶ πάλιν ἡ στρατιωτικὴ προπαιδεύσις τῶν Φαλαγγιτῶν καὶ Σκαπανέων τῆς δύναμης Σύρου κατὰ Λόγους, καὶ αἱ ἀσκήσεις πικνῆς τάξεως ὁλοκλήρου τῆς δύναμης.

Αἱ ὁμιλίαι καὶ διαλέξεις διαφόρου περιχομένου καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁδηγιῶν τῆς Κεντρικῆς Διοικήσεως διὰ τὸν καταρτισμὸν τῶν Βαθμοφόρων, ἐξακολουθήσαν κανονικῶς μετὰ θέμα «Περὶ ἀνεμοπορίας», «Περὶ ὕμνινης», «Περὶ ἔθους».



Ναυτοφαλαγγῖται τοῦ Ὑποτομέως Ὑδρας κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐορτῆς τοῦ Ἀρχηγοῦ.

Τὴν 24ην παρελθόντος μηνὸς ὁλοκλήρου ἡ πρώτη Φαλαγγὶς ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ Ὑποδιοικητοῦ Ἰωάννου Νικηφόρου καὶ τοῦ Διοικητοῦ τοῦ 11 Ἐπιτελικῶ Γραφείου τῆς Περικῆς Διοικήσεως μετέβη εἰς τὸ Γυμναστήριον ὁποῦθεν, ἀφ' οὗ ἐξετέλεσεν ἀσκήσεις πικνῆς τάξεως, ἐξέδραμεν εἰς τὸ χωρίον Ἐπισκοπεῖο, ὅπου μετὰ ἡμίανον ἀνάπαυσιν οἱ Φαλαγγῖται καὶ Σκαπανεῖς ἠγολήθησαν μετὰ ἀδελφότητας.

Τὴν ἰδίαν ἡμέραν καὶ ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν τοῦ Διοικητοῦ Σύρου δύναμις 15 Φαλαγγιτῶν ἠγολήθη μετὰ τὴν κλάσειν μικρῶν πύκτων παρὰ τὴν θέσιν «Βατορίας».

ΤΗΝΟΣ. — Καὶ εἰς τὴν Ὑποδιοίκσιν Τήνου ἐπανήρξισαν αἱ διακοπὴς ἀσκήσεις πικνῆς τάξεως τῶν ομάδων. Δὲν παρελθόντος μηνὸς ἡ διαφώτισις τῶν τε ἐξωσχολικῶν καὶ ἐξωσχολικῶν Σκαπανέων καὶ Φαλαγγιτῶν διὰ καταλλήλων ὁμιλιῶν ὡς αἱ «Σχολεῖον καὶ Κοινωνία», «Περὶ καθήκοντος», «Ποῖα τὰ καθήκοντα τῶν ἀνθρώπων ἐναντὶ τῆς Κοινωνίας, τῆς οἰκονομίας καὶ πρὸ πάντων ποῖον τὸ καθήκον ἡμῶν ἐναντὶ τῆς Πατρίδος» κ. ἄ.

Κατὰ τὴν 25ην τοῦ παρελθόντος μηνὸς ἡμέραν τῆς Ε.Ο.Ν., συνεκεντρώθη ὁλοκλήρου ἡ Φαλαγγὶς εἰς τὸ ἀγρόκτημα αὐτῆς, ἐνθα παραμείνασιν καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν, παρουσία καὶ τοῦ Ὑποδιοικητοῦ Τήνου, ἠγολήθη εἰς τὴν φούετον διαφόρων δένδρων καὶ τὸ πότισμα 700 τοισούτων τῇ ἐπιθέρμῃ τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Γεωπόνου Τήνου Ν. Κοτζία.

ΠΑΡΟΣ. — Ἐξαιρετικὴ κίνησις παρατηρήθη εἰς τὴν Ὑποδιοίκσιν Πάρου. Τὰ μέλη τῆς Ε.Ο.Ν. ἐργάσθησαν διὰ τὴν ἐπιγυμνάσιν κοινοτικῶν χώρου εἰς Μάρτισσαν Πάρου, ἐφρόντισαν διὰ τὴν καλλιέργειαν τῶν σχολικῶν κήπων Δραγονύλα καὶ Ἀργυλόχου καὶ παρηκολούθησαν τὰς γενόμεναις ὁμιλίαις «Προσωπικὸς τῶν Ἀρχηγῶν», «Περὶ τῆς βλασφημίας», «Γενικαὶ ἀρχαὶ ἐκπαιδεύσεως», «Περὶ ἔθους» καὶ ἄλλας ἔθνικοῦ καὶ θρησκευτικοῦ περιχομένου.

ΚΕΑ. — Καὶ φέτος τὴν πρωτοχρονίαν στήν Κέα παρουσιάσθη τὸ Προβόρον τῆς Κοινοτικῆς κ. Ι. Κορδοκόλη, τοῦ Ὑποδιοικητοῦ τῆς Ε.Ο.Ν. μετὰ τοῦ Ἐπιτελοῦς τοῦ, ἀπάντων τῶν δημοσίων ὁμιλιῶν καὶ ἐκλεκτοῦ κόσμου, μετὰ πραγματικὴν χαρακτῆρα σεμνῆς πατριωτικῆς ἐορτῆς ἐκδοχῆς ἡ πῆτα τῆς Ε.Ο.Ν. στή μεγάλη αἴθουσα τοῦ Δημοτικοῦ σχολείου Κέας.

Τὴν πῆτα ἔκαμε δ' ὁμιλίαν τῆς ἐν Κέα Ὑποδιοικήσεως Ε.Ο.Ν. καὶ ἦδη συνεργάτης αὐτῆς κ. Ι. Περίδης συμβολαιογράφος.

Κατ' ἀρχὴν ἐφύλη δ' ὁμιλίας τῆς «Νεολαίας» ὑπὸ τοῦ μουσικοῦ τμήματος τῆς Ε.Ο.Ν. καὶ ἀνεγνώσθη ὑπὸ τοῦ Φαλαγγάρου κ. Δ. Καρυώτογλου ἡ εὐχὴ τοῦ Ἀρχηγοῦ πρὸς τὴν Νεολαίαν ἐπὶ τῷ νέῳ ἔτει, ἀκολούθως δὲ δ. κ. Ι. Περίδης ἀποτεινόμενος πρὸς τὰ μέλη τῆς Νεολαίας ὁμίλησε καταλλήλως ἐξάρας τὸ ἔργον τοῦ Ἐθνικοῦ Κυβερνήτου.

ΕΥΒΟΙΑ:

ΙΣΤΙΑΙΑ. — Ὁ ἱδεολογικὸς διαφωτισμὸς γίνεται κανονικῶς εἰς τὰ τμήματα τῆς 47ης Φαλαγγῆς «Ἐλκιδιώτης». Κατὰ τὸν παρελθόντος μηνὸς ἐγένοντο αἱ ἐξῆς ὁμιλίαι. Ὁ Καθηγητὴς κ. Α. Κωστής ὁμίλησε μετὰ θέμα «Ἀπὸ τὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως», δ' ὁμαδάρχης κ. Ι. Παυλῆνης δικηγόρος μετὰ θέμα ε.ἡ. Προσωπικὸς τοῦ Ἀρχηγοῦ, δ' Τετάρτης κ. Γ. Κωνσταντίνου μετὰ θέμα «Οἱ μεγάλοι πρόγονοί μας», δ' Ὑποφαλαγγάρχης κ. Δημ. Τριανταφυλλίδης μετὰ θέμα ε.ἡ. Ἰωάννης Μεταξάς.

ΚΟΥΡΚΟΥΛΟΙ (Λίμνη). — Εἰς συγκέντρωσιν γυναικῶν καὶ Φαλαγγιτῶν ὁμίλησαν δ' ἀσκήσεις ἐκ Λίμνης Συνεργάτης τῆς Πολιτικῆς Διαφωτιστικῆς κ. Χρ. Βέρροισ.

ΜΑΡΜΑΡΙΟΝ. — Φαλαγγῖται τοῦ τμήματος τῆς ἡμέραν τῶν Θεοφανείων, περιέφερον κατὰ τὸ τοπικὸν ἔθιμον τὸν Τίμιον Σταυρὸν καὶ συνέλεξαν ποσὸν ἐκ 400 δραχ. ὅπου κατέθεσαν εἰς τὴν Τοπικὴν Ἐπιτροπὴν Συντονισμοῦ.

ΑΣΜΗΝΙΟΝ. — Ὑπὸ τοῦ Ἀρχηγοῦ τοῦ τμήματος ἐγένετο πρὸς τοὺς Φαλαγγῖτας ὁμιλία μετὰ θέμα ε.ἡ. Προσωπικὸς τοῦ Ἀρχηγοῦ.

ΣΤΥΡΑ. — Ὑπὸ τῶν μελῶν τοῦ τμήματος ἐκτελέσθησαν περὶ τὰ 300 δεινύλλια πικνῆς. Ἐπιμελὴς Φαλαγγιτῶν καὶ Σκαπανέων, ἐγένετο ἡ ἀπολύμανσις τοῦ σποδῶν διὰ τὴν καλλιέργειαν 6 στρεμμάτων κρήνης.

ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΜΑΣ



Κίνησις Περιφερειακῶν Διοικήσεων

ΣΕΡΜΠΙΣΙΑ (Άλιδερίου). — Μέλη του τμήματος έπεισαν διά αίτου τον παραγωγό-βέντα υπό του κ. Νικ. Κατοσιγιάνη, άγρόν έξ ένός στρέμματος.

ΑΙΔΗΨΟΣ. — Παρεχωρήθη εις τό τμήμα Ε.Ο.Ν. άγρός έκτάσεως 2½ στρεμ. πρὸς καλλιέργειαν.

ΠΑΣΣΑ. — (Κονιστρών). — Ὑπό του καπελάου κ. Π. Πανούση προσεφέρθη εις τήν Ε.Ο.Ν. Πασσά έκτασις ήμισος στρέμματος, ήτις καί έκαιλλιεργήθη υπό της 2ας ομάδος του Λόχου Πασσά.



ΠΑΤΡΙΑ. — Ὑπό των μελών της Περιχῆς Διοίκσεως Ἀρρέων Ἀχαΐας ἐλευθερώσαν, μέχρι σημερον, ἀπὸ της ἐνάρξεως της τρεχούσης διασταθμικῆς περιόδου, τὰ κάτωθι εἶδη δένδρων: Κυπάρισσοι 16.600, πεύκα 14.250, σφένδαμνοι 300, ἐλάυτιοι 3.650, ἀκακίαι 2.750, γαζιὰι 100, Λυγαῖες 50, Τούγιες 500, πιπερίαι 150, μωρίαι 200, κασταναὶ 1.500, δαϊκά 1.000, ὁπωροφόρα 2.270. Ἐπίσης ἐφύτεύθησαν καὶ 850 δένδρα εἰς ὁδοὺς. Ἐν συνόλῳ ἡ Περιχῆ Διοίκσις Ἀχαΐας ἐφύτευσεν 43.720 δένδρα δένδρῳ. Ἡ φύτευσις συνεχίζεται.

— Οἱ Φαλαγγίται του Τμήματος Δομενῶν Ἀχαΐας προέβησαν εἰς φύτευσιν σπόρων ἀμυγδαλῶν, καρῶν καὶ καστανῶν ἐπὶ έκτάσεως 500 στρεμμάτων.

— Οἱ Φαλαγγίται των Τμημάτων Σαγγῆων, Φράγκας καὶ Ριζίου Ἀχαΐας ἐφύτευσαν εἰς τὰς περιφέρειαι των 6.000 δένδρῳ.

ΚΑΛΑΜΑΙ. — Ἐτελέσθησαν ἐν πάσῃ ἐπισημότητι τὰ ἐγκαίνια του Ὀλυμποῦ Ε.Ο.Ν. Θηλέων Μεσσηνίας, του ὁποῦ την ἐναρξίν των ἐργασιῶν ἐκήρυξεν ὡς ἐκπρόσωτος του Γενικοῦ Ἐπόπτου ὁ Γραμματεὺς της Νομαρχίας. Τὸ ἐναρξίν μᾶθημα ἐγένετο ὑπὸ της Περιχῆς Διοίκσεως Ε.Ο.Ν. Θηλέων.

Εἰς τὴν ἀνω Περιχῇ Διοίκσιν Ε.Ο.Ν. Θηλέων παρατηρεῖται πλεονέκτις κίνησις διὰ τὴν ἐκθεσίν των χειροτεχνιῶν της Ε.Ο.Ν., ήτις θά λάβῃ χώραν εἰς Ἀθήνας ἐντός του Φεβρουαρίου.



ΙΩΑΝΝΙΝΑ. — Εἰς τὴν αἰθούσαν της Ε.Ο.Ν. Θηλέων ἐγένετο ἡ ἐναρξίν των μαθημάτων πρὸς μόρφωσιν των μελῶν αὐτῆς σύμφωνα με τὸ καθορισθέν πρόγραμμα ὑπὸ της Διοίκσεως της Ε.Ο.Ν.

Πρὸς τὰς Φαλαγγίτας καὶ Σκαπανίσσας ὁμιλήσαν ὁ ἱατρός κ. Ράπτης, ὁ ὁποῖος εἰδίδε εἰς στοιχεῖα ὕγιεινῆς καὶ Πρώτων βοηθειῶν.

Τὸ δεύτερον θέμα εἰς τὸ μᾶθημα της Ἐθνικῆς Οἰκονομίας πρὸς τὰς Φαλαγγίτας εἰδίδε ὁ κ. Μηνιάς Δασκαλάκης. Ἐπιμελητὴς Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν παρὰ τῇ Ἀγροτικῇ Τραπέζῃ της Ἑλλάδος.

Ὁ κ. Δασκαλάκης ἐχειρίσθη τὸ πρῶτον θέμα τοῦ μαθήματος της Ἐθνικῆς Οἰκονομίας: «Ὁ Χαρακτήρ της Ἐθνικῆς Οἰκονομίας» μετὰ πλῆρη σαφήνειας καὶ ἀντικειμενικότητας, τονίσας ὅτι τὰ μέλη της Ε.Ο.Ν. εἶναι ἀνάγκη νὰ διδαχθῶν τὸ μᾶθημα τοῦτο καὶ νὰ τὸ ἀντιληφθῶν καλῶς προκειμένου νὰ εἶναι ἐνήμεροι σχετικῶς μετὰ τὸν συσχετισμὸν ἔργων εἰς τὴν ἀνάπτυξιν της Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας. Ὁ κ. Δασκαλάκης καθ' ἑκάστην Κυριακὴν καὶ τὴν αὐτὴν ὥραν καὶ μέχρις ἐξαντήσεως των κάτωθι θεμάτων θά διδάσκη τὸ μᾶθημα της Ἐθνικῆς Οἰκονομίας πρὸς τὰ μέλη της Ε.Ο.Ν. Θηλέων.

Θέματα πρὸς διδασκαλίαν: 1) Γεωργία, Βιομηχανία, Ἐμπορίον, Ναυτιλία, Ὑπόθεσις, Βιοτεχνία. 2) Πλουτοπαραγωγικαὶ πηγαὶ της Χώρας. 3) Τὸ Κράτος ὡς ὑπέρτατος ρυθμιστὴς της Οἰκονομίας της Χώρας. 4) Ἐθνικὴ Οἰκονομία, Αὐτάρκεια. 5) Κυριώτερα προϊόντα Ἐθνικῆς παραγωγῆς. 6) Ἡ σημασία καὶ ἡ ἠθικὴ ἀξία της ἔργασίας.

Ὁ Στρατηγὸς Διοικητὴς της VIII Μεραρχίας ἀπέστειλε πρὸς τὴν ἀντικαταστάσαν τὴν Περ. Διοίκσιν Ε.Ο.Ν. Θηλέων Ἰωαννίνων κ. Καλλιόπην Χρήστου τὸ κάτωθι εὐχαριστήριον ἔγγραφο.

Ἐχόμεν τὴν τιμὴν νὰ διαδιδάσκωμεν ὅμιν

καὶ ταῖς ὁρ' ὅδ'ας τὰς θερμὰς εὐχαριστίας ἡμῶν καὶ των ὁπλιτῶν της Μεθορίου, οἵτινες μετὰ βαθείας εὐγνωμοσύνης καὶ ζωηρᾶς συγκινήσεως ἔλαβον τὰ ἐκλεκτὰ δῶρα τὰ ὁποῖα εἶχετε τὴν καλωσύνην καὶ ἐπαινετὴν πρωτοβουλίαν νὰ συλλέξητε καὶ διανεμήτε εἰς αὐτοὺς ἐπὶ τῇ ἀνατολῇ του Νέου Ἑτους.

Ἡ ἐνθερμία αὐτῇ πατριωτικῇ καὶ εὐπλεῖς Ἐθνικῷ παλμῷ χειρονομίᾳ Σας, ἔσχε βαθύτατην ἐντύπωσιν εἰς τοὺς Ἀκρίτας της Μεθορίου, οἵτινες φρουροὶ Ἀγρυπνοὶ της Πατρίδος καὶ μακρὰν τῶν οἰκείων των, εὖρον ἐν τῇ προσώπῳ ὅμιν τὴν φιλόστοργον ἀδελφὴν, τὸν παρρηγορὸν ἄγγελον καὶ ἰσχυρὸν παραστάτην ἐν τῇ ἐκτέλει τοῦ ὁηλοῦ ἀλλὰ καὶ ἐπιμόχθου καθήκοντος των.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΚΑΤΣΙΜΗΤΡΟΣ

Ὑποστράτηγος

ΗΓΟΥΜΕΝΙΣΣΑ. — Ἡ VIII Μεραρχία ἀπέστειλε πρὸς τὸν κ. Νομάρχην Θεσσαλίας ὡς Γενικὸν Ἐπόπτην της Ε.Ο.Ν. τὴν κάτωθι εὐχαριστήριον ἐπιστολήν:

Ἐχόμεν τὴν τιμὴν νὰ διαδιδάσκωμεν ὅμιν τὰς θερμὰς εὐχαριστίας ἡμῶν καὶ των ὁπλιτῶν της Μεθορίου, οἵτινες μετὰ βαθύτατης εὐγνωμοσύνης καὶ ζωηρᾶς συγκινήσεως ἔλαβον τὰ ἐκλεκτὰ δῶρα, τὰ ὁποῖα εἶχετε τὴν καλωσύνην ν' ἀποστείλετε καὶ διανεμήτε αὐτοῖς ἐπὶ ταῖς ἑορταῖς των Χριστουγέννων.

Τὸ πατρικὸν τοῦτο ἐνδιαφέρον Σας ἔσχε βαθύτατην ἐντύπωσιν εἰς τοὺς Ἀκρίτας ὁπλιτῶν των Ἡπειρωτικῶν συνόρων, Ἀγρυπνοὺς φρουροὺς της Πατρίδος καὶ ἐπίσης πολυπληθεῖς τοῦτους ἐν τῇ ἐκτέλει τοῦ ὁηλοῦ ἀλλὰ καὶ ἐπιμόχθου καθήκοντος των.

ΧΑΡΑΛ. ΚΑΤΣΙΜΗΤΡΟΣ

Ὑποστράτηγος



ΛΑΜΙΑ. — Εἰς ἀπαντας τοὺς Σχηματισμοὺς Θηλέων Φθιωτικοῦ ἐκτελεστοὶν τακτικὰς αἰ συγκεντρώσεις της Τετάρτης, τὸ δὲ καθορισθὲν πρόγραμμα ἐκτελεσθῇ μετὰ μεγάλῃς ἐπιμελείας. Ὁ ἐκκλησιασμός διὰ των Φαλαγγιστῶν καὶ Σκαπανιστῶν γίνεται τακτικὰ.

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ ἐκκλησιασμοῦ ἀκολουθοῦν παιγνίδια, ὕμνοι, χοροὶ, καιροὶ δὲ μὴ ἐπιτερόμενοι γίνονται ὁμίλια.

Τὸν παρελθόντα μῆνα ἡ Περιφ. Διοίκσις ἐπεθεώρησε τὰ Τμήματα Στυλίδος συσχεφείσα μετὰ των ἀντιφώνων βοηθημάτων ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων. Ἰδιαίτερα προσοχὴν καταβάλλεται διὰ τὴν φανέλλαν του στρατιώτου συνεχίζομενου τοῦ ἐράνου εἰς ὅλα τὰ Τμήματα Θηλέων.

Ἡ Ὑποδιοίκησις Ε.Ο.Ν. Ἀρρέων Πανισαίδος ἀπέστειλεν ἡδὲ εἰς τὴν Διοίκσιν διὰ πρῶτην ἀποστολὴν 11 φανέλλας συσβάλλουσαι εἰς τὴν ἑκτέλει της Περιφ. Διοίκσεως.

ΑΓΡΙΝΙΟΝ. — Μεταξὺ των πολλῶν μεμινῶν της ὅς Ὁργάνωσις της Ἐθνικῆς Νεολαίας ἔχει περιλάβει καὶ τὴν ἐκτέλει διαφόρων κοινοφελῶν ἔργων. Ἰδιαίτερος δὲ λαμβάνουσα ὅς δὲν τὰς πολυτίμους υπηρεσίας, τὰς ὁποῖας τὸ δάος προσφέρει ὡς καὶ τὴν ἀνάγκην δημιουργίας φιλοδοξικῆς κινήσεως, καταβάλλει πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν ἀνάστασιν καταλλήλων πρὸς τοῦτο ἐκτάσεων.

Συνεχίζεται οὖν ἡ ἐργασία της διδουμένης ὑπὸ των διαφόρων Τμημάτων καὶ ἰδίᾳ των Φαλαγγῶν Ἀγρινίου, Θέρμου καὶ Ἀνεξαρτήτου Τετραρχίας Ἀσσοῦ.

Ὑπὸ της Φαλαγγος Ἀγρινίου ἐφύτεύθησαν



Ὁ Σχηματισμὸς τοῦ χωρίου Μακρόδρουση — Μουριῶν της Π. Δ. Κιλκίς.

ἡδὲ εἰς τοὺς παρὰ των παλαιῶν Ἀγίων Χριστόφορον λόφους περὶ τὰς τρεῖς χιλιάδας μικρὰ πεύκα.

Ὁ θεολόγος κ. Λαζαρίδης Ἀντ. ὁμίλησε πρὸς ἀπαντας τοὺς Φαλαγγίτας καὶ Σκαπανεῖς της Φαλαγγος Ἀγρινίου ἐν συγκεντρώσει ἐπὶ τῶν αἰτίων της ἀπιστίας, τονίσας τὴν ἀδελφίαν ἐπιδρασὶν τὴν ὁποῖαν ἔχουσιν ἐπὶ τοῦ θεοπροκειμένου αἰσθηματος ἡ ἡμιμάθεια καὶ ἡ διαφθορὰ τοῦ χαρακτῆρος.

Ἐν συνεχείᾳ πρὸς προγενέστερα γεωργικὰ μαθήματα ὁ Διευθυντὴς του Γραφείου Προστασίας Καπνοῦ κ. Κωνσταντίνος Κ. ὁμίλησε γλαφυρότητα καὶ διεδοκίμῃ περὶ τοῦ τρόπου της ποιοτικῆς βελτιώσεως καὶ της κατὰ ποσότητα ἀποδόσεως τοῦ Καπνοῦ.



ΚΑΣΤΟΡΙΑ. — Εἰς τοὺς Φαλαγγίτας της Ὑποδιοίκσεως Καστορίας ὁμίλησαν περὶ ὕγιεινῆς ὁ κ. Γ. Λιάκος καὶ εἰς τοὺς Σκαπανεῖς ὁ κ. Γ. Βολωνάκης.

Ἦρχον ἐν στρατιωτικῇ προπαιδεύσει ὑπὸ των ἀνθυπολοχαγῶν κ. Σκούραν καὶ ἐσυνεχίσθησαν τὰ μαθήματα νοσοκομίων ὡς καὶ τὰ της ἀνεμοτορίας.

Ἡ φυγαγωγία περιορίσθη εἰς μαθήματα μανδολιναῖας καὶ παρακολούθησιν διδακτικῆς κινηματογραφικῆς ταινίας. Ὁσάυτως ἐγένοντο μαθήματα καθηγητικῶν σχολείων ὑπὸ τοῦ συναρχτοῦ κ. Κ. Πηχεῶν καὶ κανονισμοῦ ὑπὸ τοῦ Τετραρχοῦ κ. Π. Παπαδοπούλου. Ὁ συναρχτὴς κ. Γεωργίου ἐπὶ της διαφωτιστικῆς ὁμιλήσεως περὶ κλεφτῶν καὶ ἀρματωλῶν.

Μετὰ πάσης ἐπισημότητος ἐγένετο ἡ τελετὴ της παραδόσεως καὶ ἀναλήψεως της Ὑποδιοικήσεως εἰς τὸν κ. Α. Μπατρίνιον ὑπὸ τοῦ κ. Σ. Βασιλοπούλου. Κατ' αὐτὴν ἐλαγοδότησεν ὁ πρῶτος Ὑποδιοικητὴς κ. Βασιλοπούλου διὰ τὴν μέχρι τοῦδε δράσιν της Ὑποδιοίκσεως. Εἰς τὸ τέλος της τελετῆς ἐφάρτησαν οἱ ὕμνοι της Νεολαίας, 4ης Ἀυγούστου καὶ Ἐθνικῆς Ὑμνος.

Καθ' ὅσας τὴν ὑπαίθριον ἐγένετο μαθήματα, θεωρίαι, ἀσκήσεις καὶ διδασκαλαὶ δομάτων.

Ἡ συγκεντρώσις της Κυριακῆς 14ης Ἰανουαρίου εἰς τὴν Ὑποδιοίκσιν Νοτορίου ἐγένετο παρόντων ἀπάντων σχεδὸν των Φαλαγγιστῶν της ἑώρας. Κατὰ ταύτην ὁμίλησαν ὁ Λοχίτης της 167 Φαλαγγος Χαρ. Χατζῆς ἀναστειλῶς ἐπιτυχῶς τὴν ὁμίλιαν ἐπὶ τῇ Βασιλείᾳ. Κατὰ τὴν ὁμίλιαν ταύτην ἐτιμώθη ἰδιαίτερος ἡ σάφρων καὶ συνετὴ διοίκησις της Α. Μ. του Βασιλέως μας Γεωργίου του Β' καὶ τὸ σωτήριον ἔργον τοῦ ὁποῖον ἐτετέλεσεν ἡ μεταβολὴ της 4ης Ἀυγούστου.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ. — Ἡ Ε.Ο.Ν. Βουκουρεστίου, ἡ ὁποῖα ἔδρῃ μόλις τὸν Ἀπρίλιον ὡς παρελθόντος ἔτους, ἐσημείωσε μέσα σὺν ὀλίγῳ αὐτὸ χρονικὸ διάστημα ἐξαιρετικὴν πρόδοον.

Ἀπὸ της ἀρχῆς τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1939 - 1940 ἡ ὁργάνωσις ἔλαβε νέαν ζωὴν ἀρεϊομένην ὡς ἑνὸς μὲν εἰς τὴν ἀναγνώρισιν ταύτης παρὰ της Κεντρικῆς Διοικήσεως καὶ ὡς ἑτέρου τὸν διορισμὸν ὡς Γενικοῦ Ἐπόπτου της Ε.Ο.Ν. Ρουμανίας τοῦ Γεν. Προέδρου κ. Κουντουριώτου.

Ἡ Ε.Ο.Ν. Βουκουρεστίου καθαρῶς σχολικὴ ὥρις τὸ ἀπόγευμα ἐκάστοτε Σαββάτου ὡς ἡμέραν της Ε.Ο.Ν., κατὰ ταύτην δὲ οἱ λόγοι της τετραρχίας ἐπιδίδονται εἰς ἀσκήσεις σχηματισμῶν, παραλάσεων κλπ. Γίνονται ἐπίσης θεωρίαι ἐπὶ των ἰσχυρῶν κανονισμῶν, φυγαγωγικὰ παιδιὰ καθὸς καὶ ὁμίλια καὶ διαλέξεις ἐθνικοκοινωνικοῦ περιεχομένου.

Τὰς ὁμίας καὶ τὰς διαλέξεις διδόναι οἱ καθηγηταὶ καὶ διδασκαλοὶ των ἐκπαιδευτηρίων της Ἑλληνικῆς Κοινότητος, παρακολουθοῦν δὲ ταῦτα πάντοτε ὁ κ. Γεν. Ἐπόπτης, τὰ μέλη της Ε.Ο.Ν. καθὸς καὶ οἱ γονεῖς των καὶ τὰ πλείστα μέλη της Ἑλληνικῆς Παροικίας.

Τὴν τελευταίαν διὰλέξιν τοῦ καθηγητοῦ της Φιλολογίας κ. Χαρ. Τσοῦλα μετὰ θέμα «Οἱ ἐκνητευμένοι Ἕλληνες καὶ οἱ θεοὶ των μετὰ τὴν μητέρα Ἑλλάδα» παρακολούθησαν ὁ κ. Γεν. Πρόεδρος ὁ διδασκαλὸς σὺλλογος, ὁ Γεν. Γραμ. της Διοικήσεως Ἐπιτροπὴς της Κοινότητος καὶ ἡ ἐκτελεστικὴ μερὶς της Ἑλληνικῆς Παροικίας Βουκουρεστίου.

Ὁ ὁμιλητὴς, ὅστις ἀνέπτυξε τὸ θέμα του λίαν ἐπιτυχῶς, ἀπέσπασε τὰ χειροκροτήματα καὶ τὰ συγχαρητήρια των παρισταμένων.

Η ΚΑΤΑΡΤΗΣ ΜΑΝΑΣ

(Συνέχεια από τη σελίδα 631)

τέρας, ή μάνα του το ρωτούν: Τί έχεις, τί έχεις παιδί μου, τί έπαθες;

Η γερόντισσα, τους λέει, πού τραγουδάει τόσο γλυκά και θέλησα να πάω να την 'δω, πού λέγανε πως είναι τόσο όμορφη, μ' έδειρε και μένα, κι' από τους φίλους μου πιο πολύ. Γι' αυτό πατέρα μου θέλω να τη φωνάξω να τη σκοτώσω.

Στέλνει λοιπόν ο βασιλιάς να τη φωνάξουν. Τότες εκείνη στολιστηκε, έβαλε τα καλλίτερα της διαμαντικά, — μαργαριτάρια, — τα καλλίτερα της στολίδια, και πηγαίνει στο παλάτι, στο βασιλιά.

Τότες της λέει ο βασιλιάς: Τί σου κάνανε τα παλληκάρια;

Το φίλο δίνεις έκাতό και τ' άλλον δίνεις πεντακόσιο; του γιου μου το κακόμοιρο του δίνεις πεντακόσιο;

Κι' αυτή του απαντάει: Κακομοιρίες και δυστυχίες θα λάβη το κορμί του, και πόνους αλευθέρωτους θα λάβη η κεφαλή του.

Και μετά γυρίζει και λέει στο βασιλόπουλο (α, λησμόνησα να σάς πω ότι το βασιλόπουλο το λέγανε Φιορετίνη).

Θυμήσου, Φιορετίνη μου, τ' έχεις και δε θυμάσαι, κάν τα φιλά πουκάμισα ποδοστύλα κι' άλλαζα σε. Θυμήσου, Φιορετίνη μου, τ' έχεις και δε θυμάσαι, κάν τους λαγούς τους όμορφους ποδοστύλα κι' έτρωγες σε.

Και γυρίζει ή μάνα του και του λέει:

— Θυμήσου, Φιορετίνη μου, μην πας και είν' ή ξένη; — Μάνα μου (οικονομικά) και μά την Παναγία μου, οτά μάτια μου δε σείδα 'γώ έσινανε κυρά μου. — Πάρε φιλά απ' τη μάνα σου, μήπως και θυμήθης με.

Και τότε παίρνει φιλά απ' τη μάνα του και της λέει:

Έο' είσαι ή σουλτάνα μου, έο' είσαι το Λενιώ μου, έο' είσαι πού με γλύτωσες από το θάνατό μου, κι' έπρεπε στην άγκαλιά της.

Παντρεύτηκε λοιπόν: όργανα, τούμπανα, χαρές μεγάλες, και ζήσανε εκείνοι καλά, κι' έμεις καλλίτερα.

ΟΙ ΗΡΩΕΣ ΤΟΥ 21

(Συνέχεια από τη σελίδα 624)

λοντικό σώμα πού είχε καταρτίσει ο ίδιος, επέτυχε να παραδοθούν σ' αυτόν οι πολιορκούμενοι Τούρκοι...

Γιά την λαμπρή αυτή νίκη του προήχθη σε αντιστράτηγο και μετά ένα χρόνο σε στρατηγό!

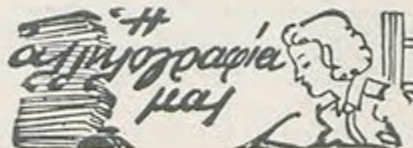
Δύο άτρόμητα κορίτσια,

κατόπιν ήρωίδες!

Μά και οι δυο περίφημες ήρωίδες της Έπανάστασης, Μπουμπουλίνα και Μαντώ Μαυρογένους, υπήρξαν δυο εξαιρετικά παιδιά.

Η Μαυρογένους σέ ηλικία δεκαπέντε χρονών, όρφανή από πατέρα, εξώπλισε δυο πλοίαρρα και κατεδίωξε τους πειρατές πού είχαν επιδράμει στην πατρίδα της Μύκονο, έπωφελομένοι από την άναμπουμπούλα της Έπανάστασης.

Και πολεμούσε με την γενναιότητα



ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Δάδ Β. ΠΑΝΑΓ. Πάτρας. Έλάδαμε τα ποιήματά σου (:) «Χίονε», «Τό δελινό», «Σέ σέ γλυκειά Ε.Ο.Ν.», τα όποια δέν έδιαβάσαμε, έπειδή είμαστε βέβαιοι ότι δέν είναι δικά σου, άλλ' ότι θά τά έγης αντιγράψει κι' αυτά, όπως αντίγραψες τό ποίημα «Πεταλούδιτσα» τό γνωστό ποίητό κ. Στ. Σπεράντσα και μάς τό έστέλλεις γιά δικό σου. Σού θυμίζουμε ότι τά π α ι δ ι ά της 4ης Αύγουστου πρέπει πρωτίτως νά σέβονται την άλήθεια. Άν είσαι μαθήτρια, σέ παραπέμπουμε στόν κ. Γυμνασιάρχη σου, τόν όποιον παρακαλούμε θερμώς νά σέ νουθετήσει καταλλήλως. Έμεις άρκοούμεθα να σου πούμε ότι αυτό πού έκαμες είναι ένα βαρότατο σφάλμα, άξιο άναλόγου τιμωρίας. Εύχόμεθα τό πάθημα αυτό νά σου γίνη μάθημα, διά τό μέλλον. — ΚΩΝΣΤ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ. Ένωμοτάρχην Β' Υποτομέως Άθηνών. Σέ συγχάρισμα γιά τό θάρρος σου νά δημολογήσες τό σφάλμα σου και νά κατακρίνης σ' ό ίδιος πολύ άσχημότερα τόν έαυτό σου, απ' ό τι έκάμας μέεις. — Έπειτ' από τό γράμμα σου αυτό, δέν έχομε λόγους νά είμαστε δυσαρεστημένοι μαζί σου. Εύχόμαστε μόνο τό γνωστό γεγονός νά σταθή ένα καλό μάθημα και γιά σένα και γιά τους άλλους, πού έκαμαν τό ίδιο λάθος. Η «Νεολαία» σέ θεωρεί και πάλι ένα από τους φίλους της άναγνώστες. — ΙΩΑΝΝΗΝ ΓΑΪΤΑΝΑΚΗΝ. Σ' εύχαριστούμε γιά τά γραφόμενά σου. Άντί ποιημάτων στέλμας καλύτερα κανένα σύντομο παραμύθι τό τόπου ή μερικές παροιμίες. Κάτι λ α ο γ ρ α φ ι κ ό. — ΝΙΚ. ΤΣΟΥΜΙΤΑΝ. Όμοίως. Τό περιοδικό προτιμά λαογραφικήν. Διη. — ΑΘΑΝ. ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΝ. Έλάδαμε τό ποίημα τό παππού σου με τόν τίτλο «Η Έλληνική Νέοτης». Όταν τό γράψης, διαβίδασέ του τους χαιρετισμούς μας. — ΜΙΧ. ΔΕΣΠΟΤΙΔΗΝ. Καλό ως σχολικός διάλογος. Στείλετέ μας κανένα παραμύθι τό τόπου σας. Τό προτιμούμε. — ΕΠΑΜ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΝ. Τό ποιημάτάκι σου όχι καλό. Τί έννοεις με τό «ή δημοκραταλγία είναι άνάκατη, κατά Βουτηριόδη»; — ΓΙΑΝΝΗΝ ΑΝΔΡΙΤΣΑΚΗΝ. Τό διήγημά σου «Τό κούτσουρο» κλείνει πολύ επεσομιζόμενα, όπως συνηθίζουμε νά λέμε. Δηλαδή άπαισιοδοξία. Γι' αυτό δέν μπορεί νά δημοσιευθή άν κι' είναι άρκετά καλογραμμένο. Φαίνεται πώς τό δουλέψες με δρεζί κι' όχι όπως όπως. Δοκίμασε νά μάς γράψης κανένα παραμύθι τό τόπου σου. Όχι

άνδρός, χειριζόμενη με μοναδική ικανότητα τό ξίφος πού είχε πάρει από την όπλοθήκη του πατέρα της.

Όσον άφορά την θρυλική Μπουμπουλίνα, την γυναίκα του γενναίου ναυτικού Μπουμπουλή, από πολύ μικρή μύθηκε στά μυστικά της Φιλικής Έταιρείας και με τό Ιστορικό της κάραθι, τόν «Άγαμέμνονα», πού ναυπήγησε με έξοδά της, πολέμησε με παράτολμο θάρρος και ύπέροχη γενναιότητα γιά την άπελευθέρωσι της σκλαβωμένης πατρίδας της.

Άτελείωτη σειρά ήρωϊκών παιδιών

Θάταν παράλειψις άν δέν αναφέραμε και τους ήρωϊκούς πολεμιστάς του Είκοσιένα Θανάση και Γιαννάκη Ραζηκότσικα, τόν θρυλικό ναύαρχο του Άγώνος Γ. Σαχτούρη, τόν Γεωργάκη Πετιμεζά, τόν Δ. Μακρή, τόν Ν. Βάσο, τόν Άσημάκη Φωτήλα, πού υπήρξαν όλοι μεγαλοφυή παιδιά...

Ο Θανάσης Ραζηκότσικας σέ ηλικία 19 χρονών μόλις διωρίστηκε γενικός άρχηγός τών Μεσολογγιτών, ό δέ νεώτερός του άδελφός Γιαννάκης ύπαρχηγός τών Μεσολογγιτών απ' την άρχή του Άγώνος.

Ο Γ. Σαχτούρης, σέ ηλικία 14 χρονών, ήταν ένας δεινός θαλασσοπόρος και άτρόμητος καπετάνιος, όταν δέ άρχισε ή Έλληνική Έπανάστασις

δμως μεγάλο. — ΓΕΡΑΣ. ΜΟΥΡΕΛΑΤΟΝ. Τό ποιήμα σου «Η 4η Αύγουστου» προχειρογραμμένο. Στείλέ μας καλύτερα λαογραφικήν διη. — ΒΑΣ. ΔΟΥΜΑΖΟΝ. Άποφεύγετε στίχους σάν τούς παρακάτω:

Στην Έλλάδα τη νέα πού φτιάχτη την ήμερα Αύγουστου τετάρτη, λεβεντιά, δόξα, χάρι άστράφτει συνεφιά ούτε σκότος ύπάρχει.

ΙΒΥΚΟΝ. Τό έγγραφο και άλλοτε: όχι ψευδώνυμα. — Ε. ΓΑΪΤΑΝΟΝ. Πολύ σωστά πράγματα λέει τό ποιήμα σου. Μόνο πού τά λέει σέ γλώσσα αντιποιητική. — ΑΝΤ. ΑΛΑΖΟΠΟΥΛΟΝ. Άρκετά καλό. Υπεβλήθη στην Έπιτροπή. — Β. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ. Τό διήγημά σου «Ένα γράμμα από την Άμερική» δέν έχει ενδιαφέρον. Προσέχετε όταν γράφετε νά κάνετε όσο τό δυνατόν λιγώτερα όρθογραφικά λάθη. Παρατηρούμε ότι την ίδια λέξη, άλλοτε την γράφεις σωστά κι' άλλοτε πάλι λανθασμένα. — ΗΛΙΑΝ ΚΑΚΟΥΛΙΑΝ. Μάς θερμοπαρακαλείς νά σου δημοσιεύουμε τό τετράστιχο αυτό:

Ένας άνθρωπος καλός, τόσα χρόνια σιωπηλός, πού δλον τόν κόσμο βλέπει και την νεολαία την κατέχει.

Όρίστε πού τό δημοσιεύσαμε. Άλλά... σέ θερμοπαρακαλούμε τώρα κι' έμεις με τη σειρά μας νά μάς πής τί κ α τ α λ α θ ε ς. — Π. Φ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΝ. Τό ποιήμα σου έχει μετρικά λάθη. Διάβασέ τό δυνατό και θά τά βρής με ετ' αυτό. Μάς ζητείς νά σου άπαντήσουμε λεπτομερώς. Επικυλοσούμεθα νά τό κάμουμε μίαν άλλη φορά. — ΑΝ. ΠΑΠ. Ποίημα με 206 στίχους δέν είναι δυνατόν νά δημοσιευθή σέ περιοδικό, όσο καλό κι' άν είναι. Σημειώνουμε την όρθή δημοκραταλγία του. Πρόσεχε ν' άποφεύγης στόν έμμετρο λόγο λέξεις κι' εκφράσεις σάν κι' αυτές: «μ' άφηναν οι άχρείου», «τό δόρυ έκείνου σέ», «ταίς πρώταις ταίς άγνίδες του» κλπ. — Η. Χ. Όλόκληρο τό όνοματεπώνυμό σου, σέ παρακαλούμε. — Ε' ΤΑΙΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΝΕΟΧΩΡΙΟΥ ΣΕΡΡΩΝ. Σάς εύχαριστούμε και σάς συγχάρισμα γιά τό όραιότατο γράμμα σας. — ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΣΑΡΡΗΝ. Κοίταζε τους έπόμενους στίχους:

Έλα, δ μάνα και μη κλαίς, μάνα γλυκειά δράφα,

νά τό σπαθί σου τζώσαν χιλιάδες «Νεολαίας».

Γιά νά κάμης δημοκραταλγία χαλάς τό νόημα. — Γ. Δ. ΠΑΠ. Όραιότατο τό ποιήμα σας. Δυστυχώς όμως δέν μπορεί νά δημοσιευθή, διότι έγασε την επικαιριότητα του. — ΦΟΙΒΟΝ ΔΕΛΦΗΝ. Λυπούμεθα, αλλά δέν δύναμεθα νά κάμουμε ιδιαίτεραν σύστασιν διά τό περιοδικό. Τό ποιήμα σας με τόν τίτλο «Τό τραγούδι

προσεχώρησε σ'αυτήν με άκράτητο ένθουσιασμό και πολέμησε με πρωτοφανή άνδρεία με τό Ιδιόκτητο πλοίο του «Αθηνά», πού τό μετέτρεψε σέ πολεμικό...

Ο ήρωϊκώτατος Γεωργάκης Πετιμεζάς ήταν μονόχειρ! Κι' όμως από παιδί χειριζόταν τό όπλο με τό άριστερό του χέρι — γιατί του έλειπε δλο τό δεξί — με καταπληκτική ευχέρεια!

Ο γενναίος άρματολός του Ζυγού Δ. Μακρής σέ ηλικία 18 χρονών ήταν άρχηγός άρματολικού σώματος, ό Ν. Βάσος, μόλις δεκαεννέα χρονών, διόικουσε τους έπαναστάτας Εύβοίας κι' ό Άσημάκης Φωτήλας, νεαρώτατος, μόλις δεκαπενταετής, ένίσχυσε τόν Άγώνα με πολεμφοδία και τρόφιμα και συντηρούσε τά έπαναστατικά σώματα και τά έλληνικά στρατεύματα με τά χρήματα της περιουσίας του, την όποία διέθεσεν έξ ολοκλήρου γιά τους σκοπούς της Έπανάστασης...

Υπάρχουν, βέβαια, και άλλα ήρωϊκά παιδιά πού έδρασαν στην Έπανάστασι και δοξάστηκαν προτού νά ενηλικιωθούν...

Έμεις αναφέραμε έδω τά κυριώτερα, γιατί άλλως θάπρεπε ν' αφιερώσουμε πολλές σελίδες της «Νεολαίας».

Μιχ. Χαννούσης

(Συνέχεια της αλληλογραφίας)

της γής έδωθε στον κ. Χρ. 'Αγγελουάτην, εις τόν οποίον τό άπερρώσατε. — Α. ΠΑΡΑΘΥΡΑΝ, Δημόλον. Τό άρβρον σας μέ τόν τίτλο «Η ήθική αναγέννησις της 'Ελλάδος» πολύ καλό. Τό έδιαβάσαμε στην 'Επιτροπή. Δυστυχώς άδυνατούμε νά τό δημοσιεύσουμε, διότι λαμβάνουμε καθημερινώς πολλά παρόμοια άρθρα και ή πόσις καλά, τό όποια έλλείπει γάρου δέν είναι κατορθώτων νά δημοσιευθούν στην «Νεολαία». Τά φυλάσσουμε ιδιαίτερώς διά νά τό περιλάβωμεν εις προσεχή έκδοσιν υπό τόν τίτλον «Η 4η Αγωγή του και ή Κοινή Γνώμη».

— Χρ. ΧΡΥΣΑΝΘΟΥ. Γιατί στις δύο όψεις του χαρτιού; — ΚΥΡ. ΔΟΥΡΑΜΑΝΗΝ. Τό «Ο χειμώνας» θέλει άκούει νά τό ξεπερασθής. — ΠΕΤΡΟΝ ΜΑΝΟΥΣΟΝ. 'Υπερήλη. — Α. ΗΛΙΑΚ. 'Ολόκληρο τό έπώνυμό σου. — Γ. ΜΑΜΑΛΗΝ. Σ' άρέσει αυτό τό τετράστιχο:

Η Βασίλισσα ποιά είναι;
Είν' ή μάνα τών 'Ελλήνων.
Και γιανός της ποιος είναι;
Είναι ό πατέρας κ ε λ ν ω ν.

ΙΣΜΗΝΗΝ ΚΑΛΑΜΑΝΟΥ. Τά σημεία Π43, που σου ζητήσαμε νά σημειώσης, είναι ό αξ. αριθμός του γραπτού σου. Δηλ. Πεζό 43. Σα να γράψω τό λοιπόν μόνο από τη μία όρι του χαρτιού και στείλω τό πόδι. Την άπάντησιν μέ τις λύσεις την έδωκαμε στον άρμόδιο συντάκτη. Θα σου άπάντησιν στην ειδική στήλη. — ΣΤΑΥΡΟΝ ΒΟΥΝΙΩΤΗΝ. Τό έδιαβάσαμε. — ΚΥΡΙΑΚΟΝ ΚΑΝΑΚΗΝ. Τό «ΟΙ Φαλαγγίτες στους 'Ακρίτες άραίο ός όμα. Μάθε τό στούς Φαλαγγίτες της 'Υποδοικησίας, στην όποια άήκεις, νά τό τραγουδούν. — ΝΙΚ. ΒΡΕΤΤΑΚΟΝ. Τό «Ενα τραγούδι προς την 'Εργασία» (για τραγούδι, πιάνο, χορωδία) πολύ καλό. Στείλ' μας και τη μουσική. Σημείωση Σ 263. — ΑΝΑΣΤ. ΜΙΧΑΛΑΚΗΝ. 'Εδιαβάσαμε την έκθεσιν σου. Πράγματι είναι πολύ καλή. Δυστυχώς δέν μπορούμε νά την δημοσιεύσουμε λόγω έλλείψεως χώρου. Λαβαίμεν κάθε έβδομάδα πολλές έκθέσεις Φαλαγγιτών και Σκαπανέων, τις όποιες διαβάσαμε προσεκτικά και τις καλύτερες τις φυλάσσουμε για νά τις δημοσιεύσουμε άργότερα σ' ένα μεγάλο τόμο με τίτλο «Διαλεκτικές σχολικές έκθέσεις Φαλαγγιτών και Σκαπανέων». — ΜΑΙΡΗΝ ΓΚΟΥΝΤΕΡ. Την ίδια άπάντησιν έχουμε και για σένα. — ΜΙΧ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΝ. Δημοσιεύουμε στη στήλη αυτή τό τραγουδάκι σου «Ελγία Σκαπανέας:

Είμαι ένα Σκαπανάκι
μέ όρασι φορεσιά,
μέ κοντό παντελονάκι
και γερή κορμίστασι.

Έχω πίστι στο Χριστούλη.
σεβασμό στο Βασίλει,
σά μεγάλο πατερούλη
άγαπώ τόν Μεταξά.

Είμαι ένα Σκαπανάκι
όλο δύναμι κι όρμη,
παύω είμαι πιά παιδάκι
κι έχω άξια στη ζωή.

ΔΗΜΟΣΘ. ΑΓΓΕΛΗΝ. 'Ιδού τά δύο πρώτα τετράστιχα από τό ποίημα, που μάς έστειλες:

Τό σπιτάκι μου τό πενιχρό,
μαύρο και μοναχό,
τό βλέπω πάντα μπρός μου
σά ίδιαι νεκρίκο.

Κάθε βραδάκι στις όκτώ
ένα φως φωτίζει έδω,
μά δέν έξω κι έγώ
που όφείλεται αύτό.

Μή μάς στείλετε παρακαλούμε, τέτοιου είδους... ποιήματα. 'Αλλά όστε και νά τό γράψετε. 'Ο γράφω — και μάλιστα στην έποχή που ζούμε — είναι τόσο πολύτιμος και πρέπει, για τό προοικτικό μας συμφέρο, νά τόν σεβόμαστε. Για νά γράψω τό ποίημα που μάς έστειλες, άσφαλώς θα έδωσα 3 — 4 άρες. Κι' όμως θα μπορούσε την ώρα αυτή νά τη διαθέσω στο διαβάσμα ενός άρσιου και όφελιμου βιβλίου, στο νά κάμω ένα περίπατο στην έξοχή ή σέ κάποια άλλη έργασία μέ θετικότερο άποτέλεσμα. 'Ετσι λέμε μέ. Τι έχεις ν' άπαντήσης; — Γ. Α. ΚΑΠΑΚΟΝ. 'Εδιαβάσαμε την έκθεσιν σου «Φαλαγγίτες». Τό ποίημα δέν είναι δημοσιεύσιμο. — ΣΟΦΙΑΝ ΚΑΤΑΡΗ. Θα δημοσιευθούν μόνο τά «Έξοχα και κοινά». — ΑΓΓ. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΝ. Τό «ΟΙ πασχαλινές» γραμμένο μέ παρατηρητικότητα και αίσθημα. Τό «Εθνομαρτυρική άναμνήσις» άκατάλληλο για τη «Νεολαία». Θα όποδηθή τό πρώτο. — ΠΑΝ. ΕΥΘΥΜΙΑΔΗΝ. Τό συμβολικό διήγημά σου «Η 'Ελπίδα άνεπιτυχής. Προσπάθησε ν' άποφύγης τύπος σην κι' αυτόν: «ε ι π α τ α ν ά ν τ ι ε π α τ ε ρ ή ε σ τ α ι». Γράφεις κάπου: «... γυναικα, δέν κατάλαβα τί μου έπαισαν». Τό ποίημα τό άρμόδιο χειρότερο. Πρόσεξε τί μάς έστειλες:

Μόλις ή αύγή έχει χαράζει,
Ένα μικρό χαρτωμένο
πουλάκι σ' όλους λακουμένο
μέσ' από τά χαμόλαβα προβάλλει.

Σ' αυτή την πρωινή σιγαλιά
Ένα άρδόν πετάχτηκε
μέσ' από τη μικρή του τη φωλιά
άπάνω σ' ένα μικρό δέντροκι.

Διάβασε την άπάντησιν μας προς τόν Δημόθ. 'Αγγελίν. — ΜΑΡΙΑΝ ΛΑΜ. Τρίτο τό κακό. 1ον Γραμμένο και στις δύο όψεις του χαρτιού. 2ον 'Επιστολή και συνεργασία στο ίδιο χαρτί και 3ον έπώνυμο συγκεκριμένο. 'Εκτός πιά δν ός λέμε «όμα», όποτε έχεις τό περιεργότερο έλληνικό έπώνυμό! — ΧΡΗΣΤΟΝ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΝ. 'Εκείνο τό «έ έ λ ω ν ά κ λ η σ ε ς» σου τά χάλασε όλα. Μάθε από τώρα πού είσαι μικρός νά χρησιμοποιήσ τόν «ά ρ α κ α λ α ς». Μέ την εύγένεια και τόν καλό τρόπο θα σημειώσης πολύ περισσότερες έπιτυχίες στη ζωή σου, παρά μέ τό «έ έ λ ω ν ά κ λ η σ ε ς». Λυτούμεθα, αλλά μόνον αυτά μπορούμε νά σου άπαντήσουμε, προς τό παρόν. — Κ. ΝΙΚΟΛΑ. 'Ι' ΔΗΝ. Δέν έδωκαμε ός τώρα τίποτα. — ΒΕΡΑΝ ΛΙΓΟΜΕΝΙΔΟΥ. 'Αν κριθή ός έθεσις κάτι πάει κι' έρχεται, άν τό δοίμε όμως ός διήγημα, όπως τό λές, θα τό βρούμε πολύ κακότερο. — ΛΕΩΝ. ΚΑΡΑΡΑΝ. 'Υπερήλη στην 'Επιτροπή. — ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΝ ΛΕΟΝΤΑΡΙΤΟΥ. Γιατί και στις δύο όψεις του χαρτιού; 'Από τό ποίημά σου «Η άνάμνησις της πατρίδος»:

Έδώ πίσω σ τ ή ν π ε δ ι ά δ ο ς
Ένα ρούκι την σπάλει,
τών άνδρών την προσιόδα
τό νερό του τά βροσίζει.

Κάπου έδιαβάσαμε ότι «ή γλώσσα διαμορφώνεται από τους ποιητάς». Νά όμως που π α ρ α μ ο ρ φ ώ ν ε τ α ι κάποτε. Μάλιστα... λίαν έπιτυχώς. — ΧΡΥΣ. ΡΟ'Ι'ΝΙΩΤΟΥ. Πολύ μακρό.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΠΝΕΥΜΑΤ. ΑΣΚΗΣΕΩΝ

Β. ΣΙΔΕΡΗΝ. Λευκάδα. 'Ανεπιτυχής οι λέξεις του σταυρούλε (Ριρή, τότε). 'Αμ. Λέκκα. Κέρκυρα. Γνωστοί οι μεταγραμματοί. Τό σταυρούλε, μέτρο. 'Αρ. Γ. Κόσσοδεύλον. Άνδρον. 'Εγκρίνεται της 1ης σελίδος. Μή γράψετε άπό τις δύο όψεις του χαρτιού. Χρ. Ν. Θεοδόσιαδην. 'Ηρά-

κλειον. 'Ακατανόητος ή διατύπωση. Α. Παπαδόπουλον. Τροάσιον τό σταυρούλεό σας, μέ λίγες σχετικές λέξεις. Β. Ε. Χατζηγιάννην. Ένταύθα. Γράφετε «Μεσοτοιχίον», όρίζετε ότι πρέπει νά ληφθούν τά πρώτα γράμματα και στη λύση έχετε τά δεύτερα... Τι πράγμα είναι αυτό; Περιμένουμε ποικιλίαν άσκήσεων και όχι μόνο άκροστιχίδες, άπ' τις όποιες μάς στέλνουν όλοι και δημοσιεύουμε έλάχιστες άρη. Θεοσοφίακην Σητεών. Χαριτωμένα τά μαθηματικά περίεργα και θα δημοσιευθούν. Ι. Μαρκομανωλάκην. 'Ηράκλειον έγκρίνεται. Γ. Α. Λαμπρόπουλον. Τρίπολιν. Όλα καλά, αλλά τά όσα είναι όσα και όχι όσα... Κόμμα στο όραίο σας σταυρούλε. Γιατί δέν προσέχετε; 'Ελ. Π. Ράπτου. Χαριτωμένη ή Μαγ. Εικών. 'Εγκρίνεται. Α. 'Αλεξιάδην. Θεσσαλονίκη. Π. Βούγαν. Ε. Λάγαν. Ν. 'Αριστάρχον. Ένταύθα. 'Απορρίπτονται. Παρακαλούησθε τις λύσεις για νά καταλάβετε περί τίνος πρόκειται. Κ. Γιαννακόπουλον. Σχετικώς καλό, αλλά δυστυχώς έχει όρισμένα άδύνατα σημεία. Χ. Ζ. Χατζ. Δέν είναι σταυρούλε, αλλά 4 τετράγωνα έναίμενα. Ε. Μανούσσαν. Ρέθυμον. Γνωστός ή πολύ κοινός ή άσκήσις σας. Τό κρυπτογραφικό, δέν είναι κρυπτογραφικό. Μ. Ε. Β. Μπιλήην. 'Ανεπιτυχής οι λέξεις (Λεοφάνον κλπ.). Μ. Χώραφα. Καρίδοα. 'Εγκρίνεται. Χ. Κ. Καστρισιανήν. Νά γράψετε από τη μία όψη του χαρτιού. Συγχαρητήρια, για τά όραία σας αίσθημα. Ι. Γ. Κοντοστόνον. Στείλτε κάτι άπλοώτερο. Α. Καρπιδάκην. 'Ηράκλειον. Μεγάλο τό σταυρούλεό σας, μέ πολλά μαύρα. Ν. Δ. Κουλούρη. Οι άκροστιχίδες είναι εύκολες και γι' αυτό μάς έστειλες και σό, όπως όλοι οι άναγνώστες μας σφενδον, ένα σεβαστόν άρθρόν... Τι θα τις κάνουμε; Ντίνα Γ. Παμπούκη. Καλλιθέα. Συγχαρητήρια για τις σωστές λύσεις. Μπορείτε νά στείλετε και δικές σας άσκήσεις. Ι. Ε. Σταμαθίουδην. Έγκρίνεται. Ε. Δ. Γεωργιάκην. Λευκάδα. 'Απορρίπτονται. Α. Δ. Ραυανώστου. Καρίδοα. 'Εγκρίνεται τό κρυπτογραφικό. 'Αρ. Γ. Μαλαμίδην. Ένταύθα. Καλά, αλλά όχι άπόλυτως καλά. Με λίγη προσοχή θα κάνατε όραίο σταυρούλε.

ΧΑΜΕΝΟΙ ΚΟΣΜΟΙ

Είναι ό νέος τόμος των διηγημάτων του Π. Παπαχριστοδούλου, που εύκολερόρησε τις ήμέρες αυτές. Τά διηγήματα άναφέρονται στο γιορτασμό των μεγάλων εορτών της Χριστιανισμής στη Θράκη. Μέσα από τά διηγήματα αυτά παρελαύνουν όλοζώντανοι οι άνθρωποι τύποι μέ την όμιλία τους, τις συνήθειές τους, μέσα στο σπίτι τους, πάνω στο τραπέζι, στο φαγοπότι, στο γλέντι, στην έκκλησιό, στο καφενείο, στις έπισκέψεις. Είκοτες παραστατικές, που δίνουν έκτυπη την έλληνική ζωή της Θράκης.

Πωλείται σ' όλα τά βιβλιοπωλεία.

Η «Νεολαία παρακαλεί τόν άποστείλαντα την δημοσιευθείσαν εις τό όπ' αριθμόν 14 φύλλον της 7ης 'Ιανουαρίου 1940 Ε' και εις της σελίδα 441 φωτογραφίαν του Σκαπανέως Μαρτίδου Γεωργίου νά έπικοινωνήσιν μεθ' ήμών και νά μάς δώση σχετικά πληροφορία, προκειμένου νά εξυπηρετηθή Φαλαγγίτης, όστις άπώλεσε τόν υπό τό αυτό όνομα άδελφόν του.

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ:

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ πρὸς 3 % μέχρι δραχμῶν 125.000.—

ΟΨΕΩΣ πρὸς 3 % ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ πρὸς 3 % — 4 %

Ό τόκος του Ταμειυτηρίου υπολογίζεται από της έπομένης της καταθέσεως. 'Απασαι αϊ καταθέσεις είναι έξ όλοκληρου ήγγυημένα υπό του Κράτους και άπληλαγμένα τελών χαρτοσήμου.

Μία από τας άρετάς της Νεολαίας πρέπει νά είναι και ή άποταμίευσις.

ΦΑΛΑΓΓΙΤΑΙ και ΦΑΛΑΓΓΙΤΙΣΣΑΙ! 'Αποταμιεύετε και καταθέτετε τας οικονομίας σας εις τό:

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Όδτω προετοιμάζετε μίαν καλλίτερον αύριον διά τόν έαυτόν σας, και συμβάλλετε συγγρόνως εις την άνάπτυξιν της Γεωργίας της Χώρας.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 31
35 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ 72 ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

